EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CV • Número 33.240 • www.eladelantado.com • **Miércoles 22 de noviembre de 2006** • **1,00 euro**

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

PATRIMONIO POLÉMICA EN TORNO A LA CASA DE LA MONEDA

El Ministerio de Vivienda estudia resolver el convenio para rehabilitar la Ceca

▶ El departamento que dirige Trujillo ejecutaría las obras con el Ayuntamiento, sin la Junta ▶ Pedro Arahuetes rechaza esta opción porque supondría mayores retrasos. SEGOVIA9

La Audiencia juzga el tiroteo en Tolocirio

FOTO: JUAN MARTÍN

▶ Los dos agresores de los guardias civiles niegan que tuvieran intención de matarlos y aseguran que el disparo que hirió a uno de los agentes fue accidental

▶ La vista oral se desarrolló en la Audiencia Provincial en medio de un fuerte dispositivo de seguridad para evitar posibles incidentes SEGOVIA6 Y 7

Y ADEMÁS...

FÚTBOL SALA

El Caja vuelve a entrenarse de cara al partido ante Playas

Varios representantes del conjunto segoviano visitaron las instalaciones de El Adelantado, donde repasaron la actualidad de la División de Honor de fútbol sala, y revivieron los mejores momentos del club a lo largo de su historia. DEPORTES42 Y 43

COMERCIO

Decalles pide más seguridad para el comercio

Los comerciantes de la Calle Real han vuelto a pedir al Ayuntamiento la adopción de medidas eficaces contra la violencia en el caso histórico. SEGOVIA8

INFRAESTRUCTURAS

El Congreso rechaza una proposición del PP sobre la cofinanciación de la autovía a Valladolid SEGOVIA11

SANIDAD

El PSOE exige el correcto tratamiento de los datos clínicos tras el caso del Hospital General SEGOVIA13

COMUNICACIÓN

Una serie de averías deja sin servicio a Telefónica en Segovia durante una hora SEGOVIA21

PLENO PROVINCIAL

La Diputación solicitará a la Junta y a la UVA que Segovia tenga estudios de Enfermería SEGOVIA22 Y 23

CULTURA

MUCES superó las expectativas

▶ Las proyecciones oficiales contaron con más de 12.000 espectadores SEGOVIA16-17

|TRIBUNA| CARLOS SÁNCHEZ GARCÍA-ABAD

El hambre de los buitres

SEGOVIA POSEE UNA DE LAS MEJORES POBLACIONES de España y de Europa de buitre leonado. Son cientos los turistas que disfrutan de estas aves en las Hoces del Duratón, templo de ornitólogos que ven colmados sus deseos en este lugar místico y folklórico de la Tierra de Segovia.

Está claro que la misión que la evolución natural ha otorgado a estas rapaces ha quedado un tanto truncada en pos de la Higiene y de la Salud Pública; ya no se permite abandonar cadáveres animales y por tanto los buitres tienen que acudir a los muladares tipo "burguer-buitre" para completar sus necesidades más básicas. Varios años atrás leí que se habían observado ataques de buitres a animales vivos, principalmente crías de pequeños rumiantes como la cabra y la oveja. "No puede ser", me dije, ¿cómo un carroñero puede de repente convertirse en un depredador? Mantuve mi escepticismo durante bastante tiempo hasta que recientemente tuve la oportunidad de hablar con un ganadero. En plena conversación sobre el rendimiento productivo del hato le pregunté sobre el lobo, el temido cánido que todavía genera gran respeto entre las gentes del Campo. "No, aquí no hemos tenido problemas con el lobo, es más, hace mucho que no le veo [...] pero una vez tuve problemas con los buitres, porque me comieron un par de ovejas paridas que tenía separadas. Nada pude hacer y cuando llegó la Guardia Civil para dar cuenta del hecho ya era demasiado tarde". Al escucharle no dudé en absoluto de que su testimonio era cierto, ¿por qué iba a mentirme?

El cambio del comportamiento modulado y perfeccionado por los buitres desde hace miles de años no quiere decir que se hayan vuelto majaras de repente; más bien todo responde a la necesidad imperiosa de sobrevivir. Quizás por eso también las cigüeñas se colocan detrás de los tractores para aprovechar los bichejos que la vertedera va removiendo y los milanos se colocan encima de los postes de teléfono a la vera de las carreteras. Está claro que todos (el buitre, el milano, el lobo, la oveja, el hombre) tienen que comer y cada uno tendrá que adaptarse a lo que le venga, incluso modificando sus costumbres más ancestrales. El hambre aprieta, vaya que si aprieta.

|TRIBUNA| ANDRÉS RODAO OLMOS

Búsqueda de la seguridad en la inseguridad

EL MUNDO Y EL HOMBRE SOMOS INESTABLES Y POR NATURALEZA INSEGUROS, todo cambia, todo se muda, la vida está en evolución, el cosmos en constante transformación; la ciencia y la técnica, desbordadas por el progreso, tiemblan ante la aceleración del cambio; la filosofía, símbolo del pensamiento de cada época, no encuentra en nuestros días principios estables que pudieran frenar esa alocada inestabilidad y se polariza en un gnosticismo ecléctico que tergiversa los valores universales, favorecida por cierta propaganda mediática estudiada y manipulada.

Hemos resucitado a Heráclito que fundamentó su filosofía en "el devenir":"Panta rei," todo cambia, todo se muda, nada permanece, simbolizado en la frase: "Nadie puede bañarse dos veces en el mismo río," y el relativismo de Protágoras con su lema: "el hombre es la medida de todas las cosas."

Este nihilismo y relativismo perversos son el humus que se respira en la sociedad actual y ahoga, por desgracia, los sentimientos más nobles y el valor objetivo de los conceptos universales: la paz, la verdad, el amor, la libertad, la justicia, la solidaridad, fundamentos de una recta convivencia. Y como intentan hacernos creer falsamente que los votos mandan para todo, los que los detentan pretenden imponernos el yugo de su interpretación subjetiva sin caer en la cuenta que son inmutables y nadie puede arrogarse la osadía de sacarlos de contexto porque toparía contra el derecho natural. Las urnas pueden cambiar formas, pero nunca esencias.

Ante esta inseguridad vital y política, el hombre y las naciones sufren el síndrome de la seguridad y para conseguirla invaden naciones, mercados, hacen la guerra, se inmolan, distorsionan la historia rebuscando razones para separarse y disgregarse, construyen y destruyen, tejen y destejen, como Penélope, la mujer de Ulises, y caen en la flagrante contradicción de destruirse para asegurarse.

En el plano individual hay quienes arriesgan sus vidas en tráficos mafiosos o su prestigio político en estratagemas engañosas o en negocios mercantiles de dudosa viabilidad ética y se afanan hasta la extenuación para asegurarse: tener, poseer, poder, y mueren agobiados y quebrantados, (o en la cárcel o en la opulencia,) buscando su seguridad; el arquetipo de éstos es la parábola del rico del Evangelio que construyó unos inmensos graneros para almacenar su seguridad, y se dijo:" ¡Hombre! Ahora, alégrate, ya están llenos, tienes asegurada toda la vida, y resonó en el fondo del granero una voz: "¡Infeliz! Esta noche morirás." Nuestra única seguridad es la inseguridad.

Sin embargo, la intuición, el instinto, la razón, el sentimiento y, por supuesto, la fe, nos inducen a creer que este alocado "devenir "tiene que girar alrededor de un punto estable, como las aspas del molino. Alguien tiene que mover los hilos de las marionetas cósmicas y humanas fluctuantes que revoloteamos por los espacios infinitos sin rumbo fijo, pero con ansias de perennidad, seguridad, estabilidad, fijeza y control.

Una reflexión muy elemental es pensar que si la política, la ciencia, la filosofía, la naturaleza y la física no nos proporcionan el punto fijo, ¿no podríamos buscarlo, como decía Aristóteles, en lo que está más allá, en la Metafísica, en lo trascendente, en la religión? "La vida sin Dios lleva al hombre a la ruina". El hombre sin Dios es una criatura inestable, contradictoria, vacía, no tiene asideros, se desmorona fácilmente, necesita una realidad fundante, en palabras de Zubiri, o es una pasión inútil, según el existencialismo ateo de Sartre. Debemos buscar la seguridad en la inseguridad.

Alguien, estable e inmutable, puso en marcha la vida y el movimiento cósmico exterior; y algo estable e inmutable percibimos en nuestro interior que nos hace distinguir entre el bien y el mal, la verdad objetiva y el error. Por otra parte, en el orden político, religioso y social todas las culturas o grupos humanos, han intentado encontrar raíces sólidas en sus mitologías, tradiciones, costumbres, religión, historia común compartida o en la ética natural que vertebre su convivencia y no esté al albur de hombres caprichosos, arribistas, alocados y siempre insatisfechos.

Pueblo que no es capaz de regularse por estos pilares seguros, aceptados (no por la mayoría) sino por la inmensa mayoría, que les una y les personalice, (no hablo de pueblos sometidos a dictaduras), pueblo que está condenado a desaparecer. Por tanto, interpretar valores universales de convivencia o remover las piedras angulares de una nación, es obra de ingeniería molecular o microcirugía, hay que hacerlo con pinzas para no desfigurar su sagrada imagen. Intentarlo de tapadillo, armonizándolo sólo con la sinfonía de los votos, sin luz y taquígrafos y sin consentimiento en referéndum de toda la nación, conduce al fracaso o, lo que sería más doloroso y frustrante, a la desmembración de un todo homogéneo, históricamente consagrado, que puede sucumbir ante intrigas y caprichos tendenciosos o ante el terror y el miedo a unos cuantos forajidos, inteligentes, vociferantes y caprichosos, que aprovechan la desidia y la crítica muda de la inmensa mayoría.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Gira asiática de Bush" afirma que "El único avance real de la gira de Bush ha sido el acuerdo firmado con el presidente ruso, Vladimir Putin, para el ingreso de Rusia en la Organización Mundial de Comercio (OMC). Pero Moscú deberá aligerar la pesada burocracia moscovita, contener la corrupción y reformar una desigual aplicación de la ley, que convierten en muy inseguras las inversiones extranjeras".

EL MUNDO

El editorial "El diálogo con ETA pasa factura al PSOE y a Zapatero" opina que "la mala gestión del 'proceso de paz' está pasando factura al Ejecutivo con una caída de intención de voto", aunque esta bajada también está relacionada con "la inmigración o el problema de la vivienda".

EL PAIS

Se hace eco de la mortalidad materno-infantil facilitada por la OMS más alta ahora que hace tres décadas, más de un tercio de la población joven subsahariana infectada de sida, un nuevo impulso de la tuberculosis, el acceso al agua potable de "sólo la mitad de la población" y el "éxodo masivo" del campo a las ciudades, "mientras se suceden las grandes declaraciones de intenciones" por parte de los países ricos.

LA RAZÓN

En el editorial "El CIS castiga a Zapatero" dice que la encuesta publicada ayer por el Centro de Investigaciones Sociológicas "confirma que los ciudadanos pasan factura al presidente por los errores en su gestión" y destaca que "sería injusto atribuir en exclusiva al líder del PSOE su propio hundimiento; Rajoy ha contribuido con sus aciertos".

ABC

En el editorial "CIS, empate técnico" asegura que los resultados del último sondeo constatan "la consolidación del PP" con un respaldo electoral "idéntico" al del 14-M y "el descenso continuo del PSOE que, en dos años y medio de mandato, ha perdido cuatro puntos porcentuales".

|LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Del matrimonio de homosexuales a la alianza de civilizaciones

¿Por qué forzar a las palabras a que expresen lo que no significan? Los motivos son muy variados: ignorancia, modas, influencia de otras lenguas -muy especialmente del inglés-, razones políticas, demagogia...

Así, por ejemplo, el empecinamiento en denominar 'matrimonio' a la unión entre homosexuales, en contra del dictamen de expertos juristas, de la Iglesia católica y otras confesiones religiosas y de la Real Academia Española. El justo reconocimiento de sus derechos a esas uniones no tenía por qué ir acompañado de una asimilación a la institución matrimonial. 'Matrimonio' proviene del latín 'mater' y, aunque las parejas homosexuales puedan adoptar hijos o incluso tenerlos las mujeres por inseminación artificial, debería haberse mantenido la diferencia con la función procreadora de la familia tradicional. ¿No ha sido además este modelo familiar con frecuencia denostado por ciertos progresistas que, al dictar una 'ley de progreso', incurren en la contradicción de utilizar el término 'matrimonio', para ellos devaluado en otros contextos?

Al empeño de 'casar' a los homosexuales, a la mayoría de los cuales se les da una higa la formalización 'matrimonial' de su relación de pareja, se ha sumado el propósito de aliar a las civilizaciones. El término 'alianza', en su uso histórico y político, ha designado el hecho de coligarse Estados, reyes o gobernantes mediante tratado para defenderse de los enemigos o atacarlos. Pero ¿cómo diablos van a aliarse dos o más civilizaciones o culturas, es decir, conjuntos de modos de vida y costumbres, conocimientos y grado de desarrollo artístico, industrial, de un país, de una época o de un grupo social?

El concepto de civilización es muy amplio y, con frecuencia, ambiguo. ¿Quiénes fueron los genuinos representantes de la civilización helenística? ¿Qué naciones o pueblos pueden hoy englobarse bajo el lábil marchamo de 'civilización occidental'? ¿Y existe una única civilización islámica o musulmana? ¿O se trata más bien de una religión que absorbe y domina al Estado político en determinados países?

Las personas o naciones que encarnan y defienden unos valores, unas formas de vida, unas creencias, o sea, una cultura, podrán y deberán respetarse, convivir pacíficamente, dialogar, pero no aliarse ¿contra quién o contra qué?

|TRIBUNA| PEDRO MONTARELO

Monumento al contenedor

Dentro de poco la ciudad de Segovia va a ser aún más monumental. Casi treinta nuevos monumentos están siendo erigidos estos días en los lugares más estratégicos de calles y plazas. No tengo por qué dudar de la buena voluntad de quién haya elegido la ubicación y las características de instalación de los contenedores soterrados, ni puedo considerar que se trate de alguien que le tenga manía a Segovia. Pero creo que me puedo permitir dudar de su buen gusto y de un elemental sentido estético y funcional. A la asociación de vecinos, se le aseguró que irían situados en el mismo lugar que estaban ahora los contenedores móviles, salvo excepciones. Pero, de hecho, la excepción se ha convertido en regla.

Por supuesto que entiendo que tampoco era obligado mantener el criterio señalado, sino, con un criterio flexible, situarlos en aquellos lugares en los que pudieran pasar más desapercibidos y causaran menos "efectos secundarios". Sin embargo, la pauta seguida parece haber sido elegir el lugar más visible, con frecuencia el que más estorba a coches y peatones y, siempre el que más plazas de aparcamiento suprime. A eso se añade ese extraño promontorio en el que a casi todos se les ha colocado, como si de tumbas yacentes se tratara, efecto al que contribuye aún más el haberlos rodeado de bolardos. Su imagen se está adueñado tanto de las plazas y calles segovianas que, en adelante, va a ser afortunado o muy experto, el fotógrafo que consiga librarse de su imagen en cualquier perspectiva de calle o monumento que quiera retener en su cámara.

Causa extrañeza que el Ayuntamiento haya tenido tan mal gusto, pero no me admira menos que la Comisión de Patrimonio que no ha permitido poner una inocente y siempre removible marquesina junto al edificio de Hacienda, de evidente utilidad para los usuarios del trasporte público, no haya impedido estas nuevas y horrorosas, eufemísticamente llamadas "isletas ecológicas".

Si lo que se pretendía era mejorar el aspecto de las calles del centro histórico, la intención podría ser buena pero el resultado está siendo realmente lamentable. En esto como en tantas cosas, la intención no es suficiente. Tal vez con la mejor intención del mundo, se está produciendo una desfiguración acelerada de la ciudad. Cuando cambian los equipos de gobierno, una de las cosas que suele ocurrir es que cambian los criterios de actuación, lo que, al menos en ocasiones, resulta ventajoso. No ha sido así en el caso de Segovia en lo que a actuaciones en el centro histórico se refiere. Anteriores corporaciones iniciaron esa desfiguración de las calles segovianas arrasando con las aceras, de hermosas losas trabajadas por el tiempo, sustituidas por horribles y peligrosos bolardos, creando una imagen absurda de calles aparentemente anchas, que han perdido el encanto de callejas recoletas. Esta fiebre continúa en el centro histórico y hasta se contagia a barrios también históricos como el de San Lorenzo, convertido también a marchas forzadas en la meca del granito de máquina recién cortado.

La penúltima calle agredida en el Centro está siendo la Calle de Velarde. Que paren, por favor esta locura, que rescaten las antiguas losas que yacen aún en el talud del Jardín de Frönques y respeten al menos lo que aún queda por levantar de una calle que forma parte de uno de los barrios más hermosos -el barrio de las canonjías- , con una personalidad aún bien definida, tal vez por el abandono en que, afortunadamente(?) está sumido. Poco se puede enmendar de lo ya hecho, pero al menos que la desfiguración no vaya a más.

Debe ser una pesadilla, pero se me viene a la imaginación con frecuencia la figura de una dama, llena de arrugas pero distinguida y de noble porte que con la angustia reflejada en el rostro iluminado grita reiteradamente: ¡Por favor, no me quiten las arrugas, déjenme que me quede como estoy! Además de esa pesadilla también tengo un deseo, creo que éste muy compartido, que me atrevo a formular: que Segovia mantenga la posibilidad que tiene de que la historia siga escrita bajo los pies del caminante.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: **PP**

Los pájaros del cine vuelan en Segovia

Corría el año 1963, cuando Alfred Hitchcock estrenó 'Los pájaros', un film de terror protagonizado por Rod Taylor y Jessica Tandy que continúa en la retina de todos los espectadores... En una ciudad de cine, como Segovia, ayer se pudo contemplar esta imagen, justo cuando MUCES dijo adiós y se despidió hasta una segunda edición... Un certamen que ha convertido a la capital en referente europeo y que ha sido seguido por más de 12.000 personas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

TEATRO JUAN BRAVO

TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA

"Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI"

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra "Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI", una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia. *(Foto: Juan Martín)*

CITAS

Fiestas en los pueblos

UN PASEO POR LA PROVINCIA

Hoy, día 22, festividad de Santa Cecilia, es fiesta en las localidades de Domingo García y Villaverde de Montejo.
El próximo 30 de noviembre, jueves, se celebra la festividad de San Andrés en Cantalejo y Chatún.

AGENDA 4

HOY

22 noviembre de 2006

Faltan 39 días para que finalice el año.

Santoral
Santos, Cecilia, patrona de la Música, Ananías, Mauro, Marcos y Filemón.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Policía Local **921431212**
Comisaría de policía **921414700**
Protección civil . . .**921759115**
Guardia civil . .**062** y **921426363**
Inf de carreteras . . .**921417131**
Bomberos Segovia . .**921422222**
Bomb. Coca **921586132**
Bomb. Sepúlveda . . .**921540000**

Servicios sanitarios

Emergencias **061**
Hospital General . .**921419100**
Hosp. Policlínico . .**921419100**
H. Misericordia .**921460115-16**
Cruz Roja **921440202**
Urgencias **921440702**
Infocáncer (gratuita)
(24 horas) **900100036**

Transportes

Radio Taxi **921445000**
Estación Renfe **902240202**
Estación de
Autobuses **921427707**

Otros

Emergencias **112**
Turismo **921460334**
Ayuda a la vivienda
(Junta CYL) **902 22 88 88**
Correos **921461949**

Instituciones

Subdelegación de
Gobierno **921759000**
Junta de
Castilla y León **921417384**
Diputación **921113300**
Ayuntamientos
Segovia **921419800**
Ayllón **921553000**
Cantalejo **921520001**
Cantimpalos **921496009**
Carbonero
el Mayor **921560002**
Coca **921586011**
El Espinar **921181700**
Fuentepelayo **921574000**
Mozoncillo **921577392**
Navalmanzano **921575002**
Nava de la Asunción . . . . . .
921580036
Navas de Oro **921591000**
Palazuelos
de Eresma **921449354**
Riaza **921551016**
San Ildefonso **921470018**
Sta. María la real
de Nieva **921594036**
Sepúlveda **921540000**
Turégano **921500000**
Villacastín **921198008**

EXPOSICIONES

Ciencia y Artillería
Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Brujería
Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.
ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Josefa Lozano Pérez
"La naturaleza como modelo", muestra de Josefa Lozano Pérez hasta el 18 de diciembre.
BAR QUINTANAR

Alberto Alvárez
Hasta el 30 de noviembre: 'Impresiones digitales con acrílico y óleo sobre lienzo', de Alberto Alvárez.
BAR SANTANA

Obieta
"Del caos a la idea", muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.
BRICOPEKE

Premio de Carteles
Muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.
CASA DE LOS PICOS

Colectiva
"Más allá de las palabras", muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, CarlosTmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.
CASA DEL SIGLO XV

Ilidio Hidalgo
"Segovia en lienzo", muestra de Ilidio Hidalgo en el Centro Senior Corpus. Hasta el próximo día 27.
CENTRO SENIOR CORPUS

Isabel Tallos y Sara Sánchez
"Ingrávitas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.
CONVENTO DE MÍNIMOS

Víctor Sesma
Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.
ESTUDIO 56

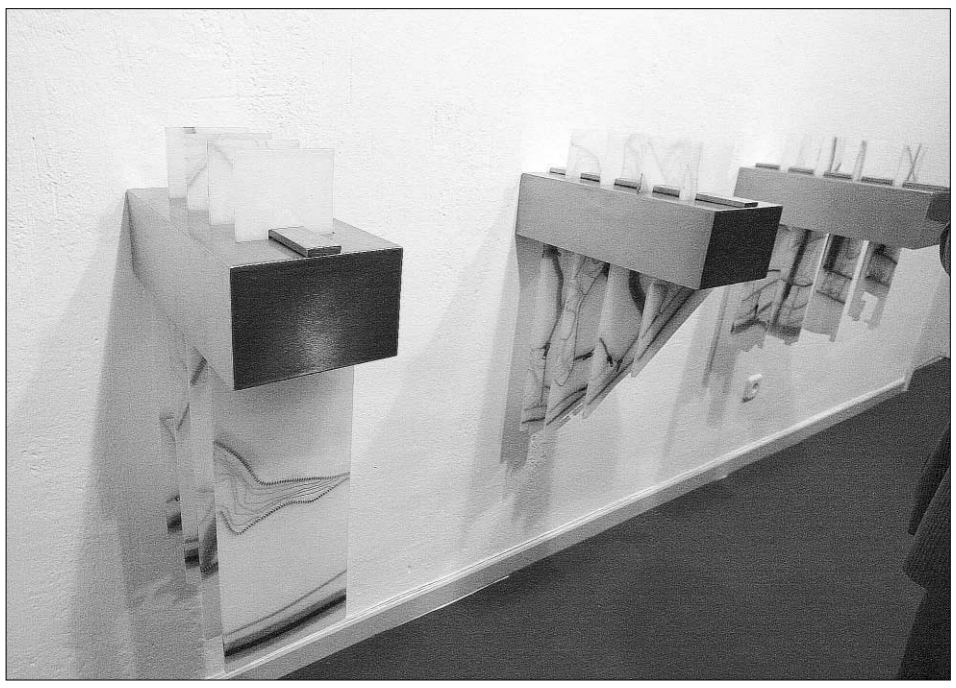
Domingo Otones
Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.
GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006
Muestra 'Titirimundi 2006', colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.
HORIZONTE CULTURAL

Lucía Huertas
Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.
LIBRERÍA DIAGONAL

"Naturalmente artificial"
Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.
MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

EXPOSICIÓN



Muestra colectiva en la Casa del Siglo XV. "Más allá de las palabras" es el título de la colectiva que acoge la Casa del Siglo XV hasta el día 7 de enero. Esther Pizarro, Mónica Gener, Ricardo Echevarría, Eva Davidova y Nicolás Dumit son algunos de los artistas que exponen sus obras. *(Foto: Fernando Peñalosa)*

Francisco Monedero Bueno
"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.
SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Del 100 al 105"
Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO "Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI" en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.
TEATRO JUAN BRAVO

"Mariano de Cossio (1890-1960)" y Santoyo
Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.
Muestra "Sentir el paisaje" de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de diciembre.
TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva
"Vida y muerte en la naturaleza", muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.
UNIVERSIDAD SEK

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.
AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.
BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.
CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales
Permanente de herramientas de uso rural.
GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote
"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno. Hasta el 30 de noviembre.
LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales
Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.
Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Suso Barrio
Muestra "¡Qué cara tienes!", de Suso Barrio. Hasta mañana, 23 de noviembre.
LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Mila Trenas
Muestra "Tierras", de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.
LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Carmen Gil García
Muestra de pasteles y plumillas de Carmen Gil García. Hasta el 30 de noviembre.
LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.
PARADINAS

Gregorio Paniagua
Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.
TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Carlos Gimeno Maté
Pinturas del segoviano Carlos Gimeno Maté en Aranda de Duero hasta el 1 de diciembre.
ARANDA DE DUERO (BURGOS) SALA PLAZA MAYOR

Mon Montoya
Muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, c/ Reyes, 13.
CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: **Día y noche: Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
MAÑANA: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cerezo de Abajo y Arcones.
De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Olombrada, Aguilafuente, Nieva y La Granja, .
El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA
OPEL ASTRA 5 puertas
AHORA 4.000 € de descuento
y con navegador de regalo
No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales
Plan Prever gasolina incluido. Matriculados hasta el 15-12-06

TEATRO

Día Internacional contra la Violencia de Género
Con motivo del Día Internacional contra la Violencia de Género, mañana, jueves, a las 19.30 h., representación de "Cuando las mujeres no podían volar" en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera a cargo de la Asociación Paladio Arte. Compañía de Teatro Paladio.
SEGOVIA. LA ALBUERA

IX Muestra Provincial de Teatro
El viernes, 24 de noviembre, a las 20,30 h., el grupo "La tartana de Patricia" de Navas de Riofrío representa 'La abuela hecha humo'.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Descubriendo la ópera
Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputacion y la Junta de Castilla y León. Hoy a las 11.00 h., en el Centro Casa de Cultura de Fuentepelayo, representación para los alumnos del CRA Las Cañadas.
CARBONERO EL MAYOR

CINE

Periodismo y cine
Ciclo Periodismo y cine organizado por EL ADELANTADO. Hoy, a las 20.30 h., proyección de "El gran carnaval", de Billy Wilder.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

GASTRONOMÍA

Jornadas de caza
Hasta el 3 de diciembre, XV Jornadas Gastronómicas de Caza en el restaurante La Matita.
LA MATITA.COLLADO HERMOSO

II Jornadas Gastronómicas
Hasta el 3 de diciembre, el restaurante 'El Huerto de San Roque', en Torrecaballeros celebra la segunda edición de sus jornadas gastronómicas.
HUERTO DE SAN ROQUE.TORRECABALLEROS

OTRAS ACTIVIDADES

Taller para familiares de enfermos de Alzheimer
Los próximos días 24 y el 25 de noviembre, de 18 a 20 horas, taller para familiares, acompañantes y/o cuidadores de enfermos de Alzheimer en Marugán.
MARUGÁN. SALÓN PARROQUIAL

Prevención de drogodependencias
El CEIP Santa Eulalia organiza en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencia de Segovia una intervención dirigida a alumnos y padres. Los próximos encuentros será el 24 a las 19.30 h. Información, tlf.: 921442545. En el CEIP Peñascal, para alumnos de 9 a 13 años, los días 22 y 28.
SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA Y CIP PEÑASCAL

Donantes de sangre
El equipo de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León atenderá hoy, de 17.00 a 21.00 h. a cuantos donantes acudan al centro de salud de Cantalejo.
CANTALEJO

Semana de Nuestros Mayores
Actividades organizadas por la Concejalía de Bienestar Social de Palazuelos de Eresma.
Hoy, a partir de las 18.00 h., actividad medioambiental "La ecología en casa", merienda y espectáculo de danzas en el Centro Social de Tabanera del Monte.
PALAZUELOS DE ERESMA

Universidad de la Experiencia
Mañana, jueves, a las 17.00 y 18.00 h., visita cultural guiada al Museo provincial (Casa del Sol) con su director, Alonso Zamora Canellada, doctor en Historia del Arte.
SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

CICLO PERIODISMO Y CINE

Proyección de películas en el Juan Bravo

Ciclo Periodismo y Cine patrocinado por EL ADELANTADO en el Teatro Juan Bravo. Hoy, miércoles, día 22 de noviembre, "El gran carnaval", de Bill Wilder. Mañana, último día del ciclo, proyección de "A sangre fría", de Richard Brooks.

CONVOCATORIAS

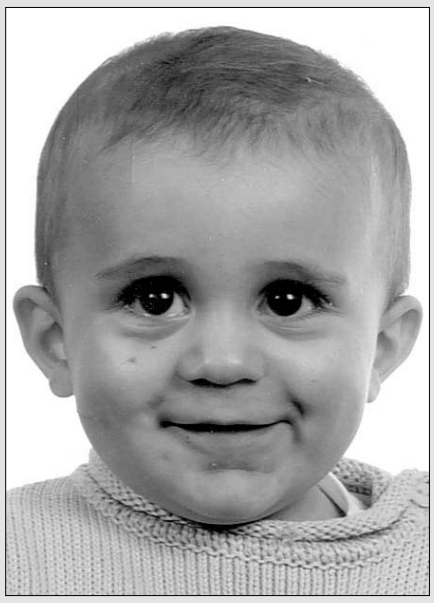
Decoramos la navidad
Talleres infantiles para decorar la Navidad. Comienzan en el mes de diciembre. Los interesados,obtendrán más información Edetil y en el teléfono 921461177.
CALLE SEMINARIO

Servicio bibliotecario en San José
El Ayuntamiento de Segovia ofrece a todos los ciudadanos un nuevo servicio de bibiliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.
SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Caminantes
La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.
SEGOVIA

Actividades en San Millán
El Centro de Cultura del barrio segoviano de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotas, óleos, labores, gimnasia, conferencias...
SEGOVIA. SAN MILLÁN

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Alejandro Tapia Martínez cumple hoy dos añitos. Sus padres, hermano Andrés, abuelos y tíos le desean que cumpla muchos más y que siga siendo tan simpático como hasta ahora. ¡¡Felicidades!!

Despedida. Paloma, tus compañeros y amigos de **El Cordero** te deseamos tanta alegría, felicidad y suerte como tristes y apenados nos dejas.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20.00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlfs.: 921 470019 y 921 470020.
Museo de Tapices, cerrado por obras.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:
David Rubio Asenjo (84 años), María Luisa García García (75) y Andrés Martín María (76).

LOCALES en ALQUILER
ACUEDUCTO
160 m2
Amplia fachada
Diáfano
¡Excelente zona!
Ref:2461
AVENIDA CONSTITUCIÓN
90 m2
8 m de fachada
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
Ref:6182
Ref:6168 CASCO ANTIGUO
30 m²
¡ZONA COMERCIAL!
Ref:5901 SANTO TOMÁS
120 m²
6 m de FACHADA
¡BUENA SITUACIÓN!
Ref: 6163 JARDÍN BOTÁNICO
84 m²
3 m de fachada
¡PERFECTO ESTADO!
921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com
HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

▶ TRIBUNALES

Los agresores de dos guardias civiles en Tolocirio niegan que tuvieran intención de matarlos

Accidental. El presunto autor del disparo que hirió gravemente al agente del Instituto Armado asegura que la pistola se disparó fortuitamente tras forcejear con el agente con la intención de arrebatarle el arma

Droga. Los dos inculpados reconocieron haber consumido grandes cantidades de cocaína, heroína y tranquilizantes antes del incidente, y aseguraron que su única intención era evitar el cerco policial.

Sentados en el banquillo, los dos presuntos agresores asistieron a la vista oral en la que se dirim

M.G. / SEGOVIA

Entre grandes medidas de seguridad, a cargo de miembros de la Unidad de Intervención Policial (UIP) y de agentes del Cuerpo Nacional de Policía ayer comenzó el juicio contra el supuesto autor de un disparo contra un Guardia Civil en Tolocirio (Segovia).

La vista,presidida por el titular de la Audiencia Provincial, Andrés Palomo, comenzó sobre las once horas, unos 50 minutos más de lo previsto, mientras que en el exterior y en la sala se congregaron en torno a medio centenar de familiares y amigos de los procesados.

En su testimonio de ayer, Sebastián P.J. aseguró que el disparo se produjo de forma accidental durante un forcejeo con el guardia, al que reconoció que había intentado arrebatarle el arma, para intimidar a los agentes y huir, pero sin intención de causar heridas.

El presunto autor del disparo aseguró que al coger la pistola advirtió que no estaba puesto el seguro, e indicó que no montó el arma para hacer fuego, aunque aseguró que "lo hubiera hecho para escaparme".

Aunque señaló que el disparo que hirió al agente fue accidental, Sebastían reconoció que realizó "dos o tres" tiros al aire con el objeto de intimidar a los guardias civiles, y reconoció que optaron por robar el vehículo oficial de la Guardia Civil para emprender una rápida huída.

Sebastián P.J. y David P.P. declararon que venían de "fiesta" de Madrid, en dirección Valladolid, y que habían consumido cocaína y heroína fumada y, al ver el control, según el presunto autor del disparo, se puso nervioso porque tenía una requisitoria de juzgado un de Valencia por incumplir la condicional y decidió escapar.

Por su parte, David P.P. —que en todo momento mantuvo una actitud espontánea y a veces desafiante sobre todo ante las preguntas de la fiscal Inmaculada Martín García y el abogado de la acusación particular Dionisio Sáez Chillón, sostuvo que tiene un recuerdo muy vago de todo lo que pasó pues, aparte de las sustancias consumidas, había tomado tranquilizantes como trankimazin y transilium.

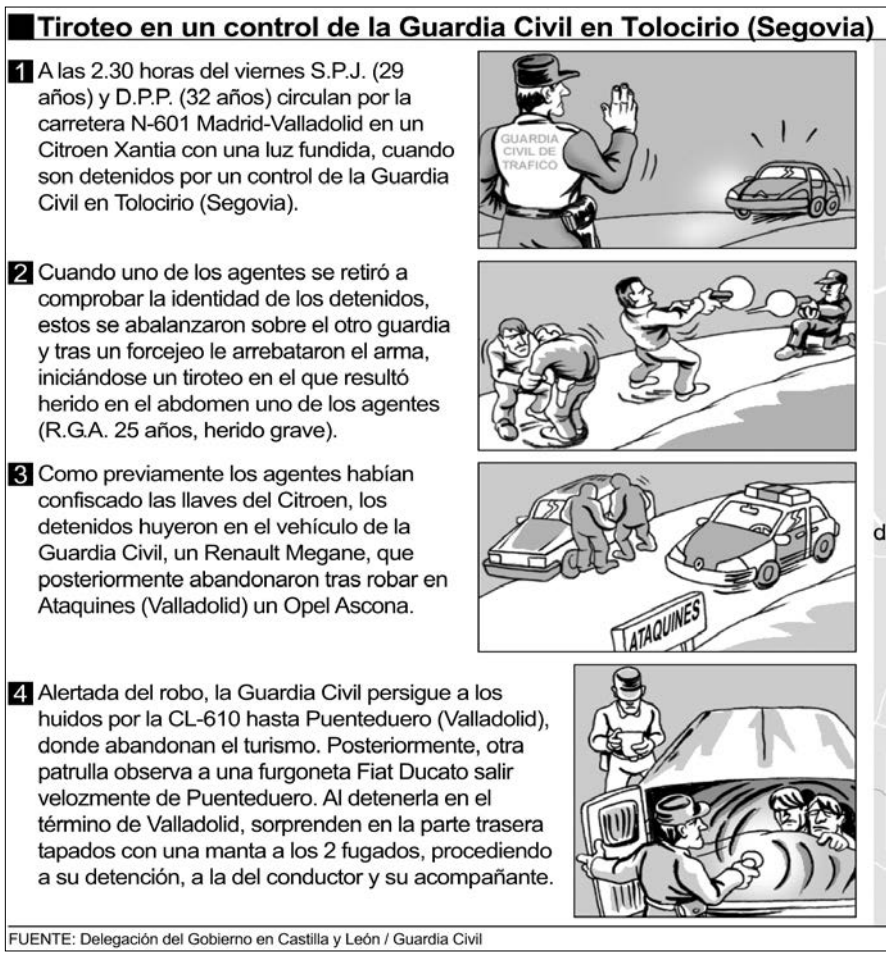
Los procesados emprendieron la huida a bordo del coche oficial de la Guardia Civil, modelo Renault Megane, en dirección a la provincia de Valladolid, pero aseguraron que no amenazaron a un camionero que había parado al ver el forcejeo.

David P.P. explicó que se había subido al coche por inercia y, en un momento de tensión, a la pregunta de la acusación sobre si era experto en drogas, dijo ser experto "en dolor y sufrimiento" por llevar metido en la droga desde hace ocho años, pasar temporadas en la cárcel y ni siquiera haber podido ir al entierro de su hermano.

En su testimonio, los dos acusados de agredir a los agentes trataron en todo momento de exculpar a Elvira E. J. y Oscar G.E., y mientras que Sebastián aseguró tener algún lazo de parentesco con la familia, David aseguró que no conocía a las personas que, tras abandonar el segundo de los vehículos que sustrajeron durante su huída después del incidente con los guardias civiles, les llevaron en una furgoneta desde Puenteduero hasta Valladolid, donde fueron detenidos.

Posteriormente, en su declaración ante el tribunal, Elvira y Oscar —a los que se les imputa un delito de encubrimiento— aseguraron desconocer los sucesos que llevaron a los detenidos hasta su domicilio, aunque aseguraron que se brindaron a llevarles hasta Valladolid ya que en ese momento se dirigían hacia el servicio de urgencias de un centro de salud debido a los problemas de asma de la mujer.

CONCLUSIONES En las conclusiones provisionales —que en la sesión de la vista oral que tendrá lugar hoy se elevarán a definitivas— el fiscal pide 35 años y nueve meses de cárcel para Sebastián P.J., de 30 años, como supuesto autor del disparo que hirió al agente, mientras que la defensa lo rebaja a cuatro años y medio.



Asimismo, pide una pena de 13 años de cárcel para David P.P., de 32 años, que acompañaba al anterior, al que le defensa le deja en año y medio de privación de libertad.

Además, el fiscal reclama el pago de una multa de 1.140 euros y que indemnice al guardia civil Roberto G.A. en la cantidad de 62.487 euros por las lesiones sufridas, las secuelas funcionales y estéticas y el daño moral causado.

Por su parte, la acusación par-

e su causa / JUAN MARTÍN

“Sólo me importaba que no me quitara el **arma**”

El agente de la Guardia Civil herido en el tiroteo asegura que quedó “paralizado” tras perder la pistola en el forcejeo

La sesión se desarrolló en medio de importantes medidas de seguridad./JUAN MARTÍN

ticular añade una petición de 120.000 euros de indemnización para el guardia civil más gravemente herido.

El suceso ocurrió sobre las 2,30 horas de la madrugada del 17 de junio de 2005 cuando una patrulla de la Guardia Civil del puesto de Coca (Segovia) desarrollaba una identificación selectiva de vehículos e interceptó un Citroen Xantia en el punto kilométrico 131,00 de la carretera N-601.

El turismo donde viajaban los imputados, actualmente en prisión, presentaba una luz fundida, aparte de que los agentes observaron la falta de claridad de las marcas de contraste de la documentación, motivo por el que un agente de la patrulla fue a comprobar la identidad de ambos y a recabar datos.

La Fiscalía mantiene que los detenidos se abalanzaron sobre el otro integrante de la patrulla y, tras un forcejeo, le arrebataron el arma, desencadenándose un tiroteo, en el que el guardia civil R.G.A., de 26 años, natural de Valladolid, recibió un impacto en el abdomen, mientras su compañero repelió la agresión.

M.G. / SEGOVIA

Uno de los momentos más importantes de la vista oral de ayer fue el testimonio del agente afectado, que lleva 321 días de baja tras el incidente y ha precisado asistencia psicológica, encontrándose a la espera de un informe para ver si se puede reincorporar al servicio.

De forma pormenorizada, el joven guardia civil, con tan sólo tres años de servicio, relató ante el tribunal con un tono sereno una experiencia que le ha dejado importantes secuelas y que a punto estuvo de acabar con su vida.

De este modo, señaló que su compañero de patrulla y él procedieron a la detención del vehículo en el que viajaban los dos presuntos agresores al detectar “maniobras sospechosas” al detenerse y proseguir su marcha junto a una gasolinera próxima al punto en el que los agentes llevaban a cabo su servicio de vigilancia y seguridad ciudadana.

Cuando su compañero procedía a comprobar la autenticidad de los documentos de identidad presentados por los dos inculpados, el agente aseguró que sintió cómo le agarraban por detrás y que su única intención era echar mano a la cartuchera para que no le quitaran el arma.

Tras el forcejeo , en el que cayó por un pequeño desnivel notó que al incorporarse le faltaba la pistola y “quede paralizado, sin saber reaccionar, hasta que sintió un disparo por la espalda, con salida por el abdómen, y perdí la consciencia”, para volverla a recuperar y recordar que era atendido por su sargento y otras personas que le intentaban auxiliar.

Por su parte, el sargento de la Guardia Civil, de 45 años, compañero de patrulla del herido, identificado en la vista solo con su preceptivo número profesional, relató los hechos y subrayó que no se atrevió a disparar al presunto agresor porque se parapetó detrás de su compañero.

El suboficial aseguró que uno de los agresores realizó “dos o tres tiros” contra él, e intentó refugiarse tras el vehículo oficial, aunque posteriormente se separó del vehículo para intentar repeler la agresión, disparando varias veces contra el coche de la Guardia Civil en el que huían los agresores.

Mientras, el camionero C.P., convocado como testigo explicó que permaneció agachado mientras los disparos y que no bajó hasta que los dos presuntos delincuentes salían huyendo con el coche oficial de los guardias.

Las pruebas testificales se completaron ayer en una maratoniana sesión que se prolongó hasta bien entrada la tarde con el testimonio de los agentes de la Guardia Civil y del Cuerpo Nacional de Policía que intervinieron en la detención de los dos detenidos en Valladolid, así como de los investigadores del Instituto Armado que tramitaron las diligencias posteriores al incidente.

▶ COMERCIO

Estado en que quedó el escaparate de uno de los establecimientos atacados la semana pasada./ JUAN MARTÍN

La asociación Decalles denuncia los nuevos asaltos en comercios de la Calle Real

El colectivo critica que haya telecámaras y refuerzo de vigilancia para restringir el tráfico y no para la seguridad de sus establecimientos

• La Asociación Decalles reclama una vez más medidas de apoyo a la revitalización comercial del centro histórico además de seguridad para los comercios de la Calle Real.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Asociación de comerciantes de la Calle Real Decalles denuncia los nuevos asaltos en varios establecimientos de la zona, y ya van cinco en apenas una semana.

Según un comunicado del colectivo, "completando una 'semana triunfal' para el vandalismo en el centro histórico, y tras los asaltos en la librería Cervantes, Óptica Moderna y, nuevamente, en Germán Elías, la madrugada de este lunes otros dos establecimientos se han sumado a la ola de inseguridad ciudadana que padece Segovia". "Ante esta situación, dice, nuevamente, Decalles se ve obligada a denunciar la indefensión que padece el colectivo comercial, especialmente en el centro histórico, así como la falta de medidas por parte de los responsables de la seguridad en Segovia".

CONTRASTES Los comerciantes afirman que esta situación de indefensión y la desesperante falta de medidas eficaces para mantener el orden "contrasta vivamente con el alarde desplegado en las restricciones al tráfico previstas para la Plaza Mayor. Mientras para el comercio no se movilizan agentes, para evitar que accedan a la Plaza vehículos, el Consistorio no duda en movilizar agentes específicamente encargados de verificar quién pasa por la "entrada" instalada en la Plaza. El agravio es todavia mayor por cuanto que para el sellado de la Plaza -que nadie ha reclamado y que acentúa las dificultades de estacionamiento con las consiguientes consecuencias negativas para el tejido comercial y hostelero de la zona- no se duda en instalar todo tipo de sofisticaciones, como cámaras de vigilancia las 24 horas. Se trata de dispositivos insistentemente reclamados por Decalles como valiosos apoyos para asegurar la integridad de los establecimientos, propuestas que una y otra vez se han desestimado al objeto de salvaguardar la intimidad de los vecinos. Estas razones no son, al parecer, válidas cuando de lo que se trata es de sellar al tráfico la Plaza. Aquí ya no hay "intimidad" que valga ni medida que se deje de tomar por dispendiosa que sea. Incluso se obliga a los vecinos a sufragar indirectamente la medida con una aportación de 20 euros. Los comerciantes y empresas de Decalles pagaríamos gustosos esa cantidad por dotarnos de una tecnología de control similar pero está claro que los argumentos que valen para determinadas cosas, no valen para otras", afirma Decalles.

Una vez más, Decalles reclama medidas de apoyo a la revitalización comercial del centro histórico, medidas que pasan por suspender cualquier restricción al tráfico hasta que la zona no cuente con infraestructuras que posibiliten la compatibilización de usos, y por supuesto, seguridad para sus establecimientos.

UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Pintura

Lo de subirse a un taxi es un chollo informativo –y para la oposición–, desde que el gobierno local abriera el avispero, con la *dama de hierro* **Ana Sanjosé** al frente. El caso es que, mientras que abonamos los segundos a precio de oro, a la espera de que se nos diga si es o no legal lo de pagar cuando se llama y viene el vehículo con la bandera bajada, los taxistas siguen en pie de guerra y cantan *La Traviata* y no precisamente la ópera de **Giuseppe Verdi**: que si desde junio con la glorieta de Padre Claret, y aún sin terminar; que si varios meses para colocar una tubería en Vía Roma, que si la ciudad patas arriba… Malos enemigos y coste político –las 24 horas del día con la *traca matraca*–, aunque indirectamente pague el pato el concejal de Obras, **José Llorente** , que anda mosqueado con la candidata del PP, **Beatriz Escudero**. El caso es que el edil había sido invitado a intervenir recordando anécdotas de niño en el 50º aniversario del *Colegio Villalpando* en su condición de alumno-fundador, pero se apuntó enseguida –o lo hicieron por ella– la aspirante popular, porque también ha pasado por allí, aunque unos quince años después. Irán los dos pero con la condición de no hacer política y de referirse sólo a cómo jugaban a las canicas. No vale recordar a *Pepín* el terror que producen *graffitis* horizontales. Esas marcas fosforito que anuncian que, por tercera o cuarta vez, una compañía va a abrir una zanja en el suelo. Esas pintadas también hacen daño, como las que amanecieron en las escaleras de la sede del PP o las que insultaban en el frontón al alcalde de este partido en Espirdo, **Luciano Sanz Sastre**. Qué cobardía la de esconderse empleando una práctica tan noble y artística como la pintura, y qué error la de darlo más publicidad de la necesaria. Ah, y el que mejor se lleva con los taxistas es el alcalde, **Pedro Arahuetes**, pero con los de Sevilla, que pidió varios servicios para los aficionados que acudieron al *Sánchez Pizjuan*, para luego terminar haciendo dedo, hasta que le recogieron unos sevillistas con los que había tomado una caña. Un poquito de populismo, donde haga falta. Bien **Soriano**, mejor que no escupa, que si es para arriba termina cayendo encima de uno; y no trate de sacar los colores en público a algún periodista al más puro estilo **Jesús Gil**. Se lo dijo **María Vela Zanetti** a un amigo "este dolor va en descenso, fluye sordo hacia el centro de la noche". ■

▶ PATRIMONIO

El Ministerio de Vivienda estudia resolver el convenio para la Ceca

El departamento que dirige María Antonia Trujillo afrontaría las obras junto al Ayuntamiento y sin la Junta, una opción rechazada por el alcalde, que cree que supondría mayores retrasos

• Pedro Arahuetes apela a la responsabilidad de la Junta de Castilla y León para pedir que remita al Ministerio de la Vivienda los certificados de retención de crédito que requiere.

La Casa de la Moneda, fundada por Felipe II, es propiedad del Ayuntamiento de Segovia desde el año 1989. / A. MARTÍN

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Casi quince meses después de que Ministerio de la Vivienda, Junta de Castilla y León y Ayuntamiento de Segovia firmasen, el 5 de septiembre de 2005, el convenio para la rehabilitación de la Casa de la Moneda, esta interminable historia de desencuentros entre administraciones suma un nuevo capítulo, ya que el Ministerio se plantea ahora la posibilidad de resolver el convenio y abordar las obras junto al Ayuntamiento, sin la colaboración de la Junta.

Según confirmó ayer el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en declaraciones a un grupo de periodistas, el pasado sábado habló personalmente con la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, "quien me dijo que están estudiando poner una fecha tope a la Junta para aportar la documentación que falta, y si no se cumple el plazo, resolver el convenio y abordar las obras" sin la Administración regional.

El alcalde subrayó que la situación de bloqueo actual "responde a una cuestión burocrática, entre interventores", y recordó que el pasado 25 de octubre el Ministerio mandó a Ayuntamiento y Junta un requerimiento para que enviasen los certificados de retención de crédito para las obras; "el Ayuntamiento envió el documento en un par de días, pero la Junta, a fecha de hoy, no ha contestado", sostuvo el regidor.

Pedro Arahuetes añadió que, según le ha comunicado el Ministerio, "el contrato de adjudicación de las obras se firmaría en cuanto la Junta aportase esta documentación", de modo que manifestó su esperanza de que sea "cuestión de días".

> Según Arahuetes, el **contrato de adjudicación** se firmaría en cuanto la Junta envíe el documento

> El **convenio** recoge que el Ministerio aportaría el 59% del presupuesto y la Junta el 33%

El alcalde de Segovia explicó también que pidió a la ministra Trujillo que no resolviese el convenio, "ya que supondría iniciar de nuevo los trámites burocráticos, con lo que el retraso sería mayor", por lo que apeló "a la responsabilidad de la Junta de Castilla y León para que envíe los certificados". "Quiero ser optimista, y no ver en la Consejería de Cultura de la Junta intención de obstaculizar el proceso, aunque es más un querer", apuntó Arahuetes.

Como se recordará, el convenio firmado el 5 de septiembre de 2005 recoge que el Ministerio de la Vivienda sufragaría el 59 por ciento del coste de los trabajos de rehabilitación —4.287.616,53 euros—; mientras que la Junta aportará el 33 por ciento —2.398.158,40 euros— y el Ayuntamiento de Segovia, que ya realizó un importante desembolso para conseguir la propiedad del edificio, el ocho por ciento restante —581.371,73 euros—.

El municipio organiza una jornada de voluntariado tecnológico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, junto con la Fundación Cibervoluntarios, y con la colaboración del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid, organiza hoy miércoles una jornada informativa sobre voluntariado tecnológico con tres sesiones. Las charlas informativas serán a las doce de la mañana y a las cinco de la tarde en el Aula 1 de la Escuela Universitaria de Informática de la UVA (Plaza de Santa Eulalia, 9-11) y a las seis y media de la tarde en el Aula 15 de la Escuela Universitaria de Magisterio (Plaza de Colmenares, 1).

El objetivo de estas sesiones informativas es el de captar personas que quieran llevar a cabo voluntariado tecnológico en el Aula de Informática que el Ayuntamiento de Segovia, a través de la Agencia de Empleo y Desarrollo Local, va a poner en funcionamiento en próximas fechas.

▶ SOCIEDAD

Fallece el empresario segoviano Pedro Pascual a los 82 años de edad

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El empresario segoviano Pedro Pascual falleció ayer a los 82 años de edad. El que fuera uno de los propietarios del grupo Pascual Hermanos, S.L., estaba casado y tenía tres hijos y cuatro nietos y era hermano del también empresario Tomás Pascual.

El empresario permaneció vinculado cerca de 30 años a Segovia, hasta que en la década de los 90 vendió su empresa dedicada a la distribución de alimentos al grupo Udaco.

El funeral de Pedro Pascual se celebrará hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, en la capital segoviana.

Después de la misa, se celebrará el entierro en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia.

▶ PRESUPUESTOS DE CASTILLA Y LEÓN 2007

El PSOE pide mejoras para la provincia por valor de ocho millones

Los procuradores socialistas destacan que sus enmiendas "pretenden mejorar la situación económica de Segovia, los servicios sanitarios y la incorporación de la mujer al trabajo"

C.G.Q. / SEGOVIA
El PSOE ha presentado un paquete de 62 enmiendas a los Presupuestos de la Comunidad de Castilla y León para 2007, que contemplan mejoras para la provincia por valor de ocho millones de euros. Además, ha entregado otro bloque de propuestas a las cuentas regionales, de las que se beneficiarían toda la Comunidad Autónoma por valor de 95 millones de euros.

Los procuradores socialistas por Segovia María Teresa Rodrigo Rojo y Ángel García Cantalejo hicieron públicas ayer estas enmiendas en rueda de prensa.

En este sentido, explicaron que las enmiendas que el grupo socialista ha presentado a los Presupuestos regionales "pretenden mejorar la situación económica de Segovia, el acceso a los servicios sanitarios, la incorporación de la mujer al mercado de trabajo, la integración de los inmigrantes y la modernización de las infraestructuras".

María Teresa Rodrigo Rojo y Ángel García Cantalejo./JUAN MARTÍN

En referencia a las propuestas para Segovia, los procuradores socialistas destacaron la necesidad de construir conexiones con la autovía entre Segovia y Valladolid, que está acometiendo la Junta, para unirla con la carretera de Arévalo en Cuéllar.

El PSOE también pidió una partida de 450.000 euros para la dotación de un centro de especialidades en Cuéllar, puesto que en el proyecto de los Presupuestos solo queda reflejado una partida para el centro de salud.

En este apartado, los procuradores socialistas también mostraron la conveniencia de construir un consultorio médico en Los Ángeles de San Rafael, dado el aumento de población que ha tenido este núcleo.

Por lo que se refiere a las enmiendas para toda la región, Rodrigo Rojo y García Cantalejo destacaron "la apuesta decidida" del PSOE para que los ayuntamientos puedan realizar la prestación de servicios a los ciudadanos de forma no condicionada. De este modo, la Junta entregaría las subvenciones a los ayuntamientos, "que invertirían el dinero en lo que consideren necesario, sin que tenga que ver la capacidad de los alcaldes para recorrer los despachos de los que se trate".

ALGUNAS ENMIENDAS DEL PSOE A LAS CUENTAS REGIONALES

- Programa de fomento del empleo en las zonas de actuación preferente. Zonas de retroceso económico y poblacional. 600.000 euros.
- Incremento de inversiones para espacios naturales en zonas de influencia socioeconómica en Segovia. 500.000 euros.
- Construcción de un consultorio en Los Ángeles de San Rafael. 500.000 euros.
- Obras de ampliación y remodelación en el centro de salud de Carbonero el Mayor. 500.000 euros.
- Centro de especialidades de Cuéllar. 450 euros.
- Plan del agua. Mejora de redes y construcción de estaciones Edar en Cuéllar, Riaza y El Espinar. 398.000 euros.
- Plan del agua. Mejora de redes y construcción de estaciones Edar en Cuéllar, Riaza y El Espinar. 398.000 euros.
- Mejoras en las rutas de transporte escolar en el medio rural. 350.000 euros.
- Unidad de asistencia específica a la creación de empleo autónomo en Segovia. 350.000 euros.
- Estación de esquí de La Pinilla. Convenio con el Ayuntamiento para la adecuación de infraestructuras turísticas y promoción. 200.000 euros.

Subvención finalista estación de esquí de La Pinilla. 100.000 euros.

Adecuación del espacio urbano ajardinado Huerta del Duque en Cuéllar y adecuación de espacios recreativos en la estación de esquí de La Pinilla. 200.000 euros.

- Plan del agua. Mejora de redes y construcción de estaciones Edar en Cuéllar, Riaza y El Espinar. 398.000 euros.
- Aumento del número de comedores escolares, de los menús y eliminación del suplemento por menú de gastos de funcionamiento. 160.000 euros.
- Convenios instalaciones deportivas. Acondicionamiento y mejora de polideportivos de Cuéllar y Turégano y un nuevo pabellón polideportivo en Segovia. 150.000 euros.
- Creación de un polígono industrial en Cantimpalos. 120.000 euros.
- Reforma del Ayuntamiento de Olombrada. 150.000 euros.

BREVES

SUCESOS
Un joven de 14 años, herido en un atropello en La Lastrilla ■ Un joven de 14 años, con iniciales E.L.M., resultó ayer herido leve tras sufrir un atropello en el kilómetro 188,650 de la N-100, dentro del término municipal de La Lastrilla. Los hechos tuvieron lugar ayer, a las 7,50 horas.

SOMOSIERRA AUTOMOCION
Concesionario oficial Honda:
C/ Somosierra 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

Km. 0
ACCORD 2.2 Sport
Desde: 285,29 € /mes

Km. 0
HONDA JAZZ
Desde: 162 € /mes

HONDA FR-V. EX
I-CTDI
Desde: 321 € /mes

5 AÑOS DE GARANTIA
TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN TRES AÑOS DE GARANTIA

▶ INFRAESTRUCTURAS

El Congreso rechaza una proposición del PP sobre la CL-601

Jesús Merino solicitaba que el Gobierno central cofinancie la conversión en autovía

La conversión de la CL-601 en autovía ha sido adjudicada por el sistema de 'peaje a la sombra'. / JUAN MARTÍN

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión de Fomento del Congreso de los Diputados rechazó ayer una proposición no de Ley por la que se instaba al Gobierno a formalizar un convenio de cofinanciación con la Junta de Castilla y León para la conversión de la CL-601 entre Segovia y Valladolid en autovía. La iniciativa, defendida por el diputado del PP por Segovia Jesús Merino, contó con 20 votos en contra, 13 a favor y dos abstenciones.

El diputado segoviano explicaba en la exposición de motivos de la proposición que actualmente Valladolid y Segovia son las únicas capitales de Castilla y León que están comunicadas por una carretera de titularidad autonómica. Recientemente, dijo, la Junta de Castilla y León ha adjudicado por "el sistema de peaje a la sombra" todos los tramos pendientes para convertir esa carretera en autovía de gran capacidad.

Merino, según informa la agencia Efe, recordó que el PSOE de Castilla y León en su programa electoral proponía que la construcción de dicha autovía fuese cofinanciada por la Junta y el Ministerio de Fomento, y recientemente, las Cortes de Castilla y León, con el voto favorable de los socialistas, aprobó una proposición no de Ley en la que se instaba a la Junta a alcanzar un acuerdo de cofinanciación.

El diputado socialista Mario Bedera preguntó al PP por qué no pidió la cofinanciación cuando estaban los populares en el Gobierno y puntualizó que "piden ahora lo que no hicieron antes por no molestar al Gobierno de Aznar".

CHALET EN VENTA
PALAZUELOS
A pocos km de Segovia
vivienda individual en venta
de 145 m2 construidos
en una parcela de 300m2,
con 4 dormitorios,
Dos baños, aseo.
REF.- C798
Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

URBANISMO

Los Verdes trasladan al Procurador del Común su preocupación por el descansadero de La Dehesa

A.S.R. / SEGOVIA

Los Verdes de Segovia trasladaron ayer al Procurador del Común, durante la visita que un representante de su Oficina realizó a Segovia, su preocupación por la situación del descansadero de La Dehesa, una zona que se verá afectada por las obras de urbanización del Sector I - Plaza de Toros, actualmente en ejecución.

Según explicó el portavoz de Los Verdes, Emilio García, su formación trasladó al representante del Procurador del Común las acciones que han emprendido para "aclarar la situación de propiedad y uso de la zona, en base a la legislación vigente" y que comenzaron en febrero con la presentación de una alegación al nuevo PGOU, en la que se solicitaba la consideración de la zona como vía pecuaria, un documento que aún no ha tenido respuesta.

El 12 de julio, y atendiendo a que la Junta de Castilla y León es la administración competente en estos asuntos, según la Ley de Vías Pecuarias, Los Verdes presentaron una solicitud al delegado territorial, Luciano Municio, pidiendo la apertura de una investigación sobre las acciones en curso en la zona, así como la paralización de los trabajos y la anulación, en su caso, del proyecto urbanístico del Sector I, "al afectar a una vía pecuaria y carecer de licencia ambiental". La Junta tampoco ha contestado por el momento.

Además, el 19 de octubre, Los Verdes pidieron sendas entrevistas con el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y el delegado territorial, Luciano Municio, sin obtener respuesta hasta ahora; y el 13 de noviembre comparecieron, junto a Amigos de las Cañadas, ante la Fiscalía de Segovia, para pedir la apertura de una investigación sobre la situación del descansadero de la Dehesa, por si fuese constitutiva de infracción penal.

Y es que, según sostuvo Emilio García, las obras de urbanización del Sector I - Plaza de Toros podrían ser de nulo derecho si no tienen licencia ambiental, que debe ser previa a la licencia de obras; además, "se está urbanizando una zona como el descansadero de La Dehesa que es dominio público y que está protegida en el Plan General del 84".

Según García, el representante del Procurador del Común anunció su intención de solicitar información sobre el tema tanto a la Junta de Castilla y León como al Ayuntamiento de la ciudad.

Imagen del descansadero de la Dehesa, junto a Valdevilla./ JUAN MARTÍN

▶ SOCIEDAD

La ciudad homenajea a Tomás Urrialde

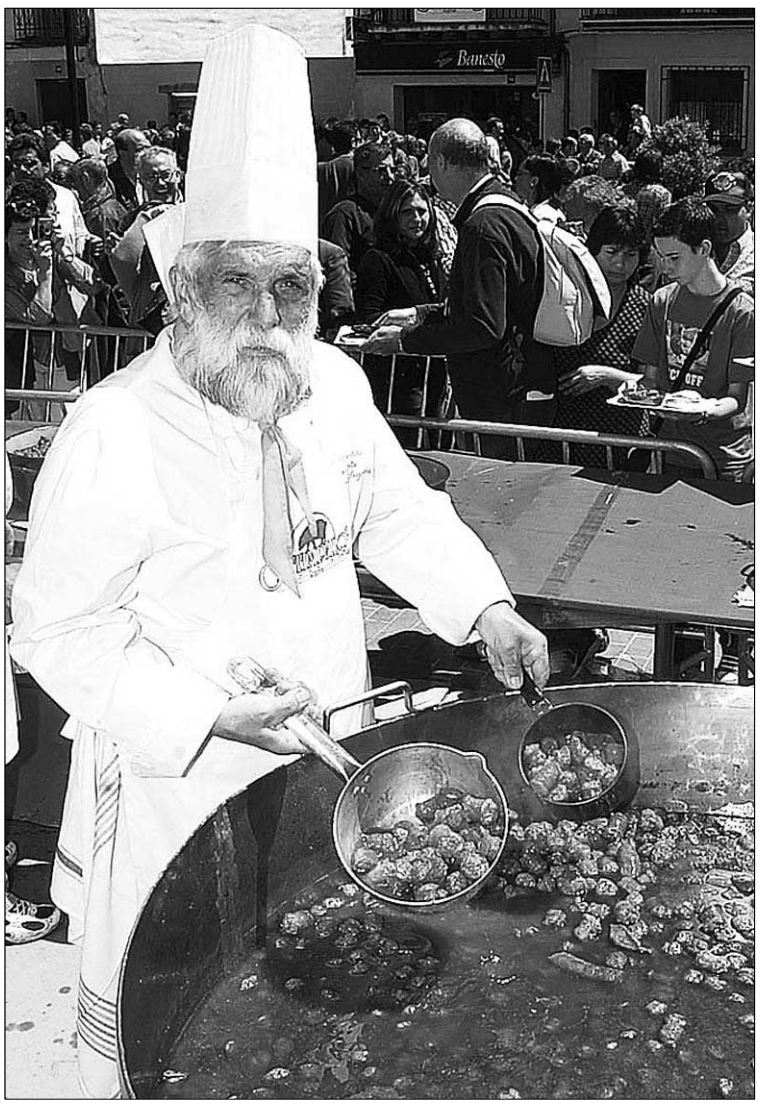
Instituciones, asociaciones y distintos grupos musicales y artísticos se unen en los actos que se celebrarán el próximo 28

C.G.Q. / SEGOVIA

Los miembros de la Asociación Cultural y Gastronómica 'La Espiga', junto a la Asociación de Cocineros de Segovia, han organizado una serie de actos para homenajear a Tomás Urrialde (que preside el primer colectivo), coincidiendo con la entrega por parte del Ayuntamiento del Título de Hijo Predilecto de la Ciudad de Segovia, en la tarde del próximo día 28.

Con estos actos lúdicos, los organizadores quieren "reconocer la labor de Tomás Urrialde", una figura "muy importante, de la que podemos resaltar su dedicación y la difusión cultural y gastronómica de Segovia que ha hecho a lo largo del todo el mundo", según apunto Juan Tapia, uno de los promotores de la iniciativa. Colaboran en el evento, entre otros, los ayuntamientos de Segovia, San Ildefonso y Carbonero, la Diputación, la Caja de Ahorros, las asociaciones de panaderos, de pasteleros y de cultivadores de judiones y distintas empresas segovianas.

Pedro Piñeiro, otro de los organizadores del homenaje, que prevén que sean cerca de 3.000 las personas que acudan a los actos, presentó ayer el programa de actos, que cuenta con la participación del Grupo Libélula y dulzaineros. El director de Libélula, Julio Michel, explicó que se escenificará una serie de actuaciones en distintos rincones de la Plaza Mayor durante una hora. El miembro del Nuevo Mester Fernando Ortiz, que formará parte del programa, destacó el papel de Urrialde en la promoción de la gastronomía segoviana y el grupo Landú mostró su satisfacción por participar en el evento. El diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, consideró el evento un "acto muy emotivo y merecido", y el miembro de la Asociación de Cocineros Óscar Calle explicó que se incluirá una degustación de productos típicos.



Tomás Urrialde recibirá el homenaje el próximo día 28 de noviembre./JUAN MARTÍN

PROGRAMA. DÍA 28 DE NOVIEMBRE

▶**19 h.** Entrega den el Ayuntamiento del Título de Hijos Predilecto de la Ciudad de Segovia.

▶**19,30 h.** Actuación del Grupo Libélula y Dulzaineros. Plaza Mayor.

▶**20 h.** Degustación de productos típicos de la tierra (Plaza Mayor). Abono de dos euros (se destinarán a una Ong). Caldereta, chorizo, judiones, jamón y otros productos de la cocina segoviana.

▶**20,30 h.** Colabora con su actuación El Nuevo Mester de Juglaría y Landú. Teatro Juan Bravo. Entrada: cinco euros.

▶**22 h.** Cena homenaje en el Pórtico Real. Abono: 25 euros por persona.

VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR

Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía
63.500 €. km 0. Navegador, Bluetoth, Kenón. Sensores del. y tras.

Jaguar S-TYPE 2.7 EXECUTIVE 22 meses de garantía
44.000 €. KM 0. Automático. Bluetoth

Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía
36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com

JAGUAR

▶ SANIDAD

Los documentos clínicos aparecieron recogidos en unas cajas un día después de encontrarse sueltos. /KAMARERO

El PSOE exige el correcto tratamiento de los documentos clínicos

Rodrigo Rojo critica que el consejero de Sanidad minimice el caso de la aparición de datos de pacientes en un patio del Hospital General

C.G.Q. / SEGOVIA

El PSOE exige el correcto tratamiento y la salvaguarda de los datos clínicos. La procuradora socialista María Teresa Rodrigo Rojo demadó a la Consejería de Sanidad que mejore los métodos para la eliminación de los documentos que ya no sea preciso utilizar, mediante una trituradora.

Éste fue una de las peticiones que Rodrigo Rojo presentó ayer en las Cortes de Castilla y León, en su tanda de intervenciones en la contestación del consejero de Sanidad, César Antón, ante la pregunta presentada por el PSOE sobre "a qué ha sido debida esta negligencia", haciendo referencia al caso de la aparición de documentos con datos clínicos en un patio del Hospital General a finales de octubre pasado.

Antón, según criticó Rodrigo Rojo, restó trascendencia al asunto y aseguró que solo aparición una caja con datos de radiografías del año 1990, que no consideró como historias clínicas. A este tema, la procuradora socialista argumentó que "según apareció en la prensa (en EL ADELANTADO del 26 de octubre aparecían imágenes e información, por ejemplo) se puede apreciar que los documentos incluían el número de historias clínicas, con el que se puede identificar a personas".

Al respecto, manifestó que evitar estos casos "es tan fácil como comprar trituradoras en todos los servicios, y dinero hay, y no tirar los documentos en un patio, mojándose". Sobre este asunto, recalcó que esta actuación "incumple la Ley de Protección de Datos, la Ley de Derechos y Deberes, tanto nacional como de la Comunidad Autónoma, y el nuevo Estatuto de Castilla y León, que cuenta con el apoyo de los grupos mayoritarios".

> La procuradora socialista comentó que la Junta ha abierto **una investigación** por el caso

INVESTIGACIÓN Antón señaló que la consejería ha abierto una investigación sobre el asunto, comentó la procuradora socialista, quien criticó también que el consejero culpase de lo ocurrido al PSOE. Por último, Rodrigo Rojo insistió en que el PSOE "solo quiere que no vuelva a ocurrir un caso como éste, que no es el primero (recordando la aparición hace tiempo de datos sobre citologías en el Pisuerga), y que en el futuro se trate de forma exquisita a los datos de los pacientes".

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD. SAN LORENZO.
Seminuevo. 2 dormitorios. 2 baños amueblados. Cocina amueblada. Trastero y garaje. Zonas comunes con piscina
204.000 €. Ref. 7879
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

PISO EN VENTA
ESPIRDO
Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 1 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, garaje y trastero. Zonas comunes.
REF.- P1516
Triangulo
921 41 20 90
www.triangulo inmobiliaria.com

sorteos**sms** adelantado

ciclo cine y periodismo

Gana 2 entradas para asistir, dentro del Ciclo Cine y Periodismo, a la proyección de
A sangre Fría, de Richard Brooks
Jueves 23 de noviembre/ Teatro Juan Bravo

adelantado sangre al 5410
Fecha sorteo: miércoles 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomia

Gana 1cena para dos personas para degustar las II Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas
El Huerto de San Roque
Torrecaballeros 921401304
Viernes 1 de diciembre

adelantado huerto al 5410
Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número cenas para sortear: 2

teatro

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de
La abuela echa humo
Viernes 24 de noviembre / 20:30 horas /Teatro Juan Bravo
adelantado abuela al 5410
Fecha sorteo: jueves 23 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de
El espíritu burlón
Sábado 25 de noviembre / 20:30 horas /Teatro Juan Bravo
adelantado abuela al 5410
Fecha sorteo: jueves 23 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido
Caja Segovia F.S.
Playas de Castellón
Domingo 26 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 5410
Fecha sorteo: viernes 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410
Fecha sorteo: martes 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga
Gim. Segoviana - A.T. Bembibre
Domingo 3 de diciembre
Estadio Municipal de La Albuera
adelantado sego al 5410
Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

Teatro Juan Bravo, Segovia 16, 21, 22 y 23 de noviembre del 2006

Patrocinan:

Colaboran:

PERIODISMO Y CINE

Billy Wilder, protagonista hoy del ciclo de EL ADELANTADO

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El cineasta Billy Wilder sale hoy a escena en el Teatro Juan Bravo con la película "El gran carnaval". La proyección se integra en el Ciclo de Periodismo y Cine que patrocina desde el pasado día 16 EL ADELANTADO.

Grabada en 1951 y con una duración de 106 minutos, narra la experiencia de Charles Tatum, un periodista sin escrúpulos que atraviesa una mala racha y que aprovecha el accidente de un hombre en una mina para inflar la noticia de forma sensacionalista en beneficio propio. El protagonista consigue que el sheriff adopte el modo más lento para la salvación del minero con el fin de dar más espectacularidad al suceso y escribir cada día su crónica sobre los hechos, alargando la agonía del accidentado.

El pase de la película será a las 20.30 h. y el precio de la entrada es de tres euros; dos para los Amigos del Juan Bravo.

Mañana finaliza el ciclo con la película "A sangre fría", dirigida por Richard Brooks en 1967. El film cuenta las peripecias de Perry Smith que, nada más salir de la cárcel, planea un atraco. El plan consiste en robar la caja fuerte a un rico granjero pero, como él solo no puede llevar a cabo el proyecto, contacta con otro joven, Dick Hickock, que acaba de salir del psiquiátrico.

El **precio** de la entrada es de tres euros

El gran carnaval

ANDRÉS P. LLORENTE/ SEGOVIA

No sé si Billy Wilder es Dios, como manifestó en una ocasión Fernando Trueba, pero desde luego sí ha sido uno de los cineastas más importantes, uno de los que más ha contribuido a que el cine se ganase el bello apelativo de Séptimo Arte. Películas como "Con faldas y a lo loco", "El apartamento" o "Primera plana" dan idea de su gran categoría y, en general, podemos decir que se ha ganado a pulso cada uno de los adjetivos que lo definen como director y guionista: Cáustico, mordaz, vitriólico… son calificativos comunes a un hombre que, educado en Viena, entonces capital de enorme prestigio en el campo de las artes, llegó a Hollywood en 1933, en condición de judío huyendo de las llamas de Berlín.

Admirador de Erich Von Stroheim y de Ernst Lubitsch, cómico resabiado, Wilder rodó "El gran carnaval" (The big carnival/ An ace in the hole, 1951) inmediatamente después de una de sus obras mayores, "El crepúsculo de los dioses". No tuvo mucho éxito de taquilla. La acidez, característica de casi todo su cine, no le hacía simpático al público cuando, como en este caso, tenía escasa gracia cómica y arremetía directa y abiertamente contra las masas, a las que odiaba, contra las multitudes capaces de embobarse y dejarse arrastrar, de reunirse en gran número para asistir en directo, lo más cerca posible, a una tragedia como la que se narraba en esta película.

Además, el protagonista Chuck Tatum (Kirk Douglas) era retratado aviesamente como un hombre sin escrúpulos. El motivo por el que esta película se programa aquí ahora, es porque su profesión es la de periodista y su lección moral vuelve a recaer sobre la ética en el ejercicio de su oficio, sobre su moral personal como individuo capaz de jugarse la propia vida o poner en riesgo la ajena en pos de una exclusiva, cuyo interés estaría más cerca de la llamada prensa "amarilla", del sensacionalismo, que del periodismo serio y responsable.

Wilder se muestra, pues, duro y bastante virulento, cargando las tintas contra la ambición y la codicia de su protagonista, pero sobre todo contra la sociedad o el país que consiente, que hace posible esta clase de periodismo. Curiosamente, el tema vuelve a cobrar vigencia en pleno apogeo de la telebasura, por ejemplo, y su crítica vale para esos carroñeros que, en nuestros días, tratan de sacar provecho de los más bajos instintos de la condición humana.

"El gran carnaval" fue la primera película producida por Wilder y de él partió la idea de este guión, inspirado en un accidente real, en una cueva de Kentucky en 1925, en el que murió un hombre. Por supuesto que Wilder exagera después la historia y procura llevar las ascuas a su sardina en su clara intención moralizante. Y es verdad que los trazos son aquí más gruesos de los que acostumbra a usar y que Kirk Douglas no realiza su mejor trabajo, pero son muchos los matices que hacen que esta película vaya creciendo en prestigio, según pasan los años. Es ya una fija, cuando se quiere ilustrar el mundo del periodismo en el cine. No obstante, dista de ser una gran obra maestra. Algunos opinan que Wilder se pasó de panfletario y moralista. Y queda demostrado que su sermón, a la postre, ha servido de poco. Puede decirse que el objeto de su ira no ha corregido su pésimo comportamiento.

Dirección: Billy Wilder
Producción: Billy Wilder y William Schorr
Guión: Billy Wilder, Lesser Samuels Walter Newman
Fotografía: Charles B. Lang Jr.
Música: Hugo Friedhofer
Montaje: Doame Harrison y Arthur Schmidt
Diseño Prod.: Hal Pereira y Earl Hendrick
Interpretación: Kirk Douglas, Jann Sterling, Bob Arthur, Porter Hall, Ray Teal

MUCES 2006 | ACTO DE CLAUSURA

MUCES cierra su primera edición con más de 12.000 espectadores

El alcalde de la capital consideró que la Muestra "ha colmado todas las expectativas"

• La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia cerró ayer sus puertas tras la entrega de premios del Concurso de Guiones, cuyo máximo galardón recayó en David Sueiro

M.C.H. / SEGOVIA

"Creo que tenemos que felicitarnos todos". El alcalde de la capital, el socialista Pedro Arahuetes, no ocultó ayer su satisfacción durante la clausura de la Primera Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia que, desde el pasado día 15 de noviembre, ha convertido a la capital en la sede del cine del Viejo Continente. "Este es un proyecto, me atrevería a decir que ya una realidad, de todos, de toda la ciudad, sin más exclusiones que la de aquellos que no entienden que la cultura es un bien que está por encima de otras consideraciones sesgadas", dijo el regidor, que también afirmó, "Segovia ha reaccionado ante este evento de un modo verdaderamente esperanzador".

Con más de 12.000 espectadores MUCES "ha colmado todas las expectativas" y ha gozado de amplia repercusión mediática tanto a nivel local y regional como en el ámbito nacional. Además de las proyecciones, originales de 24 países, las actividades programadas de manera paralela también han contado con un masivo apoyo del público. Más de 3.000 personas participaron en los talleres programados que permitieron descubrir los secretos de las grandes producciones y los efectos especiales utilizados para las películas más taquilleras.

"MUCES ha nacido y ha empezado a crecer con vocación de continuidad y con el ánimo de convertirse en una de las más grandes citas culturales de Segovia, una cita que pretende hacer partícipe a una ciudad que quiere tener su sitio en la Europa del siglo XXI como referencia cultura", aseguró Arahuetes tras calificar la Muestra como "una nueva apuesta cultural de nuestra ciudad que pretendía, justo en el año en que presenta con la mayor ilusión su candidatura para ser la capital cultural de Europa de 2016".

CORTOMETRAJES MUCES concluyó con la entrega de premios del Concurso de Guiones, cuyo máximo galardón recayó en David Sueiro mientras que los finalistas fueron Pablo Caballero, Andrés Arias y Lidia García. En total se presentaron al certamen 130 las producciones originales. El jurado estuvo presidido por la directora y guionista Ángeles González Sinde, cuyo padre recibió un homenaje póstumo e MUCES.

El ganador del Concurso de Guiones, David Sueiro, ayer, durante la clausura de la muestra./FERNANDO PEÑALOSA

Los finalistas también recibieron un reconocimiento en la iglesia de San Juan de los Caballeros./FERNANDO PEÑALOSA

XV Jornadas Gastronómicas de Caza
Del 7 de noviembre al 3 de diciembre de 2006
Restaurante La Matita
Ctra. de Soria, Km. 162 - Collado Hermoso · Segovia
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40
Diputación Provincial de Segovia
Ayuntamiento de Collado Hermoso

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

GMS®
INMOBILIARIA
SEGOVIA 921 41 32 32
EN VENTA MAS DE 2500 VIVIENDAS
AVILA 920 35 29 79

MUCES 2006 | CONCLUYE LA PRIMERA EDICIÓN

Final

|**TRIBUNA**| ANDRÉS P. LLORENTE

Terminaron ayer las actividades de la 1ª Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia. Si es hora de hacer balance, creo que éste es positivo y merece aprobación general, si bien todavía puede mejorar en muchos aspectos. En primer lugar, creo que es absolutamente necesaria una sede digna en el centro de la ciudad, capaz de acoger cómodamente a un buen número de espectadores y, por supuesto, que reúna todas las condiciones para una buena y fiable proyección de las películas, en imagen y sonido. Las salas de Cine Box están bien, pero quedan lejos y el servicio de autobuses sigue siendo pobre, el último servicio no cubre las necesidades de quienes salen de la última sesión, por ejemplo.

No puedo hablar del resto de actividades ya que, particularmente, me he limitado a seguir la Sección Oficial, en general bastante interesante y suficientemente digna, aunque tampoco puedo referirme a la programación completa, porque era imposible cubrirla entera. Lógicamente, algunas películas han sido más flojas, pero se compensan con las de buen nivel, si bien tampoco ha habido lugar a la sorpresa y las que han dado verdaderamente la talla, por lo común, han sido las que ya venían avaladas por otros festivales cinematográficos.

Pero, en fin, si el objetivo era dar oportunidad a la divulgación del cine que se viene realizando en los países europeos, se ha conseguido. Ha faltado representación de algunos y otros, en cambio, han estado muy bien representados, pero no es cuestión de pedir la perfección a la primera. Siempre hay que dejar margen para seguir mejorando y lo importante es que este evento cultural tenga continuación. La concurrencia lo merece.

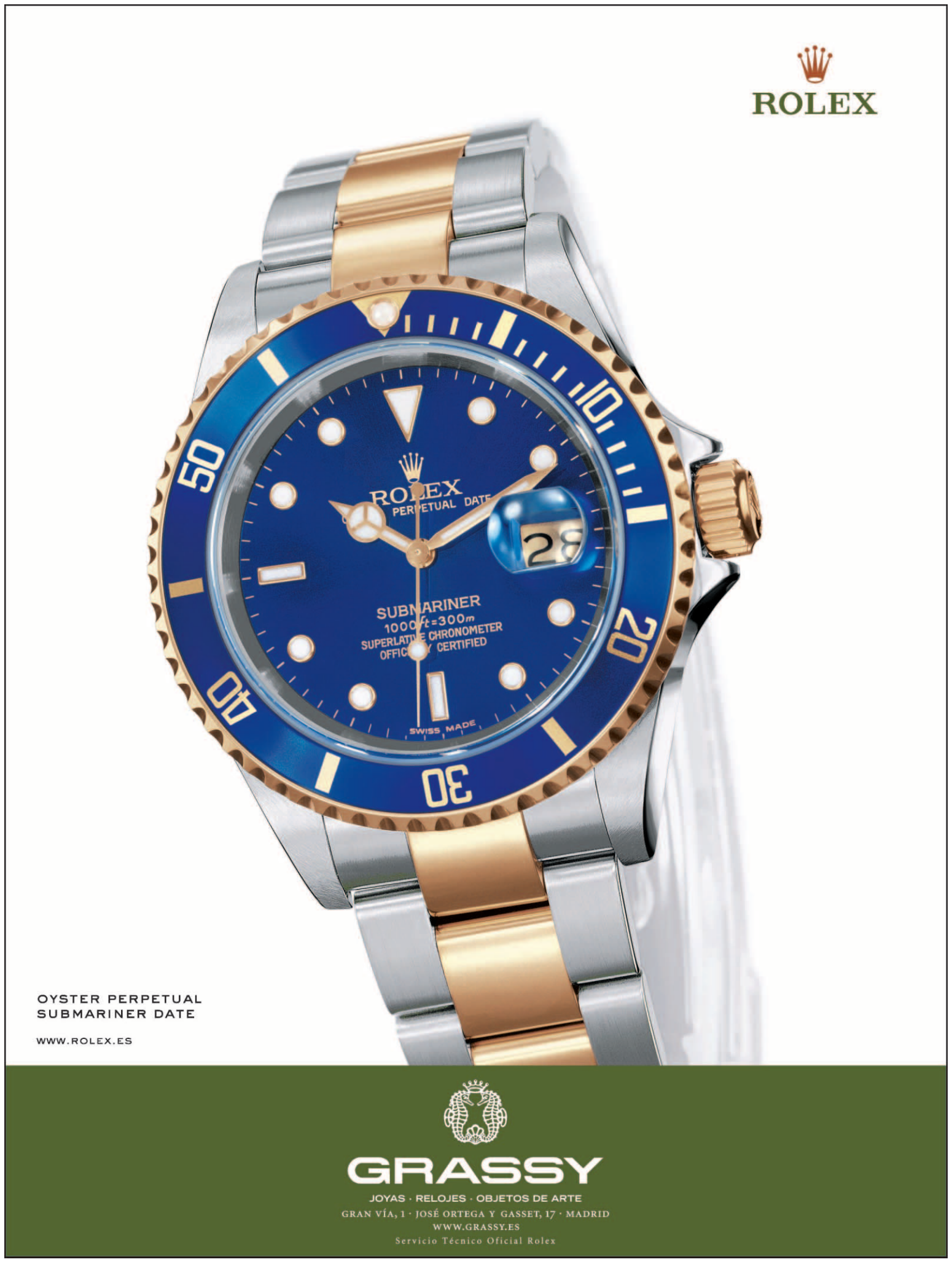
Bien, pues me falta comentar algunas de las películas de los últimos días. "El libre albedrío", del alemán Matthias Glasner, suscitó división de opiniones, pero resulta interesante, como hacía previsible su premio en Berlín. Algo dura en algunas secuencias, pero sin hacerse larga, pese a sus 163 minutos de duración. "Interview", del holandés Theo Van Gogh, se lleva asimismo muy bien, a pesar de que toda la película resulta algo teatral, recayendo mucho peso sobre la interpretación de dos únicos personajes.

"Lights in the dusk" es Kaurismaki en estado puro. Se supone que ésta es la película que cierra la trilogía de "Nubes pasajeras" y "El hombre sin pasado" sobre esos perdedores tan queridos al cineasta, los desheredados de toda fortuna. A mí su argumento me parece excesivamente minimalista y le falta lirismo, por lo que la considero la más floja de las tres. Fiel a su estilo, seco, depurado, lacónico, Aki Kaurismaki no da concesiones en su extremado despojamiento, no deja agarraderos a los espectadores y estos acaban tan desamparados como su protagonista, de una inocencia delirante, difícil de creer.

Conocíamos al que fuera crítico de "Cahiers du cinéma", Olivier Assayas, por su estimable película "Finales de agosto, principios de septiembre". Pero da la impresión de haber rodado "Clean" para la mayor gloria y lucimiento de una actriz, de Hong-Kong, por la que siente verdadera devoción, Maggie Cheung, quien acabó recibiendo el premio de interpretación del festival de Cannes 2004. Sin embargo, a pesar de todas esas largas secuencias de seguimiento cámara al hombro, a pesar de los innumerables planos que le regala a su actriz, es Nick Nolte quien se hace con el interés de la película. Cada vez que él aparece, la pantalla se carga de humanidad y sentido. El tema daba para un desbordante melodrama, pero Assayas procura contenerlo, otorgándole el menor dramatismo posible. Eso es lo que termina por dar consistencia a la película. Y una magnífica dirección de fotografía.

> Creo que **es absolutamente necesaria una sede digna** en el centro de la ciudad

> Si es hora de hacer **balance**, creo que éste es positivo y merece **aprobación general**



OFERTA EXCLUSIVA
para lectores y suscriptores

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

No disponible en tiendas.

CON 2 años DE GARANTÍA

Medidas
Alto: 640 mm.
Ancho: 295 mm.
Fondo: 165 mm.

El reloj familiar que marcará más que una epoca

Una máquina precisa y exacta que pervivirá al paso del tiempo. Una pieza maestra donde hasta el más mínimo detalle se ha elevado al máximo para ser disfrutado durante generaciones. Además, conocerá el origen y significado de sus apellidos y disfrutará en su hogar del reloj que llevará grabados los escudos de su familia.

Una **OFERTA** increíble

Antes	Ahora suscriptores por tan sólo	Ahora lectores por tan sólo
~~599€~~	396€	486€
	Ahorro de más de 200€	Ahorro de más de 100€

Puede financiarlo en cómodas cuotas a través de CAJA SEGOVIA. Infórmese en cualquier oficina.

Solicítelo hoy y disfrútelo durante generaciones.

Con todo lujo de detalles

- Los escudos de su familia grabados a **láser sobre el cristal.**
- Prestigioso y sofisticado **diseño italiano.**
- Alta precisión y durabilidad de su **Ingeniería alemana.**
- Incorpora la más avanzada **sonería Westminster.**
- **Exclusiva esfera** con relieves de bronce.
- Elegante **caja de madera de tilo** para conferir unos acabados sobresalientes.
- Regalo de una **reproducción a color** de los escudos heráldicos de su familia y la **historia de sus apellidos.**

Imagine aquí los escudos de su familia.

CUPÓN DE SOLICITUD DEL RELOJ HERÁLDICO

ENTREGUE ESTE CUPÓN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADO EN CUALQUIER OFICINA DE CAJA SEGOVIA.

Puede conseguirlo de la forma que prefiera:

☐ Al contado mediante ingreso en la cuenta:
2069 0001 99 0001645847

☐ Con tarjeta: indique el número y fecha de caducidad.
☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐
☐☐/☐☐

☐ Financiado por Caja Segovia.

Firma

Financiado por caja segovia

Promoción ofrecida por GLENTOM CIF-B79477899

Si es suscriptor de **EL ADELANTADO** marque aquí ☐ 396€
Si es lector de **EL ADELANTADO** marque aquí ☐ 486€

Escriba aquí los dos apellidos que desee grabar en el Reloj heráldico y elija el orden de grabado. Máximo 20 caracteres. En cada casilla escribir claramente sólo una letra, espacio o punto.

Ejemplo:
D E L H O Y O

Apellido para el escudo del lado izquierdo:

Apellido para el escudo del lado derecho:

Datos para la entrega:
Nombre y Apellidos: .....
Dirección: ..... C.P. .....
Población: ..... Provincia: .....
Telf. Fijo (imprescindible): ..... Telf. Móvil: .....

Entrega a domicilio en el plazo de 15 días laborables.

▶ CULTURA

El Festival de Jazz de Segovia alcanza este año su quinta edición

Los conciertos se desarrollarán en La Alhóndiga, del viernes 24 al domingo 26

Uno de los conciertos de la pasada edición de Segojazz, con el trío de Iñaki Salvador, en La Alhóndiga. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

El Festival de Jazz de Segovia, Segojazz, desarrollará su quinta edición entre los días 24 y 26 de noviembre, con una oferta de tres conciertos en los que el Ayuntamiento de Segovia ha invertido unos 15.000 euros, según explicó ayer el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes.

Arahuetes, que presentó el festival acompañado por uno de los músicos que actuará durante el fin de semana, el pianista Pepe Torres, así como por el asesor técnico del evento, Mariano Gutiérrez, hizo hincapié en que las salas de La Alhóndiga acogerán tres estilos de jazz muy distintos, en todos los casos con músicos de reconocido prestigio.

Según explicó Mariano Gutiérrez, las actuaciones se abrirán el día 24 de noviembre con el grupo Collective, una formación que sólo lleva año y medio trabajando pero que cuenta con músicos de larga y reconocida trayectoria, como el saxo canario Kike Perdomo, el pianista David Lenker, el contrabajo Francis Posé, y el batería José Vázquez 'Róper'.

El segundo concierto, el sábado 25, correrá a cargo del pianista Pepe Torres, quien señaló que como toledano, aunque residente desde hace muchos años en Madrid, "es un placer tocar en Castilla"; también añadió que presentará temas de su primer disco, publicado en 2001, y del segundo, que aparecerá próximamente.

Las actuaciones se cerrarán el domingo día 26 con la actuación de la cantante valenciana Ester Andújar, acompañada al piano por Ricardo Belda. Mariano Gutiérrez comentó que en todas las ediciones del festival se ha contado "con una cantante, ya que el marco íntimo que ofrece La Alhóndiga es idóneo para escuchar una buena voz".

Las entradas pueden comprarse desde hoy en el centro de recepción de visitantes, al precio de tres euros.

LOS DETALLES DE SEGOJAZZ 2006

▶**Programa:** **Viernes 24, Collective** (Kike Perdomo [saxo], David Lenker [piano], Francis Posé [contrabajo], José Vázquez 'Róper' [batería]). **Sábado 25, Pepe Torres Trío** (Pepe Torres [piano], Jorge Cerrato 'Jato' [bajo], Valentín Iturat [batería]). **Domingo 26, Ester Andújar y Rafael Belda.**

▶**Venta de entradas:** Las localidades pueden comprarse a partir de hoy, al precio de tres euros, en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo. Si quedasen entradas, se venderían en La Alhóndiga, cada día de concierto, a partir de las ocho menos cuarto.

|TRIBUNA | CLEMENTE ORIA MARTÍN

Piedras segovianas

El poeta segoviano Juan José Llovet dejó escrito un poema titulado "Piedras Segovianas" en el que, tomando como ejemplo las que conforman los arcos de San Cebrián y Santiago, recrea el tinte que en ellas deja la luz y la historia de Segovia. Hoy, quien pasea por esta ciudad y sus alrededores puede encontrar alguna piedra ilustrada con una cita literaria alusiva al entorno.

Esta utilización, no exclusiva de nuestra ciudad, de las piedras me parece un acierto, pues permite un triple objetivo: dar a conocer poetas o escritores, ayudar a entender las emociones transmitidas en sus escritos y 'revisar' con otra mirada el paisaje contemplado. Y un cuarto objetivo pudiera ser el mostrar al foráneo la calidad de los autores indígenas.

Segovia no es, precisamente, una ciudad en la que resulte difícil encontrar citas literarias para cada uno de sus rincones: Julián María Otero con su "Paseo Sentimental" o Jaime Delgado con su "Libro de Segovia" permitirían que cada plaza o calle tuviera su particular rúbrica, ambos libros deberían acompañar a guías y planos de la ciudad disponibles en las oficinas de turismo.

Continuando esta línea voy a permitirme brindar algunas sugerencias, teniendo siempre presente que las piedras así ilustradas y colocadas no deben ser confundidas con lápidas que canten las glorias de aquello ya muerto, sino trasmitir sensaciones de perdurabilidad y cariño hacia lo contemplado.

En la mirada que se obtiene de Segovia desde el Pinarillo, podrían colocarse estos versos de García Lorca "Chopo y torre/ sombra viva/ y sombra eterna/ Sombra de verdes voces/ y sombra exenta/ Frente a frente piedra y viento/ sombra y piedra".

En el paseo que, partiendo de la Vera Cruz, sobrevuela el barrio de San Marcos hasta el Parral, se podrían colocar estos versos "Soñar…/ Así debería llamarlo…" con que comienza el poema "Segovia" de José Hierro.

En los jardines del Alcázar, con la vista hacia Zamarramala, el poema "Perdón es olvido" de Gerardo Diego. Y, debajo, donde ese balcón del Alcázar permite al que se asoma nadar, sin mojarse, en el Eresma, el soneto que Antonio Machado envió a Guiomar desde Segovia.

En la puerta del monasterio de San Vicente, vuelta la vista hacia la ciudad, deberían crecer las letras de Julio Sánchez Hernández , que la llama "Morada de Sosiego".

Dionisio Ridruejo, Leopoldo Panero, Pedro Antonio de Alarcón, Emilio Carrere, Francisco de Cossío, Josefina de Cáceres, Juan Ruiz Arcipreste de Hita, Adolfo de Sandoval, Unamuno, Luis Felipe Vivanco… son poetas que tuvieron palabras para contar la impresión causada en ellos por las piedras, la luz y el paisaje segoviano.

Los últimos versos que José Zorrilla escribe están dedicados a Segovia, a tal efecto José Rodao dice: "Murió…porque iba a cantar/ a Segovia y ensalzar/ la grandeza de su historia/ y Dios le quiso escuchar…/ ¡Y se lo llevó a la gloria!"

Pero el elenco de poetas indígenas, o adoptados como tales, es abrumador: Juan de Contreras, Luis Felipe de Peñalosa, Jaime Delgado, Francisco de Paula Rodríguez Martín, Luis García Marcos, Moisés Sanz Montarelo, José Rodao, Luis Larios y B. de Quirós, Alfredo Marquerie, López Cerón… cualquiera de sus poemas podría 'asesorar', sea visitante o habitante, sobre la disposición a adoptar durante la contemplación.

Para terminar quisiera remitir al lector a cuatro publicaciones del Instituto Diego de Colmenares, donde poder 'saciar' su curiosidad sobre poetas, de Segovia y de fuera, que dejaron impreso su asombro: "Notas para la historia de la poesía segoviana", de Ángel Revilla; "La provincia como determinante poético" y "Última poesía en Segovia", de Francisco de Paula Rodríguez Martín; y "Discurso de entrada en la Academia de San Quince", de Luis Martín García Marcos.

Un último capricho: en la puerta del Postigo, desde donde se hace notar toda la grandeza de la puente romana, no debería quedar sin poder leerse el soneto "Ceniza en vilo", de Luis Martín García Marcos.

FERIA DE MADRID 25 NOV | 3 DIC
MADRID on BUSINESS
FERIARTE
FERIA DE ARTE Y ANTIGÜEDADES
www.feriarte.ifema.es
EL PLACER DE COMPRAR ARTE
LA SEGURIDAD DE INVERTIR EN PIEZAS ÚNICAS
• 30 ANIVERSARIO • 10.800 M² NETOS DE EXPOSICIÓN
• 207 EXPOSITORES • 40.000 VISITANTES
• LA MEJOR FORMA DE INVERTIR EN ARTE
Venta Directa
ABIERTO AL PÚBLICO
Horario: De 12 a 21 h.
IFEMA Feria de Madrid
LINEA IFEMA
INFOIFEMA 902 22 15 15
FAX 91 722 58 01
lineaifema@ifema.es
www.ifema.es
Crece contigo
AUTOBUSES:
112 y 122 EMT y 828 del Consorcio Servicio Especial (S.E.) en días de feria
METRO: Línea 8
Estación: Campo de las Naciones

▶ SOCIEDAD

Santamaría ofrece el apoyo de la Diputación a la asociación 'Caminantes'

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, ha brindado el apoyo de la institución a la Asociación 'Caminantes', tras el encuentro que mantuvo recientemente con representantes del colectivo.

Entre los objetivos de la entidad destaca el asesoramiento a aquellas familias que pretenden adoptar un hijo, explicando las principales cuestiones en materia legal. El presidente valoró este tipo de actuaciones "fundamentales cuando se trata de colectivos que se unen para ayudar e intentar dar solución de temas tan complejos como el que ellos abordan".

Para la asociación de más de quinientos miembros el apoyo institucional "es necesario". De momento la presidenta del colectivo, María Ángeles Martín Cordero, trasladó al presidente el proyecto.

▶ SOCIEDAD

'La Caja Solidaria' contará con una dotación de 435.000 euros en 2007

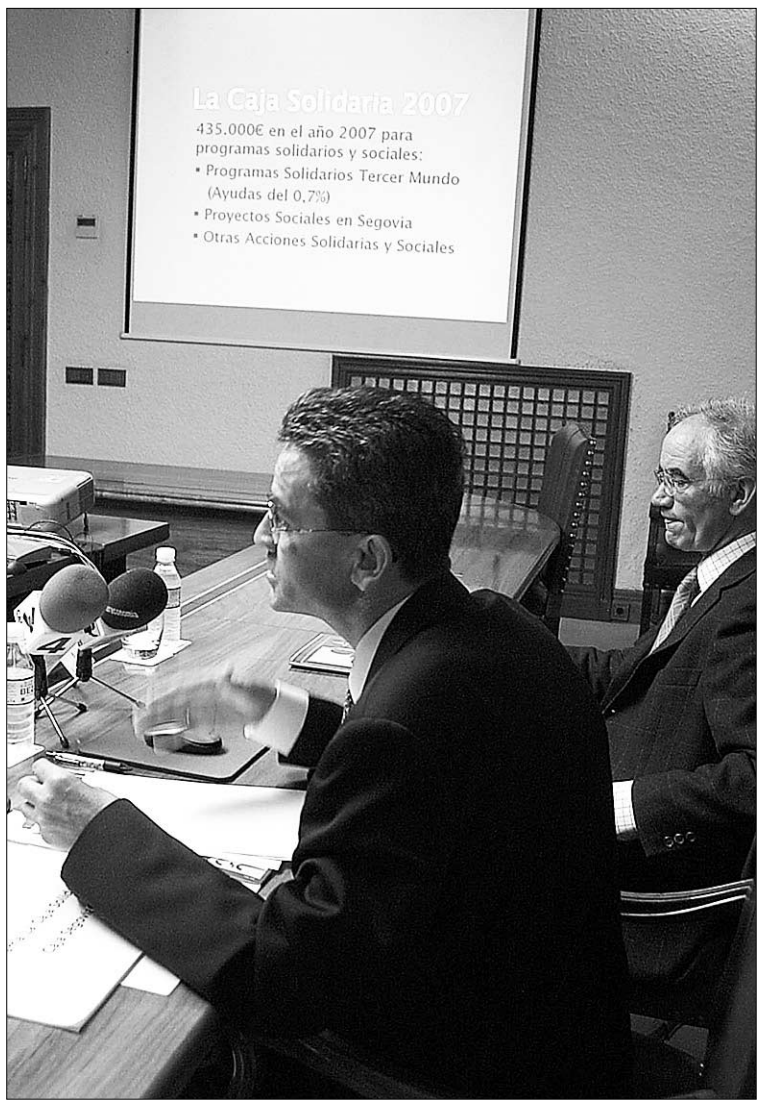
El programa, impulsado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tiene como objetivo potenciar los esfuerzos y recursos destinados a la atención de los más necesitados

• Entre los ejes fundamentales de la iniciativa destacan los programas solidarios del Tercer Mundo, los Proyectos Sociales en Segovia y otras acciones, como el festival 'Nuevos segovianos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Obra Social y Cultural de la entidad Caja Segovia destinará el año que viene una dotación de 435.000 euros al programa de "La Caja Solidaria", cuyo objetivo es potenciar los esfuerzos y recursos destinados a la atención de los más necesitados en su ámbito de actuaciones y en las zonas menos desarrolladas del planeta.

Los representantes de la Obra Social y Cultural, Jesús Bernabé y Luis Borreguero, presentaron ayer el programa de "La Caja Solidaria", que tiene tres ejes fundamentales de actuación. Uno de ellos son los programas solidarios del tercer mundo, con una dotación de 104.000 euros.

De ellos, 84.000 se destinarán a la convocatoria por la que se concederán 14 ayudas de 6.000 euros cada una (dos para segovianos solidarios y doce para proyectos solidarios). Se premia la labor de segovianos que llevan a cabo labores humanitarias en países en desarrollo y se apoyan los proyectos humanitarios promovidos y gestionados por segovianos en países del tercer mundo. Los 20.000 euros restantes se destinan a colaboraciones puntuales en situación de catástrofes humanitarias y campañas contra el hambre y la pobreza.



Jesús Bernabé (i) y Luis Borreguero, ayer, durante la presentación./JUAN MARTÍN

Los proyectos sociales en Segovia, con 104.000 euros, se destinan a colaborar y apoyar a las organizaciones, fundaciones, asociaciones, ONGs y entidades privadas sin ánimo de lucro que trabajan con los más desfavorecidos de la provincia de Segovia, principalmente a través del voluntariado. En la convocatoria se destinan 84.000 euros, otorgándose 14 ayudas de 6.000 euros, y los 20.000 restantes a otras colaboraciones y actividades.

El capítulo de otras acciones solidarias y sociales contará con 191.000 euros. Se invertirán en una nueva edición del festival "Nuevos Segovianos", al portal www.lacajasolidaria.com, a la asignatura Universidad y Compromiso Social, con la Universidad de Valladolid, campus de Segovia, a otras colaboraciones, y al programa Nuevos Segovianos, para favorecer la integración social y laboral de los inmigrantes de Segovia.

El plazo de presentación de candidaturas o proyectos para los programas solidarios del tercer mundo concluye el 15 de enero de 2007 y para los proyectos sociales el 31 de enero de 2007.

EJES FUNDAMENTALES

▶**Tercer Mundo.** Los proyectos contarán con un presupuesto de 104.000 euros.

▶**Proyectos sociales en Segovia.** La entidad destinará 104.000 euros a colaborar y apoyar a las organizaciones, fundaciones, asociaciones y organizaciones que trabajan en la provincia.

▶**Otras acciones.** La realización y organización de otras actividades solidarias contarán con un presupuesto de 191.000 euros.

Biblioteca de la Historia

Cada título por solo 4,95 euros

Teléfono información suscriptor: 921 43 72 61 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 19,00 horas.

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España y de la Humanidad a través de una coleccion única.

Cada sábado una nueva entrega con los temás más apasionantes.

Sábado 25 de noviembre, El Feudalismo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

ECONOMÍA

La Junta invertirá más de 6,2 millones de euros en ayudas a entidades locales

El delegado territorial, Luciano Municio, valoró que en 2007 se efectuará un incremento del 8,92 por ciento respecto al año 2006

• El Gobierno regional, a través de la Consejería de Presidencia, ha colaborado con el Ayuntamiento de la capital con 2,8 millones, una cuantía invertida en la realización de las obras de la ciudad.

M.C.H./ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Presidencia, destinará unos 6,2 millones de euros a subvenciones concedidas para los proyectos impulsados por las entidades locales. Ayer el delegado del Gobierno regional, Luciano Municio, y el secretario territorial, José Luis Sanz Merino, presentaron las principales líneas de actuación de cara a la próxima anualidad, 2007, que presenta un incremento del 8,92 por ciento respecto a 2006 y del 38 por ciento desde el inicio de la legislatura.

Además, a esta cantidad habría que añadir la parte correspondiente de las ayudas no provincializadas, que para toda la Comunidad Autónoma ascienden a más de ocho millones de euros y que se ha incrementado respecto al año anterior en un 18,19%.

Entre las diferentes líneas de cooperación económica que se ponen en marcha cada año, las subvenciones correspondientes a Diputaciones y Municipios de más de 20.000 habitantes —en Segovia únicamente el Ayuntamiento— se distribuyen conforme a criterios acordados por las propias entidades destinatarias en el seno de la Federación de Municipios y Provincias. En este apartado, Luciano Municio destacó que el Consistorio de la capital ha recibido 2,8 millones de euros, únicamente de la Consejería de Presidencia, para la ejecución de diversas obras e inversiones que se están efectuando en la capital.

La convocatoria correspondiente al Fondo de Cooperación Local con los incrementos derivados de la aprobación del Acuerdo de Pacto Local, y dirigida a Mancomunidades, Consorcios y el resto de Entidades Locales de la Comunidad Autónoma se ayer martes, 21 de noviembre, en el Boletín Oficial de Castilla y León.

El delegado territorial, Luciano Municio, explicó las ayudas./J.MARTÍN

Las ayudas tienen como objetivo prioritario la realización de inversiones en infraestructuras y equipamientos, para la prestación, por parte de las Entidades Locales, de servicios públicos básicos: abastecimiento de agua, alumbrado público, alcantarillado, arreglo de calles, construcción o renovación de infraestructuras deportivas, sociales, culturales o para actividades polivalentes, rehabilitación de edificios municipales o adquisición de maquinaria especializada.

El delegado territorial aseguró ayer que "la evolución de las inversiones en cooperación con entidades locales a lo largo de los últimos años pone de manifiesto el compromiso de la Junta de Castilla y León con el mundo local. Compromiso impulsado en el año 2005 con la aprobación del Pacto Local de Castilla y León que fue acordado con todas las Entidades Locales y cuyo cumplimiento serio y objetivo por parte de la Junta se refleja en el esfuerzo económico de la Cooperación Económica Local desde su aprobación, y especialmente en los importes de esta nueva convocatoria para la anualidad 2007, que experimentan un considerable incremento".

PANORAMA

COMUNICACIONES

Una serie de averías deja sin servicio a Telefónica durante una hora

C.G.Q. /SEGOVIA

Una serie de averías y de fallos dejó sin servicio a Telefónica en Segovia ayer durante una hora. El problema afectó tanto a la telefonía fija como a la móvil en la capital y en parte de la provincia, y a los teléfonos móviles en Ávila también, entre las doce y media y la una y media de la tarde de ayer.

Según fuentes de Telefónica, los problemas comenzaron en la tarde del pasado lunes, 20 de noviembre, cuando una excavadora de las obras del túnel de Guadarrama de la AP-6 (Villaba-Adanero), cuya concesión tiene Iberpistas, seccionó un cable de 32 fibras ópticas de Telefónica.

El sistema del tráfico de información del grupo de telefonía es anular, por lo que en el caso de problemas, como el ocurrido el lunes, una parte de anillo no funciona y toda la información se dirige a Segovia por la otra parte del nodo.

Sin embargo, en esta ocasión, la operación tuvo que hacerse de forma manual, ya que distintas circunstancias no permitieron realizarlo de manera automática, como en ocasiones anteriores.

De esta forma, ayer por la mañana se cambió la tarjeta para permitir que la operación se realice de forma automática. Sin embargo, al acometer este trabajo hubo un fallo en el lector que coordina la información que se debe transmitir.

Éste fue el último fallo que provocó, hasta que se subsanó, la pérdida de comunicación telefónica durante una hora ayer.

Una vez arreglado el asunto, las líneas, tanto las fijas como las móviles volvieron a funcionar con total normalidad, indicaron las mismas fuentes.

Sobre lo sucedido, Telefónica lamentó "el fallo en el servicio durante una hora en Segovia, así como el perjuicio que haya podido ocasionar a los clientes". Tras asumir "los problemas de hardware en nuestros equipos", incidió en que "pusimos todos los medios técnicos y humanos con los que contamos para solucionar el problema lo antes posible".

Telefónica añadió que, sin intención de culpar de lo ocurrido a las obras en la AP-6, "los problemas no hubieran aparecido", si no hubiese sido necesario trasmitir el tráfico solo por una parte del anillo.

BREVES

INFRAESTRUCTURAS

Remodelación de instalaciones deportivas

■ La Diputación ha aprobado por unanimidad la segunda addenda al convenio de colaboración suscrito entre la Consejería de Cultura de Castilla y León y la Diputación para la construcción, remodelación y equipamiento de instalaciones deportivas en la provincia. La Junta aporta 3.200.000 euros, divididos en las siguientes anualidades: 2003 (596.354 euros), 2004 (303.646), 2005 (1.300.000), 2006 (668.200) y 2007 (331.800). La Diputación participan con 1.370.285 euros distribuidos en: 2004 (77.143 euros), 2005 (436.142), 2006 (714.800) y 2007 (142.200).

CULTURA

Programación del Teatro Juan Bravo ■ La Diputación ha aprobado el convenio entre la Consejería de Cultura y la Diputación Provincial, en el que se establece la mútua colaboración para la programación del Teatro Juan Bravo en el segundo semestre de este año, elevándose el importe total de cachets a la cantidad de 40.436 euros, aportando, aportando el Gobierno Regional 21.464 euros y la Diputación 18.972. El convenio establece que en caso de que las compañías actuantes sean de Castilla y León o mantengan un régimen de intercambio con otras comunidades, la Consejería abonará el 60 por ciento del coste total de cada actuación. La corporación provincial asumirá los gastos de utilización del espacio escénico, así como el pago a la Sociedad General de Autores.

OBRAS

Alumbrado público en Cobos de Fuentidueña ■ El pleno provincial aprobó por unanimidad la ratificación del decreto de utilización de los remanentes generados por las bajas producidas en la contratación de obras incluidas en el Fondo de Cooperación Local de 2006, para financiar una obra de la segunda fase del plan complementario. El pleno provincial del 23 de febrero de 2006 aprobó el Fondo de Cooperación Local de 2006, compuesto por 60 obras con un presupuesto de 4,5 millones de euros. El 23 de octubre se aprobó una primera fase de utilización de los remanentes (59.377,50 euros), así como un nuevo remanente de 27.631,80 euros por una baja en una obra de Cuéllar, del que sólo se utilizaron 3.631,80 euros, restando la cantidad de 24.000. Este remanente será empleado en una actuación en el alumbrado público en el municipio de Cobos de Fuentidueña.

▶ PLENO PROVINCIAL

El plan de mejora de caminos rurales tendrá una dotación de 300.000 euros

El pleno aprobó ayer la relación de las obras proyectadas que se realizarán en 12 de los 125 municipios que presentaron una solicitud para la reparación de sus caminos

• El Partido Socialista calificó la selección de los proyectos de "discrecional y clientelar" y votó en contra del acuerdo, que salió adelante con los votos del equipo de Gobierno.

La localidad de Chatún se verá beneficiada por el arreglo de uno de los caminos. /GABRIEL GÓMEZ

JUANA HITA / SEGOVIA

El plan de reparación, conservación y mejora de caminos rurales de la provincia tendrá una dotación de 299.354,82 euros, según el acuerdo aprobado ayer en pleno con los votos del equipo de Gobierno. El grupo del Partido Socialista rechazó el proyecto, mientras que el único diputado provincial de Izquierda Unida no asistió a la sesión plenaria.

Un total de 125 ayuntamientos de la provincia presentaron sus solicitudes de arreglo de camino, siendo seleccionadas finalmente 12, tras el examen del Servicio de Infraestructura y Obras de la Diputación. En este sentido, el portavoz del PP, José Antonio Sanz Martín, explicó que los criterios de selección que ha seguido la Diputación son: la unión de poblaciones mediante esos caminos rurales, en seis casos; y el acceso a través de ellos a explotaciones ganaderas y agrarias, en otros seis casos.

Los caminos que serán reparados mediante este plan son: Arroyo de Cuéllar (8.348,03 euros), Campo de Cuéllar a Chatún (27.423,34), Escarabajosa de Cabezas a Yanguas (27.364,53), Navares de Ayuso a Encinas (8.112,78), Fuentesaúco de Fuentidueña (camino del cementerio) (6.596,22 euros), Navas de Oro (camino de la Magdalena y del Molino) (25.528,05), San Martín y Mudrián (camino de Gallegos) (31.674,42), camino de Collado Hermoso a Sotosalbos (48.278,35), Lastras de Cuéllar (camino del Molino Ladrón) (5.759), Villaverde de Iscar (camino de Alvarado y de las Fuentecillas) (13.294,73), Navas de San Antonio (camino del Reguero Linares) (30.185,77), y Camino de Remondo (15.573,72).

El diputado Juan José Sanz, que ayer intervino como portavoz del PSOE debido a la ausencia al pleno de David Rubio, justificó el voto negativo de su grupo en la falta de criterios de selección de las obras a llevar a cabo. "Tengo dudas de que algunos reúnan los requisitos de unión de poblaciones y de acceso a puntos estratégicos. Creemos que se trata de una selección clientelar y discrecional, y la mayoría de las obras se reparten en el partido judicial de Cuéllar", explicó.

Juan José Sanz señaló también que su grupo "echa en falta un plan de actuación anual en caminos de la provincia, que facilitaría la actuación de la Diputación y los convenios con la Junta de Castilla y León".

El portavoz del PP respondió que los técnicos de la Diputación han seguido los criterios establecidos en su día, mencionados anteriormente. En cuanto al plan anual propuesto por el PSOE, José Antonio Sanz reconoció que "no tenemos inconveniente en estudiar las necesidades de los caminos rurales de toda la provincia".

▶ INFRAESTRUCTURAS

El PSOE pide la instalación de guardarraíles y señalización vertical en las carreteras

J.H. / SEGOVIA

El pleno de la Diputación Provincial aprobó por unanimidad una moción presentada por el PSOE, por la que el futuro plan de carreteras provinciales tendrá en cuenta la colocación de guardarraíles y señalización vertical con las necesarias medidas de seguridad, instalando los nuevos sistemas para proteger las vidas de los usuarios de las mismas.

La Diputación instará a la Junta de Castilla y León para que tenga en cuenta en las carreteras de su titularidad la colocación de los nuevos sistemas para proteger y salvar vidas de todos los usuarios de las carreteras. Igualmente solicitará al Ministerio de Fomento que tenga en cuenta en las carreteras de la provincia la sustitución de guardarraíles y resto de señalización vertical conforme a la circular aprobada por el Gobierno Nacional.

REIVINDICACIÓN El diputado José Luis Aceves, que defendió la moción, explicó que no es nueva la reivindicación de una parte importante de ciudadanos que se plantean como objetivo fundamental la retirada de los guardarraíles (quitamiedos) antiguos, y la instalación de otros sistemas más modernos y seguros. "Estos quitamiedos, eficaces elementos de protección para los automovilistas y que han salvado muchas vidas, son trampas mortales para otros usuarios, que en muchas ocasiones, si no encuentran la muerte como consecuencia de algún golpe contra ellos, sufren lesiones gravísimas, muchas de ellas irreversibles", añadió Aceves.

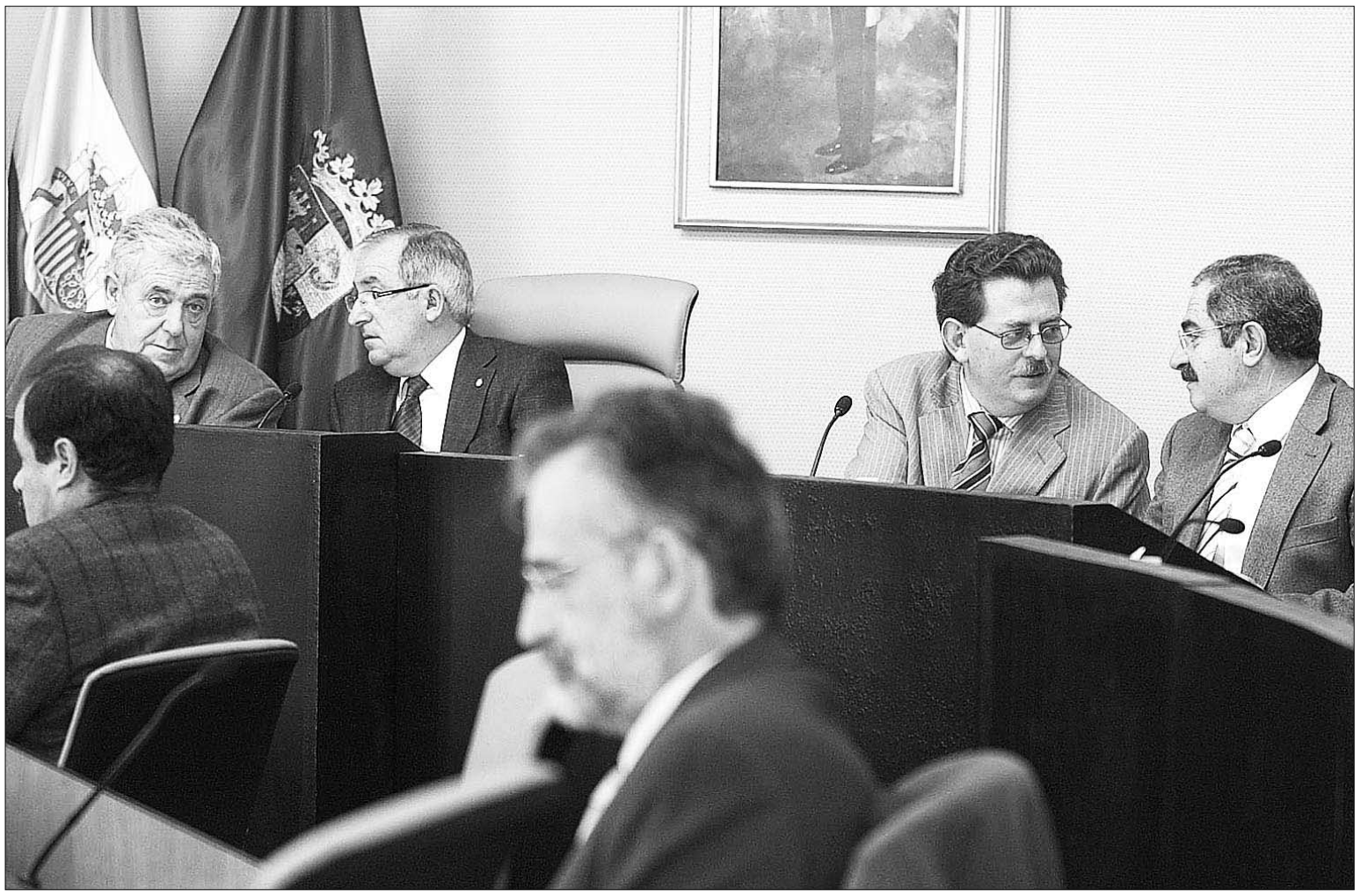
Los quitamiedos están compuestos por dos elementos, uno horizontal, que es una barrera bionda, y un elemento vertical, que sujeta esa barrera, el poste, el cual habitualmente era el denominado perfil IPN, "mientras que el llamado UPN resulta menos dañino que el anterior".

Las diferentes asociaciones de motoristas y ciclistas, y los usuarios en general, piden que se aplique la orden circular 18/2004 en todas las carreteras en construcción y de nueva construcción. "La Diputación, ante la posible redacción de un plan, debiera incluir en el mismo estas directrices que completen las necesarias medidas de seguridad", planteó Aceves.

En este sentido, el PSOE considera que se debería establecer un plan de actuación gradual en el que se implanten los sistemas homologados más eficaces y que ofrezcan la mayor seguridad para los usuarios, "priorizando su colocación en los puntos de mayor siniestralidad o tramos de mayor peligro existentes en las carreteras de titularidad de la Diputación Provincial".

El portavoz del PP, José Antonio Sanz, intervino para admitir la moción, y recordó que la solicitud ya se contempla en el futuro plan de carreteras.

▶ PLENO PROVINCIAL



El presidente de la Diputación conversa con Luis Fuentes (izquierda) y José Antonio Sanz con José Martín Sancho (derecha), antes del pleno./JUAN MARTÍN

La Diputación promueve estudios de Ciencias de la Salud en Segovia

La corporación provincial aprobó por unanimidad solicitar a la Junta de Castilla y León y a la Universidad de Valladolid la implantación de esta carrera en el campus segoviano

• Segovia es la única provincia de Castilla y León que no tiene estudios universitarios de enfermería, desde que la Escuela Universitaria de Segovia se cerró en el curso 1986-87

JUANA HITA / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia instará a la Consejería de Educación de Castilla y León para que, en el ámbito de su competencia sobre las nuevas titulaciones, Segovia disponga de estudios de la rama de Ciencias de la Salud. También instará a la Universidad de Valladolid y a su Consejo Social para que en el campus de Segovia se cree la rama de Ciencias de la Salud, que posibilite tener acceso a los títulos de grado de Enfermería, Podología y Terapia Ocupacional.

Este acuerdo fue adoptado tras la aprobación de una moción conjunta entre todos los grupos, tras el movimiento creado en Segovia para la posibilidad de estudiar enfermería en la capital.

CIERRE El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, recordó durante su intervención que, en el curso 1986-87 se cerró la Escuela Universitaria de Enfermería de Segovia, junto con las de otras provincias, que posteriormente se fueron abriendo de nuevo, de forma, que en la actualidad, Segovia es la única provincia que no tiene estudios universitarios de Enfermería.

La Universidad de Valladolid tenía previsto en su campus de Segovia, en el plan que finaliza este año 2006, los estudios de Podología y Terapia Ocupacional, "que no llegaron a materializarse durante los diez años del citado plan".

Santamaría añadió que el Ministerio de Educación ya ha presentado el documento de trabajo sobre la Organización de las Enseñanzas Universitarias de España, con las nuevas titulaciones, encaminado a construir el Espacio Europeo de Educación Superior, con la previsión de iniciar los nuevos títulos de grado en el curso 2008-09.

Por todo ello, y recogiendo un sentir mayoritario expresado por la sociedad segoviana y sus instituciones, el pleno de la Diputación solicitará la implantación de esos estudios en Segovia.

Por otro lado, la candidata del Partido Popular a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, anunció esta semana el compromiso de las consejerías de Sanidad y de Educación de la Junta de Castilla y León de crear en Segovia una facultad de Ciencias de la Salud, que entre otras ofertas universitarias incluya la carrera de Enfermería.

La voluntad manifestada hace referencia a la dotación financiera y los equipamientos necesarios para contar con el nuevo centro universitario y los servicios donde llevar a cabo las prácticas, como el Hospital General.

Beatriz Escudero aseguró que tras este compromiso "la facultad de Ciencias de la Salud de Segovia sólo está pendiente de los planes de Convergencia Europea y el cierre del mapa de titulaciones del Ministerio de Educación".

▶ SOCIEDAD

El pleno impulsa la declaración del 1 de diciembre como Día del Sufragio Universal

J.H. / SEGOVIA

El pleno de la Diputación Provincial aprobó una moción presentada por el PSOE, por la que impulsará la declaración del 1 de diciembre como Día de Sufragio Universal, sumándose a la iniciativa de la proposición no de ley presentada en el Congreso de los Diputados y firmada por todos los grupos políticos.

La Diputación impulsará a través de la Federación Española de Municipios y Provincias la organización de actividades en relación con la conmemoración de esta fecha, tales como exposiciones, cursos, talleres y conferencias para recordar la importancia que tuvo para toda la ciudadanía el acceso al voto de las mujeres.

VOTO FEMENINO También se promoverá la celebración de un acto conmemorativo del voto femenino en España en esta Diputación, y se incluirá la transversalidad de la perspectiva de género en todos los programas de la Diputación y específicamente en los programas de cooperación al desarrollo.

El pleno acordó también el apoyo a la realización de estudios e investigaciones sobre las mujeres en la participación política.

La moción recuerda que este año se conmemora el 75 aniversario del voto femenino en España. La diputada Clara Luquero reconoció que "este hecho que hoy tenemos incorporado en nuestra democracia como algo natural, supuso el esfuerzo enorme de muchísimas mujeres y hombres, por conseguir que estas ciudadanas lo fueran con plenos derechos". "Aquel debate que se inició con Clara Campoamor el 1 de octubre de 1931 llevó a la primera línea de la agenda política la incorporación de las mujeres españolas a la ciudadanía plena", apuntó.

Clara Luquero afirmó que el objetivo de esta moción es que las instituciones sean el reflejo de la sociedad actual, donde las mujeres son la mitad de la población y tomen parte en las decisiones.

¡POR FIN SACARÁS PARTIDO A TU CÁMARA DIGITAL!

cartilla
DOMINGO
26 NOVIEMBRE
89 €
+ 5 cupones

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

te ofrece este original

MARCO DE FOTOS DIGITAL

¿Echabas de menos disfrutar de tus fotos y videos digitales de una manera sencilla?

Pues olvídate de complicadas conexiones o de encender tu ordenador. Ahora podrás disfrutar y enseñar todo las imágenes y películas fácilmente con tus amigos, familia...o simplemente mostrarlo en tu salón.

Toda una novedad: un marco de fotos pero digital para ver tus fotos igual que en un marcotradicional. Inserta la tarjeta de tu cámara digital y ya está, podrás ver tus fotos cuando quieras. Y cuanta más memoria tenga, más fotos. O bien a través de su entrada USB. Pero hay más. Puedes programar cuantas fotos quieras ver al día: una, diez, cien, mil. Las que tú quieras. Al ritmo que tú quieras. Y si te cansas, siempre puedes escuchar música MP3 o ver tus videos. Utilizando el mando a distancia. Pero no te confundas. No es una televisión. Es toda una novedad. Para que veas. Un marco de fotos digital que puedes poner donde tú quieras. Para verlo y que lo vean!!

Colabora: consultores marketinnova

AIRIS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

BREVES

COLÓN

Conferencia «Cuéllar en el Nuevo Mundo» ■ El Centro Cultural Cronista Herrera acogerá el sábado 25 de noviembre una conferencia ligada a la exposición que hoy se clausura de documentos del Archivo Histórico de la Casa Ducal de Alburquerque. «Cuéllar en el nuevo mundo» es el título de la charla que ofrecerá el investigador cuellarano Jorge Herrera a partir de las 7 de la tarde.

PRESENTACIÓN

Caja Segovia presenta hoy «segoviayprovincia.com» ■ Caja Segovia presentará hoy a las 7 de la tarde en el Centro Cultural Cronista Herrera la publicación «*segoviayprovincia.com*» compuesta por un libro y un DVD. Los textos han sido elaborados por Florentino Descalzo, Guillermo Herrero (ambos redactores de EL ADELANTADO) y Juan Manuel Santamaría, y las fotografías son de Raúl Rodríguez.

HIPNOSIS

Tino Marper en Temple Bar ■ El hipnólogo Tino Marper vuelve el viernes 24 de noviembre a Temple Bar tras el éxito cosechado en su anterior visita. Marper ha colaborado en programas de televisión como *El Super Show* o *La Noche Prohibida.*

NURIA PASCUAL

▶ CUÉLLAR

Las peñas taurinas colaboran para que las fiestas sean declaradas de interés nacional

Cultura ultima la preparación de la documentación necesaria para completar la memoria que será remitida al Ministerio de Turismo

• El municipio ha remitido a las peñas y colectivos taurinos la memoria que han preparado para solicitar que las fiestas sean declaradas de interés turístico nacional para que hagan aportaciones.

La concejalía de Cultura y Festejos elabora la documentación. / GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La Concejalía de Cultura y Festejos ha remitido a las peñas y colectivos taurinos de la villa el borrador de la memoria que enviarán al Ministerio de Turismo para solicitar que las fiestas del municipio sean declaradas de interés turístico nacional.

Así en la carta que se ha remitido a estos colectivos se les indica que se pretende que su colaboración sea lo más activa posible y para ello se les adjunta la memoria que acompañará a la solicitud «por si estiman necesario aportar o suprimir alguna información de la misma».

La fecha máxima fijada para recibir estas aportaciones es el próximo 1 de diciembre. Éstas pueden hacerse llegar personalmente, por correo ordinario, e-mail o fax.

La existencia de asociaciones , peñas o agrupaciones similares es una de las cuestiones que se tienen en cuenta para la declaración.

La alcaldesa, dispuesta a estudiar en comisión la ubicación del Centro de Salud

N.P. / CUÉLLAR

La alcaldesa de la villa, Marisa González, afirmó ayer que el Ayuntamiento desconocía que la Consejería de Sanidad había considerado que la parcela del antiguo matadero no cumplía con los requisitos requeridos para acoger el nuevo Centro de Salud. Así lo señaló indicando que desde Sanidad no se ha transmitido al municipio esta información, tal y como señalaron los ediles del PP la pasada semana.

González señaló que el Ayuntamiento realizó una consulta a Sanidad sobre esa parcela, y para ello se reunieron el arquitecto asesor municipal y la arquitecto de la consejería para estudiar si era posible ubicar en ella el Centro de Salud. Al parecer desde la consejería se señaló que la parcela sí cumplía todos los requisitos de edificabilidad, espacios, ubicación...

González manifestó que esa era solo una de las opciones que barajaban para ubicar el Centro de Salud y que se pueden realizar consultas sobre otras parcelas. Asímismo manifestó su disposición a tratar el tema en una comisión con los otros grupos municipales y que cada uno de ellos plantee sus opciones y debatirlas para conseguir la mejor ubicación.

Antiguo matadero, en la zona sur del municipio. / GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 3 de diciembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.

Sala Cronista Herrera
Exposición de documentos del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque. Hasta el 23 de noviembre. Laborables de 18.30 a 20.30 horas y sábados de 11 a 13 horas.

CONVOCATORIAS

CURSO DE INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA. Honorse Tierra de Pinares. Dirigido a la población en general. Tener al menos 18 años de edad.
Del 20 al 22 de Noviembre.
Centro Cultural "Los Caños" en Carbonero el Mayor
10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 27 al 29 de Noviembre.
Vivero de Empresas. Palacio Pedro I
10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.

Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de la Clínica Dental Esteban Salamanca. Presentación de dibujos hasta el 24 de noviembre.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

▶ FUENTEPELAYO

La maqueta del Alcázar expuesta en el ferial cuenta con nueva iluminación

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO
La carroza del Alcázar de Segovia, que está expuesta en el jardín ferial de Fuentepelayo, tiene nueva iluminación desde la semana pasada. El Ayuntamiento informa que a través de esta iluminación se ha conseguido resaltar la réplica del monumento segoviano.

Esta iniciativa, junto con la que se realizó en el Jardín del Acueducto en el mes de junio, se enmarca dentro del proyecto del Ayuntamiento para iluminar y destacar los monumentos.

Vehículos publicitarios. El Ayuntamiento de Fuentepelayo, dentro del trabajo que está realizando para la promoción del municipio, ha proporcionado a varios camiones de la localidad unas pegatinas para que se coloquen en la parte de atrás del vehículo. En las imágenes aparecen las iglesias y los parques de Fuentepelayo, elementos representativos de esta villa segoviana. En la fotografía se puede ver uno de los camiones que lleva un cartel promocional de la villa, con el que recorrerá las carreteras de la comunidad e incluso las del resto de España. / FOTO: EL ADELANTADO

PANORAMA

ARCONES

El PSOE afirma que una sentencia ha anulado la concesión de un museo del mar en la localidad

EL ADELANTADO / ARCONES
El grupo del PSOE en el Ayuntamiento de Arcones ha anunciado a través de una nota de prensa que el Juzgado número 1 de los Contencioso Administrativo de Segovia ha declarado "nulos de pleno derecho sendos acuerdos del Ayuntamiento, por los que se aprobaron el concurso para la cesión del complejo de las escuelas de Arcones y su posterior adjudicación a la empresa Fomento y Desarrollo de Museos S.L. para crear el denominado Museo del Mar".

Los recursos contra esos acuerdos fueron interpuestos por el PSOE, "ante el cúmulo de irregularidades cometidas por el equipo de Gobierno del PP, que promovió la cesión de complejo las escuelas por 50 años a unos promotores privados".

En la nota se explica que el Juzgado "declara nulos de pleno derecho tanto la publicación del concurso como la adjudicación del Museo del Mar, fundamentando la ilegalidad de los acuerdos en la inconsistencia de un servicio público de actividades culturales y en declar ilegal la ausencia de precipciones técnicas del mismo y su correspondiente trámite de información pública". "Debido a suficiente entidad de estas dos primeras ilegalidades, la sentencia, por razones de economía procesal, no se pronuncia sobre el resto de presuntas ilegalidades cometidas por el equipo de Gobierno", concluye.

DESARROLLO RURAL

La Junta aporta 100.000 euros a un proyecto micológico

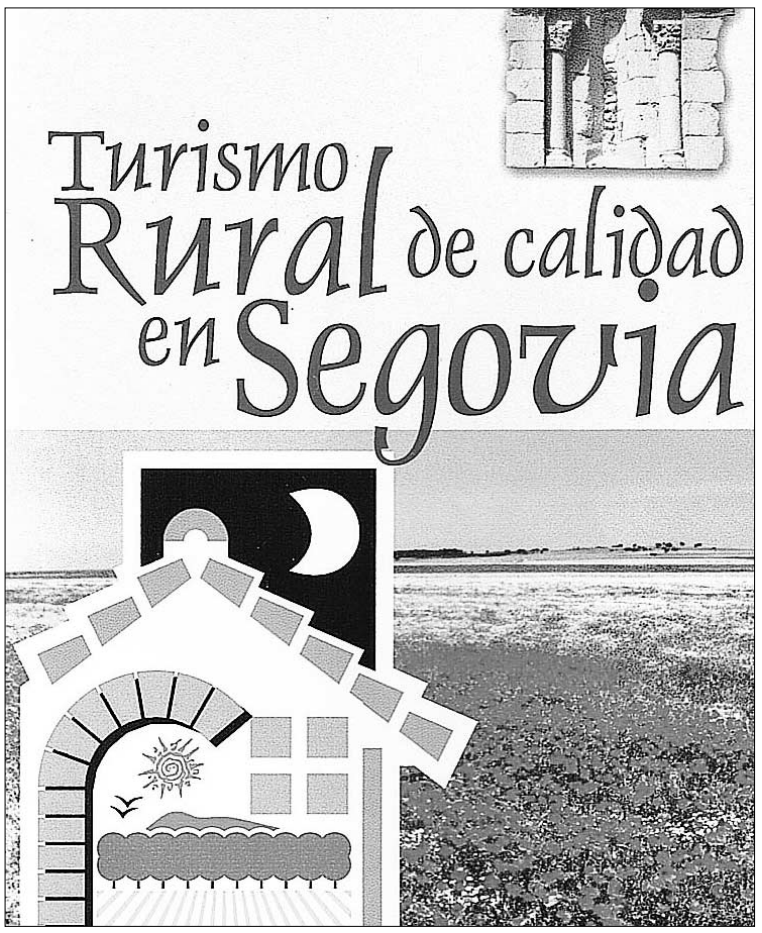
La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha suscrito un convenio con los 19 grupos de Castilla y León que participan en el proyecto "Recursos Micológicos y Desarrollo Rural", por el que aportará 100.000 euros mediante una subvención directa para distribuir entre los 19 grupos participantes.
Como iniciativas leader plus, en el caso de Codinse, y Prodercal, en el caso de Honorse Tierra de Pinares, las fuentes de financiación del proyecto mencionado provienen de fondos europeos: FEOGA-orientación, del Ministerio de Agricultura, de la Consejería de Agricultura, y de las administraciones locales.
Los presupuestos globales de los grupos de acción local segovianos son los siguientes: 50.817,89 euros para Codinse y 45.171,46 euros para Honorse Tierra de Pinares, que van destinados a la realización de actuaciones dentro del proyecto de micología.

▶ FUENTEPELAYO

Aturtipise promociona la zona de Tierra de Pinares

La asociación realizará unos 12.000 trípticos que se distribuirán en la próxima feria de turismo Intur en Valladolid

• La comarca Tierra de Pinares comprende unos 40 municipios con unos 72 núcleos. Está situada al noroeste de Segovia, y su principal característica es la mancha verde de sus pinares.



Una parte de la portada del tríptico que se repartirá en Intur. /EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO
La Asociación de Turismo Rural Tierra de Pinares (Aturtipise) aprobó en su última asamblea la edición de unos 12.000 trípticos, en los que se promocionarán los establecimientos y los atractivos turísticos de la zona. Estos trípticos se distribuirán en la feria de Intur en Valladolid, en Fitur en Madrid, y en otras ferias del norte y sur de España.

Aturtipise se fundó hace un año por iniciativa del proder Honorse Tierra de Pinares. En la actualidad, la asociación está compuesta por 24 socios, aproximadamente el 90 por ciento de los establecimientos, y el 10 restante se unirá próximamente.

La comarca Tierra de Pinares comprende unos 40 municipios con unas 72 poblaciones. Está situada al noroeste de Segovia, limitando con Valladolid. Su principal característica es la gran mancha verde de pinares. Uno de sus objetivos prioritarios es la difusión de la comarca con unos fines no solamente de pernoctación en las casas de turismo rural, sinopara promocionar la zona a través del movimiento de personas que a su vez generan unos beneficios en múltiples actividades como la gastronomía, productos de la tierra, ocio, recursos culturales y artísticos, etcétera.

El nuevo tríptico llevará en la portada el anagrama de la asociación, una foto de un humedal de Fuentepelayo, un campo segoviano con un colorido muy vistoso y un ventanal de un ábside románico.

En la contraportada llevará un plano de situación con los nombres de los pueblos y establecimientos que la forman, y en su interior irá una fotografía de cada casa con una breve descripción del número de plazas, dirección, teléfonos y página web, así como una descripción de la comarca con las características típicas, como la zona de pinares, los ríos que la surcan, la variedad gastronómica, humedales catalogados y los valores patrimoniales artístico-culturales, con una fotografía de cada uno de estos temas.

▶ REACCIONES ANTE EL EXPEDIENTE DE REGULACIÓN DE EMPLEO EN LAS FACTORÍAS DE VALLADOLID Y PALENCIA

La Junta impulsará una mesa para afrontar la repercusión de la crisis de Renault en empresas auxiliares

La Administración regional trabajará los próximos días para crear un foro con presencia de los sindicatos, el Gobierno central y la multinacional, respondiendo a una demanda sindical

• UGT y CCOO exigen que las medidas de empleo que se adopten por la falta de pedidos de la marca del rombo se produzcan en todas las empresas en condiciones similares.

Juna Vicente Herrera preside una reunión con los sindicatos para abordar la crisis de Renault. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

ICAL / VALLADOLID

La Junta impulsará la creación de una mesa institucional para abordar junto con el Gobierno central, los sindicatos y Renault, la crisis por la que atraviesa la marca del rombo y su repercusión sobre los trabajadores de sus empresas auxiliares. En los próximos días, un representante sindical empezará a trabajar con miembros del Ejecutivo autonómico para definir el funcionamiento y las materias que abordará esa mesa general, que responde a una demanda de los secretarios generales de CCOO y UGT en la Comunidad, Ángel Hernández y Agustín Prieto, respectivamente, al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, con quien se reunieron ayer en el castillo de Fuensaldaña (Valladolid) sede de las Cortes.

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, que también participó en la reunión, informó de que el Gobierno regional considera «oportuna» la creación de ese foro. Asimismo, destacó que de inmediato arrancarán los trabajos para su definición, y comentó que trasladarán al Ejecutivo central la propuesta, para que pueda definir su forma de participación. Además, afirmó que están en contacto permanente con Renault para «diagnosticar» las repercusiones de su recorte de dos turnos en Valladolid y Palencia, en las empresas auxiliares.

Villanueva explicó que Herrera analizó la situación por la que pasa la multinacional del automóvil con los dirigentes sindicales, a los que pidió «unidad de acción» y que «trabajen conjuntamente» y negocien en el marco del Comité Intercentros para lograr un acuerdo «consensuado». Así, expresó el deseo de la Junta de que las negociaciones «avancen» entre la empresa y los sindicatos.

Por su parte, el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, explicó que la mesa deberá afrontar la situación de los trabajadores de las empresas auxiliares, para los que quieren «soluciones igualitarias». Así, calificó la mesa de «fundamental» y precisó que deberá definir medidas para que las regulaciones de empleo o medidas como las prejubilaciones o jubilaciones anticipadas se produzcan en condiciones iguales para todos los empleados con independencia de la empresa a la que pertenezcan.

En cuanto a la reunión del expediente de regulación de empleo con la compañía, insistió en que pactarán «sacrificios» y consentirán ese paso por el «desierto» de los trabajadores, siempre que la empresa presente un plan de futuro para la planta de Valladolid, con un nuevo producto que aclare el «horizonte más allá de 2009».

VIGILANCIA. Por su parte, el secretario de UGT, Agustín Prieto, aclaró que la mesa serviría como instrumento de vigilancia para que las empresas auxiliares no presenten ERE no relacionados con la crisis de Renault. Así, recordó que las cargas de trabajo serán similares a las actuales, y estarán «vigilantes» para que no se aproveche la coyuntura para efectuar despidos masivos sin sentido.

En cuanto al ERE, remarcó que UGT agotará todas las negociaciones con la empresa y «si tenemos que negociar las 24 horas del día para alcanzar un acuerdo, lo haremos». Sin embargo, reconoció que «también pedimos un plan de futuro para Renault».

Las Cortes piden apoyo a la empresa y un plan de futuro

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León instaron ayer a la Junta y al Gobierno central a que continúen colaborando con Renault España y pidan a la marca del rombo que ponga en marcha «un plan de futuro que garantice la competitividad de las plantas» de carrocerías de Valladolid y Palencia.

Los tres grupos en el Parlamento regional (PP, PSOE y Mixto) suscribieron una declaración institucional de apoyo a la multinacional, que leyó el presidente de la cámara, José Manuel Fernández Santiago. Un documento con el que los partidos políticos pretenden que las administraciones sigan «contribuyendo positivamente al futuro de Renault y, por consiguiente, a la recuperación en el más breve plazo, de la carga de trabajo y empleo».

Además, también se solicita a la Administración autonómica que dentro del Marco Estratégico de Competitividad, de próxima aprobación, «se desarrolle una estrategia dirigida a apoyar la diversificación de la cartera de clientes de las empresas proveedoras de Renault».

Fernández de Sevilla dice que las medidas pretenden asegurar su futuro en la Comunidad

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

El presidente de Renault España, Juan Antonio Fernández de Sevilla, se mostró ayer convencido de que el entramado industrial asentado en la Comunidad es viable «sabiendo lo que se puede pedir y lo que se puede dar», en alusión a la negociación del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) planteado por la empresa automovilística.

«Hay que tener los pies en el suelo» indicó Fernández de Sevilla, al tiempo que señaló que desde la Dirección de Renault y la representación sindical existe una intención «de no sacar las cosas de un contexto normal», que va encaminado a asegurar el futuro de la marca del rombo en España. «Tengo absoluta certeza de que habrá un acuerdo», sostuvo.

«Todas las negociaciones tienen sus mas y sus menos pero los problemas puntuales pasarán, algo que todo el mundo verá en los próximos meses», insistió, para hacer hincapié, posteriormente, que el saber hacer y la alta cualificación de las plantillas de Villamuriel de Cerrato y Valladolid «está fuera de toda duda».

Villanueva reitera que la viabilidad de las plantas no está «en entredicho»

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, reiteró ayer que el futuro de las plantas de Renault «no se cuestiona, ni está en entredicho» y garantizó que tanto el Gobierno regional como el nacional están «muy pendientes» del proceso y apoyan a la empresa y a sus trabajadores.

«Estamos dispuestos a apoyar a Renault en sus inversiones, a sus trabajadores… tendremos que resolver el ERE. Tenemos corte y lo importante es que el grado de unidad nos lleve a todos a tratar el asunto con seriedad, como se está llevando, y a generar confianza entre la ciudadanía», afirmó, para explicar que la Junta tiene la responsabilidad de trabajar el problema para solucionarlo; informar a la ciudadanía con «transparencia», pero no puede pronunciarse al respecto.

BREVES

SALÓN DEL VINO

Los caldos de la región logran dos medallas de oro y trece de plata

■ Los vinos de Castilla y León se hicieron con dos medallas de oro y trece de plata en el Salón Internacional del Vino que se celebra en Madrid. El ganador del gran premio fue el vino *Gra a Gra*, de Gramona S. A., elaborado en Barcelona. De las once medallas de oro, dos se quedaron en la Comunidad. Una de ellas fue para *Hombros 03*, de la Bodega S.A.T. Ferbe Nº 8451, en Casar de Turbia, León, y otra para *Marqués de Velilla Barrica*, de Grandes Bodegas S. A., Burgos.

POLÍTICA

Acebes y Herrera clausurarán la Convención del PP de Valladolid

■ El PP de Valladolid celebrará el sábado en el Auditorio de la Feria de Muestras una Convención, en la que participarán los secretarios nacional y regional de la formación, Ángel Acebes y Alfonso Fernández Mañueco, respectivamente, y el presidente de los *populares* de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. Así lo destacó el presidente del PP vallisoletano, Tomás Villanueva, quien aclaró que durante el acto se presentarán cuatro ponencias que servirán de base para la confección del programa electoral.

LABORAL

Junta y sindicatos negocian el lunes la subida salarial de los empleados públicos

■ Las centrales sindicales UGT, CCOO y CSI-CSIF anunciaron que el lunes comenzarán a negociar con el consejero de Presidencia y Administración Territorial de la Junta, Alfonso Fernández Mañueco, los incrementos retributivos de los empleados públicos de la Administración regional. Debido al inminente comienzo de las negociaciones, los sindicatos avanzaron que paralizarán «por el momento» las movilizaciones que habían previsto.

BURGOS

Diputación, Cámara y cajas de ahorros apoyan los polígonos industriales

■ El presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigara, y los responsables de la Cámara de Comercio, Antonio Méndez Pozo; Caja Burgos, José María Arribas; Cajacírculo, Santiago Ruiz; y Caja Rural, Pedro García Romera, firmaron un convenio de colaboración para la creación o ampliación de polígonos industriales que directamente conlleven la creación de empleo, así como la fijación, implantación o ampliación de empresas en los mismos.

▶ PLENO DEL PARLAMENTO AUTONÓMICO

Herrera cree que hay interés político en el desdoblamiento de la N-122

El presidente de la Junta asegura en las Cortes que tendrá que ser el Gobierno de Rodríguez Zapatero el que «afronte también la responsabilidad y las consecuencias de este disparate»

• Villalba calificó de «impecable» la opción elegida y la defendió ante un jefe del Ejecutivo regional que abogó por la alternativa norte, que vela mejor por el interés general.

Los consejeros de Sanidad, Medio Ambiente y Agricultura, en la primera bancada, escuchan la intervención de Herrera. / ICAL

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, acusó ayer al Gobierno central de elegir la opción Sur-Duplicación para la conversión en autovía de la N-122 o Corredor del Duero «por interés político» ocho meses antes de las elecciones municipales y señaló que deberá ser esta administración la que «arrastre y afronte también la responsabilidad y las consecuencias de este disparate».

No obstante, el jefe del Ejecutivo regional aseguró que «aún se está a tiempo» de tomar otra decisión. En este sentido, aseguró que la alternativa propuesta por la Junta de Castilla y León es «preferible, realizable y defiende mejor el interés general porque supone menos daño económico y de imagen de la Ribera», al tiempo que se preguntó si una obra de estas características podría construirse en otras zonas vitivinícolas de importancia mundial.

Herrera hizo estas afirmaciones durante una respuesta parlamentaria al portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ángel Villalba, en la que solicitó la opinión del jefe del Ejecutivo regional sobre la opción elegida por el Ministerio de Medio Ambiente para la futura Autovía del Duero, en la que aseveró que esta autovía estará concluida en su totalidad en 2009, un extremo que rechazó Herrera, quien dijo que la infraestructura no podrá estar acabada antes de 2011. «El Estado puede tener recursos suficientes, pero usted es conscientes de que con los presupuestos del próximo año no podrán ejecutar ni un solo kilómetro», espetó el presidente.

Villalba defendió la opción elegida que calificó de «impecable» y reprochó las críticas de los miembros del Gobierno recordando que se trata del trazado elegido por el Ministerio de Fomento en 2002, con Francisco Álvarez Cascos al frente, y respaldada por 30 ayuntamientos de la Ribera del Duero, la Diputación y el PP de Valladolid, así como por «miles de ciudadanos».

DECLARACIONES A LA CARTA. En su respuesta, el presidente de la Junta recordó que la postura de su Ejecutivo ha sido similar durante los gobiernos de PP y PSOE y aseguró que la Declaración de Impacto Ambiental publicada en el BOE el pasado martes «es débil hasta el punto de apoyarse en argumentos no medioambientales, sino economicistas o con recursos de apoyos públicos», algo que llevó al líder socialista a reprochar al presidente de la Junta algunas actuaciones urbanísticas y declaraciones de impacto ambiental «a la carta».

OTROS TEMAS

▶ **Sanidad.** El consejero de Sanidad respondió a las críticas del PSOE respecto al incremento en sólo un cuatro por ciento del presupuesto para atención primaria asegurando que «el 80 por ciento de los médicos de familia ya tienen medios para dedicar diez minutos a la atención de sus pacientes» y señaló que el 40 por ciento el presupuesto de su departamento ya se dedica a la atención primaria.

▶ **Autovía.** Joaquín Otero (UPL) pidió a la Junta que presione al Gobierno para que la autovía entre Ponferrada y Orense esté finalizada en 2020. El consejero de Fomento aseguró al respecto que la Junta apoyará este proyecto, si bien advirtió que al ritmo de inversión previsto en los presupuesto del Estado, no se concluirá «ni en 2020 ni en 2120».

Al respecto, el jefe del Ejecutivo regional apostilló que: «Esta sí es una DIA a la carta y preñada de color político a ocho meses de las elecciones municipales».

Por otro lado, la segunda línea argumental de Villalba en su defensa de la opción Sur-Duplicación se centró en aspectos técnicos. Así, defendió que ese trazado es el que «es más corto en 10 kilómetros, está integrado en un corredor ya existente y evita otra brecha territorial y cruzar el Duero».

Igualmente, desde el PSOE se rechazó que se hable de «viñedos emblemáticos» para defender la opción Norte pues, a su modo de ver, todos los viñedos de la zona son importantes. En este punto, Herrera se preguntó «por qué representantes del PSOE han estado entonces negociando con los bodegueros para que su postura no sea tan de rechazo».

La *paternidad* de la vía fue otro de los temas de debate entre Villalba y Herrera, que asociaron la misma a sus respectivos partidos.

Ve la luz el Registro de Demandantes de VPO

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, anunció ayer que la Orden que creará el Registro de Demandantes de Vivienda Protegida se publicará en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCyL) el próximo 28 de noviembre. De esta forma, salió al paso de las críticas del Grupo Parlamentario Socialista, cuyos responsables acusaron a su departamento de un retraso de 20 meses en su puesta en marcha.

El procurador socialista Ismael Bosch, quien denunció el «espectáculo bochornoso» que está viviendo el sector de la vivienda de protegida en Castilla y León, criticó las adjudicaciones de vivienda protegida a familiares de altos cargos del PP. Desde su punto de vista, puede ser legal, pero es «inmoral». En este sentido, el consejero de Fomento calificó la intervención del procurador socialista de «torticera, sectaria, partidista y electoralista».

Otero, «sólo» en sus deseos separatistas

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recordó al procurador de la UPL y portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, que «se encuentra absolutamente solo» en las Cortes, en su defensa de la segregación de León y Castilla. Herrera, que contestó así a una pregunta oral del procurador leonesista sobre una moción aprobada en el Ayuntamiento de la capital leonesa para la inclusión en el Estatuto de Autonomía de la regulación del proceso de separación, recordó a Otero que la Junta respeta los mandatos de la cámara regional, de la que «emana» el Gobierno de Castilla y León, no de las corporaciones locales. «Esa es la soberanía a la que se somete la Junta», agregó.

Por su parte, el líder del partido leonesista, argumentó que las Cortes de Castilla y León son soberanas «pero no pueden ser herméticas a lo que piensan los ciudadanos».

▶ JAPAN WEEK 2006

Tres japoneses participan e inmortalizan la inauguración de la 'Japan Week' en la capital charra. / DAVID ARRANZ (ICAL)

Actuación de una de las participantes japonesas en la 'Japan Week'. / ICAL

La región será destino de los paquetes turísticos de Japón hasta 2011

Clemente anuncia la firma de un acuerdo para los próximos cuatro años tras un «intenso trabajo» de la Junta con el país nipón

• El embajador japonés, Motohide Yoshikawa, reconoce en la capital charra que confía en que la cita cultural impulse una «invasión de amistad de salmantinos en Japón».

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

La Comunidad de Castilla y León será uno de los destinos de los paquetes turísticos a los que puedan acceder los japoneses durante los próximos cuatro años. Así lo avanzó ayer la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, durante la inauguración de la *Japan Week* en Salamanca. Según explicó, la firma de este acuerdo con el país nipón es fruto de las «estrechas relaciones» que existen con la Comunidad, sí como del «intenso trabajo» que en los dos últimos años ha llevado a cabo la Junta de Castilla y León.

Este acuerdo se enmarca en una política de promoción y comercialización que permita llegar a acuerdos con los más importantes operadores, tal y como se viene haciendo, añadió Clemente, y con lo que se ha logrado que Castilla y León tenga anualmente 1.300.000 turistas extranjeros, lo que supone un incremento del 6,65 por ciento, una cifra casi dos puntos por encima de la media nacional.

En este sentido, el embajador de Japón en España y consejero de honor del Comité Japonés, Motohide Yoshikawa, resaltó el marco «incomparable» de Salamanca, por tratarse de una ciudad histórica de importante patrimonio y tradición académica. También puso de manifiesto las estrechas relaciones de la ciudad con su país y, como ejemplo, recordó que los embajadores del país nipón visitaron Salamanca hace 20 años y fruto de esa visita se impulsó la creación del actual Centro de Cultura Hispano Japonés, abierto en abril de 1999.

Según explicó Yoshikawa, los emperadores se sintieron muy atraídos por la belleza de la ciudad, algo que también se ha reflejado en el intercambio de estudiantes, ya que son centenares los japoneses que reciben cursos en la Universidad, así como viajeros que visitan la ciudad. Además, el representante japonés destacó que muchos de los actuales embajadores que trabajan en América Latina estudiaron en Salamanca. Por todo esto, confió en que «esta invasión de japoneses en Salamanca» se convierta también en una «invasión de amistad de salmantinos en Japón».

GENEROSA PROPUESTA. En este mismo aspecto hizo hincapié la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, quien destacó la importancia de la Universidad de Salamanca en la formación del español y su repercusión en el mundo. Además, también se refirió a la trascendencia de esta semana dedicada a Japón, ya que durante estos días tanto salmantinos como japoneses y visitantes podrán disfrutar de actividades de «una cultura milenaria» desde «una propuesta generosa».

Julián Lanzarote, Silvia Clemente y Motohide Yoshikawa en Salamanca. / D.A. (ICAL)

En cuanto a la repercusión mediática, Clemente explicó que hasta el 26 de noviembre, en Japón se verán las imágenes de Salamanca y Castilla y León a través de un recorrido por el patrimonio histórico. Todo esto permitirá, según apuntó, que el sector turístico se vea «plenamente favorecido», estimando una media de 4.000 pernoctaciones durante estos días.

Para la apertura de la trigésimo primera edición de la *Japan Week*, se eligió una «gran fiesta japonesa» denominada *Matsuri*, que se celebró en la Plaza Mayor, donde, pese al intenso frío, se reunieron unas 500 personas.

La fiesta de inauguración contó con la participación de cuatro grupos procedentes de Japón y tres de Salamanca. Entre las actuaciones más espectaculares destaca la realizada por la asociación de fiestas de Kanto de la ciudad de Akita, donde un grupo de jóvenes balancearon varas de bambú con farolillos colgantes, de 50 kilos de peso. Estas fiestas son las más grandes de esta ciudad productora de arroz.

Esta semana cultural de Japón ha sido organizada por el operador turístico japonés Nipón Travel Agency.

AGENDA DEL DÍA

▶ **De 10 a 14 horas.** Arranca en el Palacio de Congresos salmantino una serie de exposiciones y demostraciones que, desde hoy y hasta el domingo, se repetirán cada día de 10 a 14 horas y, ya por la tarde, entre las 17 y las 20 horas, con la participación de numerosos grupos, tanto de Japón como de Salamanca.

▶ **De 10.30 a 12.30 horas.** Durante tres sesiones por la mañana y otras tres por la tarde (entre las 17 y las 18.30 horas), de media hora de duración, el grupo Senchado-Seifuryu realizará sendas exhibiciones de la ceremonia del té en el Palacio de Congresos.

▶ **20.30 horas.** El Teatro Liceo presta su escenario a Chosho Yabe, Arakaya-Bondance y Marimba Club para exhibiciones de caligrafía japonesa, bailes populares y música. Asimismo, se subirá a ese escenario Juan Luzón, de Salamanca, para ofrecer un espectáculo de magia.

▶ **Actividad paralela.** Además de para estos espectáculos, la jornada también reservará un hueco para un intercambio musical de Gayo-kai (arpa japonesa) con alumnos del Conservatorio Profesional en el Auditorio San Blas.

Castilla y León EN MARCHA

La Junta de Castilla y León sigue adelante con sus actuaciones para mejorar el estado de la red de carreteras de la Comunidad, medidas recogidas en el Plan de Carreteras 2002-2007. / J.J.M.

La Junta destina otros 7,5 millones a la mejora de 30 kilómetros de carreteras

Salamanca. Entre las actuaciones, destaca la inversión de 3,4 millones para la modernización de 21,7 kilómetros entre La Fuente de San Esteban y Villavieja de Yeltes

Estrategia. Las medidas están previstas en el Plan Regional de Carreteras, que recoge la colaboración entre la Junta y las administraciones locales y provinciales

SPC / VALLADOLID

El Ejecutivo regional destinará 7,5 millones de euros a la mejora de 30 kilómetros de carreteras en las provincias de Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora, según aprobó el Consejo de Gobierno de la Junta en su última reunión.

Se trata de actuaciones previstas en el Plan Regional de Carreteras 2002-2007 referidas a colaboración con ayuntamientos y diputaciones provinciales. Entre las más importantes, cabe destacar la inversión superior a 3,4 millones de euros para la modernización de la carretera salmantina SA-325, de La Fuente de San Esteban a Villavieja de Yeltes.

En Salamanca, además de la obra ya citada, se destinarán otros 350.000 euros para acondicionar y ceder al Ayuntamiento de la capital la travesía de la CL-512 a su paso por la misma y hasta la localidad de Vecinos. Se trata de un tramo de 1,6 kilómetros, eminentemente urbanos, que queda comprendido entre una glorieta de acceso a la ciudad situada en la carretera de circunvalación SA-20 y una vía de titularidad municipal (avenida Lasalle). Por su parte, el Ayuntamiento de Salamanca será el encargado de redactar y ejecutar las obras así como el mantenimiento y conservación de las travesías.

Por su parte, la provincia de Burgos recibirá 1,2 millones de euros destinados a la mejora de conexiones en la zona Norte de Burgos, entre Villarcayo y las carreteras CL-628 y CL-629. Asimismo, el Consistorio de la localidad se encargará de la redacción de los proyectos así como de la licitación de las obras y de la disponibilidad de terrenos para la ejecución del vial y también será responsable de su posterior mantenimiento y conservación. El vial tendrá una longitud de 950 metros.

En la provincia de León se invertirán casi 600.000 euros para el acondicionamiento del vial municipal, avenida Sáenz de Miera, en el entorno del pabellón de deportes y el estadio Antonio Amilivia

> Las **obras** se realizarán en León Burgos, Zamora, Palencia, Segovia, Salamanca y Valladolid

LAS ACTUACIONES

- **Salamanca.** El Ejecutivo regional destinará 3,4 millones de euros para la modernización de la carretera salmantina SA-325, de La Fuente de San Esteban a Villalvieja de Yeltes. Además, se destinarán otros 350.000 euros para acondicionar y ceder al Ayuntamiento de la capital la travesía de la CL-512 a su paso por la misma y hasta la localidad de Vecinos.
- **Burgos.** La provincia recibirá 1,2 millones destinados a la mejora de conexiones en la zona Norte de Burgos, entre Villarcayo y las carreteras CL-628 y CL-629.
- **León.** Se invertirán casi 600.000 euros para el acondicionamiento del vial municipal, avenida Sáez de Miera.
- **Palencia.** Recibirá casi medio millón para acondicionar la carretera autonómica que discurre por el término municipal de Osorno.
- **Segovia.** Se destinarán 560.000 euros para la travesía de la SG-232 en Sepúlveda.
- **Valladolid.** La Junta invierte 360.000 euros en la mejora de la travesía de Mojados.
- **Zamora.** 400.000 euros para modernizar la red de carreteras provinciales de Zamora.

EN MARCHA

Castilla y León

Silván y Amilivia firman un convenio de colaboración para acometer la mejora del vial municipal Avenida Sáenz de Miera. / PEIO GARCÍA (ICAL)

de la ciudad de León, con 1,1 kilómetros de longitud. El Ayuntamiento de León, como en los casos anteriores, se encargará de redactar y adjudicar el proyecto así como de licitar las obras y disponer de los terrenos necesarios para la ejecución de las mismas.

La provincia de Palencia recibirá casi 500.000 euros para el acondicionamiento de más de 2,4 kilómetros de la carretera autonómica que discurre por el término municipal de Osorno, desde el cruce de la N-611 hasta la P-245, y su cesión al Consistorio.

En Segovia se destinarán 560.000 euros para el acondicionamiento y cesión al Ayuntamiento de Sepúlveda de la travesía de la carretera SG-232 con 1,8 kilómetros de longitud.

La provincia de Valladolid percibirá más de 360.000 euros para la mejora de la travesía de Mojados, llamada Pío Basanta, de 500 metros de longitud. En concreto, la Consejería de Fomento invertirá 364.000 euros que supondrán la conversión de la travesía en una calle de cerca de 500 metros llamada Pío Basanta. Se trata de la antigua VA-310 que conecta con la N-601 a su paso por Mojados. Mediante esta iniciativa, se llevará a cabo un acuerdo de colaboración con el Ayuntamiento de la localidad vallisoletana para su acondicionamiento. El Ayuntamiento de Mojados será el encargado de redactar y ejecutar el proyecto y de su posterior conservación.

Por último, en Zamora se llevará a cabo la modernización y conservación de la Red de Carreteras de titularidad Provincial de Zamora, por valor de 400.000 euros.

MEDIO AMBIENTE. Estas no han sido las únicas actuaciones aprobadas en los últimos días en materia de infraestructuras viarias por parte del Gobierno regional.

Así, hace tan solo quince días también se aprobó una partida de casi dos millones de euros para la conservación y modernización de la red de carreteras en el área de influencia de la Ciudad del Medio Ambiente de Soria y que son titularidad de la Diputación. Estas actuaciones, supondrán el inicio del acceso exterior a la Ciudad del Medio Ambiente.

La colaboración entre ambas administraciones (Junta de Castilla y León y Diputación de Soria) se materializará en un convenio específico de colaboración para llevar a cabo la segunda fase de las obras para la red provincial y que firmará el consejero de Fomento, Antonio Silván. Será este departamento el que aporte la financiación, mientras que la Diputación se encargará de la redacción de los proyectos, licitación, adjudicación y dirección técnica.

> La Junta invertirá dos millones en **mejorar** las vías de influencia de la **Ciudad del Medio Ambiente**

Al margen de esta actuación, también se destinó una partida de 4,3 millones para realizar obras de infraestructura rural en las provincias de Ávila, Burgos, León y Segovia. En concreto, en los municipios abulenses de la zona de Cuevas del Valle, Mombeltrán, San Esteban del Valle, Santa Cruz del Valle y Villarejo del Valle se mejorarán los caminos que comunican sus explotaciones agrarias gracias a la inversión de casi 1,3 millones.

En la provincia de León, se destinarán 1,36 millones para la mejora de la comunicación de las explotaciones agrarias de los municipios de San Martín del Camino y Alcoba de la Ribera, en las mismas condiciones que el proyecto anterior.

Respecto a las provincias de Burgos y Segovia, se aprobaron las concentraciones parcelarias de Belorado II y El Negredo y Siguero, respectivamente. La primera abarca un total de 202 hectáreas; la de Negredo afecta a 425 hectáreas. Por último, la concentración parcelaria de Siguero, comprende 1.056 hectáreas divididas en 8.271 parcelas.

Patrimonio y entornos urbanos

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Fomento, invertirá cuatro millones de euros en la recuperación y rehabilitación del patrimonio y entornos urbanos en las provincias de Ávila, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

Por provincias, la mayor partida irá a León para obras en La Pola de Gordón (714.000 euros), en Villadepalos (110.000 euros), Albares de la Ribera (180.000 euros), Villadangos del Páramo (200.000 euros) y San Feliz de Órbigo (180.000 euros). En la provincia de Ávila, se invertirán 300.000 euros para la remodelación de la plaza Méndez Álvaro de Pajares de Adaja, así como 300.000 para obras de interés urbano en Fuentes de Nava (Palencia).

En Salamanca, la Junta financiará con 221.400 euros la reforma de la calle López Vivero de la capital, mientras que en Segovia, se hará cargo de la recuperación del patrimonio de Bercimuel y San Rafael por 275.000 euros.

En la provincia de Soria, se destinarán más de 500.000 euros para las obras de la restauración de la ermita de Ágreda (100.000 euros), el edificio de usos múltiples de San Esteban de Gormaz (271.300 euros) y distintas obras en Cabrejas del Pinar (141.000 euros). Valladolid recibirá 210.500 euros para las poblaciones de Valbuena de Duero y San Bernardo. Por último, en Zamora se invertirán casi 850.000 euros para las obras de pavimentación y urbanización de la plaza mayor de Villalpando y Alcañices.

Plaza Mayor de la localidad palentina de Fuentes de Nava. / EVA GARRIDO

A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Humo

Los recuerdos, presiento que en mi caso, se han venido almacenando en una caja de zapatos marca Segarra. Segarra eran unas botas todo terreno que, allá por aquellos años, todos los niños aspirábamos a disfrutar para protegernos del frío y de los barrizales que, tres años incomprensibles para nosotros, habían depositado bajo nuestros pies. A mí, aquellas botas se me quedaron tatuadas en los pliegues de no sé qué parte y fue, en la caja que vacía quedó en alguna estantería, donde todos los recuerdos se vinieron depositando como fotografías desordenadas en unos tonos desvaídos. Todo el pasado se fue almacenando en una talla treinta y nueve.

Siempre he sabido que esta caja venía conmigo, y no he dudado, en momentos en los que me sentía descalzo, recurrir a ella. Sólo bastaba el que depositase la tapa sobre una silla para que su contenido se desparramase sobre la mesa camilla, añorando un brasero que las regalase el calor de la nostalgia.

Hoy mis dedos han capturado una de aquellas fotografías ajadas. Mientras la lluvia hacia llorar las fachadas de las casas que, en la vieja ciudad, llevan siglos contemplando el paso del tiempo, la vieja foto me ha traído la imagen de mi abuelo leyendo el periódico. Con su pipa navegando a todo vapor, el periódico, como paño de una verónica, se aureolaba de un humo gris que difuminaba hasta las orlas de las esquelas que, por aquel entonces, eran casi tan importantes como el texto. Pasaba el abuelo las páginas, dejando que éstas resbalasen ante su mirada absorta; dejando que se impregnasen del olor del tabaco. Aquella ceremonia contenía el color del humo abrazando el olor de una melancolía asombrada por el como los colores pudieron dibujar unas fronteras, y los olores pregonar tanta escasez.

La imagen de mi abuelo enfrascado en el texto quedó archivada en las tripas de aquella caja de botas. Desde entonces, para mí, un periódico siempre ha supuesto un deslizarse de noticias por una pista de hielo en la que cualquier cabriola es posible. Un patinaje acompañado de un humo que, difuminando las formas, hacía patente lo vaporosa y efímera que es la noticia. Según se fume la pipa, así la noticia irrumpirá en el mundo de los vivos. ¡Y en el de los muertos! ■

|COMENTARIO EDITORIAL|

Responsabilidad familiar

La consejera de Familia, Rosa Valdeón, y el presidente de la Fundación +Familia, Antonio Trueba, suscribieron ayer un acuerdo mediante el cual esta última institución extenderá entre las pequeñas y medianas empresas de Castilla y León, como experiencia piloto, sus prestigiosa certificación a la «responsabilidad familiar», hasta ahora destinados únicamente a las grandes empresas españolas. Así, cinco pymes de la región, seleccionadas entre diversos sectores y provincias, obtendrán los certificados que las acreditan como miembros de un selecto club empresarial que, hasta la fecha, sólo ostentan doce grandes firmas españolas, distinguidas por sus resultados a la hora de hacer compatible, entre los empleados de sus plantillas, la vida familiar y la vida laboral

Se trata, sin duda, de una iniciativa destinada a tener una gran repercusión en nuestra sociedad: primero, por el 'simple' hecho de premiar, de manera muy clara, prácticas empresariales que respondan a ese gran reto del hombre contemporáneo que consiste en la conciliación de su trabajo y de sus responsabilidades familiares; segundo, por el «efecto multiplicador» que una distinción de este tipo puede y debe suponer entre el empresariado castellano y leonés, y tercero, y principal, por la feliz idea de extender a las pymes, verdadero motor económico de nuestra Comunidad, un modo de entender la empresa que no siempre es fácil de llevar a cabo, dada la escasez de recursos y la escasa flexibilidad para las situaciones personales que presentan los negocios de pequeña envergadura. Una re-percusión que sólo será efectiva si los pequeños y medianos empresarios de la región terminan comprendiendo que una distinción de estas características no es sólo un premio de relumbrón con el que poder presumir ante sus clientes o con el que potenciar la penetración de la marca en el mercado al que se dirigen, sino también, y sobre todo, un elemento estratégico de primera magnitud que servirá para definir el futuro real de sus empresas en un mundo económico cada día más competitivo.

«La conciliación de la vida familiar y laboral no podrá ser una realidad hasta que no se extienda a las pymes, motor de nuestra economía»

Aunque fenómenos como la responsabilidad social corporativa, como la propia responsabilidad familiar o como el compromiso de las empresas con la sostenibilidad cuentan ya con importantes premios y reconocimientos nacionales e internacionales (basta recordar el prestigio de los Premios Europeos de Medio Ambiente, que ya poseen algunas empresas castellanas y leonesas), lo cierto es que hasta que estas prácticas empresariales no calen de verdad en el tejido social de nuestra región, lo cuál sólo puede suceder a través de las pequeñas y medianas empresas, los castellanos y leoneses no podremos considerarnos, en nuestro entorno laboral, como ciudadanos modernos y como europeos 'de primera'. Estamos ante un reto que merece la pena asumir.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES

|CARTA A... **Juan A. Fernández de Sevilla**, presidente de Renault España

Estimado presidente: Las últimas noticias sobre el futuro de su compañía en Castilla y León están siendo muchas y por ese motivo sería de agradecer una aclaración contundente que termine con las especulaciones y aporte luz a los trabajadores de Renault y a las miles de familias que dependen del sector de la automoción en la Comunidad.

Ayer mismo usted afirmaba en Palencia que las cosas «no serán fáciles pero tampoco complicadas y la implantación industrial seguirá adelante» a la vez que reclamaba optimismo «porque si no lo somos pondremos en peligro el futuro, ya que de los acuerdos que salgan de las reuniones dependerán las inversiones a realizar». Esta postura y su compromiso son un respiro para todos pero esto contrasta con la negativa hecha pública el lunes por parte de su empresa de garantizar el segundo turno de trabajo en la factoría de Carrocería Montaje de Valladolid. El optimismo y, sobre todo, el trabajo serio de todos y cada uno de los implicados son el mejor garante de futuro para que Renault y sus trabajadores sigan beneficiándose de su presencia en Castilla y León.

Suyo respetuoso.

Padilla

|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Comunidad o mancomunidad

Ahora que, con esto de la reforma del Estatuto, andamos a vueltas con la conciencia regional, he caído en que, a veces, ni los propios procuradores se lo creen. De lo contrario no entiendo que, uno y otro día, lleven a los Plenos de las Cortes cuestiones locales en vez de hacer planteamientos de política regional. Me lo cuentan los periodistas que suben casi semana a semana al castillo de Fuensaldaña a estos debates. Debemos tener un conocimiento de la actualidad local en cada provincia porque de repente te encuentras preguntas sobre la planta tal o cual de un hospital concreto, un centro de salud en una comarca o hasta el techado de una escuela rural en cualquiera de las provincias de la Comunidad. No digo yo que estas cuestiones no interesen -lamentablemente, a veces, supongo que será lo único que interese en una provincia concreta- o que no haya que plantear, pero creo que la vida parlamentaria es lo suficientemente flexible como para que se debatan en otros foros como las comisiones y dejar para el Pleno los temas que tengan un interés regional. Si todos queremos más región -y eso es lo que dicen una y otra vez en todos los discursos- deberíamos ser también más exigentes en que las Cortes sean la voz de toda la Comunidad y no la suma de las voces de nueve provincias. 20 años después, y seguimos con la mancomunidad de diputaciones.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Trabajo y familia

Conciliar la vida familiar y laboral sigue siendo difícil, sobre todo en las pequeñas y medianas empresas, aunque para facilitar las cosas ayer la Consejería de Familia firmó un convenio para otorgar un certificado a cinco pymes que consigan introducir medidas que ayuden a ello.

La cuota azucarera

La comisaria europea de Agricultura pidió ayer a los ministros del ramo que reduzcan más drásticamente la cuota de producción de azúcar, instando a los agricultores cuya producción de remolacha no sea competitiva a abandonar este cultivo. Cada vez se pone peor la cosa.

DISFRUTA DE LA ALTA COMPETICIÓN EN LOS MEJORES CIRCUITOS DE FÓRMULA 1

con el SLOT de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consigue todas las piezas para montar los mejores circuitos de Fórmula 1.
Entra en el mundo del slot de la mano de **El Adelantado de Segovia.** Un juego que divertirá a los niños y mayores.

El slot incluye:

- 2 coches oficiales de Fórmula 1 Repsol
- 2 mandos de control
- 7 rectas estándar
- 8 medias rectas
- 12 curvas estándar
- 14 curvas interiores
- 8 terraplenes
- 8 vallas protectoras....

¡Y muchas piezas más! ¡Para que puedas montar los mejores circuitos del mundo!

SÓLO POR 89 euros + 6 cupones

Rellena la cartilla que se publicará el domingo 26 con los cupones que se publicarán entre el 26 de noviembre y el 3 de diciembre y llévate tu slot a casa!

* Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CONSECUENCIAS TRAS EL ALTO EL FUEGO

El Gobierno niega discrepancias con Francia sobre la lucha antiterrorista

El Ejecutivo socialista asegura que ambos países están en contacto «continuo, permanente y fructífero» • El PSOE y Batasuna coinciden en destacar que el proceso se encuentra en crisis

• Los ministros de Interior y Defensa admiten que el camino iniciado hacia el final de la violencia en el País Vasco actualmente «no atraviesa por su mejor momento».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

La confirmación de que ETA fue la que robó las armas en Francia ha puesto en tela de juicio la cooperación de las autoridades españolas con las del país vecino. A pesar de ello, el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, negó ayer que existan discrepancias en materia de terrorismo y aseguró que ambas partes están en contacto «continuo, permanente y fructífero».

Camacho hizo estas consideraciones al ser preguntado en el Senado sobre estas posibles disensiones, después de que el pasado lunes responsables de la lucha antiterrorista gala atribuyeran a la banda vasca la reciente sustracción de pistolas y municiones en una empresa del sureste del país.

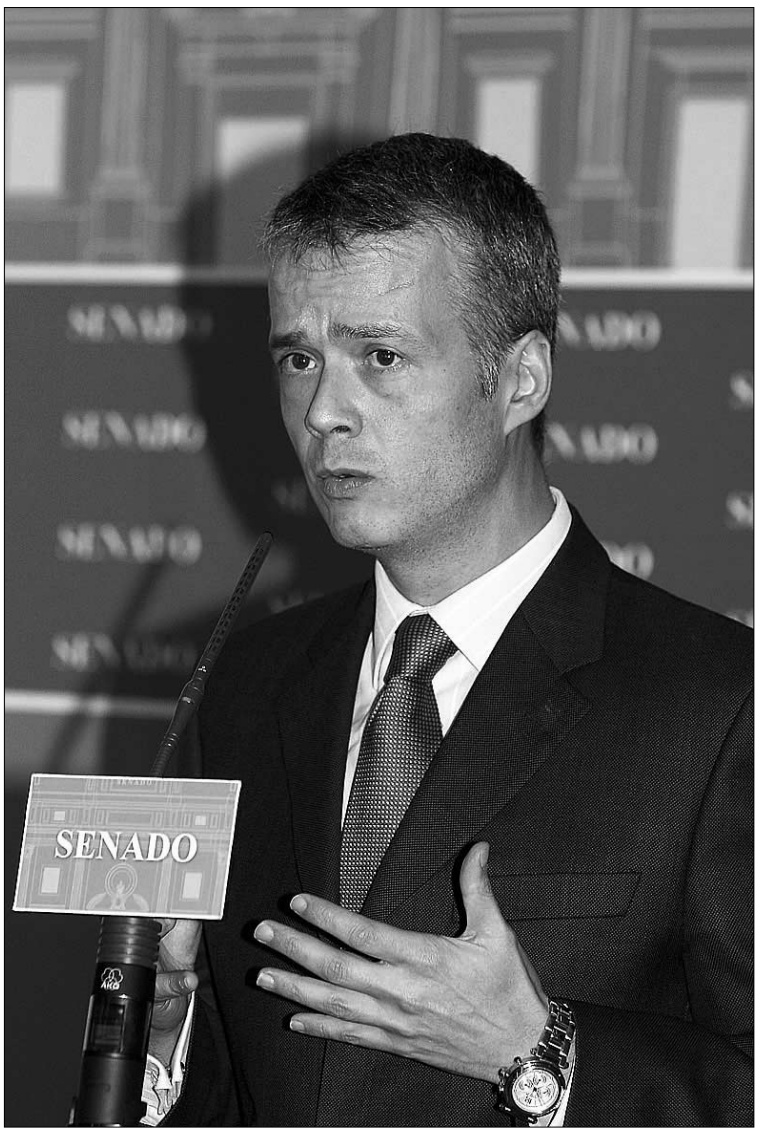
En relación con este tema, Batasuna y el Gobierno coincidieron ayer en una cosa: el proceso no va bien. Después de que Francia confirmara la autoría del robo y con los constantes episodios de *kale borroka* de fondo, el portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, reconoció que «la negociación no avanza». Más allá fue el dirigente de Batasuna, Joseba Álvarez, que advirtió de que el proceso «está llegando a una situación crítica», ya que desde que ETA anunció el alto el fuego el único avance que se ha producido fue la declaración de Zapatero ante el Parlamento.

«Con violencia no avanza el proceso de paz y no puede ni arrancar el diálogo», volvió a proclamar López Garrido en una rueda de prensa en el Congreso de los Diputados, dado que señaló que actuaciones como el robo de las pistolas en Francia hacen que el proceso que paz sea «imposible e incompatible».

El portavoz socialista quiso dejar claro que la postura del Gobierno sigue siendo que «en cuanto haya violencia no cabe el diálogo», lo que es totalmente coherente con la resolución que la Cámara Baja aprobó en mayo de 2005 y con las directrices que estableció Zapatero en su comparecencia en junio ante los parlamentarios.

Los propios miembros del Ejecutivo reconocen el proceso no se encuentra «en el mejor de sus momentos», tal y como admitió el lunes el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, y ayer hizo el titular de Defensa, José Antonio Alonso, que, en todo caso, abogó por no caer «en el pesimismo extremo». Alonso destacó que el Gabinete socialista ya ha explicitado «en múltiples ocasiones» que «tiene la obligación de aplicar la Carta Magna y las leyes» y, a través de ese marco, «tratar de acabar con un problema que no merece este país».

Una visión muy distinta a la que tiene la ilegalizada Batasuna, que afirmó que el proceso de negociación «no debe tener como límites el marco constitucional del Estado Español».



El secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho. / JOSÉ HUESCA (EFE)

Los datos galos

El lunes, responsables de la lucha antiterrorista gala atribuyeron públicamente a ETA el reciente robo de pistolas y municiones en una empresa del sureste de Francia, al incluirlo en una serie de cinco atracos a mano armada realizados por la banda desde abril de 2005.

Esta sustracción de armas «plantea un problema a todos los que observan este proceso» de paz abierto tras el alto el fuego permanente declarado a finales de marzo pasado, declaró un dirigente de la lucha antiterrorista. «La actividad de ETA en Francia continúa desarrollándose de forma normal, entre comillas, como antes», afirmó el agente francés.

El pasado 23 de octubre un comando de ETA sustrajo unas 350 pistolas y una gran cantidad de municiones en una empresa de importación del sureste del país vecino.

La Policía gala indicó que, según los datos que manejan, hay 516 etarras en la clandestinidad, y precisó que de los casi 700 presos de la banda en España y Francia, 160 de ellos están en cárceles galas. Por otra parte, los ingresos por extorsión conseguidos por ETA en 2002 sumaron los 1,6 millones de euros.

Rajoy tiende **su mano**

El líder del PP ofrece a Zapatero un acuerdo para presionar a ETA

EFE / MADRID

El primer partido de la oposición aprovecha la crisis en el proceso de paz para tratar de formar parte de él. De esta manera, el presidente del PP, Mariano Rajoy, ofreció ayer al Gobierno un acuerdo para «presionar» a ETA con el objetivo de que abandone la violencia, pero no para «negociar políticamente con una organización terrorista».

En el Senado, Rajoy añadió que si la banda «no acepta la presión», el acuerdo debe servir entonces para «hacer cumplir la ley y utilizar los instrumentos del Estado de Derecho para que los ciudadanos puedan recuperar su libertad».

El gallego aseguró que es «sorprendente» que el Ejecutivo «tienda un tupido velo» sobre el robo de 350 pistolas en Francia y manifestó que lo que existe es «una negociación política», porque «hablar del proceso de paz cuando nos encontramos con una organización» que acaba de cometer ese robo «suena a broma pesada».

«Es un chiste hablar de proceso de paz cuando sigue la extorsión, cuando sigue la violencia callejera, el terrorismo urbano, y cuando ETA no ha manifestado ninguna voluntad de disolverse como organización criminal», manifestó Rajoy.

El *popular* insistió en que «por duro que suene, hay que decir la verdad» que, a su juicio, es que se está hablando de «la autodeterminación vasca, de mesas de partidos y de lo que se puede hacer con Navarra».

El líder del PP recalcó que, para que exista una opción de lograr el fin de la violencia, deben cumplirse dos requisitos: «Primero que termine la negociación política y, segundo, que el Gobierno le exija a ETA que deje de matar y que ésta deje de hacerlo».

EXTORSIÓN

Continúan las sospechas sobre las cartas

La patronal vasca insiste en que no puede confirmar la existencia de misivas de la banda reclamando a los empresarios el pago del llamado 'impuesto revolucionario'.

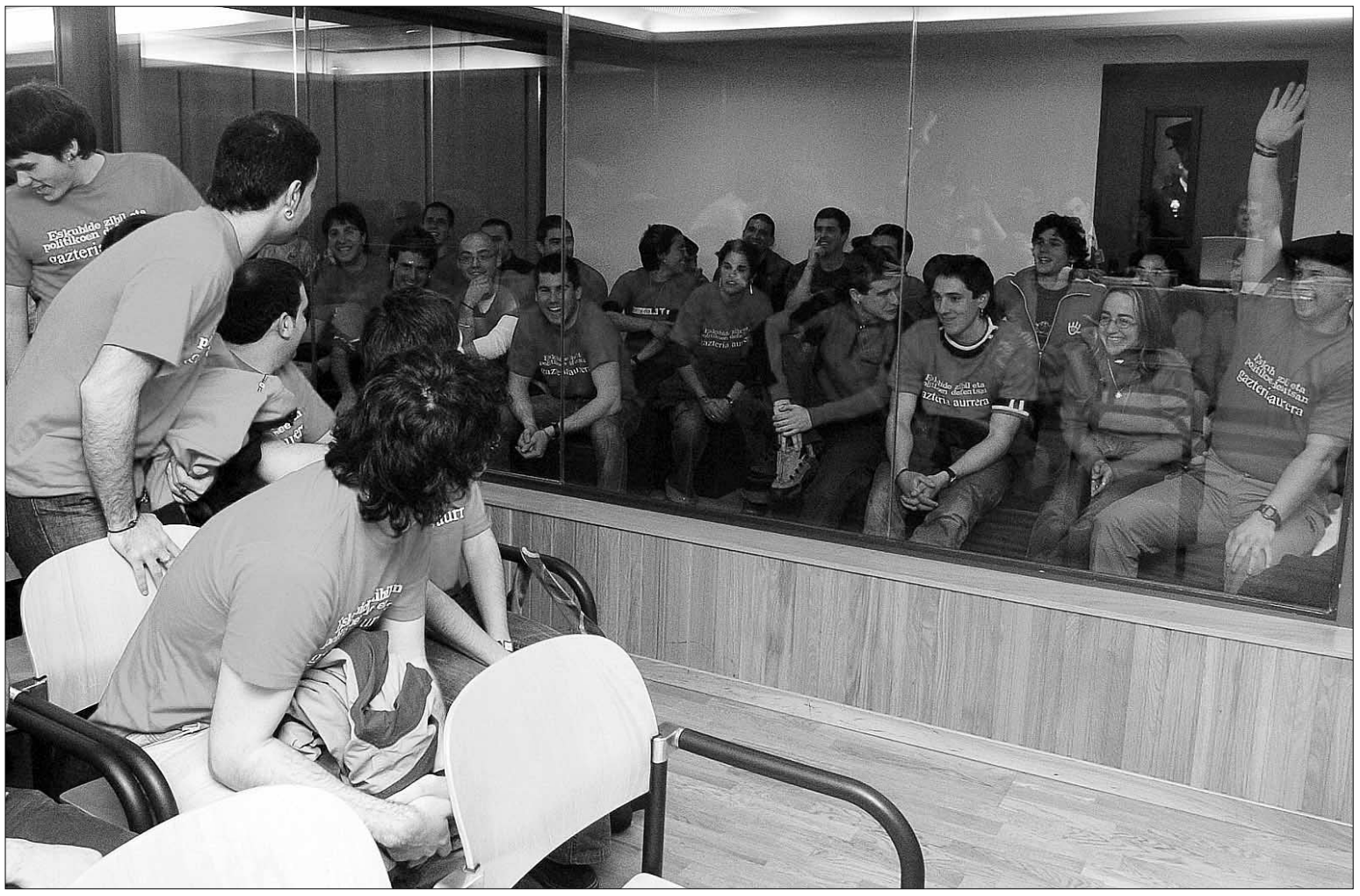
La patronal vasca, Confebask, sigue sin poder confirmar que ETA haya enviado una nueva remesa de cartas de extorsión a los empresarios vascos. Así lo afirmó ayer su presidente, Miguel Lazpiur, que señaló que «en estos momentos» no puede ratificar que existan misivas dirigidas a los empresarios del País Vasco para reclamarles el pago del denominado *impuesto revolucionario*. En todo caso, la patronal vasca advirtió de que, de confirmarse que persiste la extorsión de la banda, sería totalmente «incompatible» con el llamado proceso de paz.

Tal y como el pasado viernes hiciera el secretario general de Confebask, José Guillermo Zubia, después de que un diario publicara que en las últimas semanas ETA habría enviado una nueva oleada de cartas de extorsión a empresarios vascos en las que les reclama una cantidad de entre 50.000 y 70.000 euros, el presidente de la patronal tampoco quiso confirmar la existencia de estas cartas.

«No puedo decir en estos momentos si se reciben cartas o no, y yo lo que pido es que se investigue», matizó Lazpiur en una entrevista concedida a Euskadi Irratia. Lo que sí quiso dejar claro es que, de existir «este tipo de acciones, son incompatibles con el proceso de paz». El responsable de los empresarios también reconoció que el proceso iniciado tras el alto el fuego de ETA atraviesa por momentos complicados, aunque no pierden la esperanza. «Estamos más apurados y preocupados que al principio, pero ya sabíamos que iba a haber obstáculos que ahora están apareciendo. De todas formas, creemos que, al final, las cosas van a avanzar», sostuvo.

Por último, y ya con la mirada puesta en la dimensión económica, Lazpiur afirmó que la tregua de ETA ha beneficiado, «a corto plazo», al sector servicios y al turismo en Euskadi, «como se ha visto claramente este verano» y además señaló que «a largo plazo, esta tranquilidad será buena para las empresas de aquí y para las que puedan venir de fuera, porque puede ayudar a la inversión extranjera».

▶CONSECUENCIAS DEL ALTO EL FUEGO



Los miembros de las asociaciones juveniles proetarras deberán esperar para conocer su sentencia. / EFE

El TS prolonga un mes el plazo para decidir si Segi es un grupo terrorista

El Tribunal Supremo no acordará hasta después de Navidad si las organizaciones juveniles 'abertzales' forman parte del engranaje de ETA «debido a la gran complejidad» del caso

• La Audiencia Nacional condena a penas de hasta 11 años de cárcel a 13 colaboradores del aparato de información y captación de nuevos miembros de la banda terrorista.

OTR-PRESS / MADRID

No será hasta después de Navidades cuando el Supremo decida si la organización juvenil proetarra Jarrai, y sus sucesoras Segi y Haika, son organizaciones terroristas o, como dictó la Audiencia Nacional, son simplemente asociaciones ilícitas. La Sala de lo Penal del alto tribunal decidió ayer prorrogar por 30 días hábiles más el plazo para dictar sentencia alegando la «gran complejidad» del caso. Esto supone que el TS deberá determinar si la asociación juvenil *abertzale* es terrorista antes del próximo 18 de enero.

En el auto se afirma que la causa de la que procede el recurso que examina presenta «gran complejidad, dada la problemática fáctica y jurídica» esgrimida por las partes a la hora de defender sus alegaciones. Y en este sentido, recuerda los 71 motivos de casación interpuestos por los condenados y los de las acusaciones pública y popular, así como que la causa presenta un «gran volumen», ya que tiene más de 30.000 folios.

El pasado día 16 se celebró la vista y, aunque nada más terminar la misma, el tribunal se reunió para deliberar -y lo ha seguido haciendo en los días sucesivos-, entiende que no habría llegado a ninguna conclusión en el plazo de 10 días hábiles previstos por la ley para dictar sentencia, por lo que prorroga el tiempo un mes más.

En estos intensos días de deliberaciones los cinco magistrados de la Sala de lo Penal del Supremo han solicitado fotocopias del sumario para estudiar con detenimiento aspectos concretos de la causa en la que la Audiencia declaró en junio de 2005 a Jarrai y sus sucesoras, Haika y Segi, asociación ilícita no terrorista. La sentencia condenó a 24 de los 28 imputados por un delito de asociación ilícita, pero no por terrorismo.

Al no considerarles como miembros de una asociación de esta índole, la sala impuso a los acusados penas que van desde los dos a los tres años y medio de cárcel. Calificarlos como terroristas, tal y como piden la AVT y el Ministerio Público en los recursos de casación que ahora examina el Supremo, supondría que los imputados se enfrentarían hasta a 10 años de prisión.

En sus recursos contra la sentencia de la Audiencia Nacional la Fiscalía y la asociación de víctimas -personada como acusación particular- solicitan que el Supremo les otorgue consideración de organizaciones terroristas, y para ello argumentan que la actividad desarrollada por Jarrai y sus herederas era «diseñada, controlada y coordinada» por ETA y completaba la desplegada por la banda terrorista.

La defensa, por contra, argumenta que «no es lo mismo quemar un cajero que matar a un hombre» y que declarar a estos grupos como terroristas sería hacer una interpretación muy expansiva de este concepto.

Por otra parte, la Audiencia Nacional condenó ayer con penas de entre seis y 11 años y medio de prisión a 13 colaboradores de ETA. El aparato al que pertenecían los procesados se dividía en dos subgrupos: el de captación, cuyo cometido principal era la distribución de cartas de reclutamiento entre personas cuyo perfil las hacían candidatas a entrar en la banda, y el de los informadores, dirigido a la obtención de datos sobre futuros objetivos.

La sentencia detalla los hechos delictivos que se atribuyen a cada uno de los implicados, así como a las labores de captación e información que realizaron en Álava, Vizcaya y Navarra. Los acusados a los que se impuso la mayor pena de prisión, 11 años, seis meses y un día, son Tomás Insausti y Mikel Pardo, a quienes consideran culpables de un delito de colaboración con la banda terrorista y de dos delitos de daños, por lo ataques que perpetraron a un cajero de Pamplona.

Les sigue Arritokieta de Andrés, condenada a nueve años por integración en ETA, en cuya agenda de bolsillo se encontraron anotadas numerosas citas en clave con personas a contactar que le facilitaba la organización. Entre los 15 restantes, 10 pasarán en prisión siete o cinco años, y los otros cinco finalmente fueron absueltos.

Juicio a 'Gadafi'

El etarra Juan Carlos Iglesias Chouzas, *Gadafi*, se negó a declarar en los tres juicios a los que se enfrentó ayer en la Audiencia Nacional, por el asesinato de un policía y el intento de matar de otros dos, por lo que el Ministerio Público solicita un total de 97 años, manteniendo así su petición incial.

En el primero de los procesos, acudió como testigo el miembro de la Policía Nacional que *Gadafi*, junto a varios miembros del *Comando Vizcaya*, trató dar muerte el 18 de junio de 1990. Se trata de Francisco Salas, quien se limitó a declarar que no fue asesinado porque en el momento que estalló por los aires su coche él no se encontraba dentro.

A la vista también acudieron como testigos varios de los condenados por estos hechos, como Fernando del Olmo, José Luis Martín o Inmaculada Patxo.

Ibarretxe quiere declarar «de inmediato» en la causa por su reunión con Otegi

OTR-PRESS / BILBAO

El *lehendakari*, Juan José Ibarretxe, ya ha solicitado declarar «de inmediato» ante la Justicia en relación con la causa que el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) decidió abrir contra él por la reunión que mantuvo el pasado mes de abril con dirigentes de Batasuna, ya que entiende que se le ha imputado «sin conocer los hechos». Pero su intervención ante los tribunales no será tan «inmediata» como pretende, ya que el juez que instruye la causa decidió posponer la toma de declaración a los imputados hasta que no se practiquen otras pruebas. Así, el magistrado Roberto Sáiz ya ha solicitado documentación de la historia penal de los encausados y pide a la Guardia Civil que identifique a los miembros de la mesa nacional de la formación ilegalizada.

La encargada de dar a conocer la petición de Ibarretxe fue una vez más la portavoz del Gobierno vasco, Miren Azkarate, que acusó al TSJPV de «dilatar de forma antijurídica y artificial el procedimiento», y por lo que está desarrollando otras diligencias y reclamando información, tanto al Ejecutivo autonómico como a distintos medios de comunicación.

ASOMBRO. La política expresó su asombro ante el hecho de que «el TSJPV ha decidido llevar a cabo una larga lista de diligencias que deben permitir conocer los hechos objeto de la querella presentada por el Foro de Ermua», y se pregunto que si el tribunal no conoce los hechos que han dado lugar a la querella, «¿cómo ha decidido imputar al presidente?».

«Primero han decidido implicar al *lehendakari* y ahora se van a empezar a enterar de lo que ha pasado», denunció la portavoz del Ejecutivo de Vitoria, que concluyó afirmando que se ha llegado a un punto «en el que no entendemos nada de lo que hace el tribunal». Por ello, el presidente regional solicitó al tribunal que le llame a declarar «de inmediato», ya que «se ha inculpado a Ibarretxe sin conocer los hechos».

Pero en su auto, el juez que instruye la causa contra el líder vasco por un presunto delito de desobediencia al Supremo tras la reunión que mantuvo el pasado 19 de abril con los dirigentes de la ilegalizada Batasuna Arnaldo Otegi, Pernando Barrena y Juan José Petrikorena, pospone la toma de declaración de Ibarretxe hasta que no se practiquen otras diligencias encaminadas a investigar los hechos relativos a dicha reunión.

▶ CONGRESO

Una diputada de ERC no jura la Constitución y promete su cargo en catalán

OTR-PRESS / MADRID

La fórmula que inauguró la ilegalizada Herri Batasuna en los años 80 -avalada por el Tribunal Constitucional- de jurar la Constitución *por imperativo legal* a la hora de prometer el cargo de sus parlamentarios fue recuperada ayer por una diputada de ERC. Georgina Oliva, sustituta del secretario general de los republicanos, Joan Puigcercós, en el Congreso de los Diputados, prometió su cargo ante el Pleno de la Cámara de esa manera y en catalán.

Al inicio de la sesión, el presidente del Hemiciclo, Manuel Marín, procedió a llamar a la nueva diputada para cumplir el trámite de asunción plena de su condición de parlamentaria, igual que hiciera hace 20 días su compañera Laia Cañigueral, que sustituye al republicano Francesc Canet. Y, del mismo modo que hiciera su correligionaria en esa fecha, Oliva no juró la Constitución y prometió el cargo en catalán.

Con la llegada de estas dos diputadas a la Cámara, el grupo de ERC completa su reorganización interna que, tras la baja de Puigcercós por pasar a formar parte del nuevo Gobierno de *Entesa* en Cataluña, ha llevado al valenciano Agustí Cerdá a la Presidencia del grupo.

EL USO DE LAS LENGUAS. Por otra parte, después de un año de parón, los miembros de la Ponencia para la Reforma del Reglamento del Congreso volvieron ayer a reunirse. Y lo hicieron a instancias del presidente Manuel Marín, que animó a los grupos a alcanzar un acuerdo sobre el principal obstáculo con el que se ha encontrado la reforma del Reglamento: el uso de las lenguas cooficiales en sede parlamentaria. Una pretensión de los grupos nacionalistas que dio al traste con los trabajos de la Ponencia para actualizar una regulación que lleva sin reformarse desde hace más de 20 años.

Con la reunión de ayer, Marín pretende relanzar la tarea de dicho órgano, que ya logró el acuerdo de los grupos en aspectos como la formación de comisiones de investigación, el reforzamiento del control al Gobierno, la creación de una Oficina Presupuestaria o la agilización de los debates plenarios.

Durante este encuentro, ninguno de los portavoces tomó la palabra, limitándose a escuchar la «voluntad» del presidente de aprobar unas nuevas reglas para el Congreso, una de sus principales promesas de esta legislatura junto a la modernización tecnológica.

King declara que vio cómo Dolores Vázquez mataba a Rocío Wanninkhof

El acusado narra que, tras el apuñalamiento, su amigo Graham le cortó el cuello a la joven

• El inglés, que manifestó que permaneció hipnotizado durante el proceso del crimen, afirmó que se declaró culpable por temor a la Guardia Civil y al magistrado.

EFE / MÁLAGA

El británico Tony Alexander King declaró ayer que vio cómo Dólores Vázquez apuñalaba a Rocío Wanninkhof en la espalda cuando ambos se encontraban en un vehículo en compañía de su amigo Robert Graham, quien posteriormente le cortó el cuello en el maletero del coche porque la joven aún seguía con vida.

King, que el lunes fue expulsado de la sala tras insultar al juez, el fiscal y los peritos, a los que llamó «delincuentes», pudo declarar durante hora y media ante el jurado popular que le juzga en la Audiencia Provincial de Málaga después de que el presidente del tribunal le diese una segunda oportunidad para «evitar su indefensión».

El acusado reiteró su inocencia y alegó que, tras su detención en septiembre de 2003, confesó el crimen ante la Guardia Civil y el magistrado, y señaló «lo que creían que querían que dijera» porque temía que lo matara el instituto armado.

A preguntas de la defensa, manifestó que la noche del crimen, el 9 de octubre de 1999, acudió a casa de su entonces amigo Robert Graham, quien dos días antes le dijo que lo visitara porque «solucionaría sus problemas de dinero».

Relató que bebieron vino y consumieron drogas, que sobre las 23,00 horas bajó y su coche tenía las ruedas pinchadas, y casi a medianoche subió y se prestó a que su amigo le hipnotizara porque éste llevaba mucho tiempo sin hacerlo y quería practicar.

Cuando «empezaba a sentir el efecto de la hipnosis», mientras la luz estaba apagada, aseguró que se presentaron tres individuos en la vivienda: Dolores Vázquez, un conocido y otra persona, y que Graham le pidió que fuese al balcón, y cuando regresó ya se habían marchado.

Después, recuerda que estaba sentado en el asiento del copiloto en un coche inglés (a la izquierda) que conducía su amigo y en el que también estaba otro hombre, y que se fijó en que Dolores Vázquez -a quien dijo que no conocía anteriormente- se estaba «riendo y estaba apuñalando a Rocío en la espalda» y que, incluso, tenía el cuchillo en su mano.

El acusado, que pidió al juez que le quitaran las esposas porque le molestaban -sólo se las aflojaron-, añadió que «obviamente ella (Rocío) no tenía nada en la parte de abajo porque Dolores (Vázquez) tenía las bragas en su mano».

Aseguró que el cadáver fue depositado cerca de Elviria en Mijas, y que él no participó en el traslado del cuerpo al paraje de Marbella en el que fue encontrado el 2 de noviembre de 1999.

El británico, que pidió que le hipnotizaran en el juicio para «acordarse de todo», mantuvo que Graham fue quien le cortó el cuello a Rocío en el maletero del coche porque «por alguna razón las puñaladas no la habían matado».

Al ser preguntado de qué conocía Graham a las otras personas que se encontraban en el vehículo, King dijo que éste «siempre está haciendo chapuzas y asuntos sucios con gente de la costa».

Tanto la defensa como la acusación particular sostienen que en la muerte de Rocío Wanninkhof intervinieron terceras personas, y por ello pidieron ayer la inclusión de informes periciales derivados del hallazgo en agosto de 2005 de una bolsa con las bragas de la joven a las puertas de la casa de su madre, Alicia Hornos, petición que fue denegada.

Sobre la posible intervención de otras personas, King respondió a la acusación particular: «No soy responsable de nada», y aseveró que es «un cabeza de turco», si bien sólo relató los hechos de los que culpa a Dolores Vázquez y Graham a preguntas de la defensa.

Tony King, en el momento de ser trasladado al juzgado. / M.G. (EFE)

EL PUNTO DE VISTA DE LA MADRE

|**DECLARACIÓN ANTE EL JURADO**|

Alicia Hornos manifiesta que el británico no asesinó a su **hija** y vuelve a culpar a su **ex pareja**

La madre de Rocío Wanninkhof, Alicia Hornos, aseguró ayer en su declaración ante el jurado que siempre ha pensado que el asesino de su hija «no es King, sino Dolores Vázquez», que fue exculpada del caso tras pasar 17 meses en prisión.

Hornos mantuvo en su comparecencia que las bragas que encontró en la puerta de su casa en agosto de 2005 eran las que llevaba su hija el día del crimen, el 9 de octubre de 1999, y «contienen el ADN de Rocío y Dolores Vázquez Mosquera», con la que ella convivió varios años.

La madre de la víctima, que declaró como testigo en la segunda jornada del proceso, reiteró que su hija no conocía a Tony King, único acusado del crimen, y que «nunca se hubiera parado con alguien desconocido, porque era muy sensata».

Hornos relató que en el lugar donde desapareció su hija cuando caminaba por una carretera de la Cala de Mijas se encontró «un pañuelo manchado con sangre de Rocío», por lo que argumentó que «alguien que la conocía se paró y le pegó un puñetazo en el tabique nasal».

Alicia Hornos. / M.G. (EFE)

No obstante, la madre sostuvo que «una persona sola no hubiera podido con su hija», ya que hubiera sido muy «complicado» perseguirla, porque «era fuerte y corpulenta».

La testigo reconoció que en el lugar donde se encontró su cuerpo 22 días después de su desaparición, en la urbanización *Altos del Rodeo* de Marbella, se halló una pegatina utilizada en la búsqueda. Precisamente en ese sitio, la familia Hornos tenía previsto montar un negocio del que, según confesó la testigo, «Dolores Vázquez tenía conocimiento».

Los representantes de asociaciones antisida presentaron ayer en Bilbao la II Semana Cultural contra esta enfermedad. / CHEMA MOYA (EFE)

El sida remite pese a los 4,3 millones de nuevos contagios

La ONU estima que en el mundo hay 39,5 millones de personas enfermas y que el temible pico de los años 90 se está frenando, si bien hay países en los que la tendencia es la opuesta

• El estudio alerta de que las mujeres, con 17,7 millones de infectadas, tienen muchas más posibilidades de contraer el virus, tanto por razones biológicas como sociales.

EFE / GINEBRA

La epidemia mundial de sida empieza a remitir, a pesar de los 4,3 millones de nuevos contagios ocurridos en 2006, lo que eleva a 39,5 millones el número de personas que viven con el virus, según datos de Onusida y la Organización Mundial de la Salud (OMS) publicados ayer.

«Se puede decir que la enfermedad, con su pico a finales de los 90, se está frenando, aunque no todos los países logran reducir su tasa de nuevas infecciones», asegura el informe, en que ambas organizaciones actualizan los datos de la evolución del VIH.

Así, el número de personas que vive con esta patología ha pasado de 40,3 millones en 2005 a 39,5 millones en 2006, mientras que el de nuevos contagios anuales ha descendido de 5 a 4,3 millones.

Igualmente, y siempre según los datos oficiales, mientras que en 2005 murieron a causa de este mal 3,1 millones de personas, en 2006 lo harán 2,9 millones.

En el África subsahariana, donde vive el 63 por ciento de los portadores de todo el mundo, su número cayó de 25,8 a 24,7 millones.

Además, en los dos últimos años la prevalencia de la enfermedad entre adultos se mantuvo estable en África del Norte y Oriente Medio, Asia oriental, Latinoamérica y Europa occidental y central, así como en el conjunto del mundo, donde alcanza una media del 0,1 por ciento. Sin embargo, durante la presentación del informe sus responsables evitaron destacar esos datos e insistieron en que la tasa de infección por el VIH tiende a aumentar en algunos países, como Uganda, donde antes se habían logrado estabilizar e incluso contener la expansión.

EVIDENCIAS. «Lo más preocupante es que hay evidencias de que la epidemia sigue avanzando en muchos países, donde los programas de prevención están fallando», aseguró el director ejecutivo de Onusida, Peter Piot. Como ejemplo apuntó que en Europa oriental y en Asia central la tasa de infección ha aumentado en más del 50 por ciento desde 2004. Además, alertó de la grave situación del África subsahariana, donde se produjeron 2,9 de los 4,3 millones de nuevos contagios.

«Necesitamos intensificar mucho más los esfuerzos de prevención que salvan vidas, al tiempo que ampliamos los programas de tratamiento», urgió Piot.

También mostró su preocupación por la propagación de la enfermedad entre las mujeres, que, con 17,7 millones de casos, tienen muchas más posibilidades de contraer el virus, tanto por razones biológicas (porque el VIH se transmite mejor de hombre a mujer que al contrario) como sociales.

Respecto a esas últimas, explicó que en el Continente Negro el número de chicas adolescentes portadoras es ocho veces mayor que el de chicos, porque ellas son contagiadas por hombres mayores con los que tienen relaciones sexuales. Los responsables del informe valoraron que en la última década en muchos países con epidemias generalizadas se han producido cambios positivos en el comportamiento sexual de los jóvenes, que cada vez usan más el preservativo, retrasan el inicio sexual y tienen menos parejas diferentes.

APUNTES

Países en mejora: Botsuana, Burundi, China, Costa de Marfil, Kenia, Malawi, Ruanda, Tanzania y Zimbabue.

Latinoamérica: El número de nuevos casos de sida y de muertes a causa del virus VIH en la región descendió ligeramente en el último año, según la ONU, que cree que con menos homofobia y más programas específicos para los hombres que tienen relaciones homosexuales se podrían reducir aún más esos números.

África mortal: La mitad de los nuevos contagios se ha producido en la zona del África subsahariana.

Condolencias: El presidente keniano, Mwai Kibaki, envió ayer un mensaje de condolencia a la familia del sacerdote católico Angelo D'Agostino, fundador de uno de los primeros orfanatos para niños seropositivos de Kenia, quien falleció el lunes a los 80 años. Kibaki lo calificó de «pérdida para toda la nación».

Mujeres: En el Continente Negro el número de chicas adolescentes portadoras de la terrible patología es hasta ocho veces mayor que el de chicos, porque ellas son contagiadas por hombres mayores con los que tienen relaciones sexuales desde muy temprana edad.

▶ SANIDAD

Las líneas celulares abren un camino para estudiar tejidos y neuronas

EFE / BARCELONA

Las dos primeras líneas de células madre embrionarias humanas obtenidas por el Centro de Medicina Regenerativa de Barcelona (CMRG) se utilizarán, inicialmente, para estudiar cómo se reproducen estos organismos y cuál es el mecanismo por el que se diferencian para crear neuronas o tejido muscular.

Por el momento, un grupo de investigación de la Universidad de Barcelona, liderado por el doctor Josep Maria Canals, se ha interesado en utilizar estas líneas celulares, obtenidas de embriones de menos de cinco días congelados, en el campo de las enfermedades neurodegenerativas, intentando comprender cómo las células madre se diferencian y se convierten en neuronas.

Pero, sin duda, uno de los organismos interesados en las nuevas aplicaciones que se abren es el propio CMRG, que, entre sus principales corrientes de investigación pretende entender cómo las células madre mantienen su infinita capacidad de renovación, parecidas a las cancerosas, y cómo se diferencian para crear tejido muscular, según indicó ayer Angel Raya, coordinador científico del CMRB.

Las dos líneas de células troncales del CMRB, junto con otras tres generadas en el Centro de Investigación Príncipe Felipe de Valencia, ya han sido registradas en el Instituto de Salud Carlos III, por lo que podrán ser utilizadas de forma gratuita por los investigadores que las necesiten para llevar a cabo sus proyectos, siempre que cumplan todos los requisitos científico-éticos marcados por la legislación vigente.

CULTIVO. Una línea celular, según explicó Raya, es un conjunto de organismos procedentes de una única madre embrionaria que, tras ser descongelada y sometida a un cultivo, ha generado otras células embrionarias, de idénticas características a la progenitora.

Entre estas características destaca su capacidad de auto renovarse de modo infinito, mientras se cultive, y su pluripotencialidad, según subrayó la doctora Anna Veiga, directora del Banco de Líneas Celulares del CMRB.

Las células con que ha trabajado el CMRB provienen de dos embriones congelados de cinco días, hermanos, procedentes de los programas de la clínica Dexeus.

▶ ARQUEOLOGÍA

Los expertos creen que la batalla de Baécula se libró en Santo Tomé y no en Bailén

EP / JAÉN

El director del Centro Andaluz de Arqueología Ibérica (CAAI) de la Universidad de Jaén, Arturo Ruiz, y los arqueólogos Juan Pedro Bellón y Francisco Gómez presentaron ayer el hallazgo de los restos de un campamento cartaginés, vestigios que sumados al resto de materiales aparecidos, así como a las investigaciones abordadas, les llevaron a fundamentar que la batalla de Baécula se libró en Santo Tomé y no en Bailén, tal y como tradicionalmente se ha considerado.

Ruiz puntualizó que han hallado los restos de una empalizada sobre roca caliza, lo que «confirma que estuvo este campamento cartaginés», que abarcó una superficie de unas 800 hectáreas: «Es el primer campamento documentado de la segunda Guerra Púnica en España, lo que se constituye como un hito».

Además, el director del Centro Andaluz de Arqueología Ibérica sostuvo que han encontrado armas y monedas que se han datado entre los años 210 y 206 antes de Cristo, fechas que coinciden con el tiempo en el que está fijada la batalla de Baécula, establecida en el 208. Asimismo, agregó que han descubierto lanzas, hondas y proyectiles, entre otros materiales que también proceden, al igual que el campamento, de la misma época.

El próximo reto es dar con la ubicación del asentamiento romano, algo que tienen ya «casi perfilado».

Prueban que el inicio de la agricultura tuvo carácter regional

EFE / SANTANDER

Investigadores de la Universidad de Cantabria (UC) han hallado en Siria evidencias de que el inicio de la agricultura fue un fenómeno regional, y no sólo circunscrito a las áreas del Eúfrates y el Jordán, y han encontrado una necrópolis de 40 kilómetros de extensión perteneciente a la Edad del Bronce.

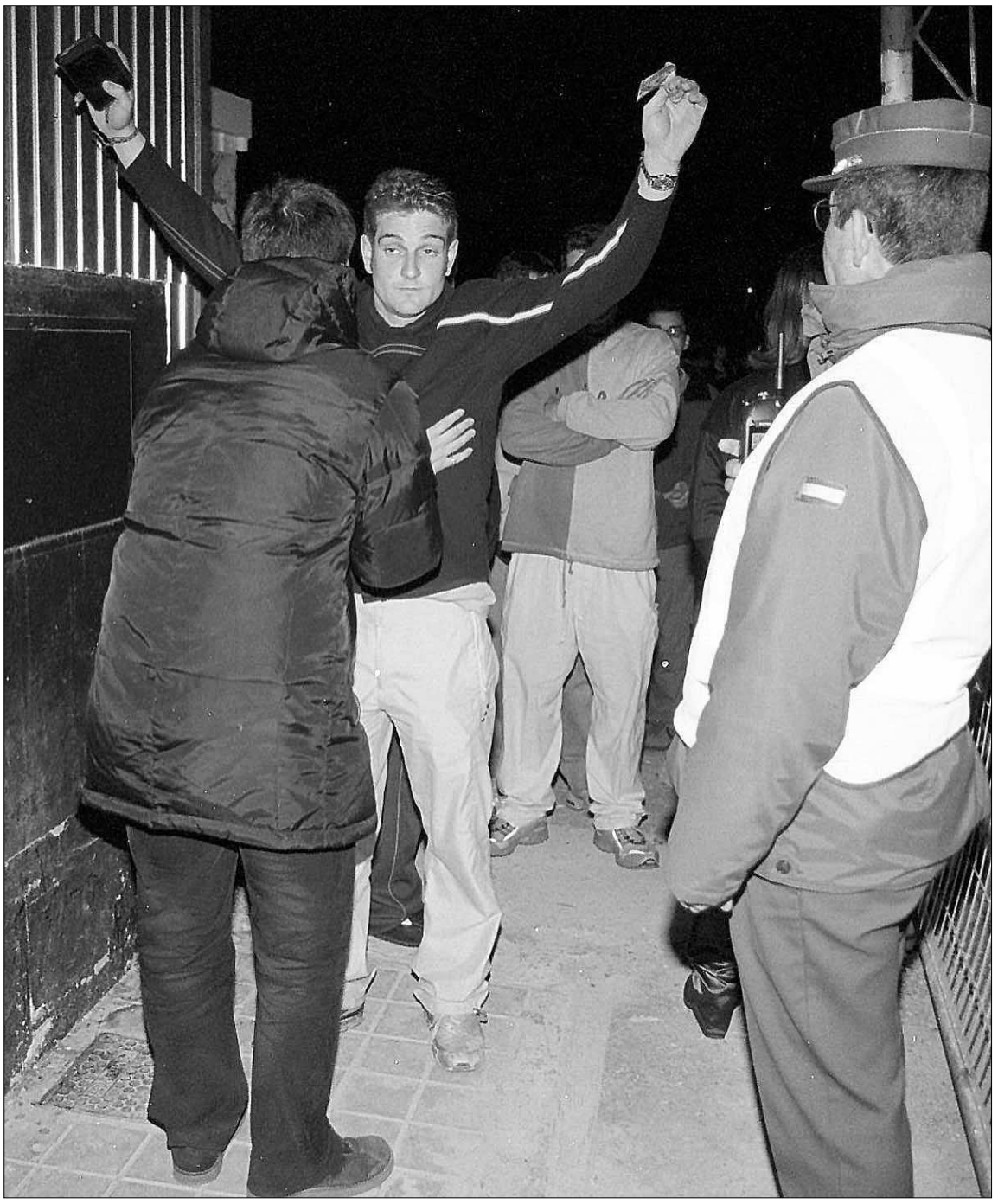
Los trabajos arqueológicos duraron cuatro años y se desarrollaron en el valle del río Orontes, situado al oeste de Siria y cerca de su frontera con Líbano.

Los investigadores localizaron, además, algo «completamente inusual» en la zona: una necrópolis de la Edad del Bronce de entre 4.000 y 5.000 años de antigüedad y con una extensión de alrededor de 40 kilómetros cuadrados.

Guerra al trapicheo de droga

Los planes policiales para evitar el narcotráfico en el entorno de los colegios y locales de ocio se saldan con 1.426 arrestos y el decomiso de 184 kilos de hachís y 24 de cocaína

• Durante los nueve primeros meses del año se ha producido un 25,23 por ciento más de incautaciones de sustancias estupefacientes que en el mismo período de 2005.



Un joven es cacheado a la entrada de una discoteca por agentes de la Guardia Civil. / EFE

EFE / MADRID

Las fuerzas de seguridad han detenido en lo que va de año a 1.426 personas por tráfico de drogas a pequeña escala en zonas de ocio -1.225 arrestos- y en el entorno de los centros escolares -201-, además de desmantelar 403 puntos de venta y realizar 39.730 denuncias por tenencia y consumo de estupefacientes.

Éstos fueron algunos de los datos avanzados por el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, durante su comparecencia ante la Comisión Mixta para el Estudio del Problema de las Drogas del Senado, en la que dio cuenta de los resultados de estos dos planes puestos en marcha en enero contra el tráfico de narcóticos a pequeña escala, que han permitido además intervenir 184 kilos de hachís, 24 de cocaína, 3,7 de marihuana y más de 9.500 unidades de éxtasis.

Camacho sostuvo que cerca del 20 por ciento de decomisos de droga efectuados durante el primer trimestre de este año son consecuencia de los citados planes, al igual que más del 23 por ciento de las detenciones.

Durante su comparecencia, además, el dirigente socialista adelantó algunas cifras generales sobre la lucha contra el narcotráfico: en los nueve primeros meses del año, teniendo como referente el mismo período de 2005, los decomisos de droga se elevaron en un 25,23 por ciento -188.431 incautaciones-, las cantidades de cocaína aprehendidas se incrementaron en un 22,49 por ciento y en un 146 por ciento en heroína, mientras que descendieron un 25,46 las de hachís.

La cifra de detenidos de enero a septiembre, que también aumentó, alcanzó los 12.860 y la de denuncias se incrementó en un 30 por ciento.

Los dos planes se han desarrollado, cada uno de ellos, en cuatro fases y , en concreto, en las desplegadas en el entorno de los colegios se desactivaron 89 puntos de venta.

Para el desarrollo de esta iniciativa, según destacó *el número dos* de Interior, se convocaron numerosas reuniones de las distintas juntas de Seguridad y con delegados y subdelegados del Gobierno, además de 4.700 entrevistas con directores de centros educativos. Las expectativas creadas en torno a este proyecto protector de la infancia y la juventud son grandes.

Mensajería de muerte

Las formas de transportar la cocaína son más extravagantes: submarinos, pelucas, licores...

EFE / SAN JOSÉ (COSTA RICA)

El narcotráfico internacional no es un fenómeno nuevo en Costa Rica, pero en los últimos meses las autoridades se han quedado boquiabiertas con las *novedosas* formas de transportar droga, que van desde pelucas hasta submarinos.

La última de las artimañas descubiertas es tal vez la más sorprendente de todas. El pasado fin de semana, durante un patrullaje conjunto entre autoridades de EEUU y Costa Rica, fue detectado en el Pacífico un submarino de fabricación casera en el que iban escondidas tres toneladas de *coca*. La extraña nave de 14 metros de largo y dos de ancho, aparentemente fabricada en Colombia, está hecha de madera, fibra de vidrio y hierro, y contaba con tres tubos que emergían a la superficie para brindar oxígeno al interior.

Pero si de llevar droga a Europa se trata, los delincuentes se las ingenian de mil y una formas para no ser descubiertos por los efectivos de seguridad en los aeropuertos. El hecho de mostrarse nervioso puede delatar a los *burros* o *mulas*, como se conoce en Costa Rica a las personas que aceptan transportar estupefacientes de un país a otro a cambio de dólares.

Las modalidades más utilizadas por los *burros* son tragar cápsulas de látex rellenas de cocaína, conocidas como *óvulos,* o esconder el cargamento en su equipaje.

Sin embargo, han aparecido otros métodos originales: en julio pasado dos primas costarricenses, de 19 y 21 años, fueron descubiertas en el aeropuerto internacional Juan Santamaría con un kilo de cocaína cada una, dentro de las *frondosas* y rizadas pelucas que lucían para su viaje a Madrid. El 9 de noviembre, la Policía sorprendió a dos españoles con la droga mezclada con champú y cremas, combinación que pesaba seis kilos.

La semana pasada, un portugués de 21 años fue detenido minutos antes de abordar un avión con rumbo a Valencia (España), por estar en posesión de 5,6 kilos de cocaína disueltos en una botella de ron y dos de licor de café.

Otro caso llamativo fue el de otro español que en octubre fue arrestado con 3,2 kilos de cocaína adherida a sus nalgas e ingle.

▶TENSIÓN EN ORIENTE PRÓXIMO

Integrantes de las fuerzas de seguridad y varios curiosos se agolpan alrededor del vehículo del ministro asesinado en Beirut. / GEORGES MAROUN (REUTERS)

Tres hombres asesinan a balazos al ministro de Industria de Líbano

En el atentado contra Pierre Gemayel, mano derecha del primer ministro Siniora, también fallecieron dos de sus guardaespaldas • El Gobierno acusa a Siria de estar detrás del ataque

• El político circulaba por el barrio de Chtaide, en Beirut, cuando varias personas interceptaron su automóvil, dispararon 24 tiros contra él y luego se dieron a la fuga.

KATY SELEME (EFE) / BEIRUT

El ministro libanés de Industria, Pierre Gemayel, hijo y sobrino de presidentes, fue asesinado ayer a tiros por tres hombres armados que acabaron, también, con la vida de dos de sus guardaespaldas.

La noticia fue primero comunicada por un grupo de diputados del bloque anti sirio Fuerzas del 14 de marzo que irrumpió en una rueda de prensa de uno de sus aliados, Saad Hariri. El propio titular del Interior, Ahmed Fatfat, informó del ataque a los asistentes y acusó públicamente al régimen sirio de estar tras el atentado.

Sin embargo, el Gobierno de Damasco se apresuró a condenar el atentado, antes que ningún otro país árabe: «Este crimen terrible tiene el objetivo de atentar contra la estabilidad y la paz del pueblo libanés», subrayó un comunicado, que destaca «el interés de Siria en la seguridad, la estabilidad y la unidad de Beirut».

El padre del político fallecido, Amin Gemayel, presidente de Líbano entre 1982 y 1988, se abstuvo de acusar a nadie en concreto y pidió al pueblo que no salga a las calles a protestar por lo sucedido y que no se deje llevar por sentimientos de venganza.

Pierre Gemayel circulaba por el barrio de Chtaide cuando tres hombres interceptaron su coche y dispararon 24 balazos contra él, valiéndose de armas con silenciador, antes de darse a la fuga.

La televisión LBC mostró los cristales del vehículo con numerosos impactos y con manchas de sangre en los asientos.

El chófer del ministro, también herido, logró trasladar con vida a Gemayel al hospital cercano de San José de Daura, pero poco después falleció.

Inmediatamente, las televisiones libanesas mostraron un gentío que se agolpaba en las puertas del centro para intentar ver el cadáver, entre escenas de cólera e indignación.

Horas después, el diputado para los asuntos del Parlamento, el también anti sirio Michel Pharaon, salió ileso de un atentado perpetrado por un grupo de desconocidos que disparó contra el parlamentario desde un automóvil cuando transitaba por el barrio de Achrafie, en el centro de Beirut.

VIOLENCIA EN LAS CALLES. El grupo chiita Hizbulá, en las antípodas políticas de lo que representaba Pierre Gemayel, también condenó con presteza el acto violento y pidió «que no se acuse precipitadamente a otra parte o a otro país» de él, en palabras del jeque Hasán Fadalah, parlamentario del movimiento.

Tras el ataque, la tensión era evidente dentro y fuera del hospital donde se encontraba el político. Soldados del Ejército libanés ocuparon algunas calles, cerrándolas al tráfico, para evitar desbordamientos de la cólera popular.

En la región del Meten, de donde era originaria la víctima, los comercios cerraron y algunos testigos aseguran que hay manifestantes que han quemado neumáticos en protesta por lo sucedido.

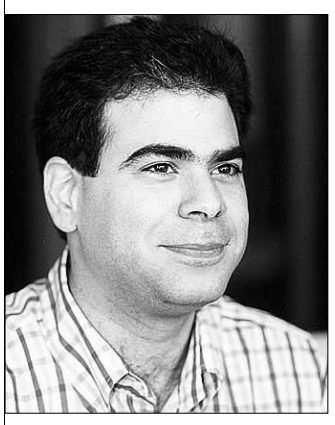
El presidente Emile Lahud, que condenó el atentado y aseguró que iba dirigido contra todo el pueblo, anunció que suspendía los actos de celebración del día de la independencia libanesa, previstos para hoy, así como los desfiles militares pensados para esta ocasión.

El asesinato de Gemayel se produjo en un momento en que las fuerzas políticas se encuentran más divididas que nunca. Los pro sirios, encabezados por Hizbulá, habían anunciado manifestaciones en los próximos días en protesta por el bloqueo de las negociaciones para un Ejecutivo de unión nacional.

La comunidad internacional se apresuró a condenar el atentado contra Pierre Gemayel. Uno de los primeros en reaccionar al acto violento fue el presidente estadounidense, George W. Bush, quien aseguró que el ataque refleja el «lado despiadado de aquellos que se oponen a la libertad».

PERFIL

Un joven con fuertes ideales



El ministro de Industria libanés asesinado en la jornada de ayer es hijo y sobrino de presidentes, y nieto del fundador de las falanges nacionales, Kataeb, todos ellos portadores del influyente apellido de Gemayel.
Pierre, de 35 años, estudió Derecho en la Universidad de Sant Joseph y tenía dos hijos. Pertenecía al partido Kataeb y salió elegido diputado en junio pasado como independiente, aunque estaba unido a las fuerzas del 14 de marzo. Con su muerte, son ya cinco los políticos libaneses anti-sirios que han sido asesinados tras el atentado que en 2005 se cobró la vida del ex primer ministro Rafic Hariri.

EL APUNTE

Una herida que no logra cerrarse

La muerte de Pierre Gemayel resucita el recuerdo del atentado de 2005 contra el primer ministro Rafic Hariri en un momento especialmente tenso para el 'país de los cedros'.

En medio de una crisis de Gobierno en Líbano, con la figura de Fuad Siniora puesta en tela de juicio por una facción del Parlamento y Hizbulá presionando para la convocatoria de elecciones anticipadas, la convulsión social volvió al *país de los cedros* con el asesinato de uno de los políticos antisirios más prominentes de la nación, Pierre Gemayel, en un atentado que ha despertado el recuerdo del sonado magnicidio del ex ministro antisirio Rafic Hariri.

En los últimos días, la oposición al completo y cinco ministros las fuerzas chiitas, Hizbulá y Amal, han presentado su dimisión ante el primer ministro, bloqueándose por completo las negociaciones para la formación de un Ejecutivo de unidad nacional. Según aseguraron los políticos, su renuncia se debía a «la insistencia del Gabinete de imponer condiciones y resultados previos a las negociaciones», además de por la próxima creación de un tribunal de internacional que juzgará la muerte de Hariri.

En medio de este clima político tenso, el asesinato de Gemayel no ayuda calmar los ánimos de la sociedad libanesa, históricamente dividida en prosirios y antisirios.

El primer ministro, Fuad Siniora, vinculó el atentado con la formación de ese tribunal internacional para juzgar a los sospechosos del asesinato en febrero de 2005 de Hariri, hecho que provocó la actual crisis con Hizbulá. «Os prometo que vuestra sangre no se habrá derramado en vano», afirmó el mandatario. «No dejaremos a los asesinos controlar la suerte de Líbano y el futuro de sus hijos. Ha llegado el momento de que todos los ciudadanos se unan en torno al tribunal internacional».

La UE y Estados Unidos condenaron firmemente el asesinato de Gemayel, pronunciamientos a los que se unió también el Ejecutivo sirio a través de la agencia estatal, SANA, que citó fuentes anónimas. «Este crimen despreciable pretende destruir la credibilidad y la paz en Líbano. Siria desea que haya unidad, seguridad y estabilidad el país». **OTR/PRESS**

▶ ORIENTE PRÓXIMO

Israel ha matado a 101 palestinos durante este mes, 26 de ellos menores de edad

AGENCIAS / GAZA

El Ministerio de Salud palestino informó ayer de que el Ejército israelí ha matado durante este mes de noviembre a 101 palestinos en la franja de Gaza, tres de ellos en el día de ayer.

Asimismo, según los datos oficiales, entre los fallecidos a manos de las fuerzas hebreas se encuentran 26 niños y 15 mujeres.

En el mismo período, 301 ciudadanos resultaron heridos, un 33 por ciento menores, y un 28 por ciento de sexo femenino, como resultado de incursiones judías en la franja.

Por otra parte, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) hizo público un informe en el que afirma que cada día más hogares palestinos empobrecen, poniendo de manifiesto el deterioro de la economía de las familias «tanto en Cisjordania como en Gaza», en los últimos cuatro años.

Un 60 por ciento de las familias que viven en estas dos regiones entra dentro de las categorías de «pobres» o de «muy pobres». La situación en Gaza, donde se registra un alto nivel de pobreza, es «particularmente grave», afirma el CICR.

«Esto confirma los reiterados temores del Comité con respecto a las consecuencias de índole humanitaria de la situación económica en la región», declaró el jefe de la delegación en Israel y los Territorios Palestinos, Dominik Stillhart.

▶ ESTADOS UNIDOS

Los demócratas se decantan por Hillary Clinton como presidenta

EFE / WASHINGTON

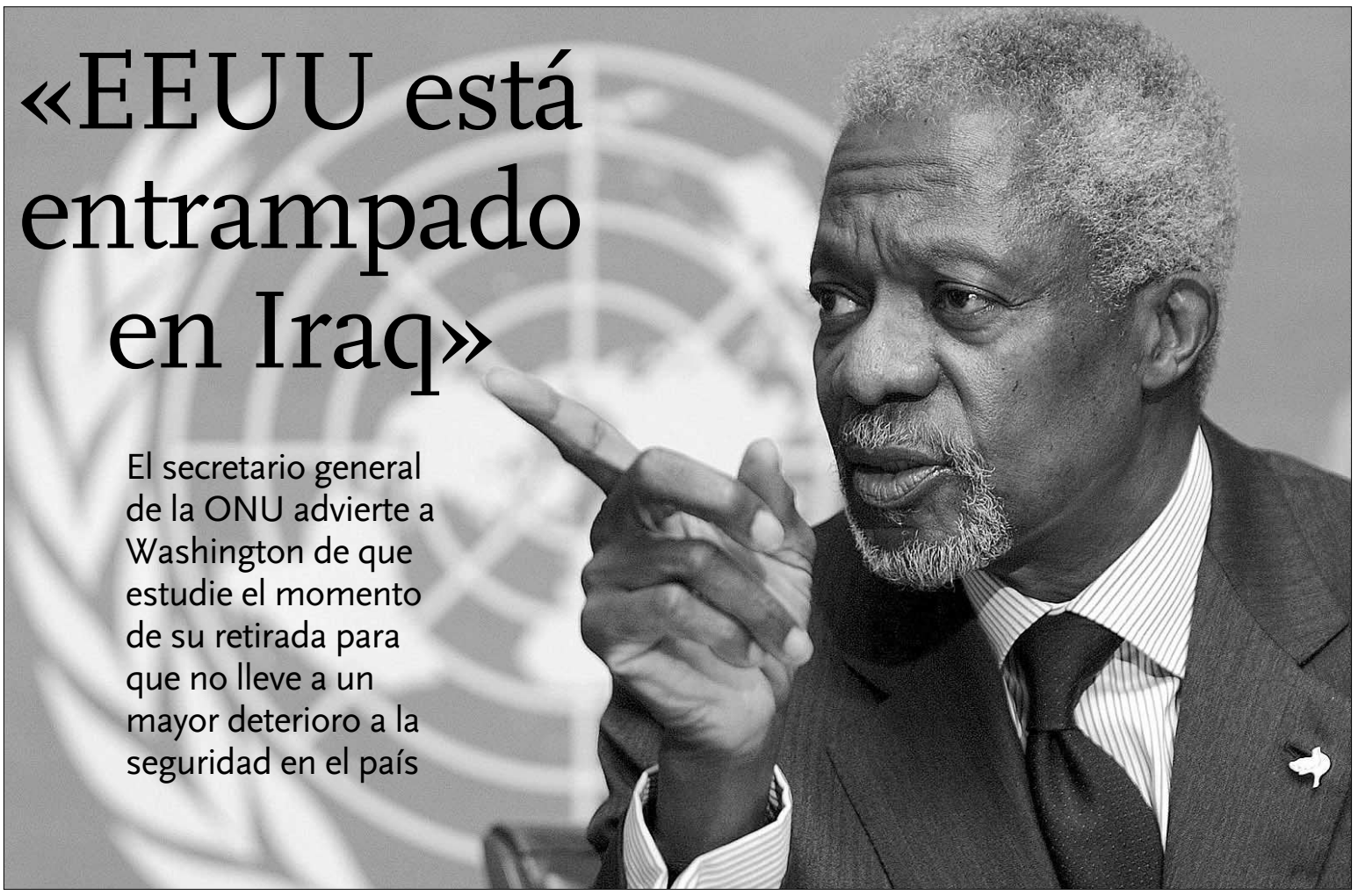
Hillary Clinton, recién reelegida senadora demócrata por Nueva York, es dos veces más popular que sus contendientes de partido en la carrera hacia las elecciones presidenciales de 2008, según una encuesta difundida ayer.

Ante la pregunta de a quién es más probable que apoyen para la designación del candidato demócrata, el 33 por ciento de los encuestados contestó que a la esposa del ex presidente.

A la política, le sigue el senador por Illinois, Barack Obama, con el 15 por ciento; el ex senador por Carolina del Norte John Edwards, y el ex vicepresidente Al Gore, ambos con el 14 por ciento.

«EEUU está entrampado en Iraq»

El secretario general de la ONU advierte a Washington de que estudie el momento de su retirada para que no lleve a un mayor deterioro a la seguridad en el país



El secretario general de la ONU, Kofi Annan, durante su última rueda de prensa oficial en la sede de la organización en Ginebra. / S. NOLFI (EFE)

AGENCIAS / GINEBRA-HONOLULU

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, afirmó ayer que EEUU está «entrampado» en Iraq porque «no puede ni quedarse ni irse», pero afirmó que Washington debe considerar que el momento que elija para retirarse «no debe llevar a un mayor deterioro de la situación» en ese país.

«Debe llegarse a un nivel en el que si se retiran las fuerzas norteamericanas, los iraquíes sean capaces de mantener por ellos mismos un entorno de seguridad razonable», sostuvo Annan en la última conferencia de prensa que ofreció en la sede europea de Naciones Unidas en Ginebra.

El responsable de la ONU, quien concluirá su mandato el próximo 31 de diciembre, expresó su preocupación por la violencia en Bagdad y abogó por «encontrar los medios para lograr el control» de la situación.

Sostuvo que para ello será fundamental «la revisión de la Constitución iraquí», aprobada por referéndum hace poco más de un año, con el fin de «garantizar un reparto justo de los ingresos y el poder entre los diferentes grupos».

«Tal como está la situación ahora, los sunitas sienten que la Carta Magna le coloca en desventaja», recalcó.

En ese sentido, comentó que «lo que estamos viendo ahora es que cada grupo lucha por su lugar en el país árabe, en términos de poder, de influencia y de recursos» y señaló que es fundamental «reunir a las diferentes comunidades para debatir cómo pueden resolver sus desacuerdos internos».

Asimismo, consideró primordial la participación de los Estados vecinos para lograr la estabilización de Iraq, un asunto que abordó el pasado fin de semana en conversaciones telefónicas con los presidentes de Irán, Mahmud Ahmadineyad, y de Siria, Bachar al Asad, según comentó.

BUSH REGRESA A CASA. Mientras, el presidente de EEUU, George W. Bush, llegó a Honolulu tras una gira por el sureste asiático en la que intentó relanzar su prestigio tras la derrota republicana en las elecciones legislativas, pero en la que sufrió varios reveses.

En su última etapa, Indonesia, cerca de 40.000 personas se manifestaron en Yakarta y en Bogor, donde se reunió con el presidente Susilo Bambang Yudhoyono, para protestar contra su presencia y contra su política exterior.

Su conversación con su colega indonesio fue, según la describió el propio Yudhoyono, «constructiva, franca, a veces crítica».

La principal fuente de disensión fue Iraq. El mandatario asiático, que preside una nación donde viven 190 millones de musulmanes, ofreció a Bush su propia receta para el país árabe.

Ésta incluye «una reorganización de las fuerzas de seguridad, en paralelo con la salida, basada en un calendario adecuado, de las fuerzas militares estadounidenses y de otras fuerzas de la coalición».

Hasta ahora, el inquilino de la Casa Blanca ha rechazado fijar cualquier tipo de calendario para la retirada de esos soldados, y ha asegurado que las tropas permanecerán mientras sea necesario.

En este sentido, el primer ministro adjunto de Iraq, Barham Salih, alertó en el Parlamento Europeo de que una repliegue de las tropas de la coalición internacional supondría una «catástrofe, un desastre y un cataclismo» y que no se puede utilizar la actual situación de inseguridad que vive el país como «pretexto» para abandonar el Estado. Además, pidió a la UE una mayor implicación en la reconstrucción y la condonación de la deuda externa, como señal de apoyo a los esfuerzos que realiza Iraq en su democratización.

Sin cumbre

El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Hoshiyar Zebari, desmintió ayer las informaciones que circulan sobre una supuesta cumbre en Teherán entre los presidentes de Iraq, Siria e Irán. «Los rumores sobre una cumbre tripartita no son correctas», manifestó Zebari en una conferencia de prensa que ofreció en Bagdad con su homólogo sirio, Waled al Mualem.

Zebari confirmó, al mismo tiempo, que el presidente de Iraq, Yalal Talabani, viajará a Teherán probablemente el próximo sábado invitado por el presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad. También comentó que Talabani ha aceptado una invitación del jefe de Estado sirio, Bachar al Asad, para visitarle en Damasco.

Bagdad y Damasco reanudan sus relaciones diplomáticas

EFE/ BAGDAD

Iraq y Siria reanudaron ayer sus relaciones diplomáticas plenas tras 25 años de ruptura, un paso que Bagdad espera que ayude al restablecimiento de la seguridad en el territorio.

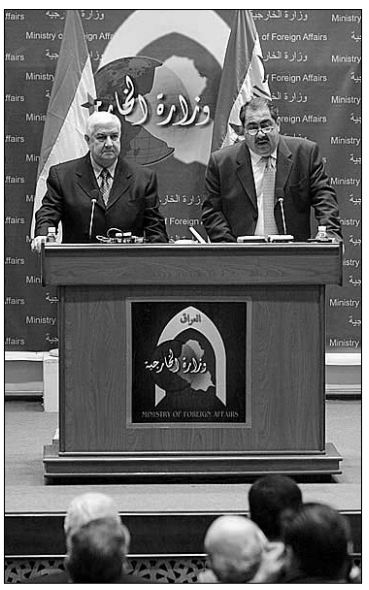
El acuerdo fue firmado por el ministro de Asuntos Exteriores de Iraq, Hoshiyar Zebari, y su homólogo de Siria, Waleed al Mualem, el primer emisario de este rango y nacionalidad que visita la capital árabe desde el derrocamiento del régimen de Sadam Husein, en el 2003.

Tanto Al Mualem como Zebari calificaron de «fructíferas» las conversaciones, y subrayaron que se centraron en el restablecimiento de la cooperación bilateral en todos los ámbitos, incluido el de la seguridad.

«Pronto serán nombrados los embajadores en los dos Estados, y la bandera de Siria será izada en Bagdad y la de Iraq en Damasco», comentó Zebari en una conferencia de prensa conjunta con Al Mualem.

«Esperamos que este paso sea seguido por medidas prácticas para que tengamos canales de contacto permanentemente abiertos», añadió.

Por su parte, el ministro sirio reiteró que su país «apoya el proceso político en Iraq y está en contra de cualquier intento de sabotearlo», ya que «la alternativa no serviría ni a ese Estado ni a los demás de la región».



Al Mualem y Zebari, en rueda de prensa.

El Gobierno y la guerrilla de Nepal sellan un acuerdo tras 10 años de conflicto armado

Los maoístas se incorporarán al Ejecutivo el 1 de diciembre y se abrirá una etapa de transición que decidirá el futuro de la monarquía

• La figura del rey está en la cuerda floja, tras la investigación de la represión de la revuelta del pasado abril que acabó con la muerte de 21 personas.

Los rebeldes entregarán sus armas bajo supervisión de la ONU. / G. C. (REUTERS)

EFE / KATMANDÚ

El Gobierno y la guerrilla maoísta de Nepal firmaron ayer un acuerdo que debe poner fin a 10 años de guerra y abre un período de transición que decidirá el futuro de una monarquía con más de dos siglos de historia.

En una ceremonia pública, el líder de la guerrilla maoísta, Pushpa Kamal Dahal, alias *Prachanda*, y el primer ministro, Girija Prasad Koirala, rubricaron un texto negociado durante meses, tras la revuelta popular que forzó al rey Gyanendra a renunciar al absolutismo en abril pasado. «La contienda ha terminado y la paz ha comenzado», proclamó el líder insurgente, para quien el pacto representa «la victoria de todos los nepalíes sobre las fuerzas reaccionarias que querían mantener al país en el pasado».

«Nepal entra en una nueva era», comentó Koirala, y aseguró que la violencia, que ha causado más de 10.000 muertos en el Estado, «ha acabado y da comienzo la política de la reconciliación».

El documento prevé que la guerrilla deposite sus armas en almacenes y acantone a sus hombres, todo ello bajo una supervisión de la ONU, para entrar a formar parte de un Parlamento y un Gobierno interinos hasta la celebración de elecciones en junio próximo.

De esos comicios saldrá una Asamblea Constituyente que decidirá si la monarquía es abolida y reemplazada por una república.

La figura del rey está en la cuerda floja, tras las conclusiones de una comisión que investigó la represión de la revuelta de abril, en la que murieron 21 personas.

La comisión determinó esta semana que el soberano es el responsable de la actuación de su Ejército, y sugirió que se le levante la inmunidad para que se puedan emprender acciones contra él.

El acuerdo suscrito consigna que el rey «no tiene ningún mando de Gobierno en absoluto» durante este período.

Si bien el Partido del Congreso de Koirala aboga por mantener una monarquía de corte constitucional, *Prachanda* no ha ocultado su confianza en que el 90 por ciento de los nepalíes se pronuncie por la abolición de esa institución.

En el estrado en el que se firmó el acuerdo, los maoístas mostraron su fuerza con una representación igualada a la de ministros del Gobierno.

Junto a ellos estaba el enviado de la ONU, Ian Martin, que ha asistido a las partes en la última fase de las negociaciones y que durante la ceremonia puntualizó que hará falta tiempo para desplegar todos sus monitores sobre el terreno. «Inevitablemente, tendrá que hacerse por fases», manifestó.

PANORAMA

'CASO LITVINENKO'

El ex espía podría haber sido envenenado con una sustancia radioactiva

EUROPA PRESS / LONDRES

Un experto en toxicología, el profesor John Henry, consideró ayer que el ex espía ruso Alexander Litvinenko, hospitalizado en estado grave en Londres, podría haber sido envenenado con una sustancia radioactiva.

«No se trata de talio al cien por cien», dijo, y explicó que Litvinenko tiene síntomas de haber ingerido esta sustancia junto a otras.

El estado de salud del ex agente del KGB y crítico del presidente Vladimir Putin continúa en estado muy grave después de que fuera envenenado. Litvinenko se encuentra ingresado en el hospital University College de Londres, donde día y noche tiene escolta policial.

El profesor de University College Hospital explicó que el veneno que recibió puede ser talio radiactivo, y dijo que puede ser difícil de encontrar ahora. «Puede ser demasiado tarde. Si es veneno radiactivo con una vida corta podría haberse ya ido. El talio radiactivo se degrada de forma muy rápida por lo que podríamos haber perdido la oportunidad de hallarlo», indicó.

Esa sustancia se usa en hospitales, pero el experto indicó que no en dosis grandes, como las que podría haber ingerido el ex espía. «Los venenos pueden ser tomados vía oral, pueden ser inyectados o inhalados», comentó. «En este caso, los síntomas son gastrointestinales por lo que lo más probable es que haya tragado algo que ha sido envenenado», explicó.

«El talio radioactivo añade una nueva dimensión a este caso. Esto implica que su médula espinal se encuentra en riesgo y tenemos que ver ahora cómo se recuperan sus células», dijo.

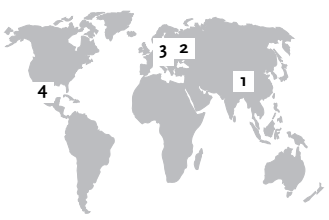
Alexander Litvinenko permanece hospitalizado en Londres. / REUTERS

PETICIÓN FRANCESA

Ruanda rechaza que se procese a su presidente por presunto asesinato

El Gobierno de Ruanda rechazó ayer, como propone un juez francés, que el presidente ruandés, Paul Kagame, sea procesado por La Haya por su participación en el asesinato de su predecesor, Juvenal Habyarimana. El líder está implicado en el atentado de 1994, que desató el genocidio de unos 800.000 tutsis y hutus.

EN EL MUNDO



1 CHINA

Mueren ocho niños tras despeñarse un autobús escolar por un puente ■ Ocho niños murieron ayer y nueve se encuentran en estado crítico tras despeñarse por un puente el autobús escolar en el que viajaban en la provincia nororiental de Heilongjiang. El accidente ocurrió a primera hora de la mañana en la localidad de Zhoujia, a 50 kilómetros de la capital de Harbin, cuando el vehículo, con «docenas de estudiantes» de una escuela primaria, se precipitó al vacío.

2 POLONIA

Al menos dos fallecidos en un grave accidente minero ■ Al menos dos mineros perdieron la vida ayer y 21 se encuentran atrapados tras una explosión de metano en una mina de carbón polaca Halemba, en Ruda Slaska. En total siete equipos de rescate integrados por medio centenar de especialistas tratan de llegar hasta el resto de los trabajadoras que se encuentran encerrados en una galería a 1.030 metros de profundidad y con una anchura de tan solo tres metros.

3 ALEMANIA

Un informe revela que los atentados en el mundo se han triplicado en cinco años ■ Los atentados terroristas se han triplicado en los últimos cinco años, pero en contra de la sensación generalizada, sólo una minoría está motivada por el fanatismo religioso y el principal foco tampoco es Oriente Próximo sino Asia, según un informe publicado por la Fundación Bertelsmann alemana. El documento revela que la principal es causa de los ataques es la pobreza.

4 MÉXICO

Calderón presenta a los primeros miembros de su Gabinete ■ El presidente electo de México, el conservador Felipe Calderón, presentó ayer a los primeros seis miembros de su Gabinete, entre ellos los de Economía y Energía, que comenzarán a trabajar a partir del 1 de diciembre. Horas antes, el izquierdista Andrés Manuel López Obrador, derrotado en las elecciones, se proclamó «presidente legítimo» de los mexicanos en una ceremonia popular sin validez alguna.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
MIÉRCOLES 22 DE NOVIEMBRE DE 2006

El Caja vuelve al trabajo con la vista puesta en la Copa

Las plenas recuperaciones de Diego Giustozzi e Igor de sus respectivas lesiones se han convertido en la mejor noticia durante el parón liguero, puesto que Guga aún no está del todo restablecido de su esguince de tobillo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Un encuentro amistoso disputado en la tarde del pasado lunes ante el FS Zamora de División de Plata, y que terminó con la victoria del equipo segoviano por 2-5, significó el definitivo punto de partida de la dura sesión de entrenamientos que realizará el Caja Segovia con vistas a disputar el próximo domingo, a partir de las seis de la tarde y con retransmisión por televisión en directo, el importante encuentro de liga ante el Playas de Castellón en el Pedro Delgado.

Varias han sido las noticias que ha generado el club a lo largo de las tres semanas de parón liguero, y de ellas dos han sido recibidas con alegría, ya que las recuperaciones de las respectivas lesiones de Diego e Igor son un hecho definitivo, y ello implica que Miguel Rodrigo podrá disponer de dos rotaciones más de cara al encuentro ante el conjunto de La Plana.

Quien no termina de recuperarse definitivamente es Guga, al que una exploración en la jornada de hoy por parte del cuerpo médico del club será la que definitivamente otorgue el alta al jugador, que continúa teniendo buenas sensaciones, y ya ha mostrado su disposición a jugar frente al Playas, por lo que lo más probable será que Guga forme parte del equipo, ya que Miguel Rodrigo también es partidario de darle minutos.

En la visita de varios de los miembros del Caja Segovia realizaron a El Adelantado, el entrenador del equipo ofrecía su visión del rival contra el que se medirá el domingo, "Playas fuera de su cancha pierde potencial, pero continúa teniendo mucho peligro, sobre todo en las contras, ya que tanto Dani Salgado como Pablo son muy veloces y definen bien en el mano a mano".

No cabe duda que el conjunto que entrena Adolfo Ruiz Díaz ha perdido potencial con respecto a pasadas campañas, y que la baja de Euler ha dejado al equipo muy tocado sobre todo en el apartado defensivo, "pero no deja de ser un rival muy peligroso, con un quinteto de primer nivel, más Josema y Leo, y la aportación de varios jugadores jóvenes".

Pero el Caja Segovia de la presente campaña no le tiene miedo a ningún rival, y menos a cuatro partidos para la conclusión de la primera vuelta, cuando en palabras de Rodrigo, "si ganamos los dos encuentros de casa terminaremos la primera ronda entre los ocho mejores de la clasificación", lo que llevará al equipo a ser cabeza de serie en la liguilla previa a la Copa de España.

Miguel Rodrigo y Jesús Fernández revisan los ejemplares de El Adelantado ante la presencia de los jugadores Isco e Igor, y del director del diario, entre otros. / KAMARERO

El equipo disputó un encuentro amistoso ante el Zamora de División de Plata, que concluyó con la victoria segoviana por 2-5

El encuentro ante Boomerang se disputará definitivamente el sábado, 2 de diciembre, en el pabellón Cajamadrid

LÍN, A SAN PETERSBURGO

El Caja inició la semana de entrenamientos sin la presencia de Lín, que viajó con la selección española sub 21 hasta San Petersburgo, donde disputará el campeonato de Europa oficioso, en el que España defenderá el título obtenido en 2005 tras imponerse a Ucrania en la final por 8-3. En esta ocasión, el combinado sub-21 ha quedado encuadrado en el Grupo A, en el que se verá las caras con Bielorrusia, Holanda y Rusia. Mientras, el Grupo B estará formado por Chequia, Moldavia, Italia y Ucrania.

El equipo de Jordi García debutará en la competición el día 22 ante Bielorrusia, el 23 de noviembre se medirá a Holanda, y el día 24 cerrará la primera fase frente a Rusia. Los días 26 y 27 tendrán lugar las semifinales -a las que accederán los dos primeros clasificados de cada grupo- y las eliminatorias para dirimir los puestos del quinto al octavo lugar. La gran final se celebrará el 27 de noviembre, a las 21:00 horas.

ANTE BOOMERANG, EL SÁBADO

El definitivo cambio de fechas en la disputa de la primera fase de la Copa de Europa para Boomerang Interviú ha propiciado que el encuentro de liga que debía enfrentar al conjunto madrileño con el Caja Segovia mantenga su fecha de celebración para el sábado, 2 de diciembre, lo que sin duda beneficiará la presencia de aficionados segovianos, que en el encuentro de la pasada temporada se desplazaron en masa al pabellón Cajamadrid.

El Boomerang Interviú contará con una sensible baja para la disputa del encuentro, la de Daniel Ibañes, que sufre una rotura del tendón del abductor medio de su pierna izquierda y se prevé que esté apartado de las canchas entre mes y medio y dos meses. El equipo de Jesús Candelas tendrá la duda de Rogerio, que ayer fue operado de un problema en su pie derecho, y estará apartado de los entrenamientos entre ocho y diez días.

▶HEMEROTECA
El director general del diario mostró a los visitantes el ejemplar número uno de El Adelantado

▶OBSEQUIOS
Los miembros del Caja fueron obsequiados con una colección de láminas de Segovia

Un momento de la visita a la hemeroteca del diario. / KAMARERO

Una representación del club realizó una visita a las instalaciones de El Adelantado

J.M. / SEGOVIA

A cuatro días de reiniciar la competición liguera, una representación del Caja Segovia realizó una visita a las instalaciones que El Adelantado tiene en el Polígono de El Cerro. El decano de la prensa segoviana quiso de nuevo mostrar todo su apoyo al club de fútbol sala, y por ello el técnico Miguel Rodrigo y los jugadores Isco e Igor, acompañados por los directivos Jesús Fernández y Miguel de Diego se acercaron hasta la sede principal del periódico, donde fueron recibidos por Jesús Martínez, director de El Adelantado, y por Javier Hernando, director general del diario.

Los dos jugadores del Caja Segovia no conocían las instalaciones de el Adelantado, al igual que Miguel de Diego. Sin embargo, tanto Jesús Fernández como Miguel Rodrigo habían tenido la ocasión de visitar la sede del periódico, para ser homenajeados por los éxitos conseguidos o, como en esta ocasión, para recibir todo el apoyo en un momento importante de la temporada.

Jesús Martínez fue desglosando paulatinamente la forma de trabajar del periódico, haciendo hincapié en el esfuerzo que El Adelantado ha realizado a lo largo de los años para estar presente y poder llevar a sus lectores la información diaria del Caja Segovia allá donde jugaba un encuentro importante. Los integrantes del club miraron con mucho interés los ejemplares de los años 1998 a 2000, "los que me meten presión", comentó Miguel Rodrigo, puesto que fue en esa época cuando el Caja Segovia consiguió sus mayores logros internacionales.

Varias anécdotas surgieron con el recuerdo de esa época, ya que Isco comentó que en la tercera Copa de España que el Caja ganó en la cancha del Parque Corredor al Talavera, él formaba parte de la plantilla toledana que entrenaba por aquel entonces Tino Pérez, "y apenas llegué a jugar un minuto, porque me estaba recuperando de un esguince". La Copa de Roquetas tuvo un recuerdo especial para Jesús Fernández, no solo porque la consecución del torneo supuso la consagración del equipo, sino porque fue en el Desierto de Tabernas de Almería cuando el fotógrafo de El Adelantado, Juan Martín, le realizó una instantánea manejando dos pistolas "de la que aún está pendiente el juicio, porque eso no se hace".

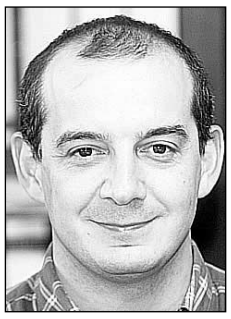
Miguel Rodrigo, siempre profesional, buscaba nombres conocidos en la alineación del Atlético Mineiro, rival del Caja en el campeonato del mundo de clubes celebrado en Moscú, y comentó el hecho de que, salvo el portero Rogerio, todos los jugadores que formaban parte de ese equipo han terminado por recalar en España.

No tuvo menor interés el paso por la hemeroteca del periódico, la auténtica "joya de la corona" para la familia de El Adelantado. Allí, el director general mostró a los visitantes el ejemplar número uno del diario decano de la prensa segoviana, así como otros ejemplares en los que se hacía constancia de los distintos momentos importantes de la historia, y del modo en que El Adelantado se los hacía llegar a sus lectores.

Para finalizar la visita, cada uno de los miembros del Caja Segovia recibieron una colección de catorce láminas que, con el nombre de "Segovia en tres tiempos", recogían diversas imágenes tanto de la ciudad como de algunos pueblos de la provincia durante los últimos años del siglo diecinueve y los comienzos del veinte.

? LAS FRASES

JESÚS MARTÍNEZ
DIRECTOR DE EL ADELANTADO



«Este periódico ha estado presente en todos los momentos históricos que ha vivido el Caja Segovia, desde la copa de Roquetas de Mar hasta Moscú»

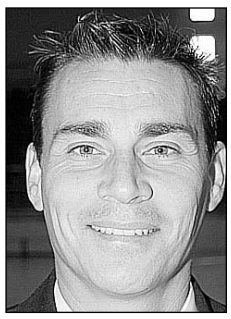
JESÚS FERNÁNDEZ
DIRECTIVO DEL CAJA SEGOVIA

«Espero que, al igual que ha hecho durante veinticinco años, El Adelantado siga llevando a los segovianos las noticias de su equipo de fútbol sala»

MIGUEL DE DIEGO
DELEGADO

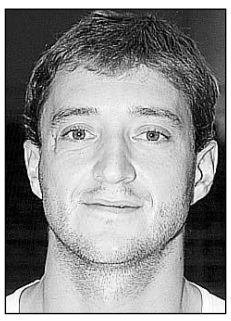
«La hemeroteca del periódico es muy interesante, y podrías pasarte días enteros buscando información de lo que ha sucedido en los últimos cien años»

MIGUEL RODRIGO
ENTRENADOR



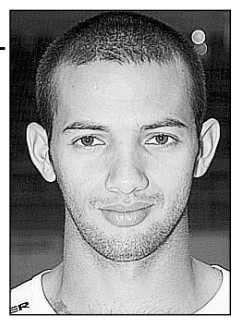
«Tengo amigos en Italia que leen El Adelantado en Internet con regularidad para ponerse al día de lo que sucede con el fútbol sala del Caja Segovia»

ISCO
CAPITÁN DEL CAJA SEGOVIA



«La plantilla ya piensa en el partido de este fin de semana, porque si ganamos al Playas habremos dado un paso importante para seguir entre los mejores»

IGOR
JUGADOR DEL CAJA SEGOVIA



«He entrenado bien durante la semana, y no tengo molestias por culpa de la lesión. Estaré disponible para jugar el domingo en el Pedro Delgado»

POLIDEPORTIVO | OLIMPISMO

Hoy se inaugura el Centro de Estudios Olímpicos de la UVA

La sala de profesores del Palacio de Mansilla acogerá la inauguración oficial del Centro de Estudios Olímpicos de la Universidad de Valladolid, que tendrá como objeto la difusión de los principios del movimiento olímpico. El Centro, decimoquinto de estas características que se abre en España, se ha materializado gracias a un convenio entre la UVA y el Comité Olímpico Español, y a su inauguración acudirán los representantes de la mayoría de las instituciones segovianas y de la Universidad de Valladolid.

FÚTBOL | TERCERA DIVISIÓN

Roberto de Andrés será el segundo entrenador de la Gimnástica Segoviana

La Gimnástica Segoviana ha enviado un comunicado a los medios, en el que se indica que el segundo entrenador de la primera plantilla será el segoviano Roberto de Andrés Gómez, entrenador nacional y licenciado en Ciencias de la Actividad Física y el Deporte, que de esta manera completará el cuerpo técnico del equipo de Tercera División. El club azulgrana también informa que ya ha puesto a la venta los números de la lotería de Navidad, que para esta ocasión serán el 9.882 y el 61.131.

MONTAÑA | ASAMBLEA

Cambio de directiva en el grupo de montaña "Aguacero"

El grupo de montaña segoviano "Aguacero" celebró su asamblea anual, en el que el principal punto del día fue el cambio de Junta Directiva. Tras reconocer la labor realizada en los últimos cuatro años por la anterior, se aprobó y presentó la nueva junta. También se aprobaron las futuras actividades a realizar, entre ellas la clásica marcha a Siete Picos, y se convocó a todas aquellas personas que estén interesadas en formar parte de este club y federarse en deportes de "montaña, escalada y senderismo" para el día 24 de noviembre.

FÚTBOL | SELECCIONES

Tres jugadores del Quintanar, en la selección regional sub 14

La Federación de Fútbol de Castilla y León ha convocado a tres jugadores del CD Quintanar, Mario Cardiel, Javier Llorente y Álvaro Maderuelo, para realizar en la tarde de hoy un entrenamiento con la preselección sub 14 en los campos de La Vega de Arroyo de La Encomienda, de cara a a la participación del combinado regional en la primera fase del campeonato nacional. La convocatoria de la concentración se realizará los días 8 a 10 del próximo mes de diciembre.

BALONMANO | JUNIOR FEMENINO

Una jugadora española intenta el lanzamiento a portería./ PEDRO LUIS MERINO

España derrotó a Noruega (20-18) en el pabellón de El Espinar

J.M. / SEGOVIA

La selección española de balonmano junior femenino se impuso a la de Noruega por el marcador de 20-18 en el primer de los tres encuentros que ambos combinados disputarán durante esta semana. El partido se llevó a cabo en el pabellón de El Espinar, donde más de trescientos aficionados llenaron prácticamente a rebosar las gradas del municipal espinariego.

España planteó el encuentro con una defensa 3-3 muy abierta, y con un juego rápido en ataque, que no siempre era efectivo ante la contundencia que mostraban las noruegas, que con su defensa 6-0 aún eran capaces de realizar contragolpes en superioridad, imponiéndose en velocidad al repliegue defensivo español.

Al encuentro no le faltó de nada, ni siquiera la emoción por el desenlace final, ya que a cinco minutos de la conclusión el combinado nacional perdía por un gol de diferencia, 17-18, pero en un último esfuerzo consiguió remontar hasta el 20-18 final.

CICLISMO | GALA ANUAL

El Club Ciclista Navas de Oro celebró la cena fin de temporada

CARLOS LÁZARO / NAVAS DE ORO

El Club Ciclista Navas de Oro celebró su gala de ciclismo correspondiente a la temporada 2006. Como en años anteriores, en un prestigioso restaurante de la localidad se reunieron más de ciento cuarenta personas para la citada celebración, la mayor parte de ellas vinculadas al Club Ciclista Navas de Oro y simpatizantes del deporte de la bicicleta.

Todas las asociaciones culturales y deportivas de la localidad estuvieron presentes mostrando el apoyo al club, que ofreció una explicación en torno a los sistemas de financiación que recaen principalmente en las casas comerciales de la localidad y localidades próximas, así como también en los ayuntamientos de Navas de Oro, Nava de la Asunción y Comunidad de Villa y Tierra de Coca. Los representantes de estas instituciones recibieron el agradecimiento a su apoyo.

La gala contó con la presencia de corredores profesionales como el segoviano Pipe Gómez y Juan Carlos Domínguez. También se unieron a esta gala otros excorredores profesionales como Eduardo Chozas, Juan Carlos Arribas, Miguel Angel Serrano y Julio Jiménez.

El aficionado local, Fernando Crespo de Santos, entregó los trofeos que a los corredores más destacados de la Escuela de Ciclismo en la temporada que acaba de terminar. Como acto final se procedió a la entrega de trofeos y premios de las pruebas combinadas de ciclismo que el club tiene instituidas, y que este año han sido ganadas por el corredor Miguel Angel Manzano, integrante del equipo Enypesa, Peña Ciclista Eduardo Chozas quien recibió el correspondiente trofeo de ganador más 300 euros . Por equipos, Enypesa Lambea también se proclamó vencedor.

DESDE LA GRADA

CARLOS GARCÍA FUENTETAJA

Aniversario

Me perdonarán ustedes pero hoy quiero dejar a un lado la actualidad, los nervios y las salidas de tono de Soriano y compañía, o la lesión, una vez más envuelta en cierta polémica, de Juanlu.

Hoy quiero mirar atrás con cierta añoranza porque el próximo viernes se cumple el décimo aniversario de la celebración del III Mundial FIFA de Fútbol Sala que tuvo a nuestra ciudad como sede junto con las de Murcia, Castellón y Barcelona.

Unas fechas de intensísimo trabajo pero recompensado con creces al comprobar la respuesta de los aficionados que abarrotaron los graderíos del Pedro Delgado, incluso cuando los encuentros se disputaban en horario laboral o lectivo.

Aquí, una vez más (y luego dicen que somos fríos), la afición se marcó un diez.

El empeño de José Luis Guijarro al frente, por entonces, del sala nacional, fue decisivo para que los segovianos pudiéramos ver a la todopoderosa Brasil, vencedora, a la postre, en la final de Barcelona a costa de España, junto a las selecciones de Uruguay, Estados Unidos, Cuba, Malaisia, Bélgica o Irán.

El respaldo del consistorio, en la persona del entonces alcalde, Ramón Escobar, de su concejal de deportes Francisco Maroto, y de los miembros del Patronato Deportivo, allanaron el camino de lo que ha sido, y no sabemos cuánto tiempo lo seguirá siendo, el espectáculo deportivo de mayor envergadura que se ha celebrado en nuestra capital o, al menos, el que más seguimiento ha tenido por parte de los espectadores.

Por Segovia pasaron personajes como Joseph Blatter, hoy máximo dirigente del fútbol mundial como presidente FIFA; Ángel Mª Villar, éste, lo mismo que hoy, al frente del "fúrbol" español y acompañado con quien, después ha sido su opositor y antes secretario general de la RFEF, Gerardo González, además de políticos, dirigentes internacionales y hasta el príncipe de Malaisia.

Fue una demostración de lo que el voluntariado es capaz de realizar y un ejemplo para futuros proyectos que, lamentablemente, han sido organizados con cuentagotas.

Las disputas del Comité Organizador Local con los federativos de la Española, los apuros económicos de los miembros de la selección cubana, el afán fotográfico de los iraníes a las chicas en la ceremonia de inauguración, la recepción en la embajada malaya, la simpatía de los periodistas brasileños o el mate de los charrúas, quedarán grabados en la memoria de un grupo humano al que hoy he querido recordar.

El Madrid empata con garra

El conjunto blanco acaba segundo de su grupo, por detrás del Olympique de Lyon

REAL MADRID	OLYMPIQUE
2	2

REAL MADRID: Iker Casillas; Sergio Ramos, Iván Helguera, Cannavaro, Roberto Carlos; Emerson (Cassano, min. 75), Diarra; Raúl, Guti (Reyes, min. 20), Robinho; y Van Nistelrooy.
OLYMPIQUE DE LYON: Coupet; Reveilliére, Cris, Squillaci, Abidal; Clerc, Toulalan (Diarra, min. 90), Tiago, Juninho Pernambucano, Malouda; y Carew.

ÁRBITRO
Terje Hauge (Noruega). Mostró cartulina amarilla a Toulalan (19'), Reveillére (50'), Juninho (54'), Malouda (90') del Lyon y a Roberto Carlos (75'), Cannavaro (83'), Raúl (90'), Ramos (92'), del Real Madrid.

GOLES
0-1, m. 11: Carew. **0-2**, m. 31: Malouda. **1-2**, m. 31: Diarra. **2-2**, m. 83: Van Nistelrooy.

EFE / MADRID

El Olympique de Lyon mostró ayer su candidatura al título de la Liga de Campeones en el estadio Santiago Bernabéu y ofreció detalles de enjundia, en especial de Carew, que brindó un partido espectacular, ante un Real Madrid discreto, pero con alma y con una garra que nadie le puede reprochar, aunque eso sí, acabará segundo de su grupo por detrás del bloque galo.

El cuadro blanco duró lo que aguantó Guti en el campo. 20 minutos, lesión y a la ducha. Fabio Capello dio entrada a Reyes. A partir de ese instante, la creación quedó huérfana. Raúl, Robinho, a veces Roberto Carlos, echaron una mano en la transición. Porque Emerson y Diarra ahí nunca se sienten cómodos.

Malouda hizo el 0-2. Fue en una falta a balón parado. No es normal este año ver al Madrid encajar un gol así. Pero ayer, el Madrid sufrió siempre porque enfrente apareció Juninho Pernambucano, con un toque que lleva veneno, especialmente en los lanzamientos frontales. Juninho hace temblar a los defensas. Mete el miedo en el cuerpo.

El cuadro francés siguió con la cabeza alta. Y el Madrid reaccionó con casta. En un balón perdido que llegó de un córner de Reyes, apareció Diarra, con presencia, para acortar distancias de cabeza dentro del área. El africano, que vino para tener más llegada, suma ya dos goles en dos partidos consecutivos. El conjunto galo encajó así su primer tanto en Liga de Campeones.

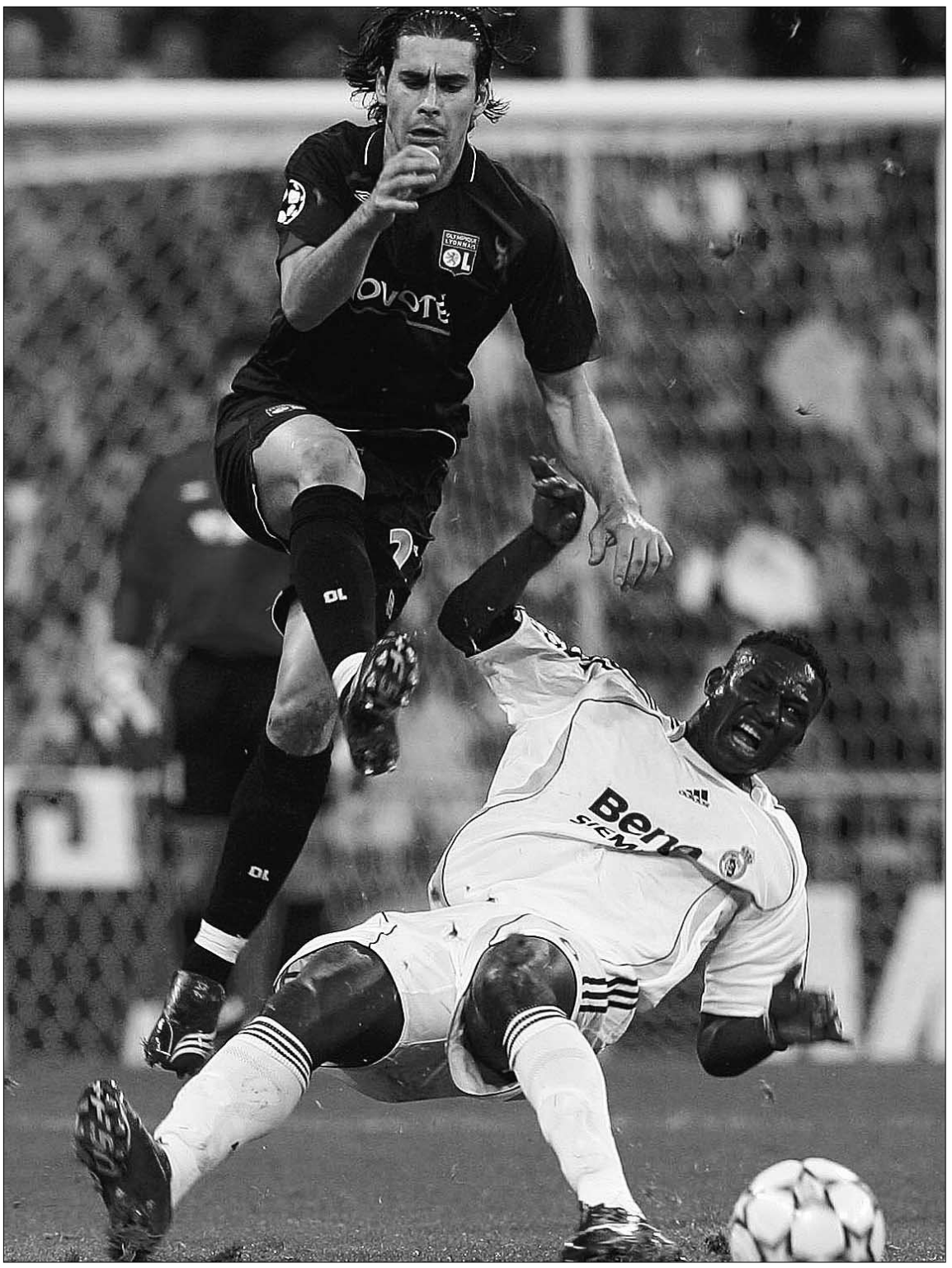
PROYECTO SERIO. Dice Houllier que el éxito nunca se garantiza en el fútbol. Pero que con trabajo duro suele llegar. El Olympique recoge un proyecto serio elaborado por Jean Michel Aulas, un empresario informático, hijo de padre periodista, que con 90 millones de euros de presupuesto quiere este año la Copa de Europa.

Tras el descanso, el conjunto 'merengue' disfrutó de mayor posesión de la pelota. Raúl actuó en el puesto de Guti y lo hizo bien. Pero no tuvo presencia Reyes, en un día donde el sevillano debía aparecer. Al Real Madrid le faltó un poco de desborde, no aprovechó el flanco más débil del equipo visitante a priori, el lado derecho, donde Reveilliére y Clerc son más endebles.

El Lyon vivió del festival de John Carew. Cada segundo que pasó en el campo intentó el más difícil todavía. Carew, de crío, admiró a Pelé. Hoy estuvo a su altura. El noruego firmó el partido de su vida. Ayudado por Malouda, el futbolista francés más sólido después de Henry, y de un descubrimiento, Toulalan, más el fuelle de Tiago, el bloque galo dio buena imagen una vez más en el estadio Santiago Bernabéu.

En la recta final, el conjunto local, con un nuevo derroche de casta, empató el partido. Raúl, en el área, atento, mandó un balón al palo, y el rechace lo empujó Van Nistelrooy para marcar a placer. El capitán estuvo en todas partes. Posteriormente, incluso pudo ganar con el penalti fallado por el ariete holandés, pero Coupet le sacó el balón de forma magistral.

Y el Real Madrid, eso sí, mostró al Lyon que nunca hay que darle por muerto aunque le veas herido en el césped.



Diarra cae mientras intenta frenar el avance del portugués Tiago Mendes. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

LAS DECLARACIONES

▶FABIO CAPELLO

«Hemos tenido la oportunidad de meterle tres goles»

El entrenador del Real Madrid, Fabio Capello, consideró que se vio «un gran partido» y reconoció méritos en su equipo por estar cerca de la victoria ante el Lyon, y haber logrado dos goles ante un equipo que estaba invicto e imbatido en la presente edición de la Liga de Campeones. «En la primera parte, el Lyon ha demostrado que es un equipo muy difícil de ganarle. Hemos tenido la oportunidad de meterle tres», reconoció Capello, que restó importancia al hecho de quedar segundo de grupo y verse obligado a jugar la vuelta de los octavos fuera de casa.

Guti, sancionado con 2 partidos

José María Gutiérrez, 'Guti', centrocampista del Real Madrid, fue sancionado ayer con dos partidos de suspensión, tras su expulsión el pasado sábado durante el partido contra el Racing de Santander disputado en el estadio Santiago Bernabéu, perteneciente a la undécima jornada de Primera División. El Comité de Competición castigó al jugador 'merengue' con dos encuentros, en aplicación del artículo 137 de los Estatutos federativos, concurriendo la circunstancia agravante de reincidencia». El mediocentro blanco fue expulsado al golpear con su brazo en el rostro de un adversario desentendiéndose de jugar el balón», según el acta arbitral, y concurriendo la circunstancia de agravante de reincidencia.

ASÍ VAN LOS GRUPOS

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS DE LA JORNADA Y MARCHA DE LA TABLA EN LOS OCHO GRUPOS

GRUPO A

RESULTADOS	
WERDER BREMEN-CHELSEA	HOY
LEVSKI-BARCELONA	**HOY**

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 CHELSEA	10
2 WERDER BREMEN	7
3 BARCELONA	**5**
4 LEVSKI SOFIA	0

PRÓXIMA JORNADA (5 DICIEMBRE)
CHELSEA-LEVSKI
BARCELONA-WERDER BREMEN

GRUPO B

RESULTADOS	
SPARTAK-BAYERN	HOY
INTER-SPORTING	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 BAYERN MUNICH	10
2 INTER DE MILÁN	6
3 SPORTING	5
4 SPARTAK DE MOSCÚ	1

PRÓXIMA JORNADA (5 DICIEMBRE)
SPORTING-SPARTAK
BAYERN-INTER

GRUPO C

RESULTADOS	
BURDEOS-GALATASARAY	HOY
LIVERPOOL-PSV	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 LIVERPOOL	10
2 PSV	10
3 GALATASARAY	1
4 BURDEOS	1

PRÓXIMA JORNADA (5 DICIEMBRE)
GALATASARAY-LIVERPOOL
PSV-BURDEOS

GRUPO D

RESULTADOS	
VALENCIA-OLYMPIACOS	**HOY**
SHAKHTAR-ROMA	HOY

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 VALENCIA	**10**
2 ROMA	7
3 OLYMPIACOS	2
4 SHAKHTAR	2

PRÓXIMA JORNADA (5 DICIEMBRE)
OLYMPIACOS-SHAKHTAR
ROMA-VALENCIA

GRUPO E

RESULTADOS	
STEAUA-DINAMO	1-1
REAL MADRID-OLYMPIQUE	**2-2**

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 OLYMPIQUE LYON	13
2 REAL MADRID	**10**
3 STEAUA BUCAREST	4
4 DINAMO DE KIEV	1

PRÓXIMA JORNADA (6 DICIEMBRE)
DINAMO-REAL MADRID
OLYMPIQUE-STEAUA

GRUPO F

RESULTADOS	
CELTIC-MANCHESTER	1-0
BENFICA-COPENHAGUE	3-1

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 CELTIC	9
2 MANCHESTER UNITED	9
3 BENFICA	7
4 COPENHAGUE	4

PRÓXIMA JORNADA (6 DICIEMBRE)
MANCHESTER-BENFICA
COPENHAGUE-CELTIC

GRUPO G

RESULTADOS	
CSKA-OPORTO	0-2
ARSENAL-HAMBURGO	3-1

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 ARSENAL	10
2 OPORTO	10
3 CSKA	8
4 HAMBURGO	0

PRÓXIMA JORNADA (6 DICIEMBRE)
OPORTO-ARSENAL
HAMBURGO-CSKA

GRUPO H

RESULTADOS	
LILLE-ANDERLECHT	2-2
AEK-MILAN	1-0

CLASIFICACIÓN	Puntos
1 MILAN	10
2 AEK ATENAS	7
3 LILLE	6
4 ANDERLECHT	3

PRÓXIMA JORNADA (6 DICIEMBRE)
ANDERLECHT-AEK
MILAN-LILLE

|TIEMPO MUERTO|

DIEGO IZCO

Trampas consentidas

Todo reglamento esconde recovecos legales por donde permitirse una trampa. En la final de la Copa Libertadores de 1979, Boca Juniors se entrenaba en el estadio Manuel Ferreira de Asunción en la víspera del partido de ida ante el Olimpia. Al día siguiente, conscientes de su superioridad, saltaron al campo confiados. Nada más saltar al campo, los jugadores se miraban entre sí con gesto de «¿Es éste el campo en el que practicamos ayer?».

El césped apenas existía. Un manto de agua y barro cubría el piso, lo suficientemente fino como para que el árbitro no suspendiese el partido, lo suficientemente espeso como para que el Olimpia, concienciado por su director técnico, Luis Alberto Cubilla, de que iba a haber 'manguerazo', se impusiera por 2-0 y sentenciara el título.

De nada sirven las protestas después. Sólo queda el pataleo. El reglamento obliga a cumplir unos mínimos y unos máximos, otorga unas aproximaciones al estado del césped... Pero de la falta de concreción nade la suspicacia. Es inevitable. Y estas normas abiertas son empleadas con distintos criterios por cada equipo. Por poner un ejemplo cercano, esta misma noche el Barcelona se encontrará, probablemente, con un estadio dos metros más estrecho de lo que conoció ayer en el entrenamiento.

Llega sobre aviso. Holanda jugó ante Bulgaria el pasado 7 de octubre. Entrenó en el estadio de Levski, en el que hoy el Barça se juega una barbaridad, y al día siguiente, en el partido, el campo ya no era el mismo. La reglamentación tiene un hueco, 'ergo' la trampa está consentida. Van Bronkhorst, jugador de banda, penúltimo resquicio del Barça-tulipán de antaño, sufrió el recorte por el carril zurdo y Bulgaria sorprendió a Holanda con un empate (1-1). Quizás habría que valorarlo con aquello que diferencia a lo lícito de lo lega. O, sencillamente, como un argumento más de esta cosa impredecible que es el fútbol. ■

El Barça, obligado a ganar en Sofía para seguir vivo

El conjunto dirigido por Frank Rijkaard se mide al rival más débil de su grupo, el Levski

EFE / SOFÍA (BULGARIA)

Exigido por primera vez en la temporada a ganar un partido sin margen de error, el Barcelona, actual campeón de la Liga de Campeones, se mide hoy al Levski con la necesidad de sumar los tres puntos para mantener sus opciones de clasificarse para octavos.

Un empate, combinado con una victoria del Werder Bremen frente al Chelsea, dejaría al equipo de Frank Rijkaard fuera del torneo.

Frente a un rival inferior, el bloque azulgrana deberá gestionar su ansiedad para no hacer historia ya que, en caso de caer eliminado, sería el primer defensor del título que no supera la primera fase.

Sobre el papel, sin embargo, el Barça parte con ventaja: su única victoria en 'Champions' llegó precisamente frente al Levski en el Camp Nou (5-0) y, pese a las bajas en la delantera, el equipo 'culé' saldrá al campo como favorito.

El desarrollo de la liguilla ha convertido la penúltima jornada en decisiva para los catalanes, después de sumar una victoria, dos empates y una derrota. Poco acostumbrado a jugarse sus opciones a una carta, el bloque español está llamado a demostrar su potencial ante un rival que todavía no ha puntuado.

Tras formar una convocatoria idéntica a la de su último partido de Liga, Rijkaard podría introducir pequeños cambios en su once inicial. Serán, en cualquier caso, retoques mínimos: cumpliendo las rotaciones en los laterales jugarán Sylvinho y Zambrotta en lugar de Gio y Oleguer, mientras que Xavi, Iniesta y Deco podrían ocupar la medular en busca de una mayor posesión de pelota.

En el frente de ataque apenas hay dudas, con Ronaldinho, Giuly y Gudjohnsen en el papel de hombre-gol, después de su buena actuación en Mallorca (1-4).

Por otro lado, y a tenor de sus cifras, el Levski pasa por ser el peor equipo continental. Ha perdido los cuatro partidos que ha jugado y suma un pobre balance de un gol a favor y 13 en contra.

CAMBIOS. Para recibir al Barcelona, Petkov volverá a la portería, tras el decepcionante estreno del meta Nikolay Mihaylov frente al Werder Bremen (0-3).

El técnico recuperará al croata Tomasic, ausente desde el último compromiso europeo, y alineará al delantero más en forma de su plantilla, Hristo Yovov, autor de cuatro goles en los últimos tres partidos del cuadro local.

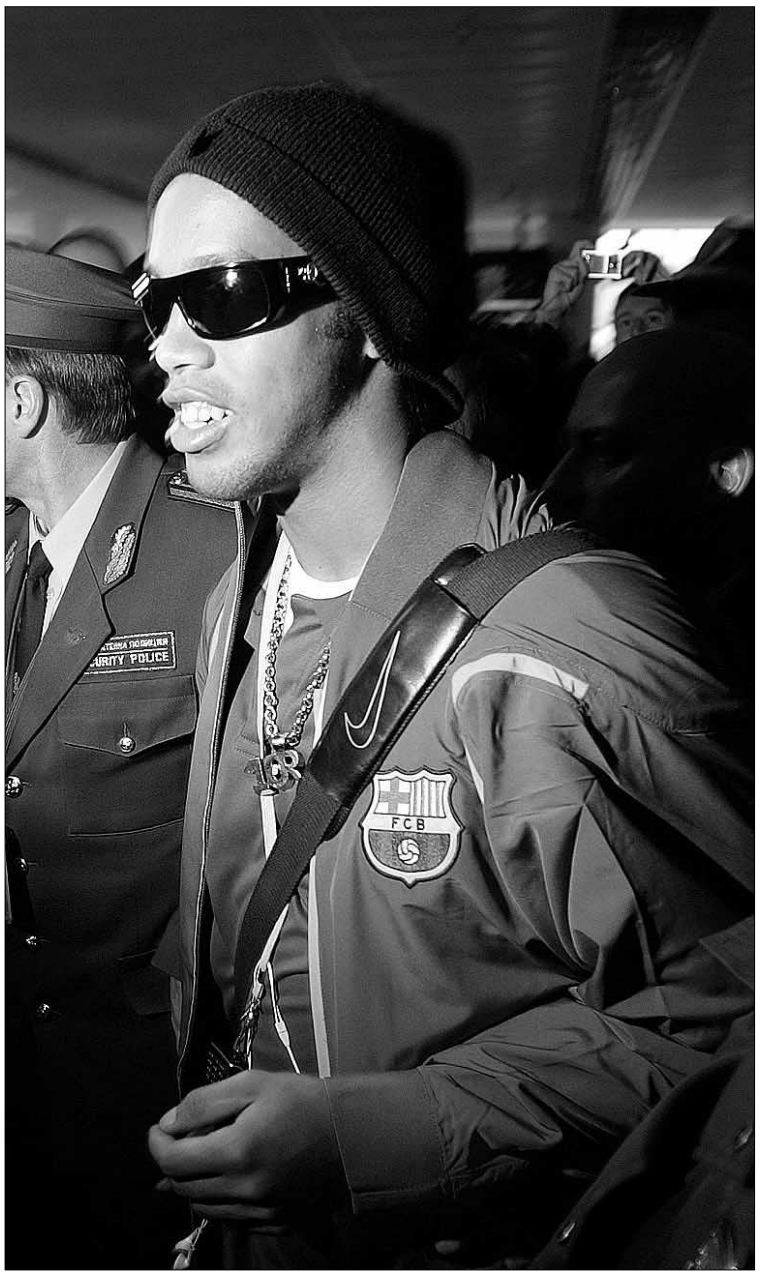
El Barcelona ya visitó el estadio del Levski en una ocasión: fue en el partido de vuelta de los cuartos de final de la UEFA de la temporada 1975-76 y, curiosamente, perdió 5-4, aunque el 4-0 de la ida le permitió acceder a semifinales.

ALINEACIONES PROBABLES

Levski Sofía: Petkov, Milanov, Topuzakov, Tomasic, Lucio Wagner, Borimirov, Eromoigbe, Telkiyski, Bardon, Ivanov y Yovov.

Barcelona: Valdés, Zambrotta, Puyol, Márquez, Sylvinho, Edmilson o Xavi, Deco, Iniesta, Giuly, Ronaldinho y Gudjohnsen.

Árbitro, estadio y hora: Yuri Baskakov (RUS). Vasil Levski National Stadium. 20,45 horas.



Ronaldinho, a su llegada al aeropuerto búlgaro. / S. NENOV (REUTERS)

«No pasar no sería un fracaso»

El secretario técnico del Barcelona, Aitor 'Txiki' Begiristain, aseguró ayer que una hipotética eliminación de su equipo de la Liga de Campeones en su primera fase no sería un fracaso, pese a que defiende el título. Begiristain, antes de partir hacia Sofía, donde los azulgrana disputan hoy la penúltima jornada del grupo con la obligación de ganar, puntualizó de todos modos que la posibilidad de quedarse fuera de la competición continental es algo que no se contempla, «porque la calidad, el espíritu y la capacidad de reacción en los momentos difíciles siempre han sido muy buenas». El dirigente barcelonista defendió en cualquier caso la trayectoria de la plantilla, de la que subrayó que estuvo cerca de clasificarse primero y que, ahora, debe «dar el resto» para obtener la segunda plaza del grupo, a la espera del partido que cierra la primera fase en el Camp Nou ante el Werder Bremen alemán.

El Valencia se enfrenta al Olympiacos plagado de bajas

El bloque levantino ya tiene asegurada la clasificación para octavos

EFE / VALENCIA

El Valencia recibe hoy al Olympiacos en la penúltima jornada de la primera fase de la Liga de Campeones con la intención de certificar el liderato del grupo aunque, con la clasificación ya conseguida, su mente estará más puesta en el próximo partido liguero ante el Real Madrid.

Una victoria frente a los griegos les aseguraría el primer puesto si la Roma empata o pierde ante el Shakhtar, mientras que una derrota no impediría que, con un punto en Italia, el conjunto español termine como líder.

El encuentro viene marcado por las numerosas bajas que arrastra el bloque, que perdió el sábado al brasileño Edu para lo que resta de temporada debido a una rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha.

La ausencia del brasileño se suma a las ya conocidas de Moretti, Del Horno, Marchena, Gavilán y Albelda.

El puesto de Edu se lo disputarían el portugués Viana o Baraja, ya recuperado de una rotura fibrilar que le mantuvo dos meses fuera de los terrenos de juego.

DESCANSO. No sería de extrañar tampoco que Quique realizara diversos cambios para dar descanso a algunos futbolistas de cara al choque ante el Real Madrid y, en ese sentido, Curro Torres podría ocupar el lateral izquierdo en lugar de David Cerrajería, 'Cerra', y en ataque tendría opciones el italiano Francesco Tavano.

Enfrente estará el Olympiacos, que llega a Mestalla con la intención de no perder su tren europeo, ya que su única opción de continuar vivo es ganar los dos partidos que restan y esperar a que la Roma los pierda.

De todas formas, con una derrota en Valencia y una victoria contra el Shakhtar en la última jornada, el cuadro heleno se aseguraría su participación en la UEFA.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: Cañizares, Miguel, Albiol, Ayala, Curro Torres; Joaquín, Pallardó, Viana o Baraja, Silva; Villa y Tavano.

Olympiacos: Nikopolidis, Zewlakow, Julio César, Georgatos, Kostoulas, Anatolakis o Ouaddou, Sotoltidis, Djordjevic, Rivaldo, Konstantinou y Castillo.

Árbitro, estadio y hora: Laurent Duhamel (FRA). Mestalla. 20,45 horas.

Quique da instrucciones al equipo.

ESQUÍ ALPINO

Rienda será operada el próximo lunes de su rotura de ligamentos

La granadina se encuentra «con buen ánimo» a pesar de que se perderá toda la temporada

EFE / VAIL (EEUU)
La esquiadora española María José Rienda será operada el próximo lunes de la lesión que se produjo el pasado sábado en la rodilla derecha, en la que sufre rotura del ligamento lateral interno, del cruzado anterior y del menisco de la citada rodilla, según confirmó la deportista.

La granadina, que es la que más pruebas de la Copa del Mundo de esquí alpino ha ganado (seis en total), señaló que sufre la tristemente célebre 'triada' y debido a ello pasará en blanco una temporada en la que partía entre las favoritas, tanto para ganar la general final de slalon gigante, como para conquistar el título Mundial de la disciplina en los mundiales de Are (Suecia), que se disputarán el mes de febrero.

La campeona andaluza sufrió el grave percance mientras entrenaba en la estación estadounidense de Loveland (Colorado), donde iba a debutar el próximo sábado.

Rienda dedicó las primeras horas de la jornada del lunes a trabajar con su fisioterapeuta, la italiana Norma Tipaldi, que la acompaña habitualmente durante toda la temporada. Después se desplazó hasta Vail, donde acudió a la clínica del doctor Richard Stedman, uno de los más renombrados especialistas en la materia, que confirmó el alcance de la lesión después de unas pruebas que se prolongaron durante casi siete horas.

Stedman operó, entre otras esquiadoras, a la estadounidense Picabo Street, campeona del Mundo de descenso (Sierra Nevada'96) y olímpica de supergigante (Nagano'98), a la croata Janica Kostelic, la esquiadora más laureada del olimpismo, con cuatro oros y dos platas; y a la sueca Anja Paerson, doble ganadora de la Copa del Mundo.

La esquiadora española se lesionó mientras entrenaba. / EFE

«El primer objetivo es que se reduzca la inflamación de la rodilla, y por eso trabajará en sesiones diarias en la clínica, junto a la fisioterapeuta. El próximo lunes, día 27, la operará el doctor Stedman», declaró su entrenador, Mauro Pini, que permanecerá junto a la esquiadora hasta el fin de semana, cuando está previsto le dé el relevo el marido de la granadina, Ángel Izquierdo.

«Después de la intervención quirúrgica, calculamos que se quedará unos 15 días más aquí, para asegurar que el post-operatorio va bien y que todo está bajo control», indicó.

El suizo se mostró sorprendido por la entereza con la que su pupila ha asumido su nueva situación. «Está muy animada y, como entrenador, tengo que decir que me ha sorprendido su actitud y su enorme entereza para asumir una situación tan adversa», explicó.

RECUPERACIÓN. Por su parte, María José Rienda aseguró, en alusión a su larga recuperación, que «esta competición» también la va «a ganar».

«Tengo lo que me habían confirmado inicialmente, o sea, la 'triada'. Pero dentro de lo malo, estoy animada, porque el médico me inspira toda la confianza del mundo. Él me ha dicho que lo ve bien y que se trata de una operación que no debería de tener mucha complicación», añadió.

«Ahora sólo pienso en recuperarme lo antes posible y, si todo va bien, espero que me pueda poner de nuevo los esquís, de 'turista', alrededor de marzo o abril», matizó.

«Es una lástima, pero está claro que nos olvidamos ya de esta temporada, porque ya no se puede hacer nada. Sé que salía con cartel de favorita en algunas de las pruebas de gigante, pero espero que, si todo sale bien, pueda seguir estando entre las favoritas el año que viene», comentó la esquiadora de Sierra Nevada.

Por último, puntualizó: «Si la recuperación marcha como debe y si no surgen problemas, se puede volver a estar en un alto nivel. Eso es lo que espero», apuntó Rienda, que se siente «segura» al ser tratada por uno de los más mejores especialistas».

NATACIÓN

Ian Thorpe anuncia su retirada definitiva por «falta de motivación»

EFE / SYDNEY (AUSTRALIA)
En un día triste para el deporte australiano, Ian Thorpe, considerado el mejor nadador de la Historia de este país, anunció su retirada definitiva de la competición durante una conferencia de prensa celebrada ayer en esta ciudad.

El deportista, de 24 años, y ganador de cinco medallas de oro olímpicas, señaló que tomó la decisión el pasado domingo después de decidir no disputar los campeonatos del Mundo del próximo mes de marzo en Melbourne.

«El domingo pasado resolví que no competiré y abandonaré mi carrera profesional», manifestó.

«Durante un largo tiempo he estado analizando mi futuro. Tengo 24 años y soy joven para afrontar los nuevos desafíos. Sé que mucha gente quiere que continúe, y quisiera sentirme de esa manera, pero tomé mi propia decisión para sentirme cómodo conmigo mismo», agregó.

Thorpe está considerado como uno de los mejores nadadores de todas las épocas, después de ganar 11 títulos mundiales, cinco medallas de oro olímpicas y batir 13 récords universales.

Desgastado por los rigurosos entrenamientos, el australiano se tomó un año sabático tras los Juegos Olímpicos de Atenas 2004, pero su retorno fue afectado por una enfermedad, una lesión y falta de motivación. «La natación dejó de tener la importancia de antes. No descarto volver, pero no creo que vuelva a suceder», añadió.

Thorpe, durante la rueda de prensa que ofreció en Sydney. / P. MILLER (EFE)

Sobre su decisión final, Ian Thorpe manifestó: «Es muy emotiva porque veo toda mi carrera desfilar ante mis ojos. Quizá no sea el mejor momento para abandonar el deporte, pero es mi tiempo», concluyó.

BALONCESTO

Garbajosa no puede evitar la derrota de los Raptors

EFE / HOUSTON (EEUU)
Los Raptors de Toronto se apuntaron de nuevo a la derrota, la sexta consecutiva, a pesar de la aportación que hicieron los españoles Garbajosa y Calderón.

Mientras, el base novato Sergio Rodríguez, que tuvo ayer menos minutos de acción, tampoco pudo disfrutar del triunfo porque su equipo de los Trail Blazers de Portland también cayó.

El equipo de Toronto, una vez más, no pudo aguantar la presión en el último cuarto y perdió por 101-96 frente a los Jazz de Utah, que lograron una nueva marca histórica de 10-1 para el comienzo de la temporada.

Garbajosa disputó su tercer partido como titular con los Raptors y anotó 4 de 11 tiros de campo, con dos de cuatro en triples, a pesar de que no fue a la línea de personal en los 35 minutos que estuvo en la cancha.

El internacional madrileño volvió a realizar una gran labor en defensa, al capturar nueve rebotes, sólo superado por su compañero, el alero Chris Bosh, que logró 11 en ese apartado, dio dos asistencias, puso dos tapones y recuperó un balón.

Su compatriota, el extremeño José Manuel Calderón, en los 13 minutos de juego que le dio el entrenador de los Raptors, Sam Mitchell, para que descansase el titular T.J.Ford, aportó cuatro puntos (dos de tres en tiros de campo), tres rebotes y las mismas asistencias.

Por otro lado, el canario Sergio Rodríguez siguió acumulando minutos y experiencia con los Portland Trail Blazers, después que el entrenador Nate McMillan le dio siete en el partido que perdieron por 107-98 frente a los Spurs de San Antonio.

El español aportó dos puntos, dio dos asistencias y capturó un rebote.

TRIUNFO. La buena noticia de la jornada la protagonizó el equipo de Pau Gasol, los Grizzlies de Memphis, que cortaron la mala racha de siete derrotas al ganar por 95-86 a los Magic de Orlando.

El alero Hakim Warrick surgió con su mejor actuación en lo que va de campaña y logró 26 puntos con 10 rebotes, mientras que el base Kyle Lowry aportó 16 tantos con seis asistencias y capturó cinco balones.

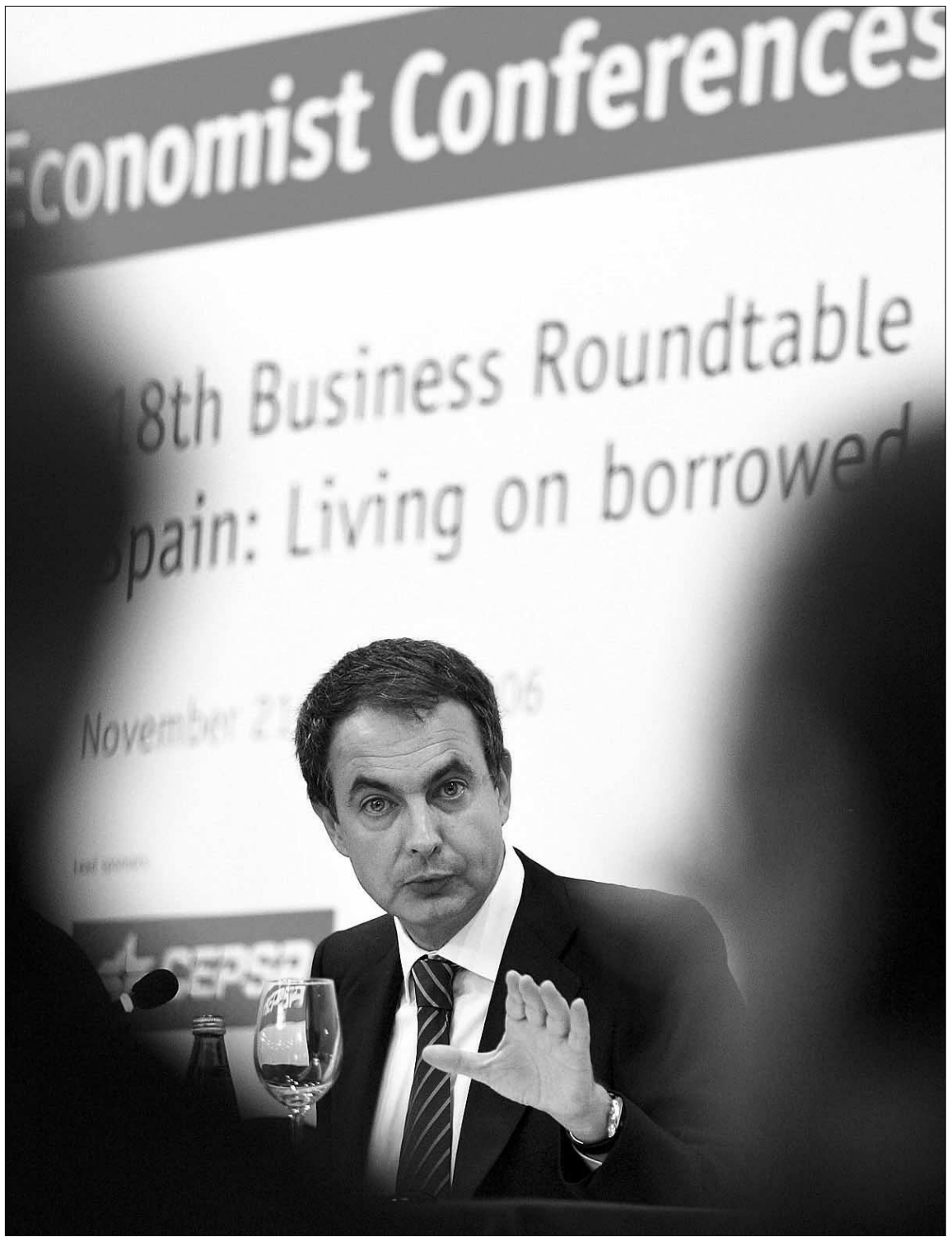
De Orlando, la estrella fue Dwight Howard, con 24 puntos y 23 rebotes, en el tercer encuentro de la campaña en que llega a esa marca. Además, Grant Hill añadió 16 puntos y Turkoglu y Nelson 12 cada uno.

CONFERENCIA PARA 'THE ECONOMIST'

Zapatero avala que la factura de la luz refleje el coste del combustible

El presidente adelanta que la economía española cerrará el año con un crecimiento del 3,8%, cuatro décimas más de lo previsto, y que la inflación se moderará en el entorno del 2,5-2,6%

• A juicio del responsable del Gobierno, trasladar la evolución de los precios del gas y el petróleo a la tarifa eléctrica es «una cuestión de eficiencia» y de seguridad energética.



El presidente Zapatero, durante su intervención en las jornadas organizadas por 'The Economist'. / J. J. GUILLÉN (EFE)

AGENCIAS / MADRID

La factura eléctrica subirá en 2007, y no sólo a causa de la revisión habitual, sino también a que a partir del próximo año las tarifas incorporarán las variaciones en el precio de los combustibles. Aunque esta posibilidad ya había sido adelantada hace unos días por el ministro de Industria, Joan Clos, ayer fue el propio presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien la confirmó. Lo hizo durante unas jornadas organizadas en Madrid por la prestigiosa publicación británica *The Economist*. En su intervención, el jefe del Gabinete resaltó además que la economía española cerrará 2006 con un crecimiento del 3,8%, cuatro décimas por encima de lo previsto; otros datos que mencionó fueron que el superávit de las cuentas públicas se situará en torno al 1,5%, que se crearán 700.000 empleos -tres millones en la legislatura- y que la inflación se moderará hasta una tasa del 2,5-2,6%.

En lo que atañe a la tarifa eléctrica, Zapatero argumentó que trasladar los costes a los precios es una «cuestión de eficiencia». De lo contrario, advirtió, «se pondría en peligro la seguridad en el suministro y la sostenibilidad del crecimiento». En concreto, el líder del Ejecutivo explicó que la factura de la luz del próximo año tendrá en cuenta el alza de los combustibles en los mercados nacionales.

Además, incorporará los nuevos costes para retribuir la distribución de energía eléctrica, mejorar la calidad del suministro y dar una mayor participación a las fuentes renovables, con el objetivo de reducir la elevada dependencia de los combustibles fósiles que mantiene España.

El presidente citó asimismo las medidas impulsadas por su Gobierno en el transcurso de este año para impulsar el sector energético, entre ellas «la supresión de las tarifas de gas a consumidores industriales, un calendario de superación de tarifas eléctricas y de reformas para eliminar obstáculos al cambio de suministrador, un aumento de transparencia y el acceso de nuevos operadores a las infraestructuras de transporte y almacenamiento».

También explicó que se han puesto en marcha varias iniciativas para mejorar la eficiencia energética en España, algo que calificó de «reto fundamental». Entre ellas, se refirió a la aprobación del Código Técnico de la Edificación, el Plan de acción 2005-2007 para la eficiencia energética y el Plan de Energías Renovables 2005-2010.

Por lo que respecta al balance general de las finanzas nacionales, Rodríguez Zapatero se mostró cómodo con los resultados. «Siempre es agradable hablar de las cosas que marchan bien», señaló, antes de lanzarse a revisar al alza las previsiones de alza del PIB y superávit. El socialista destacó que la composición del crecimiento comienza a ser más equilibrada, con menor aportación negativa del sector exterior y una inflación a la baja. Subrayó además que el superávit público se situará entre el 1,4 y el 1,5% al cierre del ejercicio, gracias en buena parte a la buena marcha de la Seguridad Social, que registrará un saldo positivo del 1,2%, el doble de lo previsto, lo que permitirá que el Fondo de Reserva alcance el 4% en 2007.

Pese a este idílico panorama, el leonés admitió que persisten varios «retos», básicamente la mejora de la productividad, la corrección del déficit de la balanza exterior, el esfuerzo en I+D+I y la formación de recursos humanos.

Más superávit público del previsto

Las cuentas públicas hasta octubre no desentonan con el paisaje de bonanza económica que dibujó ayer Zapatero. Así, el Estado registró en los 10 primeros meses del año un superávit en contabilidad nacional de 24.324 millones de euros, una cifra que equivale al 2,5% del PIB y supone un aumento del 23,7% respecto a los 19.655 millones del mismo período de 2005. Según los datos presentados ayer por el secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Carlos Ocaña, este resultado supera en más de tres décimas al peso sobre el PIB del registrado en el ejercicio precedente, un aumento que podría ser «indicativo» del saldo positivo que tendrá al cierre del año en curso.

TRIBUNALES

El Supremo anula el traslado de la sede de la CMT de Madrid a Barcelona

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Supremo anuló ayer el traslado de la sede de la Comisión Nacional del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT) de Madrid a Barcelona, al estimar los recursos presentados por la Comunidad que preside Esperanza Aguirre y un grupo de trabajadores y considerar insuficientes algunos de los informes emitidos en el procedimiento de elaboración del decreto que estableció el cambio de ubicación.

El Pleno de la Sala Tercera, que deliberó sobre el asunto durante todo el día de ayer, invalidó el Real Decreto 2397/2004 de 30 de diciembre por el que se trasladó la sede de dicha Comisión Nacional. La sentencia se hará pública en los próximos días, así como los votos particulares anunciados por algunos de los magistrados.

ACUERDO CON MARAGALL. El Ejecutivo aprobó el traslado de la CMT en cumplimiento del acuerdo alcanzado en julio de 2004 entre el presidente José Luis Rodríguez Zapatero y el entonces responsable de la *Generalitat*, Pasqual Maragall. En ese momento, Moncloa argumentó que «el cambio de sede corresponde a la lógica y principios inherentes a la naturaleza del Estado de las Autonomías».

Un grupo de trabajadores de la CMT interpuso un recurso contra la medida al estimar que era «ilegal» y «nula» porque vulneraba la Ley General de Telecomunicaciones. En su opinión, esta norma establece la competencia del consejo regulador para decidir la ubicación de su sede, por lo que la decisión del Gobierno invadía competencias.

Por su parte, la Comunidad de Madrid recurrió el 23 de marzo de 2005 el traslado, porque consideraba que esta decisión del Gobierno central estaba «basada en simples motivaciones políticas de oportunidad o conveniencia». Además, entendía que «el sitio lógico» para ubicar el regulador era Madrid, porque es «donde están el 90% de las empresas de telecomunicaciones y la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones».

El Ejecutivo regional solicitó, como medida cautelar, que fue rechazada por el Supremo, la paralización de la *mudanza* hasta que el alto tribunal resolviese los recursos. Finalmente, el cambio de ubicación se realizó hace alrededor de un año.

INDICES EXTRANJEROS

Información dacilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▲ 0,13%	12332,56	▲ 0,15%	1402,62	▲ 0,19%	1807,30	▲ 0,01%	4096,06	▼ -0,03%	6202,60	▲ 0,08%	5459,35	▲ 0,12%	6460,39	▲ 0,05%	15734,14

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	14228,1	14.214,10	14.285,80	-0,2
IG Barcelona	1125,78	1.123,09	1.130,65	0,05
IG Bilbao	2587,7	2.585,20	2.597,04	-0,18

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
IGM Madrid	1556,5	1.555,17	1.560,68	-0,04
IG Valencia	1271,12	1.271,12	1.271,12	-0,08
Nuevo Mercado	3415,9	3.382,40	3.438,30	1,12

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	52,5	-	27.394	52,90	52,05	53,30	30,60
Altadis	38,55	-0,87	2.156.759	38,99	38,41	39,25	34,21
Barón de Ley	45	0,9	1.586	45,80	45,00	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,5	0,85	2.674	9,50	9,40	9,88	8,70
Campofrío	13,84	-0,43	22.682	13,89	13,78	15,44	12,42
CVNE	14,28	0,14	1.665	14,28	14,28	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	4	6,67	6.189.925	4,09	3,80	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,91	-0,06	305.909	18,23	17,82	18,35	13,89
Faes Farma	25,7	-0,43	61.885	25,96	25,70	28,60	16,01
Inditex	39,25	-0,1	983.212	39,69	39,08	39,52	26,69
Natra	11,16	4,01	109.594	11,18	10,80	11,53	7,10
Natracéutical S.A.	1,99	-1,49	3.180.203	2,07	1,98	2,13	1,09
Patemina	8	1,91	1.933	8,00	8,00	9,64	7,16
Pescanova	27,05	0,52	10.170	27,25	26,92	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,2	5,61	2.361.922	3,21	3,03	3,55	2,22
Prim, S.A.	14,38	-0,14	39.678	14,49	14,20	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,56	-0,39	223.019	2,58	2,55	3,06	2,08
SOS Cuétara	13,9	6,19	2.946.982	13,90	13,40	13,90	10,90
T. Algodonera	3,55	0,85	94.402	3,56	3,53	3,77	2,95
Vidrala	22,25	1,14	22.497	22,50	21,63	22,40	18,31
Viscofán	14,23	0,78	128.581	14,43	14,15	14,30	9,50
Zeltia	5,73	0,17	466.344	5,76	5,71	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	10,3	4,04	1.204.277	10,39	9,92	10,43	7,12
Antena3	18,11	-0,77	1.665.379	18,40	18,11	23,20	15,15
Avanzit	6,58	5,79	20.709.436	6,71	6,25	6,58	1,64
Indra	19,04	0,32	788.909	19,12	18,91	19,12	14,05
Jazztel	0,43	2,38	38.901.976	0,45	0,42	0,91	0,40
Prisa	13,28	0,15	651.122	13,38	13,20	15,97	11,55
Sogecable	26,29	0,54	543.901	26,30	25,86	35,47	20,97
Tele 5	21,61	1,03	1.117.565	21,65	21,40	22,60	17,65
Telefónica	15,77	-0,76	68.521.210	15,95	15,76	15,89	11,92
TPI Pag Amar	8,34	0,24	162.499	8,36	8,32	9,69	7,10
Vocento, S.A.	14,92	-0,6	96.274	15,12	14,91	15,60	14,89
Construcción							
Acciona	140,35	-0,21	233.103	141,00	139,00	147,50	94,65
ACS	42,44	1,58	1.161.962	42,70	41,53	42,44	26,96
FCC	74,55	-0,2	397.967	75,30	74,10	75,10	48,50
Ferrovial	76,65	0,99	540.493	76,95	75,60	77,95	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,29	-2,28	111.165	7,45	7,01	15,22	6,60
Levantina Obras	12,53	-3,24	2.270	12,90	12,53	38,85	12,20
OHL	22,17	1,88	433.557	22,50	21,60	22,17	12,51
Parquesol	23,25	-2,27	125.518	23,80	23,25	19,75	18,80
Energía							
Bayer	39,95	0,63	1.098	40,00	39,95	40,99	30,98
Cepsa	60,8	0,75	40.821	61,05	59,80	62,25	39,07
Enagas S.A.	19,59	-0,31	737.750	19,75	19,53	19,82	15,34
Endesa	35,46	-1,45	4.063.805	35,98	35,45	36,25	21,70
Gas Natural	32,24	-0,28	334.699	32,47	32,13	32,47	21,74
Hullas C.Cortés	9,95	-	000	-	0,00	10,80	9,59
Iberdrola	33,8	-1,02	5.586.219	34,19	33,63	38,16	22,49
Red Eléctrica	33,1	-0,48	3.223.451	33,34	33,05	33,26	24,80
Repsol	27,65	0,36	8.734.281	27,75	27,22	28,41	20,21
Unión Fenosa	40,9	0,62	1.165.230	40,94	40,34	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	19,48	1,19	1.897.494	19,57	19,21	19,48	11,91
Arcelor	42,55	-0,05	104.730	42,70	42,16	43,50	20,83
CIE Automotive	7,2	2,86	424.605	7,41	6,95	7,20	2,83
Azkoyen	7,8	-1,02	195.813	7,97	7,71	8,35	6,20
C. Portland	93,05	0,27	14.608	93,40	92,05	96,70	67,25
CAF	134,05	-0,7	1.614	136,00	133,50	136,00	89,35
Duro Felguera	7,51	1,35	580.990	7,72	7,38	27,22	3,68
EADS	22,81	2,47	163.404	22,85	22,26	35,20	18,75
Ence	39,19	2,83	95.024	39,19	38,25	39,62	26,32
Ercros	0,91	5,81	130.542.245	0,92	0,85	0,94	0,55
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,35	3,09	335.195	7,37	7,16	7,35	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	13,92	1,61	53.728	14,30	13,68	14,90	7,60
Gamesa	19,33	0,05	1.960.028	19,44	19,22	19,61	12,27
Iberpapel	17,85	-0,83	1.553	18,10	17,71	19,55	16,39
Lingotes	7,96	3,65	33.580	8,00	7,75	9,65	6,70
Mecalux	29,25	1,28	13.560	29,35	29,09	30,64	21,20
Miquel y Costas	24,7	-0,92	4.601	24,95	24,63	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	32,3	1,19	50.818	32,58	31,78	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,97	2,26	100.636	5,00	4,84	6,60	3,75
Reno de Medicci	0,53	-	451.403	0,54	0,53	0,83	0,50
Seda Barna	2,33	3,1	14.594.542	2,35	2,24	2,64	1,55
Sniace	4,24	-1,4	704.056	4,31	4,23	6,39	3,31
Tafisa	1,53	-	195.759	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	28,6	4,16	173.656	28,90	27,96	28,60	17,50
Tubacex	4,88	0,41	859.374	4,94	4,88	5,77	3,55
Tubos Reunidos	16,51	-0,06	209.359	16,65	16,30	17,33	10,60
Tudor	8,76	-	2.515	8,90	8,76	10,19	7,84
Uralita	5,06	1,81	686.650	5,11	4,96	5,10	3,35
Zardoya Otis	23,6	0,64	205.663	23,75	23,40	26,45	20,96
Servicios de Mercado							
Abengoa	26	1,17	753.762	26,45	25,80	29,45	12,40
Abertis se.a	21,77	-0,82	890.210	21,96	21,77	22,07	17,55
Aguas Barna.	26,08	0,5	584.787	26,17	25,87	27,88	18,00
Astroc Mediterráneo	30,65	1,93	751.970	31,27	30,31	30,65	9,07
Befesa	35,19	-2,9	85.916	37,98	34,50	37,00	14,18
Cintra	13,3	0,23	3.386.855	13,44	13,10	13,30	9,35
Inm.Colonial	61,85	0,65	15.505	62,00	61,15	68,65	46,80
Corp. Dermoestética	8,42	1,32	504.974	8,49	8,30	9,15	5,99
Elecnor	28,54	4,27	47.894	28,89	27,80	29,50	13,60
Europistas	9,14	-0,11	307.097	9,15	9,14	9,15	4,50
Fadesa	35,16	-0,06	354.913	35,20	35,14	35,27	24,01
Funespaña	8,25	1,73	57.497	8,34	8,15	9,70	7,08
Grifols	8,25	-0,84	1.648.570	8,36	8,23	5,25	5,09
Iberia	2,6	0,78	9.833.262	2,61	2,57	2,61	1,86
Inbesós	13,77	-0,86	34.079	13,98	13,72	14,70	9,92
Indo Internac.	8,76	0,69	7.909	8,76	8,62	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,31	-2,21	6.413.051	5,48	5,21	9,96	2,58
Logista	46,21	0,57	96.840	47,00	46,01	48,77	41,60
Metrovacesa	129,65	-0,04	57.581	131,65	128,80	129,70	54,60
Montebalito, S.A.	17,2	2,38	61.971	17,20	16,55	19,50	13,92
NH Hoteles	15,58	-0,95	551.859	15,63	15,53	17,44	12,49
Prosegur	25,68	4,6	199.609	25,70	24,35	25,68	18,40
Sacyr-Valle	48,5	-2,81	487.131	49,70	48,40	54,00	19,42
Sol Meliá	14,97	-0,2	762.535	15,05	14,85	15,45	10,74
Sotogrande	15,7	-1,26	088	15,70	15,70	16,80	12,60
Telepizza	3,2	0,31	2.529.318	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	28,7	-	525	-	0,00	31,30	21,25
Urbas	3,01	-	4.540.198	3,09	3,01	4,40	1,98
Urbis	25,89	-	834.038	25,93	25,89	25,94	15,46
Servicios Financieros							
Alba	53,45	0,75	60.118	53,75	53,00	53,45	37,33
Andalucía	96,5	-	299	97,50	96,40	102,20	79,20
Galicia	26,4	-1,86	3.500	26,40	26,40	28,01	22,88
Valencia	39,48	1,1	27.521	39,76	39,05	42,15	25,90
Popular	13,6	-	2.861.856	13,62	13,56	13,75	10,08
Banc Sabadell	30,33	-0,23	571.738	30,49	30,30	31,12	22,19
Banesto	16,34	0,06	565.595	16,38	16,28	16,42	12,44
Bankinter	59,85	-0,25	194.751	60,35	59,75	60,55	46,45
BBVA	19,25	-0,57	11.212.380	19,41	19,24	19,36	14,91
Bolsas y Mercados Esp	29,95	7,35	1.686.076	30,00	28,50	30,40	26,76
SCH	14,18	0,85	57.025.308	14,27	14,03	14,18	10,54
Castilla	21,91	-0,27	2.895	21,91	21,91	24,00	17,50
C. Occidente	25,63	1,63	205.169	25,97	25,02	112,25	20,10
Corp. Mapfre	3,47	0,29	2.642.458	3,47	3,44	18,07	3,40
Cto. Balear	32,8	-	349	32,80	32,80	33,17	23,50
Dinamia	24,7	3,39	49.693	24,70	23,84	28,95	18,53
Gral. Inversión	1,98	-1	33.312	2,02	1,98	2,07	1,73
Guipuzcoano	26,1	0,69	27.838	26,26	26,01	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	27	8	664	27,00	27,00	27,00	20,02
Banco Pastor	13,86	0,65	576.937	14,00	13,77	13,86	9,21
Renta Corp R. Estate	30,85	2,32	161.429	30,95	30,39	31,29	23,25
Riofisa	34,3	1,63	39.181	34,45	33,89	34,59	19,43
Tecnocom	13,25	-1,27	115.526	13,49	13,16	13,53	6,40
Unipapel	22,3	0,68	11.440	22,49	22,05	24,70	17,03
Vasconia	20	-	025	20,10	20,00	20,60	13,56

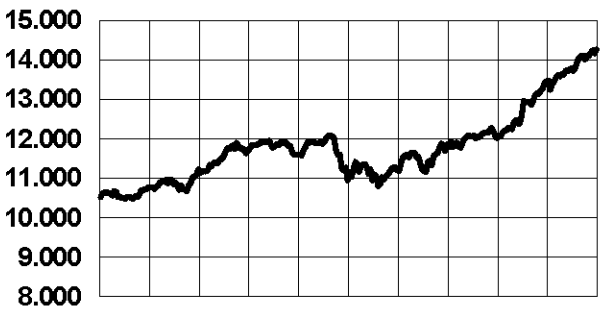
COMENTARIO DE BOLSA

La bolsa sufre ligera corrección del 0,20% tras marcar once récords

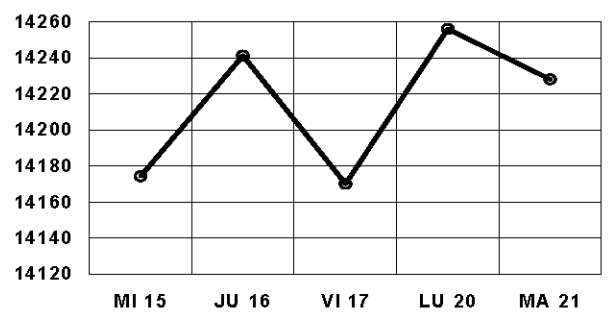
La Bolsa española sufrió hoy una ligera corrección del 0,20 por ciento después de marcar el lunes su undécimo máximo del mes y vivir una sesión plana y marcada por la incertidumbre derivada de la falta de referencias macroeconómicas y empresariales a uno y otro lado del Atlántico. Su principal indicador, el Ibex-35 se dejó 27,9 puntos, el 0,20 por ciento, y se instaló en los 14.228,10 enteros, con lo que su revalorización anual se queda en el 32,5 por ciento. El Indice General de la Bolsa de Madrid cayó el 0,04 por ciento, mientras que el tecnológico Nuevo Mercado avanzó el 1,12 por ciento. Con el barril de petróleo tipo brent repuntado más de un dólar y al borde de los 60 dólares el barril, el resto de bastiones europeos siguieron caminos dispares, de forma que mientras Fráncfort y Milán subieron el 0,11 por ciento y París el 0,08 por ciento, Londres se dejó el 0,04 por ciento. Ante la sequía de informaciones macroeconómicas la mayoría de las plazas del Viejo Continente permanecieron en rojo durante gran parte del día lastradas por la incertidumbre reinante entre los operadores que, aunque se animaron con la apertura mixta de Nueva York, finalmente optaron por mantenerse en las ventas.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL

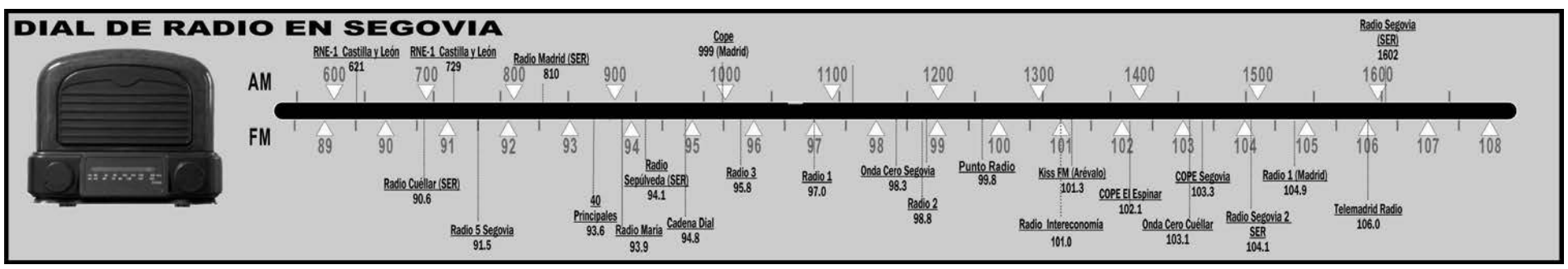


MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
GuipuzcoanoA	27,00	2,00	8,00
Bolsas y Mercados Esp	29,95	2,05	7,35
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,00	0,25	6,67
SOS Cuétara	13,90	0,81	6,19
Ercros	0,91	0,05	5,81
Avanzit	6,58	0,36	5,79

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Levantina Obras	12,53	-0,42	-3,24
Befesa	35,19	-1,05	-2,90
Sacyr-Valle	48,50	-1,40	-2,81
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,29	-0,17	-2,28
Parquesol	23,25	-0,54	-2,27
G. Inmocaral S.A.	5,31	-0,12	-2,21



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	26,88	3,48	34,67	269.242.460
AC Dinerplus	D	8,45	0,19	2,37	1.369.887.521
AC Divisa		8,49	0,49	4,07	20.996.878
AC Largo FT	RF	11,69	0,19	0,63	152.196.721
Ahorrofondo	MRV	53,64	1,87	16,69	423.363.293
Ahorrofondo 20	MRF	8,10	0,89	7,39	199.155.005
Caja Segovia Renta	RFC	10,75	0,15	1,62	2.825.649
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,03	0,84	3,74	62.169.190
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	335,54	3,82	36,17	361.620.338
Eurovalor Dinero	D	1624,59	0,11	1,42	922.747.747
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,20	0,27	3,46	97.406.611
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,41	0,61	5,39	90.848.431
Eurovalor mixto 70	MRV	3,54	1,78	11,55	272.943.378
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,02	-	176.854.162
Eurovalor RF Corto	RFC	80,22	0,08	1,38	139.005.119
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,08	-0,30	-1,63	36.624.412
Eurovalor Tesoreria	D	834,42	0,10	1,47	483.045.221
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,11	0,13	1,49	55.222.861
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	36,62	1,97	14,59	166.311.862
BK Dinero	D	1256,62	0,11	1,61	112.235.061
BK Dinero 97	D	732,75	0,15	1,85	555.003.838
BK Fondo Bonos	RF	917,08	0,09	0,59	61.130.680
BK Mixto Europa 20	MRF	77,07	0,48	4,75	161.945.777
Cuenta Fiscal III	RFC	1080,12	0,73	4,15	18.713.413
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	29,37	3,09	32,13	457.980.015
BBVA Bolsa Europa	RV	87,64	0,96	10,44	521.026.188
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1474,30	0,12	0,02	136.412.535
BBVA Bono 2006 A	GRF	861,97	0,11	1,24	232.374.888
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	-0,14	-1,07	62.690.164
BBVA Deuda FT	RF	159,75	0,00	-0,42	108.516.441
BBVA Dinero	D	1960,99	0,10	1,52	6.181.461.353
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,57	0,09	1,16	814.247.555
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	206,29	4,48	35,11	24.682.177
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,83	0,13	0,56	9.106.515
Global Assets Fund	MRV	7,72	1,09	7,01	5.703.510
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,00	0,63	5,05	80.862.275
BNP Global 50-50	MRV	13,23	0,05	3,39	116.924.056
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	105,34	0,39	1,91	55.708.955
Fondespaña Bolsa	RV	142,38	3,41	33,38	67.463.392
Fondespaña FT	RFC	77,61	0,04	0,55	96.349.182
Fondespaña Futuro	RF	82,93	-0,01	0,69	23.020.719
Fondespaña Global	MRF	81,83	0,59	3,78	77.255.827
Fondespaña Int VI	GRV	72,93	0,13	1,70	60.904.368
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	472,49	2,49	9,76	17.449.019
Fonduero Dinero	D	1047,62	0,11	1,53	255.139.706
Fonduero Garantizado	GRV	417,25	0,09	2,09	32.180.518
Fonduero Plus	MRV	568,79	1,87	7,08	29.589.294
Inverbonos	MRF	12,66	0,87	3,12	50.571.019
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1028,47	0,13	2,11	132.440.088
Citidinero	D	768,58	0,12	1,89	103.900.977
Citifondo Premium	RFC	1094,07	0,07	0,96	10.564.067
Citifondo RV	RV	43,35	3,33	30,75	53.714.107
Citimoney	D	1324,12	0,10	1,44	48.448.536
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1214,61	0,09	1,46	483.092.995
DB Invest	RFC	12,29	0,17	0,03	37.787.936
DB Mixta	MRV	24,04	2,03	15,75	103.486.743
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,38	0,72	6,79	18.611.382
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,98	0,72	6,75	7.650.150
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	15,13	0,06	0,84	228.603.496
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,94	0,09	1,43	64.392.247
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,99	0,09	1,35	777.759.381
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,86	2,57	15,78	672.898.819
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,96	19.526.518
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,06	0,74	3,36	221.052.053
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,07	0,74	3,38	280.449.513
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	38,39	2,63	31,73	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,63	2,21	15,36	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1448,09	0,11	1,43	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,31	-0,54	-3,45	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,93	1,86	12,69	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,30	0,25	-0,29	17.344.842
MS Euro Seleccion	RV	11,98	2,77	21,47	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,09	2,57	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,60	0,85	4,56	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,31	0,72	2,86	131.985.651
MS Fondo 25	D	912,15	0,13	1,78	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,60	0,26	1,78	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,64	0,27	1,33	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,14	0,60	3,83	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,13	3,27	6,15	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,79	0,85	3,58	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,28	0,52	2,13	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,65	1,24	4,54	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,60	1,22	5,30	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,72	-0,61	-4,51	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,15	0,18	2,49	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,78	3,38	12,43	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,21	2,58	15,62	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,14	0,41	0,03	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,07	0,92	6,16	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,81	1,20	14,42	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,78	-0,27	-3,93	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,81	0,82	7,07	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,88	1,09	6,86	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,52	0,47	6,32	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,06	-4,28	-6,28	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	620,64	0,06	0,39	69.920.200
Banesto Dinero	RFC	15,67	0,08	1,00	410.231.314
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	11,11	0,19	10,77	66.581.405
BCH 2004	GRF	94,36	0,07	0,70	13.204.785
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,65	3,21	31,25	287.596.212
BCH Bonos Fondtesoro	RF	777,89	0,10	0,41	80.329.714
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,62	0,49	2,27	46.884.220
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,06	0,76	174.977.481
BCH Internet	RV	31,54	2,60	-3,18	53.109.771
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1879,33	0,11	1,69	514.936.798
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	23,76	2,05	17,82	50.636.324
BSN Banif Tesoreria FT	D	1149,99	0,10	1,47	48.971.062
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	868,66	0,11	1,46	2.021.976.430
Fonbanesto II	RF	12,78	0,14	0,32	241.850.160
Fonventure	RV	20,96	0,49	2,17	28.174.676
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1329,54	0,31	3,36	71.184.417
Sant. Acciones	RV	3,11	1,69	13,40	284.739.264
Sant. Ahorro	RFC	15,27	0,06	0,68	44.268.959
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1223,89	0,18	-0,50	80.423.701
Sant. Dinero FT.	D	1294,59	0,10	1,41	2.851.093.198
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	985,18	0,13	0,93	64.438.714
Sant. Futuro	RF	20,92	0,13	0,49	402.771.573
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	21,83	3,43	35,27	111.933.458
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,98	0,05	0,35	53.290.030
Sant. Tesoreria	D	1626,23	0,11	1,59	3.224.833.397
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	26,33	3,48	33,77	256.017.451
SCH Grandes Valores	RV	97,35	3,42	34,88	46.337.853
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,13	0,27	1,76	248.897.411

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

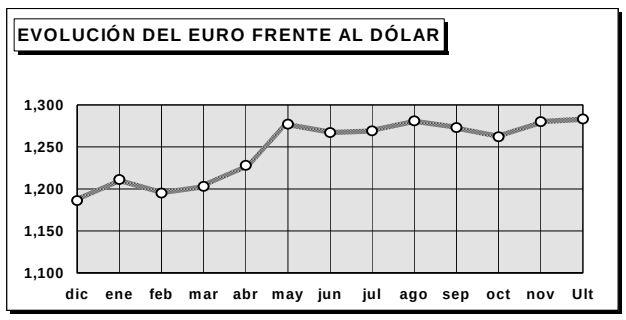
1 Euro = X Divisas

Dólar USA	1,2831	Dólar canadiense	1,4702
Libra esterlina	0,6759	Dólar australiano	1,6653
Yen japonés	151,29	Dólar neozelandés	1,9141
Franco suizo	1,5939	Zloty polaco	3,8006
Corona sueca	9,1143	Forint húngaro	256,80
Corona danesa	7,4559	Corona slovaka	35,572
Corona noruega	8,2632	Corona checa	27,95
		Rublo ruso	34,197

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURÍBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	3,352
1 Mes	3,443
2 Meses	3,561
3 Meses	3,604
6 Meses	3,715
10 Meses	3,813
1 Año	3,841

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,75	5

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	3,685
Bono a 5 años	3,667
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	3,871
Obligaciones 10 años	3,636
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

FUTUROS DEL IBEX35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO	12001	0	0	11969
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE	12040	0	0	12006
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO	12080	0	0	12045
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE	12124	0	0	12082

METALES LONDRES

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	2.678,50
Cobre	6.876,00
Estaño	9.885,00
Níquel	29.995,00
Plomo	1.557,50
Zinc	4.360,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	629,25
Paladio	331,00
Plata	13,13
Platino	1.245,00

Su Jubilación no es un regalo

Planificando sus aportaciones,
conseguirá que todos los días cuenten a su favor

Morgan Stanley

Planes de Pensiones
Cada día tenemos
muy presente su futuro

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES Y CLAROS · CHUBASCOS · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **08:12** y se pone a las **17:53**

La luna sale a las **10:02** y se pone a las **18:40**

EN **SEGOVIA**

HOY

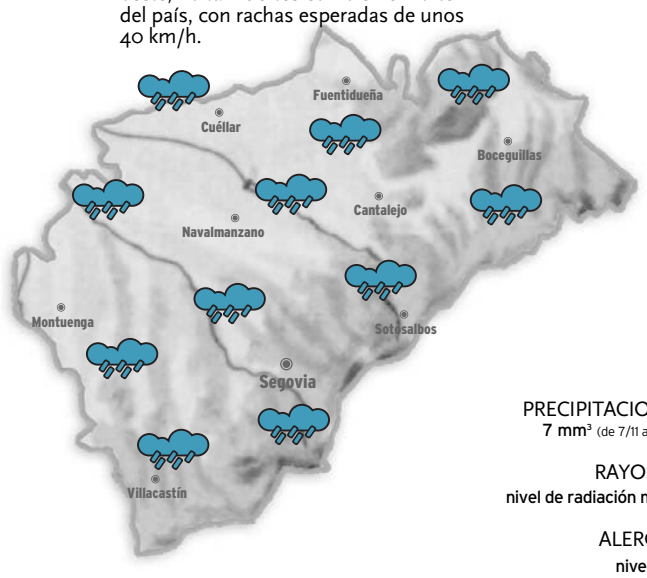
13º MÁXIMA
MÍNIMA **8º**

Ambiente húmedo

Se esperan precipitaciones a lo largo de este miércoles. Lloverá en casi toda la provincia y se prevé que los termómetros no experimenten cambios significativos en relación a estos días pasados. Los vientos seguirán soplando moderados del oeste, no tan fuertes como en el norte del país, con rachas esperadas de unos 40 km/h.

SENSACIÓN TÉRMICA	--º
PUNTO DEL ROCÍO	-º
HUMEDAD	61%
VIENTO	Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	15%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1012 mb

previsiones para mediodía



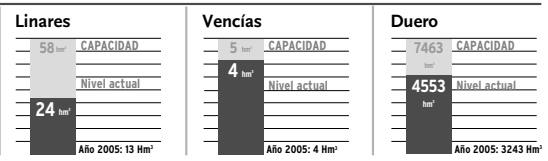
PRECIPITACIONES
7 mm³ (de 7/11 al 14/11)

RAYOS UV
nivel de radiación medio

ALERGIAS
nivel bajo

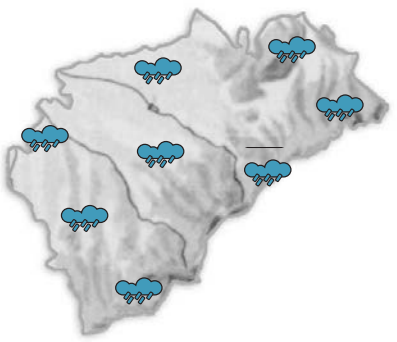
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 7 al 14 de noviembre de 2006



MAÑANA

13º MÁXIMA
8º MÍNIMA

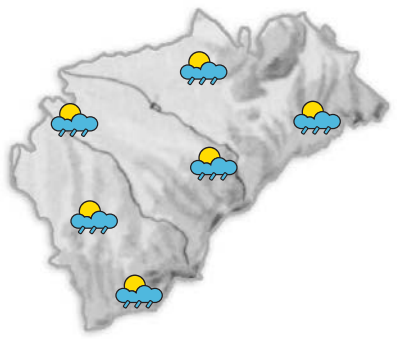


Sigue lloviendo

Predominarán los cielos cubiertos o casi cubiertos, y es muy probable que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta. Estas lluvias se mostrarán moderadas o abundantes. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos, y los vientos continuarán soplando moderados del oeste en toda la comunidad de Castilla y León, durante este jueves.

VIERNES

11º MÁXIMA
6º MÍNIMA



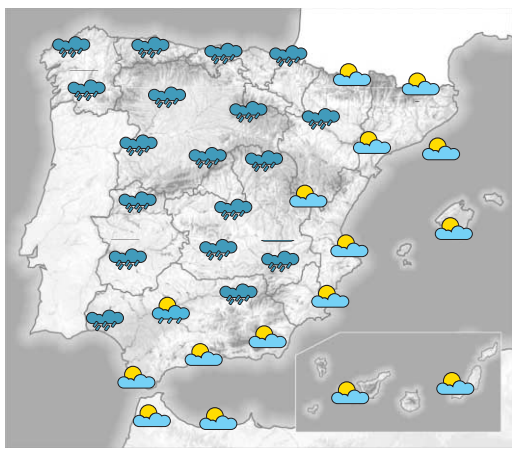
Chubascos dispersos

El preludio del fin de semana no será muy distinto al de días anteriores en esta provincia, ya que las nubes no permitirán ver el sol y los chubascos continuarán muy presentes en buena parte de la comunidad castellano y leonesa. Las temperaturas descenderán, aunque muy ligeramente, y los vientos seguirán soplando moderados del oeste.

EN **ESPAÑA**

HOY

Seguirá lloviendo en el tercio norte peninsular, pero lo hará con menos intensidad y frecuencia que en la jornada del martes. Las lluvias más importantes este día afectarán a la comunidad gallega. Caerán chaparrones intermitentes en el Pirineo navarro y aragonés. Cielo nuboso y posibilidad de chubascos hacia la Meseta norte y el Sistema Central. Cielo variable hacia el sur peninsular y en los dos archipiálgos. Las temperaturas no experimentarán cambios demasiado significativos en el conjunto del país.



MAÑANA

Más lluvias en la costa norte

Las bajas presiones se extenderán por toda la Península y las lluvias caerán principalmente en el norte y el oeste peninsular. El jueves lloverá en Galicia, Asturias, Cantabria, el País Vasco, Castilla y León, Extremadura y Andalucía.

VIERNES

Chubascos generalizados

Se prevén precipitaciones en la mitad occidental del país, que se irán extendiendo hacia el este, con carácter mucho más débil, siendo posible que alcancen el área mediterránea y el oeste de las islas Canarias.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	15	8
Alicante	24	15
Almería	19	12
Ávila	13	8
Badajoz	17	12
Barcelona	21	14
Bilbao	18	12
Burgos	12	9
Cáceres	15	10

	Máx.	Mín.
Cádiz	18	15
Castellón	25	15
Ceuta	24	16
Ciudad Real	14	9
Córdoba	18	10
Coruña, La	18	13
Cuenca	12	8
Girona	20	7
Gijón	20	14

	Máx.	Mín.
Granada	14	8
Guadalajara	14	8
Huelva	20	11
Huesca	16	9
Ibiza	21	12
Jaén	14	10
León	13	7
Logroño	18	10
Lugo	13	10

	Máx.	Mín.
Lleida	21	9
Madrid	13	9
Málaga	18	14
Melilla	25	16
Murcia	23	13
Ourense	17	11
Oviedo	20	10
Palencia	12	9
Palma M.	21	15

	Máx.	Mín.
Palmas, Las	25	18
Pamplona	15	9
Pontevedra	17	13
Salamanca	14	8
S. Sebastián	15	12
S.C. Tenerife	25	16
Santander	18	13
Segovia	**13**	**8**
Sevilla	20	12

	Máx.	Mín.
Soria	11	8
Tarragona	21	14
Teruel	15	6
Toledo	15	9
Valencia	24	16
Valladolid	13	7
Vitoria	15	8
Zamora	15	9
Zaragoza	19	12

EN **EUROPA**

HOY

Un potente centro de bajas presiones se situará en el Mar del Norte y su radio de acción se extenderá por prácticamente todo el continente europeo. Por tanto el tiempo será inestable y las precipitaciones con mayor o menor intensidad podrían caer sobre cualquier puntos. Las más frecuentes caerán sobre el norte de Europa y serán en forma de nieve, aunque también se registrarán chubascos.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones afectarán a todo el continente europeo dejando tiempo muy inestable. Las precipitaciones más intensas caerán en Las Islas Británicas, Escandinavia, Dinamarca, la zona de Benelux, el norte de Alemania y Francia. En el resto de Europa la nubosidad será abundante y caerán chaparrones intermitentes. Nevadas y frío en el norte del Continente.

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	8	5
Atenas	18	12
Berlín	7	5
Bruselas	8	3
Copenhague	7	5
Estocolmo	8	6
Ginebra	7	6
Lisboa	18	15
Londres	12	4
Moscú	3	2
Oslo	4	3
París	7	3
Praga	8	3
Roma	16	13
Viena	8	5
Zurich	8	5

BONOLOTO
Lunes, 20 de noviembre

1 8 17 22 33 34
Complem. 42 Reintegro 3

BONOLOTO
Martes, 21 de noviembre

1 7 14 30 38 42
Complem. 48 Reintegro 2

BONOLOTO
Miércoles, 15 de noviembre

3 17 21 35 37 46
Complem. 41 Reintegro 9

BONOLOTO
Viernes 17 de noviembre

6 18 20 27 36 39
Complem. 33 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 16 de noviembre

14 15 29 32 35 40
Complem. 33 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 18 de noviembre

13 27 29 31 42 43
Complem. 7 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA
Domingo 19 de noviembre

4 10 16 18 27
Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES
Viernes 17 de noviembre

12 22 32 33 36
Estrellas 2 6

EL COMBO
Sábado 18 de noviembre

Reintegro	2	COMBOLA 12
Doble	3 - 3	
Triple	3 - 5 - 6	

ONCE
Martes 21 de noviembre 47398

Lunes	20 de noviembre	**88695**
Domingo	19 de noviembre	**19135**
Viernes	17 de noviembre	**60444**
Jueves	16 de noviembre	**53856**
Miércoles	15 de noviembre	**81314**

CARTELERA DE CINE

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

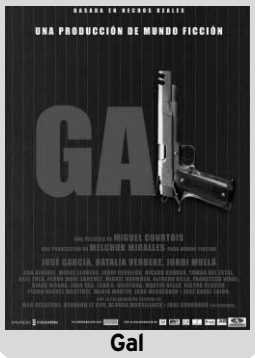
Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.30, 20.30
Sábados y festivos: 16.30
Miércoles 21 y jueves 22:
18.30, 20.30 y 22.30
Recomendada para todos los públicos

Colegas en el bosque

Todos los días: 22.20
Viernes y sábado: 0.50
Miércoles 21 y jueves 22:
18.00, 20.10, 22.20
No recomendada para menores de 18 años



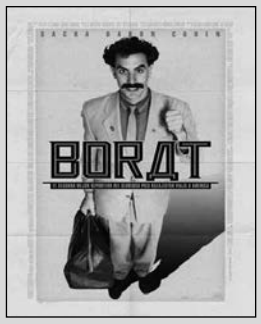
Gal

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.55

No recomendada para menores de 13 años

Los fantasmas de Goya

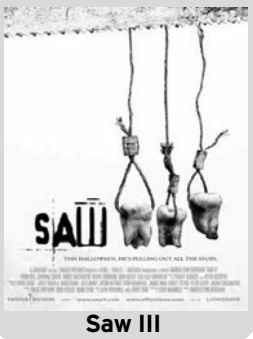
Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.15



Borat

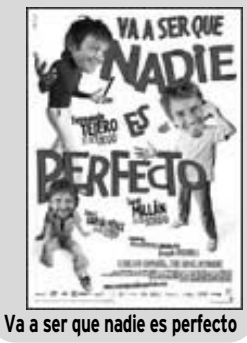
Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 18 años



Saw III

Todos los días: 18.10, 20.20
Sábados y festivos: 16.00
Miércoles 21 y jueves 22:
18.10, 20.20, 22.30
Recomendada para todos los públicos



Va a ser que nadie es perfecto

Todos los días: 22.25
Viernes y sábado: 0.50
Miércoles 21 y jueves 22:
18.30, 21.45
Recomendada para todos los públicos

Un buen año

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y sábado: 1.00

El ilusionista

Teatro Juan Bravo

"LA ABUELA ECHA HUMO"
Viernes 24 de Noviembre
Compañía: La Tartana de Patricia
(Navas de Riofrío)
Función: 20:30 hrs.

"EL ESPIRITU BURLON"
Sábado 25 de Noviembre
Compañía: Atame (Villacastín)
Función: 20:30 hrs.

"A, DE AMISTAD"
Domingo 26 de Noviembre
Compañía: Las Bernardas
(Martinmuñoz de las Posadas)
Función: 19:00 hrs.

CICLO DE CINE EN EL JUAN BRAVO
"LOLA MONTES" de Max Ophuls
Martes 29 de Noviembre
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"CICLO CINE Y PERIODISMO"
"EL GRAN CARNAVAL"
Miércoles 22 de Noviembre
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"BUENAS NOCHES Y BUENA SUERTE"
Miércoles 22 de Noviembre
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

AR HOTELES
LOS ARCOS ****
CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos Te sorprenderás
Capacidad: hasta 450 personas
Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

PISOS EN SEGOVIA
▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
▶ LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
ARLAS PROYECTOS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España
Buzón de Amigos
DISPONIBLE 24 HORAS
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO
Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en **Advanced Telephone Services S.A.** como **proveedor del servicio de relaciones personales**. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) **garantiza la calidad y seriedad de esta sección** desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el **Teléfono de Atención al cliente 902 440 140** para aclarar sus dudas. **Gracias por su confianza.**
http://adelantado-sg.encuentros.net

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL
902 887 421
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido.
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080
SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.
Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

CHICA busca CHICO

Separada de 39 años, con hija de 10 años, 1.68, 62 kg, ojos verdes, castaña, pelo largo, labios carnosos, atractiva y extrovertida, busca hombre, entre 36-42 años, para relación estable. Segovia. **Buzón: 989064 SMS**

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. **Buzón: 452045 SMS**

Viuda 65 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, guste música, playa y excursiones. Ávila. **Buzón: 235559 SMS**

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. **Buzón: 983024 SMS**

Ana, 32 años y gustando salir, literatura, teatro, cine clásico y música. Busco gente buena y divertida. Madrid. **Buzón: 975316 SMS**

Miriam, 42 años y gustando deporte, fiel, cine y salir. Busco a alguien compatible. Madrid. **Buzón: 973853 SMS**

Mujer de 36 años, castaña, ojos azules, delgada, no muy alta, gustando música, leer, cine, viajar, desea conocer hombre entre 35-39 años, divertido, agradable y simpático. Madrid. **Buzón: 979732 SMS**

Mujer de 48 años, casada, aburrida del matrimonio, atractiva, rubia, ojos castaños-verdosos, 1.63, 53 kg, extrovertida, simpática e incombustible al desánimo. Madrid. **Buzón: 977378 SMS**

Fernando, 25 años, funcionario, gustando divertirse. Busco chica que le guste bailar, cine, salir y pasarlo bien. Madrid. **Buzón: 584630 SMS**

Ana, 48 años, cansada del matrimonio, extrovertida, divertida y amiga de mis amigos. Me gustan animales, animales y viajar. Madrid. **Buzón: 973335 SMS**

Ana, 48 años, con hijo de 30 años, atractiva, 51 kg, rubia natural, 1, 63, alegre, buena amiga y muy sociable. Busco chico cariñoso que sepa escuchar. Madrid. **Buzón: 971440 SMS**

Señora de 57 años, separada, libre, desea conocer caballero hasta 62 años, fiel, sincero y no fumador, para relación seria. **Buzón: 232043 SMS**

Chica de 38 años y con dos hijas, busca amistad y lo que surja, con chico entre 35-40 años, para conversar. **Buzón: 232022 SMS**

Madre soltera de 30 años con niño de 8 meses busca chico para relación estable o amistad. Madrid. **Buzón: 589581 SMS**

María, 37 años, separada, atractiva, guapa, sincera, fiel. Busco chico entre 30-37 años, similar, para amistad y posible relación. Madrid. **Buzón: 584562 SMS**

Chica de 32 años, rumana, rubia, ojos azules, 1,65, 53 Kg., cariñosa y deportista, desea conocer gente para amistad. Madrid. **Buzón: 455471 SMS**

Lara. Busco a alguien con quien compartir buenos momentos, pasear, cine, conversar, etc. Madrid. **Buzón: 236037 SMS**

Chica simpática, gustando viajar, cine, teatro, bailar, busca chico para amistad y relación. Seriedad y formalidad. Madrid. **Buzón: 979822 SMS**

Chica de 50 años, rubia, peletera, gustando cine, bailar, salir, deporte, desea conocer hombre bueno, bien físicamente, para relación seria y estable. **Buzón: 979676 SMS**

Mujer de 54 años, separada, busca hombre hasta 56 años, sin importar nacionalidad, para salir y divertirse. No casados. Madrid. **Buzón: 454682 SMS**

Chica guapa, cariñosa, alegre, de Camerún, desea conocer hombre serio, guapo, sencillo, para relación estable, con fines matrimoniales. Madrid. **Buzón: 979668 SMS**

Chica de 47 años, activa, agradable, jovial, 1,68, físico agradable, gustando deporte, bicicleta, senderismo, conversar, buen nivel cultural, busca chico de características similares, más de 1,80. Málaga. **Buzón: 979641 SMS**

Mujer de 50 años, universitaria, desea conocer persona afín, sociable, que le guste naturaleza, deporte, literatura, cine, viajar y disfrutar de la vida, con fines serios. Madrid. **Buzón: 979617 SMS**

CHICO busca CHICA

Hombre de 35 años, con hija de 16 meses, rubio, 1'82, busca pareja. Segovia. **Buzón: 527597 SMS**

Chico busca chica entre 18-24 años para pasar buenos momentos. Castilla y León. **Buzón: 527591 SMS**

Chico búlgaro, empresario, busca chica guapa para estar juntos y pasar buenos momentos. **Buzón: 527590 SMS**

Chico gustando salir los fines de semana con amigos y amigas, busca chica menor de 36 años, para amistad o relación. Segovia. **Buzón: 979488 SMS**

Iván, 27 años, formal, sincero, simpático y deportista. Deseo conocer una chica agradable, para relación estable. Segovia. **Buzón: 972191 SMS**

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. **Buzón: 987622 SMS**

Javi, normal, rubio, 1.70, 75 kg, abierto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. **Buzón: 989849 SMS**

Javier, 37 años, sensible, rubio, 1'70 y 73 kg. Me gustaría conocer una chica normal, sensible, gustando el cine y conversar, para sinceridad y cariño. Segovia. **Buzón: 981368 SMS**

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. **Buzón: 988240 SMS**

Ricardo, 38 años, de Madrid pero vivo en Ávila, alto, atractivo. Busco chica sencilla, agradable y atractiva. Ávila. **Buzón: 988171 SMS**

Chico alto y atractivo busca chica sencilla, tierna, alegre y atractiva, hasta 45 años, para relación estable. Ávila. **Buzón: 231960 SMS**

Hombre de 55 años, 1'77 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. **Buzón: 555028 SMS**

Chico soltero de 35 años, sincero, cariñoso y sencillo busca chica cariñosa y sincera para posible relación estable. Madrid. **Buzón: 589425 SMS**

Ven a mi playa desierta y se el timón de mi barca, para que al atardecer lleguemos al puerto que le llaman querer. Madrid. **Buzón: 589586 SMS**

Busco una mujer entre 40-50 años, para amarnos. Yo, romántico, profesional de hostelería. Madrid. **Buzón: 584649 SMS**

Soltero de 50 años, buena persona, educado, culto, busca mujer sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 587993 SMS**

Chico de 33 años busca mujer madura, entre 50-60 años, para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 589574 SMS**

Chico de 43 años, soltero, cariñoso, simpático y sincero, busca chica entre 35-40 años para amistad y relación estable. Madrid. **Buzón: 589532 SMS**

Casado de 38 años, aburrido, busca mujer para complicidad, cariño, ternura. Madrid. **Buzón: 589179 SMS**

Chico de 41 años, 1,75, sincero, atractivo, buen físico, busca chica para relación estable. Madrid. **Buzón: 588487 SMS**

Chico de 41 años, desea conocer chica entre 33-40 años, para amistad y relación. Aranjuez. **Buzón: 584567 SMS**

Chico de 28 años, simpático, cariñoso, amable, sincero, 70 kg y ojos marrones, desea conocer chica, para compartir momentos. Madrid. **Buzón: 584563 SMS**

Luis, 1'72, 68 Kg., funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. **Buzón: 589421 SMS**

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. **Buzón: 582844 SMS**

AMISTAD

Chica de 33 años desea formar grupo de amigas, que les guste charlar y bailar, para amistad. Sur de Madrid. **Buzón: 584664 SMS**

Dos amigas no fumadoras buscan amigas entre 35-40 años para salir fines de semana, fuera del ambiente nocturno. Sólo sms. Madrid. **Buzón: 584549 SMS**

Chico de 50 años, extrovertido, alegre, gustando naturaleza y viviendo en pueblo próximo a Madrid, busca amigos para compartir ocio. **Buzón: 589564 SMS**

Chica de 27 años desea conocer chicas para salir, viajar, ir al cine y mantener una amistad. Zona sur de Madrid. **Buzón: 589537 SMS**

Chico de 30 años busca chicas y chicos de Madrid, para salir, ir al cine, de copas y amistad. Madrid. **Buzón: 589468 SMS**

CHICO busca CHICO

Chico de 19 años, guapete y con sitio, busca chico entre 18-30 años para relación esporádica. No importa experiencia. Segovia. **Buzón: 647237 SMS**

Chico, 24 años, 1,80, 63 kg, castaño, sin pluma, activo, busca chico entre 30-55 años, que se pueda desplazar. Segovia. **Buzón: 226938 SMS**

Chico de 21 años, dotado, guapo y con sitio, busca chico entre 18-30 años. Segovia. **Buzón: 452842 SMS**

Busco agricultores y ganadores entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. **Buzón: 455105 SMS**

Chico de 40 años, casado, activo/pasivo, busca maduro con sitio, para última semana de noviembre, mañanas. Ávila. **Buzón: 455455 SMS**

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. **Buzón: 646137 SMS**

Hombre de 42 años, atractivo y sin experiencia, busca chico entre 25-30 años y atractivo, para lo que surja. Madrid. **Buzón: 583155 SMS**

CHICA busca CHICA

Deseo conocer chica abierta. Madrid. **Buzón: 985026 SMS**

Laura. Busco mujeres españolas, entre 45-50 años, para relaciones esporádicas. Arganda del Rey o Rivas. **Buzón: 589471 SMS**

OTRAS RELACIONES

Hombre discreto con sitio, busca pareja o matrimonio gordito para relaciones, entre 50-65 años. Madrid. **Buzón: 459576 SMS**

Chico de 37 años busca chica con pareja para relaciones con ambos o con la chica sola en Madrid o Extremadura. Madrid. **Buzón: 584577 SMS**

Chico de 23 años, bisex y pasivo, busca parejas con chico activo. Madrid. **Buzón: 459740 SMS**

¿No puedes acceder a nuestro servicio?
Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!
902 887 421
Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

EL SEÑOR

D. Pedro Pascual Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 21 de noviembre de 2006

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Elena Alameda Pérez; hijos, Ana, Matilde y Carlos Pascual Alameda, y María Josefa Escudero Bocos; nietos, Ignacio, Jaime, Elena y Carlos; hermanos, Juan-José y Lucía Pascual Sanz; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

(7) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA DIRECCIÓN Y PERSONAL
DE LA EMPRESA
PASCUAL HERMANOS, S.L.,
EN RECONOCIMIENTO
AL QUE FUERA GRAN AMIGO,
BUEN COMPAÑERO
Y MEJOR PERSONA

D. Pedro Pascual Sanz

D. E. P.

(7)

EL SEÑOR

D. José-Miguel Bermejo Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 21 de noviembre de 2006

A los 53 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María-Isabel Borreguero Moreno; hijas, Noelia y Esther Bermejo Borreguero; madre, María Martín Antón; hermanas, María del Carmen, María de las Mercedes, Lucía, Encarnación y Luz-Marta Bermejo Martín; hijo político, Jesús-José Molina; padres políticos, Urbano y Máxima; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Teresa; acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA FEDERACIÓN EMPRESARIAL SEGOVIANA
Y LA CÁMARA DE COMERCIO DE SEGOVIA

comunican que la **misa** que se celebrará el **próximo viernes día 24 de noviembre,** a las **19:30 horas,** en la **iglesia de San Justo** de Segovia, estará dedicada a la memoria de quienes fueran presidentes de la Federación Empresarial Segoviana (FES) y de la Asociación de Industrias de la Carne (AICA)

Jose María Antona

y

Juan Francisco Martín Cuesta

(3)

SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D.Rafael Pagola García

(COFRADE DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA)

Que falleció en Segovia
el día 23 de noviembre de 2004

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Pilar de Frutos García; hijos, Eva-Mónica, Carlos, Marta y Rafael Pagola de Frutos; nieto, Álvaro; hermanos, Pilar, Manoli y José-Manuel Pagola García; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 23 de noviembre, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

(3)

LA SEÑORA

Dª Primitiva de la Calle González

Ha fallecido en Valladolid el día 21 de noviembre de 2006

A los 79 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su hija: Mª Sol Montalvillo de la Calle; hijo político: José Antonio San José López; nieta: María; hermanos: Benito, Eladio, Mariano, Balbina (†), Gildo, Juanito, Luis, Rosario, Henar, Félix, Jesús y Felipe; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.

FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": miércoles, día 22, a las cuatro de la tarde en la Iglesia Parroquial de "San Miguel", en Cuéllar. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

(2) FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA
* Días lectivos

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06.
Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN — RIAZA
SANCHONUÑO — CANTIMPALOS
PRÁDENA — CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 921 520191
SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505
TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

TRABAJO

NECESITO CARRETILLERO
con experiencia. Contrato indefinido
Telf. 629 22 56 32

SE NECESITA limpiadora para hotel. Teléfono 921471024.

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

EQUIPOS DE limpieza y mantenimiento de comunidades. Alta remuneración. 699009878.

EMPRESA CONSTRUCTORA precisa administrativo contable. Mujer hasta 25 años. Contrato fijo. 921461586.

SE NECESITA técnico de mantenimiento para equipos y sistemas de telecomunicaciones. Formación a cargo de la empresa. Nominas, seguros sociales e incentivos. Enviar Curriculum Vitae con foto a Password Comunicaciones. S.L. C/ Madrona, 3. 40002 Segovia.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

SE NECESITAN conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

SE NECESITAN repartidores de muebles. Teléfono 678692495.

SE NECESITA cocinero. Restaurante EL Sitio. Teléfono 921460996.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Hasta 20 años. Teléfono 921429912.

SE NECESITA camarera con experiencia para La Granja. Teléfonos 921472397. 620983197.

SE PRECISA mujer para limpieza en hostal. 1/2 jornada. Abstenerse sin papeles. 655828860.

SE NECESITA chico para carniceria. Se valorará experiencia. También profesional. Carnet B. 689414307.

SE NECESITA ayudante de camarero para Bar Atrio. 921463891.

SE PRECISA carretillero con experiencia en el sector industrial. Teléfono 983380633.

SE PRECISA ingeniero técnico en especialidad OO.PP o Mecánica para empresa del sector de construcción. Teléfono 983380633.

SE PRECISA encargado de producción para empresa del sector de construcción. Teléfono 983380633.

SE NECESITA personal para manejo de máquinas envasadoras. Imprescindible conocimientos de: Electricidad o electronica o mecánica. 24-35 años. 639102210.

SE NECESITA cajera repondedora. Incorporación inmediata. Teléfono 921424802.

SE NECESITA dependiente/a para pollería. Incorporación inmediata. Teléfono 921424802.

SE NECESITA personal para cocina. Con papeles. Teléfono 921424941.

EMPRESA, ÁMBITO nacional necesita personal con carnet de camiones para labores de conservación y vialidad invernal en carretera Segovia-Cuellar, futura Autovía del Eresma. 915455945

VENTAS

SE VENDE o traspasa Restaurante junto a Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 654010895.. 160.000 €.

VENDO PISO en La Lastrilla. Tres dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Teléfono 696957552. 921432631.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA 921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: *SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)*

ALQUILERES

SE ALQUILA nave de 200 m². Teléfono 637300042.

SE ALQUILA chalet adosado en Garcillan, tres habitaciones. 600611613. 921.401278

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima, francén natural. Griego. 627276247.

TRAVESTY LAIZA, 110 pecho. Viciosa, femenina, besucona. Completísima, capricho del placer. Francés natural, experta, principiantes. Repetirás. 24 horas. 654893190.

TRAVESTI ARGENTINA. Rubia. Superdotada. Pechos fantasticos. Completisima. Muy viciosa. 652060651.

CONTACTOS

Pruébame...!
803 420 597
24 HORAS EN DIRECTO!!
*Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VICIOSA MUY explosiva. Llamáme. 803517360. Adultos 1,09 fijo 1.40 movil.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

SOLO QUIERO un buen polvo. Ni dinero, ni compromisos. 690792560.

PRESTAMOS

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en tu hipoteca y te ahorramos hasta el 50% cada mes. Te ayudamos incluso si necesitas dinero. RAI o ASNEF. Llama gratis 900250025.

TAROT

TAROT VIDENCIA
¡¡24 HORAS EN DIRECTO!! **806 416 468**
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VEHÍCULOS

SE VENDE furgoneta Peugeot Expert Combi HDI. 5 plazas del 2006. 7000 Km. Teléfono 647895931

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

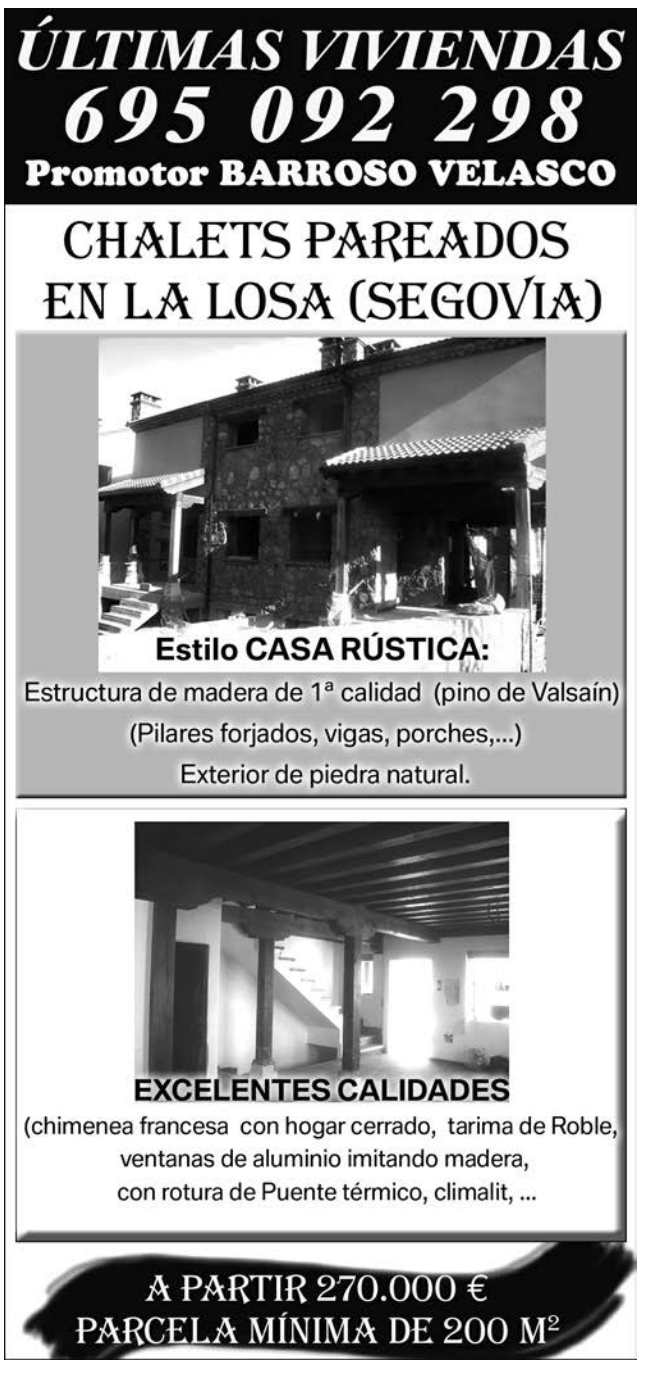
Ayuntamiento de
BERNUY DE PORREROS
(SEGOVIA)

Ante la necesidad por acumulación de trabajo en estas dependencias municipales, se ofrece un **PUESTO TEMPORAL COMO AUXILIAR DE ADMINISTRACIÓN.** Al personal seleccionado, se les realizará una entrevista, a la que deberán aportar su currículo, debiendo contar los mismos con los siguientes requisitos:

- Preferiblemente residir y estar empadronado en este municipio.
- Carne de conducir tipo B.
- Experiencia en administración en general.
- Manejo óptimo en Word, Excel, Access, mecanografía.

Dada la urgencia en cubrir dicho puesto, este anuncio permanecerá expuesto al público durante los días 21 al 27 de noviembre de 2006.

Fdo. *Juan de las Heras Gómez.*
ALCALDE



www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE FINCAS

Vende FINCA en la Nacional I 52.000 m² Precio económico Ref. 4311

Vende FINCA en Santo Domingo de Pirón, 22.100 m² Lindera con arroyo ¡31.853,64 €! Ref. 5688

Vende FINCA en Tabanera, 4000 m² ¡Situada a 800 m² del Pueblo! ¡56.000 €! Ref. 9109

Vende FINCA rústica en Santo Domingo de Pirón, 5800 m² ¡A 500 m de la N-110! ¡24.000 €! (3.993.264 ptas) Ref. 9141

Vende FINCA URBANA en El Sotillo, 525 m² ¡Todos los servicios! Ref. 5133 VENDIDO

Vende FINCA en El Sotillo, 3840 m. Situación inmejorable. ¡96.000 €! Ref. 8887

Vende FINCA URBANIZABLE de 900 m Situación ideal Cerca del núcleo urbano Ref. 8806

Vende PARCELA industrial en el Polígono de Hontoria. En esquina ¡Infórmese! Ref. 3753 VENDIDO

Vende FINCA junto Club de Tennis Juan Bravo 56.500 m² ¡Con pozo! Ref. 6062

Vende FINCA en Santo Domingo de Pirón. Vallada. 19.960 m Ref. 8808

Vende PRECIOSA FINCA en Santo Domingo de Pirón 11.840 m. Vallada Ref. 8809

Vende FINCA en Torrecaballeros 3.000 m² ¡Agua y luz! ¡93.000 €! Ref. 7340

Vende FINCA RÚSTICA en Navafría 5.300 M² ¡INFÓRMESE! Ref. 7324

INMOBILIARIA MANSINO Símbolo de eficacia

Vende FINCA en Sotosalbos 4.580 m² ¡Riachuelo en la finca! ¡Ideal caballos! Ref. 8778

Vende FINCA RÚSTICA 5.000 m² Término de Espirdo con caseta y agua ¡42.070,85 €! Ref. 4929 VENDIDO

Vende FINCA rústica en Carrascal de la Cuesta, 6000 m² ¡Con arboleda, fresnos! Ref. 7379

Vende FINCA de 2000 m² en Basardilla 2 naves ganaderas ¡Todos los servicios! Ref. 7689

VENDE FINCA URBANA en Carbonero El Mayor, 415 m² ¡Excelente situación! Ref. 4214 VENDIDO

Vende FINCA RÚSTICA en Madrona, 6.600 m² con pozo, 50 m² construidos ¡A 50 metros de la carretera! Ref. 98319

Vende FINCA RÚSTICA en La Lastrilla, 1794 m², inmejorable situación ¡Infórmese! Ref. 8357

Vende FINCA RÚSTICA en la Carretera de Soria, 4228 m² ¡Infórmese! Ref. 8356

Vende PARCELA RÚSTICA en La Lastrilla, 4343 m² ¡Excelentes vistas! ¡Consúltenos! Ref. 8398

Vende Preciosa FINCA RÚSTICA en Tabanera, 1940 m² ¡Infórmese! Ref. 7647

Vende BONITA FINCA de 1700 m. Zona de la Salceda Disponen de proyecto para edificar. Ref. 8222

HT Grupo Inmobiliario

PISO EN VENTA SEGOVIA

120 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE
4º PISO CON ASCENSOR, BUEN ESTADO
REF.-00044

PISO EN VENTA JUNTO A RENFE

75 m², 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO
A REFORMAR, MAGNIFICA INVERSION
REF.- 00045

PISO EN VENTA TABANERA DEL MONTE

95 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE, TRASTERO, PISCINA COMUNITARIA
A ESTRENAR REF.- 00069

PISO EN VENTA JUNTO ANDRÉS LAGUNA

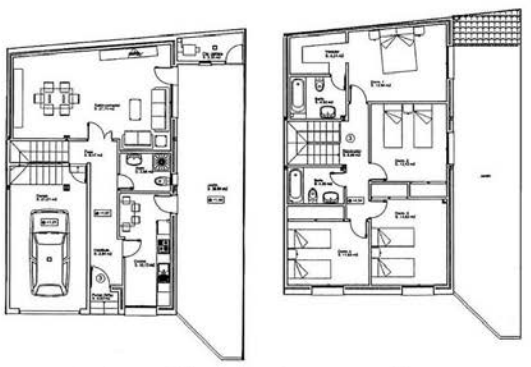
90 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMUEBLADO, MUY LUMINOSO
RECIEN REFORMADO
REF.- 00079

HT Grupo Inmobiliario
Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net
Tlfs. 921 42 25 89

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

Chalets adosados y pareados
Viviendas de 150 m² a 180 m²,
con jardín, trastero y garaje
EXCELENTES CALIDADES

Facilidades de pago



En Cantimpalos
A 12 minutos de Segovia
con todos los servicios
Ven a vivir a la zona Residencial del futuro.

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

PISOS VENTA

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

EL CARMEN

NUEVA PROMOCION

* EXCELENTES CALIDADES
* TODAS LAS VIVIENDAS CON GARAJE
* BAJO CON TERRAZA 70 M2
* SANITARIOS DISEÑO
* BAÑOS CON GRESITE
* MAGNIFICO DUPLEX
* 3 DORMITORIOS/ 2 BAÑOS
* ARMARIOS EMPOTRADOS
* ESCALERA DE MARMOL
* A 5 M. DEL ACUEDUCTO

www.solexclusivas.com

inmobiliaria SIERRA

PROMOCIÓN

FABULOSOS PISOS EN ... BERNUY DE PORREROS

A tan solo 5 Minutos de Segovia
ZONA DE GRAN EXPANSIÓN

ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMIT, GARAJES, TERRAZAS.... Y CALIDADES DE 1ª.

Desde 90.000
¡¡VEA LOS PLANOS!!
GRANDES FACILIDADES DE FINANCIACIÓN

Nos encontramos en C/ Curtidores, 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/ Mvl: 637 48 00 01/ 02
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

En La Granja...

MUNDO House inmobiliaria

¡¡Bienvenido a casa!!

☎ 921 47 02 58

C/Carral, 6
40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

NUEVA SEGOVIA
Magnífico chalet en Segovia
Con parcela
INFÓRMESE

Adquiera su vivienda a estrenar en Palazuelos de Eresma y construya su hogar

SAN LORENZO
Piso semiamueblado de tres dormitorios
Con garaje
¡Solo 215.000 €!

VALVERDE DEL MAJANO
Vivienda a estrenar de tres dormitorios
JUNTO A LA PLAZA MAYOR

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

VENDE FEBIGES
GESTION INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE FEBIGES
GESTION INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

C&M Aranguren
agencia de la propiedad inmobiliaria

VENTA

BERNUY
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

ZAMARRMALA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALETS PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10 De Su GESTIÓN
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

PAZ PROPIEDADES

PISO VENTA EN
HONTANARES
DE ERESMA,
2 DORMITORIOS,
AMUEBLADO,
SEMINUEVO.

PISO DE
4 DORMITORIOS
EN ZONA CENTRO,
2 BAÑOS COMPLETOS,
2 TERRAZAS,
COCINA AMUEBLADA,
LUMINOSO.
PRECIO: 300.506€

APARTAMENTO EN
LA HIGUERA
A ESTRENAR,
1 DORMITORIO
DE 12M2,
COCINA INDEPENDIENTE,
AMPLIO SALON,
VENTANAS DE MADERA
Y CLIMALIT,
SUELO DE TARIMA,
ARMARIO EMPOTRADO.
DESDE: 500€/MES

PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ESPIRDO
Pisos 2 y 3 dormitorios, cocina independiente
Terrazas de hasta 24,56 m2. Garaje, ascensor.

PARQUE ROBLEDO
PARCELA URBANA de 500 m². !!Construye ya!!

REF.- 3420 CASCO
ANTIGUO
Precioso ático
4 dormitorios, 130 m²
Garaje y ascensor
Vistas de lujo.

REF.- 3220 HONTORIA
Piso 2 dormitorios, calefacción individual
Garaje, patio. A estrenar.
Precio: 168.000 €

REF.- 3395 ZONA CENTRO
Piso de 147 m², 3 dormitorios, 2 baño, cocina con office,
2 terrazas, garaje, trastero, ascensor
Muy bueno. Información personal

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

Siete Picos
inmobiliaria
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos
11 únicas viviendas
ESPIRDO

MAGNÍFICO ENCLAVE EN EL CENTRO
DEL PUEBLO. AMPLIAS VIVIENDAS
DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
TRASTERO Y GARAJE-ASCENSOR
MUY BUENAS VISTAS

¡¡DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS!!
VISITE LOS PISOS

PAREADO EN LA ESTACIÓN DEL
ESPINAR, 350 MTRS, SALÓN DE 60 MTR,
JARDÍN, TERRAZA, GARAJE. REF:6212

MARUGAN
Chalet independiente,
De 300 mtrs con 3600
de parcela.
Ref:6313

INDIVIDUAL EN OTERO
DE HERREROS, 5 DOR,
2 PLANTAS, JARDÍN,
PERFECTO ESTADO.
PRECIOSO ENTORNO
NATURAL. REF:6354

PALAZUELOS, CHALET
INDIVIDUAL. 2 PLANTAS,
4 DORMITORIOS, 2
BAÑOS Y ASEO, JARDÍN
GARAJE.
REF:6066
309.000€

ESPIVAL
inmobiliaria

TRES VIVIENDAS UNIFAMILIARES
ADOSADAS EN HONTANARES,
MATERIALES DE 1º CALIDAD, ENTREGA
JUNIO 2007. 222.370€

ADOSADO EN VALSECA, 3
DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y
ASEO, COCINA
AMUEBLADA, 3 AÑOS DE
ANTIGÜEDAD, JARDÍN.
REF: 6111
216.700€
VEN A VERLO

ADOSADO EN
PALAZUELOS,
MENOS DE 5 AÑOS
DE ANTIGÜEDAD, 3
DOR, 2 PLANTAS,
JARDÍN, GARAJE
PARA DOS
COCHES. REF:6173

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.
CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA
921 432 381

CHALETS EN VENTA
TRESCASAS
RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES
· CHALETS PAREADOS ·
175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m
· CHALETS ADOSADOS ·
150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOS
RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES

CHALETS EN VENTA
TABANERA
PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES

PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA
A ESTRENAR - 115 m2
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR
GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES

CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA
CHALETS INDIVIDUALES
243 m2
JARDÍN DESDE 350 m2
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.
PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA

CHALET PAREADO
TRES CASAS
4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m
PISCINA CUBIERTA

CHALET EN VENTA

SAN LORENZO

Chalet adosado con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada.
VISTAS EXCEPCIONALES

Ref.- C789

Pregunta en Triangulo
Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria
SAN FRANCISCO, 19
921 41 20 90

SI COMPRA, ESTARÁ SIEMPRE BIEN INFORMADO.
SI COMPRA, TENEMOS SOLUCIONES QUE LE SORPRENDERÁN.

VENTA

P 1087
LA GRANJA
Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.

P1221
Z. CRISTO DEL MERCADO
3 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, trastero...

P2116
ZONA CENTRO
piso de 97 m2. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo con ducha. Ascensor

C813
PALAZUELOS DE ERESMA
Chalet en 3 alturas de 165 m2 . 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y aseo. Garaje para 2 coches.

C809
LA LASTRILLA
Chalet de 200m con jardín privado distribuido en 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos y plaza de garaje.

ALQUILER

P 1868
CASCO ANTIGUO
Piso 90 m² de 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Seminuevo

P 0166
FERNANDEZ LADREDA
Piso con oficinas, multitud de opciones para este inmueble. 200 m2.

P 0928
EL CARMEN
Piso en alquiler de tres dormitorios, totalmente amueblado y con baño completo.

C797
LA LASTRILLA
Chalet en 2 plantas con 180 m2. Gran salón, cocina amueblada, baño y 3 dormitorios con armarios empotrados. Calefacción de gasoil.

L0148
Locales en alquiler en la calle principal de Palazuelos. Cada uno consta de 90 m², con suficiente altura y fachada para cualquier actividad. Precio interesante.

L0153
ZONA CENTRO
Local de 45 m², completamente acondicionado. Teléfono, aseo, luz, agua....Su precio, te sorprenderá.

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM

MIGUEL TOVAR
IMT
API Nº 10329
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años. ref 1561

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y tratero, piscina comunitaria, ref 1572

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor. ref 1539

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m2, para rehabilitar,ascensor,ref 1549

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE duplex, zona del Peñascal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

SE VENDE piso, zona Cristo del Mercado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, cocian equipada, 3 terrazas, 120 m2, garaje y trastero.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN CHALETS EN MARTÍN MIGUEL
3 dormitorios
2 baños y aseo
Garaje y jardín
Magníficas calidades
186.000 €.

PISO CTRA. VILLACASTÍN
3 dormitorios
Salón y baño
Exterior.
Garaje opcional
AScensor
2 terrazas
BUEN ESTADO
Ref. 8436

El 10 De Su GESTIÓN

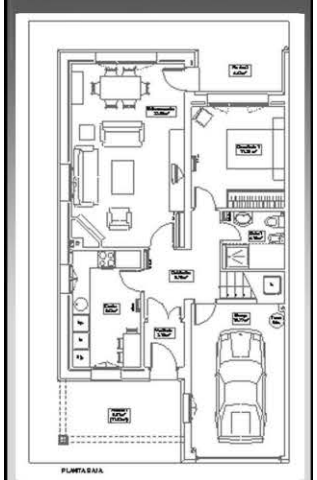
En San José
UN PISO
de 3 dormitorios
Salón y baños
Todo exterior
Totalmente reformado
135.000 €
Ref. 8352

Excelente
PISO
José Zorrilla
112 mts.
4 dormitorios
Ascensor
Dos terrazas
Garaje
360.000 €
Ref. 8679

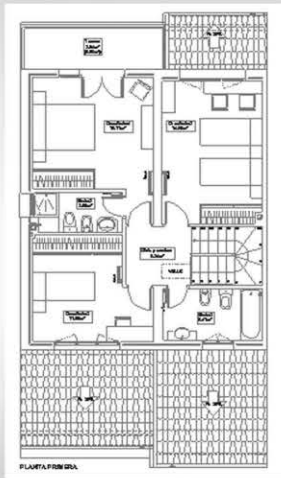
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
Financiamos hasta el 100%

Comienza la venta de la 4ª fase



PAREADO EN PARCELA DE 500 m²



COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

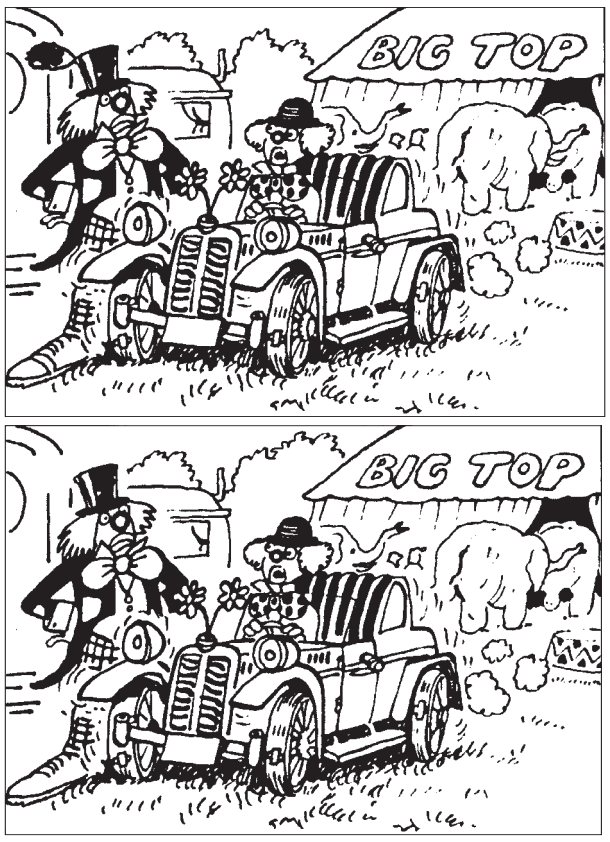
SUDOKU

	5		3	8	4		7	
6	7			1			5	4
		4				1		
3			4		7			9
9	4						2	7
7			2		9			5
		9				7		
1	6			4			9	8
	3		8	9	6		4	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .
Se sentirá eufórico y lleno de vitalidad. Situación económica favorable. Su relación puede llegar a resentirse si no realiza algo por su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Ciática. Jornada tranquila en el plano afectivo. En el amor te sentirás satisfecho con tu pareja.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
No se exceda con los dulces. Huya de los debates profesionales y laborales, así como de las personas conflictivas. No sea tan cerebral en los asuntos afectivos.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Sufrirá una mayor transformación porque vivirá experiencias muy intensas. Deberá tomar una decisión importante de tipo afectivo.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Cuidado con las corrientes de aire. Sentirá gran pereza y le costará mucho esfuerzo llevar a cabo su trabajo. Su unión sentimental requiere más imaginación.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
Salud excelente. Tiene preocupaciones como todo el mundo, pero usted las exagera, con lo cual se encierra en el victimismo. Encontrará horas románticas.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud buena. Jornada afortunada bajo todos los puntos de vista. Procure no hacer demasiado caso a las consejos de su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud excelente. Le toca ahorrar, reducir los gastos o, si fuera necesario, pedir algún préstamo. En el amor las cosas volverán a su cauce.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Dolor muscular. Se le presenta un día para vivir experiencias que desafíen a su ser interior. Riesgo de discusión con su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Dolor lumbar. Buena jornada en lo que al trabajo se refiere. En el terreno del amor debes escuchar lo que realmente te dicte el corazón.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Presiones psicológicas. Sus métodos laborales son demasiado drásticos y pueden poner en peligro su reputación. Serenidad en el terreno afectivo.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Evite los contagios. Olvídese de sus preocupaciones laborales. Amor pasable.

JEROGLÍFICO

SALAS

O

¿ Está Vicente ?

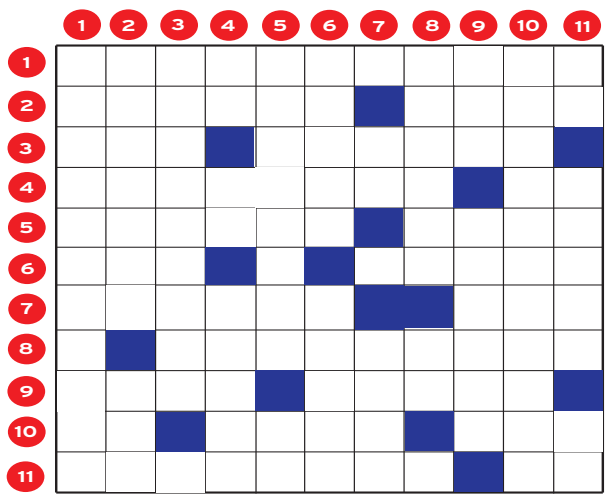
DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

T	R	U	F	A	S	3
R	U	I	D	O	S	4
S	A	R	T	E	N	2
C	L	A	M	O	R	3
R	A	D	I	O	S	4
E	S	T	I	R	O	2

C				A	R

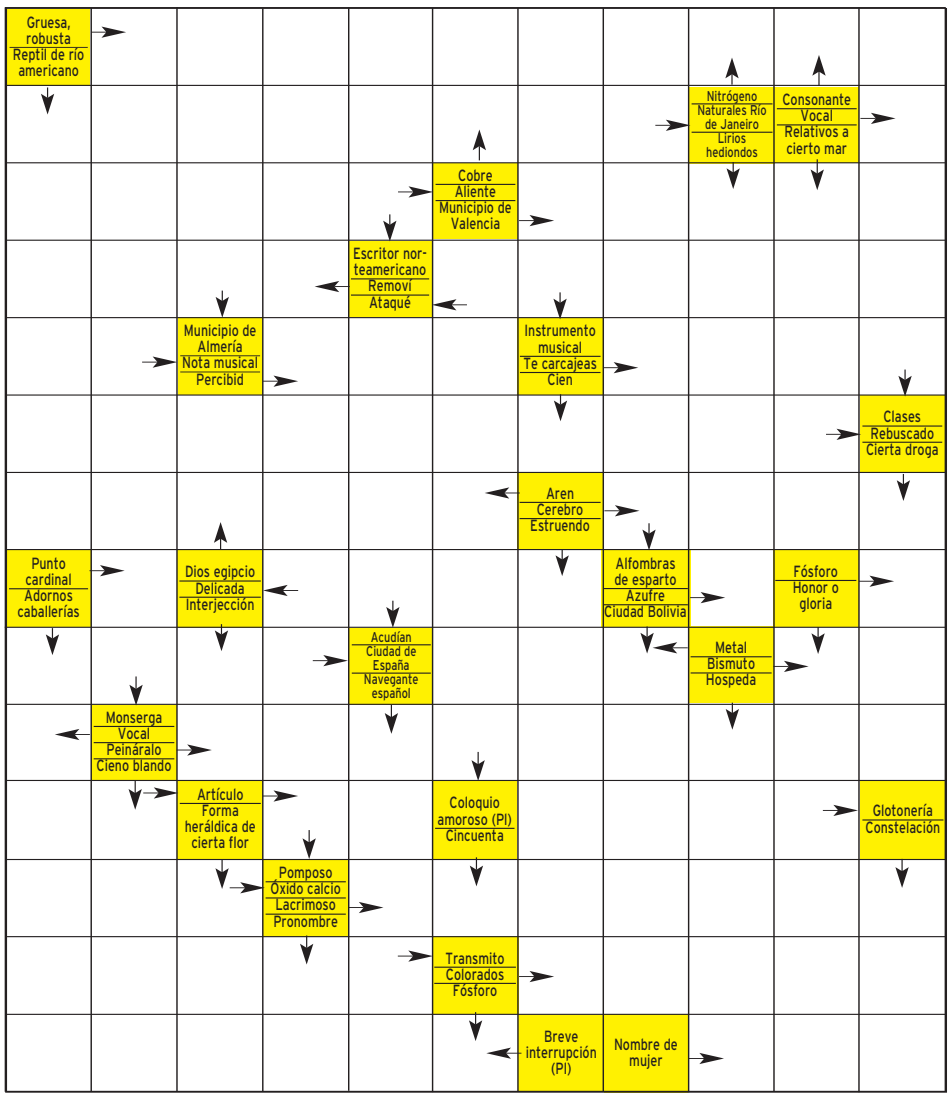
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Hablar sin consideración ni reparo, generalmente criticando a los demás.- 2: Cada uno de los grupos que se disputan el triunfo en ciertos deportes. Escritor español contemporáneo.- 3: Prefijo. Ciudad de Dalmacia, en la costa del Adriático.- 4: Afluente del Duero. Nota musical.- 5: Al revés, pago la parte que me toca del gasto hecho en común con otras personas. Planta crucífera, comestible.- 6: Al revés, pronombre personal (PI). Imaginación.- 7: Al revés, tocase superficialmente. Eleve.- 8: Naturales de cierta ciudad de Asia antigua.- 9: Al revés, ensalzad. Dad color con aguadas a un dibujo.- 10: Símbolo químico. Al revés, gradúe el valor de una cosa. Río de Rusia.- 11: Ninfas, espíritus elementales del aire según los cabalistas. Nota musical.

VERTICALES.- 1: Pobres, desheredados.- 2: Ciudadanos romanos pertenecientes a una clase in-termedia entre los patricios y los plebeyos. Adverbio de modo.- 3: Viento que viene del este.- 4: Letra griega. Al revés, símbolo químico. Al revés, dichoso.- 5: Tiranía, despotismo. Nota musical.- 6: Llevaré a remolque una nave. Temblad, tiritad.- 7: La misma letra. Adivino, poeta.- 8: Reptil de América Meridional. Número romano.- 9: Plural de letra. Batid.- 10: Rebuscados.- 11: Símbolo químico. Molécula con carga eléctrica (PI). Conjunción.

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES

SUDOKU

2	5	1	3	8	4	9	7	6
6	7	3	9	1	2	8	5	4
8	9	4	6	7	5	1	3	2
3	2	8	4	5	7	6	1	9
9	4	5	1	6	8	3	2	7
7	1	6	2	3	9	4	8	5
4	8	9	5	2	1	7	6	3
1	6	2	7	4	3	5	9	8
5	3	7	8	9	6	2	4	1

DEDUCCION

JEROGLIFICO: CUIDAR

SIETE ERRORES

Colmillo, dedo, sombrero, cortina, rueda, zapato, arbusto.

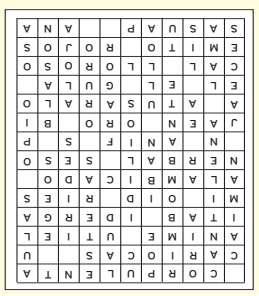
Salió (SAL; AS = I; O)

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Despotricar.- 2: Equipo. Ga-la.- 3: Sub. Raqusa.- 4: Pisuerga. Mi.- 5: otocsE. Nabo.- 6: sel.. Magín.- 7: esazoR. Ice.- 8: Ninivitas.- 9: daol. Lavad.- 10: Os. esaT. Don.- 11: Sílfides. Si.

VERTICALES.- 1: Desposeídos.- 2: Equites. Asi.- 3: Subsolano.- 4: Pi. uC. zilef.- 5: Opresión. Si.- 6: Toaré. Riiad.- 7: GG. Vate.- 8: Iguana. IV.- 9: Cas. Agitad.- 10: Alambicados.- 11: Ra. Iones. Ni.

AUTODEFINIDO



Magnífica exposición de cocinas italianas:

D. decoraCiones D.

D.C.D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

Continúa la huelga en 'Bulevar 21'

Álvaro está muy agobiado porque ve cómo la fusión con el grupo Tamarindo, e incluso el control de su empresa, se le escapa de las manos. Necesita conseguir como sea un millón de euros de liquidez para no tener que realizar el despido masivo. *Yo soy Bea* se emite en Telecinco, a las 17,00 horas.

Sun está embarazada.

Tres episodios de 'Perdidos', sin cortes

En los capítulos que emite hoy La Primera, a partir de las 22,00 horas, Sun presiente que puede estar embarazada y tiene miedo de decírselo a su marido, Jin, ya que los médicos les habían dicho que no podría tener hijos. Esta inquietud la lleva a mantenerse alejada de todo lo que ocurre a su alrededor.

Nuevos capítulos de 'Me llamo Earl'

En la primera entrega que emite hoy La Sexta, a las 21,30 horas, Earl decide enmendar otro de sus errores del pasado: robarle el coche a una coja. Al hablar de lo sucedido con la dueña del vehículo se da cuenta de que no le escucha y decide centrarse en otro error: hacer que su padre perdiera las elecciones.

Cuatro se sumerge hoy en 'El triángulo de las Bermudas'

La cadena estrena a las 22,00 horas esta serie, en la que en tres capítulos el director, Craig Baxley, muestra su versión del misterio, donde se mezclan ambiciones políticas y comerciales

• Producida por Bryan Singer, director de 'X-Men', fue rodada en Ciudad del Cabo, en Sudáfrica, con un presupuesto de 22 millones de euros y más de 850 efectos digitales.

Un grupo parte hacia el Triángulo de las Bermudas para descubrir qué ocurre con los barcos de un armador multimillonario. / CUATRO

SPC

Cuatro estrena la miniserie *El triángulo de las Bermudas*, en la que a lo largo de tres capítulos su director, Craig Baxley, nos muestra su versión del misterio, en el que se mezclan ambiciones políticas y comerciales con cambios en el tiempo.

Todo lo que se acerca a este triángulo desaparece. La porción de océano comprendida entre Miami, las Bermudas y Puerto Rico es todo un misterio debido a las extrañas desapariciones de numerosos barcos y aviones a lo largo de la Historia.

La cadena ha querido romper con esta incógnita y se han sumergido en una nueva expedición hacia este enigmático lugar con el estreno de esta ficción.

Producida por Bryan Singer *(House, X-Men, Superman Returns, Sospechosos habituales*), Dean Devlin (*Independence Day*) y Rockne O'Bannon (*Farscape*) y dirigida por Craig Baxley (*Hospital Kingdom*), cuenta con un excepcional reparto encabezado por Sam Neill (*Parque Jurásico*) y seguido por Eric Stolz (*Una vez más*), Catherine Bell (*Jag, alerta roja*), Bruce Davison (*X-Men*), Lou Diamond Philips (*La Bamba*) y Michael Rodgers (*Bones*).

Con *El triángulo de las Bermudas*, Cuatro continúa apostando por las producciones de calidad que son éxito en todo el mundo. Un total de 22 millones de presupuesto, más de 850 efectos digitales y una audiencia media de 4,2 millones de espectadores hablan de la espectacularidad de la última apuesta de este canal.

La historia comienza cuando un multimillonario, preocupado por el alto índice de barcos que está perdiendo en la zona del Triángulo de las Bermudas, reúne a un equipo de profesionales para investigar esta misteriosa región. Este grupo está compuesto por un escéptico periodista, un científico apasionado, una ingeniera y un *medium*. Juntos se embarcan en una misión con fondos económicos ilimitados. Pero lo que partía como una aventura pronto se convertirá en un desesperado y frenético intento para detener la tremenda y brutal fuerza del Triángulo de las Bermudas.

|LOS PAYASOS DE LA TELE|
ARMANDO RODRÍGUEZ

Ana y Rosa

La Quintana está de enhorabuena. Ayer hizo doblete. Por un lado, el matutino, le puso esos ojitos de veterana interesante (que tan bien maneja) a Ricky Martin, que también le obsequió con mirada simpática. Está de promoción, Ana Rosa, tiene que hacerlo. Y por otro, el nocturno, enarboló la bandera de la justicia para presentar *Víctima 38*, el documental a caballo entre lo morboso y lo cruento de la realidad que trataba la violencia de género.

Al margen de lo uno y de lo otro, que hay diferencia y buen margen, por tanto, llama la atención el vicio de Telecinco por restregarnos siempre las mismas caras. Hablábamos no hace mucho tiempo de la ubicuidad de Jesús Vázquez en la cadena de Fuencarral. Y podíamos decir «bueno, ya no presenta *¡Allá tú!*. Pero no. El bueno de Vázquez vuelve al programa de las cajitas. ¿Y se cargan a Silvia Jato? Pues tampoco: grabará para Telecinco los especiales de Nochebuena y Nochevieja.

Rotan. Se mueven. Cambian... Pero nunca desaparecen. No existe una apuesta por rostros nuevos y, cuando existen, patinazo al canto. El pasado fin de semana asistimos al debut de *Esto es increíble*, programa de vídeos cien veces vistos con tufo apestoso a archivazo (recuerdan tanto al *Noche de Impacto* de Carlos García Hirschfeld que está al borde del plagio). Y a Carolina Cerezuela (*Camera Café*) le plantaron encima un escotazo, increíble a todas luces, que parecía que en cualquier momento íbamos a tener un escape de pectorales y, por ende, material del bueno para los programas de *zapping*.

Pero una cosa está no tocar lo que bien funciona y otra abusar. Puede que haya luz al final del túnel o que, directamente, allí nos estén esperando Jesús Vázquez y Ana Rosa Quintana.

LO **MEJOR** DEL DÍA

Cruz regresa con energía y nuevos aires a 'Hospital Central'

La serie abordará el problema del acoso escolar en una de sus tramas. Además, Cruz vuelve a la dirección del Central tras realizar un curso en Londres y se encuentra con que Ágata ha tomado a sus espaldas algunas decisiones que no son de su agrado. Cruz la plantará cara. TELECINCO. 22,00 HORAS

El concejal socialista Pedro Zerolo, invitado de 'El intermedio'

Pedro Zerolo, concejal en el Ayuntamiento de Madrid, miembro de la Ejecutiva Federal del PSOE y secretario de Movimientos Sociales y Relaciones con las ONG's y además, presidente de la Internacional LGBT (Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transexuales) analizará el panorama actual. LA SEXTA. 20,55 HORAS

necesitamos tu Sangre

Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

LA **PROGRAMACIÓN**

LA PRIMERA

06:00 Noticias 24 horas
07:00 Telediario matinal
09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Josu Erkoreka, portavoz del PNV en el Congreso.
10:15 Saber vivir. *Para que no te suba el colesterol.*
11:15 Por la mañana. Magacín.
13:50 Avance informativo
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón de otoño. Con Anne Igartiburu.
15:00 Telediario 1
15:55 El tiempo
16:00 Amar en tiempos revueltos II. Paloma e Ildefonso retoman su relación, basada en el respeto y la comprensión mutua. Ildefonso no tiene la oportunidad de comunicarle la noticia.
17:05 Piel de otoño . *Telenovela.* Conmovedora historia de amor, esperanza y valentía. Lucia y sus dos entrañables amigas, Rosario y Triana, encuentran apoyo y comprensión una en la otra.
18:10 España directo. Magacín con Pilar García Muñiz.
20:00 Gente. Crónica social con Sonia Ferrer y Mª José Molina.
21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá.
21:55 El tiempo
22:00 Perdidos. Serie. Emisión de tres capítulos. Jin ha destrozado el huerto para que Sun vuelva con él y no sea objeto de otro ataque por parte de los otros.
01:00 59 Segundos. Debate sobre la actualidad presentado por Ana Pastor.
02:15 Telediario 3. Informativo.
02:30 Músicauno. R. Actuación de Huecco, Videoclip de Artic Monkeys, El arrebato y sección 50 años de la música en TVE.
03:00 Noticias 24 horas

LA 2

06:00 Euronews
07:00 That's english
07:30 Los Lunnis. Infantil.
09:30 Aquí hay trabajo
10:00 TV. Educativa; La aventura del saber. Divulgativo.
11:00 La película de la mañana. *Las gatas tienen frío.* (Ver sección *Las películas*).
12:50 Los jóvenes Kangoo
13:20 Pocoyo/Las tres mellizas
14:10 Oliver y Benji/El Chavo
15:15 Saber y ganar. Programa concurso.
15:40 Grandes documentales. *Dragones vivos. Reptiles inteligentes.*
16:55 Bricolucus. Aislar.
17:20 Alienators. Serie.
17:50 La leyenda del dragón. El emperador del Ying oscuro.
18:25 Zachbell. Serie.
18:50 Leonart. Refracción.
19:20 Floricienta. Serie.
20:20 Blossom. Serie. La emoción ha desaparecido.
20:50 Smallville. *Clonación.*
21:45 Sorteo Bonoloto
21:50 Miradas 2. Espacio cultural dirigido por Georgina Cisquella.
22:00 Las noticias 2. Con Mara Torres.
22:25 El tiempo
22:30 Off Cinema. *La flor del mal.* Francia, 2002. (Ver sección Las películas).
00:35 Días de cine. Largometrajes de estreno: *Casino Royale, El perfume: Historia de un asesino* y noticias en la sección *Planeta Cine.*
01:35 Ley y orden. Unidad de víctimas especiales
02:15 Cine de madrugada. *Caza de brujas.* EEUU, 1991. Con Robert de Niro y Patricia Wetting. (Ver *Las películas*).
04:00 Los plateados. Serie.
05:30 Euronews

ANTENA 3

06:00 Las noticias de la mañana. Informativo.
08:00 Shin Chan. Serie.
09:00 Ruedo ibérico. Hoy, entrevista Jesús Caldera.
10:15 Casi perfectos. Serie.
11:15 El precio justo
12:30 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández.
14:00 Los Simpson. Ofrece dos capítulos: *Marge se da a la fuga y El niño que hay en Bart.*
15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susana Griso y Roberto Arce.
15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Brasero.
16:00 El color del pecado. *Telenovela.*
17:00 En Antena. *Magacín* presentado por Jaime Cantizano en el que cada día un personaje conocido se somete a la prueba del polígrafo. Hoy, recibe a Isabel Gemio que hablará de sus nuevos proyectos.
19:15 El diario de Patricia. *Talkshow* diario liderado por Patricia Gaztañaga.
20:15 ¿Quién quiere ser millonario? *Concurso* .
21:00 Antena 3 Noticias 2. Incluye *El Tiempo* con Roberto Brasero.
21:50 Homo Zapping News. Con José Corvacho.
22:00 El peliculón. *El rey Escorpión.* EEUU, 2002. Con Dwayne Johnson. (Ver sinopsis en *Las películas de hoy*).
00:00 Territorio Champions
00:45 Buenafuente. *Late night* con Andreu Buenafuente que hoy recibe a Ricky Martin y a Ricardo Neves, *Ricardinho.*
02:15 Antena 3 Noticias 3
02:30 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario.
03:00 Televenta
05:15 Sueños

cuatro

07:35 Cuatrosfera. Espacio infantil que incluye las series: *Pretty Cure, Bola de dragón y El show de la Pantera Rosa.*
09:50 JAG: Alerta Roja. *Inocente.* Serie.
10:50 Surferos TV. Zapping.
11:20 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy que incluye entrevistas y reportajes de actualidad.
14:00 Noticias Cuatro
15:00 Friends. Chandler está molesto porque en su oficina piensan que es gay. Mónica y Ross reciben la noticia de que su abuela está en el hospital.
15:55 Ally McBeal. *Serie. Compañeros.*
16:50 Channel nº 4. *Magacín.* Ana García Siñeriz y Boris Izaguirre tendrán como invitado a Alejandro Sanz.
19:05 Alta tensión. Concurso.
20:00 Las Vegas. *Vaqueros y ladrones.* Un viejo camarada de la CIA (Alec Baldwin) visita a Ed (James Caan) para tratar de revolucionar el sistema de seguridad.
21:00 Noticias Cuatro. Informativo que incluye el **Sorteo de la ONCE.**
21:55 El zapping de Surferos
22:00 El triángulo de las Bermudas. Nuevo. (Más información en la página anterior).
23:50 Noche Hache. *Humor.* Martirio acudirá al plató a presentar su disco Flor de piel.
01:00 Cuatrosfera. Magacín nocturno presentado por Kira Miró que incluye: Kevin Spencer, Outlaw Star, *Primos lejanos* y *7 en el paraíso.* Hoy, Jordi Costa entrevista al actor Corey Feldman.
03:40 Shopping. Comercial.
05:40 ReCuatro

TELECINCO

06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez.
09:10 La mirada crítica. Hoy, Vicente Vallés entrevista a un personaje de actualidad.
10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye el espacio culinario **Karlos Arguiñano en tu cocina.**
14:30 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco.
15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez.
17:00 Yo soy Bea. Continúa la huelga en Bulevar 21 y Álvaro está muy agobiado porque ve cómo la fusión con el Grupo Tamrindo, e incluso el control de su propia empresa, se le escapa de las manos.
17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Riaño.
18:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Emma García y varios colaboradores.
19:55 ¡Allá tú! Concurso con Silvia Jato.
20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras.
21:20 Operación Triunfo. Resumen diario del *reality-show.*
22:00 Hospital Central. Serie. *Camino de soledad.* Un tiroteo en un instituto lleva a los profesionales del Samur a acudir al rescate de los heridos. Tras su ingreso en el Central, las distintas versiones de los implicados en la refriega desenmascara un drama motivado por el acoso escolar. Reposición de *Secretos y engaños y Dominó.*
02:45 Aquí se gana
03:15 Infocomerciales
06:15 Nocturnos

LA SEXTA

07:10 No sabe no contesta. R.
08:00 Hoy cocinas tú. R.
08:50 Juicio de parejas
09:45 El intermedio. R.
10:20 Habitación 623. R.
11:10 Hoy cocinas tú. Tortillas fritas con pisto de txangurro y Lubina con salsa de almejas.
12:05 No sabe no contesta
13:05 Documentales. El cazador cazado. Acecho en los sombras.
14:00 LaSexta Noticias 14 h
14:57 Padre de familia. Serie. *Emisión imposible.*
15:20 Futurama. Serie. *Tiempo a trompicones y Temores de un planeta robot.*
16:15 SMS. Serie. *Solo Paula puede ser Oleanna.*
16:40 El mundo según Jim. Serie. *¿Bailamos?*
17:05 El rey de Queens. Serie. Juego sucio.
17:30 Sra. Presidenta. Rubie Dubidoux y un enchufe para Brown
18:20 Ley y orden. Serie. *Un minuto en Nueva York.*
19:05 El abogado. Serie. *En busca de dignidad.*
20:00 LaSexta Noticias 20h
20:55 El intermedio Tira Diaria
21:30 Me llamo Earl. Dos capítulos.
22:25 Sé lo que hicisteis la última semana. Magacín.
00:00 El vídeo del millón de euros. Concurso con Yolanda Ramos.
01:00 Todo el mundo quiere a Raymond. El amigo. Serie.
01:25 El intermedio Tira Diaria. R.
01:45 Turno de guardia. Incluye el capítulo: *El accidente.*
02:30 Juego TV
05:45 Traffic TV. R.
06:20 No sabe no contesta. R.

CANAL 4

07:30 Increíble zona menguante. Incluye: *Las aventuras de Tony,* un reportera de París y de Sherlock Holmes.
08:30 Información bursátil
09:30 Programación local
11:30 Como en el cine. Telenovela mexicana protagonizada por Lorena Rojas y Mauricio Ochmann.
13:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera.
14:00 Informativo local
14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva.
15:05 Mucho viaje. Programa de turismo por todo el mundo.
15:30 Informativo local
16:00 De todo corazón. Programa de actualidad rosa presentado por Laila Mohamed y Jorge Vázquez.
17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas y actuaciones musicales, con Cristina Camell.
19:00 Los inmortales. Connor MacLeod está cansado de su condición de inmortal.
19:55 Informativo local
20:30 Canal 4 Noticias 2. Con Alejandra Abad y Álvaro Elúa.
21:00 Programación local
23:00 En el punto de mira. Gerardo de Mateo dirige y presenta este programa donde la actualidad de la región se mira desde otro punto de vista.
23:30 Encuentros. Jesús Fonseca charla de forma distendida con Rosa Díez.
00:00 Sol y Sombra. Espacio taurino que hoy entrevista a Leandro Marcos.
01:00 Redifusión informativo local
01:35 Programación local
03:35 Información bursátil

01:00

59 Segundos
El debate moderado por Ana Pastor convoca a dirigentes de medios de comunicación y analiza la actualidad.

00:35

Días de cine
Antonio Gasset presenta los últimos estrenos cinematográficos como *Casino Royale* y *El perfume.*

00:45

Buenafuente
El popular cantante puertorriqueño, Ricky Martin, será entrevistado por Andreu Buenafuente.

23:50

Noche Hache
Martirio, la cantante que revolucionó el flamenco y la copla tradicional, hablará de su disco *Flor de piel.*

10:45

El programa de Ana Rosa
Recibe la visita de Rafael Martos, Raphael, quien recordará los momentos más significativos de su carrera.

22:25

Sé lo que hiciste la última...
El espacio semanal parodia personajes de la actualidad el corazón y esta vez lo *sufre* Julián Muñoz.

23:30

Encuentros
La europarlamentaria socialista Rosa Díez se sincerará en la entrevista concedida a Jesús Fonseca.

PREPARADOS, LISTOS ....
YA ESTAMOS PREPARADOS
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

'Territorio Champions' realiza un resumen de la quinta jornada

El espacio deportivo analizará y destacará las actuaciones del FC Barcelona ante el Levski Sofia y del Valencia CF ante el Olympiacos CPF en la Liga de Campeones. Encuentros que se pueden ver en directo por *Digital Plus* en Canal + a partir de las 20.45 horas. ANTENA 3. 00,00 HORAS

'Sol y Sombra' recibe al matador de toros Leandro Marcos

El vallisoletano Leandro Marcos acude hoy al plató de *Sol y sombra*. De la mano de Carlos Martín Santoyo y del crítico Manuel Illana repasaremos la trayectoria del diestro, noticia recientemente al hacerse cargo de su carrera el veterano apoderado madrileño Manolo Lozano. CANAL 4. 00,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios
■Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■122 plazas de máximo nivel asistencial
Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias
07:30 Cyberclub. Dibujos.
08:50 Hello Hoobs. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Manuel Lamela, Consejero Sanidad Comunidad Madrid.
09:30 Buenos días Madrid
11:45 Missing. Serie.
12:30 La salud al día
12:40 ¿Qué comemos hoy? Crema de judías y calamarcitos.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero. Invitado: Manuel Carrasco.
18:15 Madrid Directo. Magacín diario, con Inmaculada Galván quien conecta con los diferentes reporteros repartidos por la geografía de la comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso diario conducido por Patricia Pérez y Javier Capitán.
20:30 Telenoticias
21:15 El Tiempo
21:20 Deportes
21:40 Un lugar extraño
22:00 Fiscal Chase II. *Ofrece dos episodios.*
23:50 Diario de la Noche. Cor Armando Huerta.
01:00 Territorio comanche. Magacín con Cristina Tárrega. Invitados: Fernando Tejero, Paco Pérez Abellán y Josemi Rodríguez Sieiro.
02:30 Cine: Sala de madrugada. *Tierra de nadie.* EEUU, 1998. Con Martin Kove y Jon Polito. (Ver sinopsis en sección Las Películas).
04:15 Hoy por tí. *R.*

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos
13:00 Oh la la (corazón)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Hoy como ayer
15:05 El Ayto. somos todos
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "Misión de héroes"
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:30 Fiesta brava
22:50 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Dibujos animados
09:10 Esta tarde Mariasela
10:30 Audiencia del Papa
12:30 La noche de Javier Alonso
13:58 Tertulia Política CyL (R)
14:30 Noticias 1
15:00 Cocina, juega y gana
16:06 Ésta tarde Mariasela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale`s Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Campeones
22:00 Argumentos
23:00 La noche de Isabel San Sebastián
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:41 Palabra de vida

** Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.*

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:30

LA FLOR DEL MAL

★★★

Una historia corriente y familiar sazonada de inteligente intriga

T.O.: 'La fleur du mal'. Drama. Francia, 2003. **Dirección:** Claude Chabrol. **Intérpretes:** Benoît Magimel, Nathalie Baye, Mélanie Doutey, Suzanne Flon y Bernard Lecoq. 104 m.

Claude Chabrol, uno de los representantes de lo que se conoció como *Nouvelle vague* y miembro de la prestigiosa *Les Cahiers du cinéma*, se inició en el cine en 1958, con el *Bello Sergio* y ha realizado diversas películas de género policíaco.

En la cinta que se proyecta hoy vuelve a realizar una aguda crítica de la burguesía francesa y cuenta cómo al final de la II Guerra Mundial, en el ambiente letal de los arreglos de cuentas relacionados con la colaboración, una mujer será absuelta de un crimen que ha cometido.

LA 2 11:00

LAS GATAS TIENEN FRÍO

★

Los amores y frustraciones de tres mujeres

Ficha técnica: Comedia. España, 1969. **Dirección:** Carlos Serrano. **Intérpretes:** María Asquerino, Carlos Estrada, Teresa Rabal y C. Leza. 90 m.

Tres chicas de diferente edad comparten piso, lo que les hará unirse para resolver los diferentes problemas que se les presentan. La dueña, una enfermera importante, debe enfrentarse a la muerte repentina de su novio, su sobrina, una muchachita provinciana, descubre la vida de la gran ciudad y la tercera inquilina tendrá que plantearse su matrimonio.

ANTENA 3 22:00

EL REY ESCORPIÓN

★★

Un personaje que se escapó de 'La Momia'

T.O.: 'The Scorpion King'. Aventuras. EEUU, 2002. **Dirección:** Chuck Russell. **Intérpretes:** Dwayne Johnson y Michael Clarke Duncan. 98 m.

Su protagonista es Dwayne Johnson, una estrella de la lucha libre, que encarna a Mathayus, el rey escorpión, que se enfrenta a Memnon, un hombre que, hace más de 5.000 años, quería gobernar a todas las tribus del desierto. Con su ejército recorrió todo el territorio arrasando todo lo que encontraba a su paso y las tribus enemigas no encontraron otra solución que unirse a él a pesar de sus desavenencias.

LA 2 02:15

CAZA DE BRUJAS

★★★

Persecución a la incursión comunista en EEUU

Ha empezado una *caza de brujas*. No se trata de grupos callejeros al acecho con antorchas. Los cazadores son unos políticos ante los *flashes* de las cámaras en audiciones públicas convocadas por el Comité de Actividades Antiamericanas. Hollywood está siendo juzgado y a David Merrill le piden dar nombres. Merrill es un director que encabeza la lista negra y que puede salvar su estancada carrera si testifica contra sus amigos sospechosos de ser comunistas.

TELEMADRID 02:30

TIERRA DE NADIE

★★

A la espera de noticias para actuar

Un miembro del FBI infiltrado en una banda de mafiosos, pasa a formar parte del programa de protección de testigos y es recluído en una cabaña en compañía de una compañera a la espera de que se celebre el juicio contra el capo mafioso. En un principio entre los dos parece que no hay mucha sintonía pero poco a poco el trabajo les unirá. El filme está protagonizado por Martin Kove, Jon Polito, Dina Meyer, Francesco Quinn y Peter Dobson.

JOYERIA·RELOJERIA·PLATERIA·OPTICA
Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €
Sonido digital, el más natural
Internos
Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA
ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda , 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal**: SG. 1958
• **Redacción, Administración y Talleres:** Peñalara, 3 (Polígono. Industrial El Cerro) • 40006 Segovia • Teléfono: 921 437 261 • Fax: 921 442 432
• **Redacción en Cuéllar:**
Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º • 40200 Cuéllar • Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: aleacom@terra.es.
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813
Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

Hurones: Cómplices subterráneos

Los cazadores se valen de estos pequeños animales para capturar a sus presas

LAURA BURÓN / SEGOVIA

Todavía no ha salido el sol y en la localidad palentina de Cevico de la Torre, la familia Trejo Pérez ya está en pie, preparándose para iniciar una jornada de caza en los páramos y laderas que rodean este pueblo. Y es que hay que poner a punto las armas, tener preparada la munición y abrigarse bien por las bajas temperaturas y los fuertes vientos que despiertan a cualquier localidad del interior peninsular en el mes de noviembre.

Una vez que esta familia de cazadores de Cevico está lista, es necesario comenzar con los perros, en su mayoría pequeños pero inquietos bracos y spaniel bretón cuyo instinto les viene de familia. Pero además de los canes, hay que ir a buscar otros pequeños y temibles animalillos: los hurones. Estos mamíferos carniceros engañan a primera vista ya que la suavidad de su pelaje y su pequeño tamaño, contrastan con su largos y afilados dientes y sus curvadas garras.

Los hermanos Roberto y Marco Trejo Pérez no temen que sus "mascotas" les muerdan cuando los sacan de sus jaulas aunque lo peor del trato con estos animales es el desagradable olor que desprenden. Tras selecionar entre los siete que tienen a los cinco que hoy les acompañarán les introducen en cestas de miembre forradas con pajas similares a las que emplean los pescadores. Varios de estos ejemplares son albinos y se mezclan los machos y las hembras. "Todos realizan el trabajo igual, pero los machos son más fuertes".

Con todo ya preparado, los hermanos Roberto y Marco, junto con su padre, Eliseo, y varios amigos se desplazan hacia una de las colinas situadas en las cercanías del pueblo, donde se está contruyendo un refugio de cazadores al que sólo le faltan los últimos retoques. "Antes salíamos desde la ermita, pero gracias a las subvenciones de la Junta de Castilla y León hemos podido levantar este refugio para los cazadores del pueblo, donde venimos a almorzar", explica Eliseo Trejo.

En la localidad palentina de Cevico de la Torre un grupo de cazadores abate conejos empleando hurones que se encargan de obligarles a abandonar sus madrigueras./ ÓSCAR NAVARRO (AGENCIA ICAL)

La siguiente tarea es la de buscar las madrigueras. Tras recorrer los páramos, los cazadores se dirigen hacia las laderas, donde ya saben que hay cuevas con varias entradas. La caza con hurones da comienzo el cuarto domingo de octubre por lo que apenas llevan un mes pudiendo cazar, y muchas de las guaridas que ya tenían controladas, han variado.

SALIDA OBLIGADA Tras seleccionar una madriguera en la que el rastro y los restos indican que hay conejos en su interior comienza un pequeño ritual. Roberto y Marco sacan a sus hurones de las cestas y los depositan en la boca de los agujeros. El olor hace el resto, ya que estos ágiles animales corren en busca de los conejos para obligarlos a salir de sus escondites naturales, donde les esperarán, certeros, los cazadores. "Sabemos que dentro hay conejos porque la entrada está limpia, sin vegetación ni piedras y porque a veces hay excrementos. Si colocamos el hurón y vemos que no entra, es que la madriguera está vacía", explica Marco.

Y después llega la calma. Es hora de dejar a los hurones hacer su trabajo. No es necesario un silencio absoluto, pero si gran concentración, ya que los conejos salen disparados ladera abajo, mientras que los cazadores situados por encima, apuntan y disparán en milésimas de segundo.

Los perros permanecen estáticos en las bocas de las madrigueras y el más leve ruido les hace levantar las orejas y acercarse a olisquear las entradas. Así Loti, Urano, Noa o Rouco tienen un ojo puesto en el agujero y las orejas pendientes de su amo, quien les da órdenes para que se estén quietos o se acerquen.

LA ÚLTIMA

JUAN MONTERO LOBO

Diario de un poeta soñador

YO SIEMPRE HE SIDO UN POETA SOÑADOR, he soñado despierto muchas veces, con cambiar mi forma de vivir, buscando alicientes nuevos y renovadores, viviendo a tope cada minuto vital, luchando por lo que siempre me ha gustado, poniendo "toda la carne en el asador" evitando caer en la rutina cotidiana. Pero al final con el paso de los años y al ir madurando he ido renunciando a muchas cosas, a muchas utopías, a muchas ilusiones juveniles que me estimulaban a seguir adelante y a seguir luchando.

Pero es que el Mundo y la sociedad en la que nos ha tocado vivir te cambian por completo todos los esquemas y ves por todos los lados corrupción, marginalidad, prepotencia y por encima de todo manda el dinero que es el que hace y deshace todo en esta vida, excepto en la salud que es un bien natural que todos deseamos tener, en lo demás el dinero manda en todo y a veces el dinero denigra tanto a las personas que dan pena el dejarse arrastrar por él en esa ambición material, dejando de lado otros sentimientos más puros y humanos.

Realmente no todo es negativo en nuestra sociedad y hoy día disfrutamos de más tiempo de ocio y así podemos disfrutar al ver una buena película, una obra de teatro o instruirnos y adquirir nuevos conocimientos en alguna conferencia sobre cualquier tema. Tenemos más acceso a la información general a través de los medios audiovisuales o de Internet y en contraste con esto cada vez nos sentimos más solos, somos poco solidarios y nos estamos convirtiendo en una sociedad amordazada que no protesta, que es conformista, egoísta y que no lucha pacíficamente por buscar un mundo mejor y más igualitario, por conseguir una sociedad más plural que tenga voz y voto libre, objetiva, que no esté manipulada por el poder imperante y en la que cada individuo pueda expresar su opinión libremente, sin cortapisas...